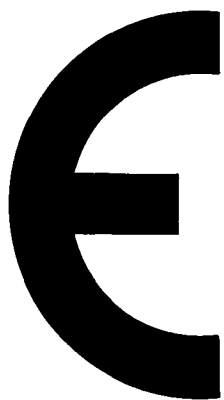


# Bulletin

---

## OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Commission



No 5 1981

Volume 14

The Bulletin of the European Communities reports on the activities of the Commission and the other Community institutions. It is edited by the Secretariat-General of the Commission (rue de la Loi 200, B-1049 Brussels) and published eleven times a year (one issue covers July and August) in the official Community languages and Spanish.

Reproduction is authorized provided the source is acknowledged.

The following reference system is used: the first digit indicates the part number, the second digit the chapter number and the subsequent digit or digits the point number. Citations should therefore read as follows: Bull. EC 1-1979, point 1.1.3 or 2.2.36.

*Supplements to the Bulletin are published in a separate series at irregular intervals. They contain official Commission material (e.g. communications to the Council, programmes, reports and proposals). The Supplements do not appear in Spanish.*



# Bulletin

## OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

ECSC — EEC — EAEC  
Commission of the European Communities  
Secretariat-General  
Brussels

**No 5**  
**1981**  
Volume 14

---

# contents

---

## **PART ONE**      **SPECIAL FEATURES**

- |  |    |
|--|----|
| 1. Thirtieth anniversary of the signing of the ECSC Treaty                           | 7  |
| 2. Preliminary draft budget for 1982: the Commission's policy-by-policy introduction | 10 |
| 3. The Community and Japanese car imports  | 12 |
| 4. Second Community programme for a consumer protection and information policy       | 15 |
| 5. Mr Edgard Pisani appointed to the Commission                                      | 16 |
| 6. Mr Cheysson leaves the Commission   | 17 |

## **PART TWO**      **ACTIVITIES IN MAY 1981**

- |  |    |
|--|----|
| 1. Building the Community                          | 20 |
| — Economic and monetary policy                     | 20 |
| — Internal market and industrial affairs           | 20 |
| — Industrial innovation and the information market | 22 |
| — Customs union                                    | 23 |
| — Competition                                      | 24 |
| — Financial institutions and taxation              | 25 |
| — Employment, education and social policy          | 27 |
| — Regional policy                                  | 30 |
| — Environment and consumers                        | 31 |
| — Agriculture                                      | 33 |
| — Fisheries  | 36 |
| — Transport  | 37 |
| — Energy   | 39 |
| — Nuclear safety                                   | 40 |
| — Research and development                         | 41 |

2. Enlargement and external relations	42
— Enlargement and bilateral relations with applicant countries	42
— Commercial policy	43
— Development	44
— International organizations and conferences	48
— Industrialized countries	51
— Mediterranean countries	53
— Developing countries	54
— Diplomatic relations	55
— European political cooperation	56
3. Institutional and political matters	57
— Institutional developments and European policy	57
— Institutions and organs of the Communities	57
• Parliament	57
• Council	61
• Commission	63
• Court of Justice	65
• Court of Auditors	69
• Economic and Social Committee	69
• ECSC Consultative Committee	71
• European Investment Bank	72
— Financing Community activities	74

## **PART THREE**      **DOCUMENTATION**

1. ECU	86
2. Additional references in the Official Journal	86
3. Infringement procedures	88
4. Common fisheries policy: publication of resolution adopted by Council in 1976	88
5. International Monetary Fund: the meetings in Libreville	89
Publications of the European Communities	

## Supplements 1981

1/81 Report from the Commission of the European Communities to the Council pursuant to the mandate of 30 May 1980



PART ONE

SPECIAL FEATURES

Standardized abbreviations for the designation of certain monetary units in the different languages of the Community:

ECU = European currency unit

BFR = Belgische frank / Franc belge

DKR = Dansk krone

DM = Deutsche Mark

DR = Greek drachma

FF = Franc français

HFL = Nederlandse gulden (Hollandse florijn)

IRL = Irish pound / punt

LFR = Franc luxembourgeois

LIT = Lira italiana

UKL = Pound sterling

USD = United States dollar



# 1. Thirtieth anniversary of the signing of the ECSC Treaty

1.1.1. A series of now historic dates have marked the integration of Europe since the end of World War II, a development inevitably punctuated by difficulties and crises as the Community advanced and expanded.

One of these landmarks is 9 May 1950, when—at a press conference in the Salle de l'Horloge at the Quai d'Orsay—Robert Schuman, France's Minister of Foreign Affairs, proposed in a Declaration inspired by Jean Monnet the creation of an organization with its own institutions—the first step towards an economic Community and the first foundations of a European Federation for the preservation of peace.

Opening at the end of June, the negotiations for the Treaty setting up the first of the European Communities moved swiftly. They were brought to a successful close 10 months later, and the Treaty establishing the European Coal and Steel Community came into force at the end of July 1952.

After the failure of the European Defence Community—and with it the plan for a European Political Community—at the end of August 1954, a political venture on the part of the ECSC paved the way for a fresh move towards European integration. Following the conference held in Messina from 1 to 3 June 1955 and the resolution adopted there, a series of meetings culminated in the signing in Rome on 25 March 1957 of Treaties establishing two further Communities, very soon christened 'the Common Market' and 'Euratom', which will be celebrating their 25th anniversary on 25 March 1982.

Meanwhile, on the 30th anniversary of the ECSC Treaty, the President of the Commission, Mr Gaston Thorn, gave an address in which he recalled the origins of the ECSC and spoke of the present problems of the Communities and the challenges facing them tomorrow.

## The ECSC—past and present

1.1.2. 'Far be it from me to suggest that our illustrious predecessors had everything going for

them. Scarcely five years after a hideous world conflict, so many wounds were still raw, victors and vanquished alike were still haunted by distressing memories, and more distrust was being generated by the international situation—from the consequences of the Berlin blockade to the unsatisfactory status of the Saar and the Ruhr.

Yet, a few simple, forceful words were to hallmark a movement which is still going on today. You know the words I mean: "Europe will not be built all at once, or as a single whole: it will be built by concrete achievements which first create *de facto* solidarity".

Besides the method chosen, ... it is that initial impetus in establishing the ECSC which we must look to as an example. Why? Because this new edifice fulfilled a deeply felt need in the post-war generation—a longing to exorcise the strains, the risks of another conflict between Germany and France. Let us never forget, then, the material importance of this institution that we are commemorating. It was the transition from a philosophy of occupation to one of integration.

To the question why this shift had pivoted on coal and steel, Robert Schuman replied: "We could not presume to undertake immediately a simultaneous examination of all sectors of the European economy. Because of the technical complications and because people were not ready we had to proceed in stages, make a choice".

... The ECSC was soon to be accompanied by a European Economic Community and a European Atomic Energy Community. From solidarity confined to coal and steel, which were still of vital importance, they moved on to the integration of a vast common economic area. What we must emphasize as we commemorate the ECSC's 30th anniversary is that from the outset its political objectives were deeply rooted in a method of integrated economic development.

... And yet, problems have not failed to appear over the years. The first were inherent in a coal industry in the throes of change. Then came those, more heavily on our minds today, which have severely hit our steel industry. Here let me say loud and clear—and no-one can fail to recognize this—that it is the principles and rules governing the ECSC that have propped Europe's attempts to contain and cushion the more disastrous economic and social effects of those problems on companies and their employees and on the consumer.

... So neither the present situation, as we apprehend it, nor its possible ramifications, either on the ECSC front in particular or in the Com-

munity in general, give any cause for jubilation. You know as well as I that the objective constraints imposed by the world crisis and—even more so—attacks launched by national self-interest threaten to jeopardize our achievements and endanger our institutions.'

### The difficulties of today and the challenges for tomorrow

1.1.3. The Community is at the moment in a state of economic and social upheaval unprecedented since its inception. This turmoil generates, in political relations between its Member States, in relations between its institutions and in the mind of the public, strains which it would be both idle and dangerous to ignore or underestimate.

(i) On the economic and social side, the unabating pressure of inflation and the rising tide of unemployment, the decline in growth, the deficits without and the mounting disparities within...

(ii) On the political side, these problems are reflected in a disturbing loosening of solidarity between Member States, too much inflexibility in national behaviour, which impedes the Community's decision-making process, and lastly—and perhaps worst of all—disenchantment, not to say disillusion, with the European cause.

... To meet the challenges facing us we are going to get moving on energy, industry and trade, which are obviously closely linked. Events compel us to show perseverance and solidarity...'

### *Towards an energy policy*

1.1.4. 'It was clear right from the start that conversion of the coal industry would not give us the key to an energy policy worthy of the name. Even the existence of Euratom was not going to enable us to counteract Europe's dependence on the raw materials of energy, a dependence which had been there for a long time. Many of us can certainly recall the heated arguments that punctuated the planned decline in coal output and the substitution of oil, believed to offer more advantages. The result of taking that option was to see the Community's self-sufficiency slump from 48% in 1968 to around 40% in 1980. We are now thinking in terms of energy objectives. The Council has set a number of such objectives for 1990, and the Commission will see to it that all Member States incorporate them into their national programmes.'

### *Towards an industrial policy*

1.1.5. 'On the industrial front we are up against many pressing problems. Mr Davignon has spelled out the conditions for survival and the dead-

lines for the steel industry. I can do no more than re-emphasize that we simply must find a genuine European solution. This means, besides company reorganization, the redeployment and retraining of steelworkers.

In integrating this key sector of the economy, our industrial policy must be founded on a crystal-clear strategy: attainment of a large internal market, the restructuring of declining industries and the development of industries with prospects of sustainable growth.

(i) Already rid of the administrative barriers which until not so long ago still separated Member States' markets from one another, the internal market must be gradually unified and made transparent. Free movement of persons, goods and services must be assured. These are tangibles which Europeans can appreciate.

(ii) In the industries directly affected by the international redistribution of labour or hit by the higher costs of raw materials and energy, we must go for forceful and effective restructuring; in other words, we must reduce production capacity and modernize plant wherever we have to.

The Community must get businesses to take a responsible part and not allow restructuring to be vitiated by national ventures distorting competition or artificially propping up the *status quo*. And here it is my bounden duty to emphasize that 'restructuring' means accepting sometimes painful sacrifices for firms and their employees, if any useful purpose is to be served.

(iii) The development of industries with prospects of sustainable growth will be systematically pursued. The promotion of new activities related to the advanced technologies is a response to the concern of being able to meet soaring demand in the years ahead, especially in the applications of microelectronics, automation and, later on, biotechnology. Not to embark resolutely on that course would be to jeopardize the competitiveness of our industries and see whole branches of activity move away to more innovative and go-ahead countries.'

### *External relations*

1.1.6. '“Egoism no longer pays”, said Robert Schuman. A close look at our external relations should convince us of this. Be it our commercial policy, development cooperation or our initiatives to promote world peace, our successes and our impact are always judged by our solidarity.

...Today, our interests are also laid bare in multilateral negotiations dealing with the supply and price of the various forms of energy, with trade, where certain intolerable imbalances have set in, with financial and monetary relations ... and a

host of issues on which our development depends. So, as a Community, we must also claim that our long-standing allies and friends show us solidarity too.

To take a case in point: if the United States steps outside the framework of our economic relations and legitimately calls for solidarity in a well-founded concern for security, surely we are justified in demanding the same solidarity in what is a particularly difficult trading climate. In much the same way, have not our Japanese partners been reaping the benefit of wide access to our domestic market?

If we are still stubbornly resisting the emergence of protectionist tendencies in certain areas of our economy, this is not only because of our position as the world's biggest trading power but also because of how we see the international scene ... The Commission will constantly try to foster, in external relations, an approach which is at once Community-inspired and aware of our interdependence with our partners. That has always been and will always be our attitude.'

## What is at stake for the future?

1.1.7. '... Our premise is that we already have Community policies ... Our major concern now must be to adapt them to the realities of today which presage the changes in store for us.

As you know, the Commission has been engaged over the last few months in a comprehensive appraisal following on from the mandate assigned to us by the Council on 30 May 1980. The object of this exercise is to examine the development of Community policies in the light of the situation and interests of all the Member States, with the aim of forestalling unacceptable situations for any one of them.

... In his political writings Robert Schuman once again points the way. With that penetrating eye which in 1963 surveyed what had been accomplished—the ECSC, Euratom, the EEC—he perceived that: "This cannot and must not remain an economic and technical enterprise: it must have a soul, an awareness of its historical affinities and

its present and future responsibilities, a political will in the service of one and the same human ideal". A generous, all-embracing political vision! At this stage of our common history we must take his message for our own and act accordingly.

Leading figures throughout the Community can already sense what is at stake for the future and have roughed out the features of what might be the face of tomorrow's Community.

It will clearly be a Community of unusually sharp contrast. It will feel twice as much the stresses and strains from within and without that are tugging on the Community of Ten today. It will not be spared the repercussions of the world crisis ... In short, its cohesion would not withstand eclectic policies not underpinned by a genuine political design, or not accepted by the majority.

In that Europe towards which we are gradually making our way, political cooperation will be cardinal but will not preclude mechanisms that bring about *de facto* solidarity. We have already advanced fitfully in that direction.

... Such an approach is not beyond us. It assumes, however, that we are not set in ways which thwart each other, that our common institutions do not use the decision-making process as a stick to beat each other, or in short we are capable of taking decisions. And taking them quickly! Here, we must take a hard, clear look at the unanimity rule. We could adapt it to situations where unanimity is really necessary and drop it where insistence on unanimity has become no more than a habit—I almost said an "obsession".

If we can now demonstrate our ability to live in institutional harmony and act decisively, we will retain our credibility. For the rest, our past record will speak for us. Thirty years of the ECSC, for instance, witness to our ability to take Europe forward!

Once again Robert Schuman, in his political works, enables me to justify that hope: "A partial success has more than demonstration value; it is more than a precedent to be relied upon for encouragement: it is a beginning, a starting point for something more ambitious".'

## 2. Preliminary draft budget for 1982: the Commission's policy-by-policy introduction

1.2.1. On 25 May the Commission adopted the preliminary draft budget for 1982 and amending budget No 1 for 1981 for transmission to the budgetary authority. The former is preceded by a general introduction, the first few pages of which, reproduced below, take a broad look at the individual policies in turn. The detail of the budget itself, both in aggregate terms and in terms of each type of expenditure and each policy, is discussed elsewhere.<sup>1</sup>

1.2.2. In drawing up the 1982 budget, the Commission has sought particularly to enable the Community to respond as effectively as possible to the demands placed upon it by the continuing economic recession. This has in turn meant facing up to two broad requirements. On the one hand, the need for restraint in public expenditure at all levels of government continues. This is not the moment to place a burden greater than is strictly necessary upon the European taxpayer. On the other hand, the very scarcity of the financial resources which can be made available for public expenditure has meant that its quality and relevance to the political priorities of the Community become the more important.

The continued development of the Community's structural policies as well as the further growth, from what is still too low a level, of the Community's expenditure in such areas as research and industrial innovation policy are particularly necessary. This is not so much in order to provide short-term economic stimulus but as a way of enabling the Community to make its proper contribution to an industrial and economic infrastructure for Europe which will be capable of withstanding the challenge of non-member trading partners and competitors. In this context, the Commission's budget proposals relating to research and to telematics are of particular relevance.

The Commission also considers that the Community should respond directly to the current economic climate. Unemployment in our Member States is very high and still growing. The greater part of the financial burden will have to be borne by governments. It is, however, also right that the Community should make a special effort, and it is for this reason that an increase in commitment appropriations of 40% for the Social Fund has been proposed. The Commission also underlines, once again, the importance and increasing urgency that it attaches to action by the Council on its proposals concerning the social aspects—the loss

of employment—relating to the crisis in the European steel industry.

The Commission's proposals mean that in 1982 the Community's budget will grow by 15% in commitment appropriations and 16% in payment appropriations — which represents a rate of growth lower than in recent years. Despite this necessary austerity, the Commission has been able to continue to propose substantial increases in expenditure in the structural funds and the other priorities just mentioned. An important element in the rebalancing of Community expenditure has been the continuing slowdown in the rate of growth of agricultural guarantee expenditure, a situation which results in part from relatively favourable world market conditions but also from strict management of funds.

Although the Commission was not able to incorporate into its preliminary draft budget for 1982 the conclusions which it will submit before the end of June 1981 in accordance with its mandate of 30 May 1980, it will be noted that the proposals achieve a much more satisfactory balance between the largest areas of expenditure. Agricultural guarantee spending now accounts for under 60% of appropriations for commitment while structural measures, including special measures in favour of the United Kingdom, have risen to more than 25%. Of course, further restructuring is still required, but what has been proposed is a step in the right direction. The Commission will introduce a letter of amendment if its proposals under the mandate of 30 May can be given immediate effect in budgetary terms.

1.2.3. The Commission's forecast is that EAGGF guarantee expenditure will rise by 12.2% in 1982; this is a continuation of the decline in the growth rate which began in 1979. Since then the average annual rate of increase has been only a little over 10%, whereas it was 23% during the period from 1975 to 1979. It should, however, be stressed that the check on agricultural spending which this trend suggests is only in part a consequence of policy decisions, since other factors tending to reduce Community expenditure such as world market conditions and the agri-monetary situation have also played a part.

It is vital that the slowdown already achieved should continue, and efforts to get to the root of the problem, in particular by reducing structural surpluses on certain markets, will be pursued. For its part, the Commission has already made prop-

---

<sup>1</sup> Points 2.3.47 to 2.3.55.

osals to this end, only some of which have been favourably received. It will continue to strive for complete implementation of this policy, but Council decisions will be required.

1.2.4. In the area of structural spending, the Commission has been most generous with the Social Fund, where appropriations for commitment have been increased by 40%. This reflects the high priority being given to attempts to provide more jobs throughout the Community economy. Special attention is being given to certain sectors — the Commission has been particularly concerned with the social measures required by the restructuring of the steel industry.

Commitment appropriations for the Regional Fund have been increased by 26%; the EAGGF Guidance Section continues to develop normally, having reached the level intended in the five-year plan.

The 1982 budget will provide for payments to the United Kingdom in accordance with the decisions of 30 May 1980 on its net contribution to the 1981 Community budget. The amount entered includes the advance of 150 million ECU contained in the amended 1981 budget.

Commitment appropriations for specific sectoral policies (research, energy, industry, industrial innovation and transport) have increased overall by 50%. Although this is a substantial increase, it should be remembered that in absolute terms the total funds involved are small compared with the importance of these projects for the future of the Community. The increase is largest in the case of work on new information techniques, industrial innovation and research.

Appropriations for development cooperation, which now form a substantial part of the Community budget, have risen less sharply. This is because a number of Mediterranean protocols have expired and there will be a purely temporary slowdown in expenditure until they are renegotiated. Food aid in volume terms has increased substantially, as has aid to non-associated developing countries.

1.2.5. The Commission has calculated the payment appropriations required to meet commitments entered into before 1982 or to be made in 1982 as accurately and stringently as possible and with strict regard for the principle of annuality. It must therefore warn against any attempt to 'underbudget'. Experience in 1980 and 1981—confirmed by the amendment of the 1981 budget which is being proposed together with the 1982 budget—shows that this expenditure becomes unavoidable once commitments have been made.

The Commission therefore calls on the budgetary authority not to turn the technical question of the

ratio between payments and commitments into a matter of political bargaining during the budget process.

The Commission's line on the entry of new policies and actions into the budget has not changed: it has entered appropriations only where it can guarantee that they will be used or where it has the firm belief that the legal basis will be provided in time for the appropriations to be used. In view of Parliament's attitude to the implementation of the appropriations entered in the budget, it has applied this policy restrictively. Nevertheless, the Commission must point out that in its view certain items of expenditure—for example, on fisheries, research, microelectronics—require the adoption by the Council of a separate legal basis before they can be put into effect.

1.2.6. As can be seen from its budget proposals, the Commission believes that in view of the scale of the problems facing the Community it cannot, even by a strict application of priorities, keep the increase in non-compulsory expenditure within the maximum rate of 14.5%. Since, in the Commission's view, the Community is in the situation provided for in Article 203(9) of the Treaty, it proposes that this rate should be increased to 22.57% for commitment appropriations (this increase represents 1 089.8 million ECU) and to 27.04% for payment appropriations (953.7 million ECU). The maximum rate would therefore be exceeded by 389.6 million ECU in commitment appropriations and 442.3 million ECU in payment appropriations. In the case of payment appropriations, the increase above the maximum rate represents only about 1.97% of the budget total.

1.2.7. The Commission also considers it essential to propose in its preliminary draft budget for 1982 a change in the way the appropriations are presented. The present layout is unsatisfactory since it is mainly the result of historical developments which have not always permitted the structure and nomenclature to be organized in a rational and uniform manner which clearly shows the impact of each policy.

The Commission therefore proposes that the administrative expenditure of the Commission as an institution be distinguished from expenditure on the operation of the Community. The former would remain in Section III, while the latter would be entered in a new Section VI. A further reform would be achieved by reorganizing the nomenclature in this new section, the main aim being to establish a direct link between the budget and the financial impact of the various policies. These changes would also make a considerable improvement to the presentation of the

budget, both technically and from the point of view of the policies.

1.2.8. Finally, the Commission reiterates its proposal, originally made on 13 June 1978 in presenting its preliminary draft budget for 1979, that a Part Two of the general budget should be

established for all budget headings concerning borrowing and lending operations. This second part includes the new 6 000 million ECU ceiling for borrowing and lending operations to help the Member States to overcome balance-of-payments difficulties caused by the rise in price of oil products.

### 3. The Community and Japanese car imports

1.3.1. The serious concern generated by the Community-Japan trade situation and its likely future development has produced further reactions in the Community, prompted in particular by the situation in a number of sensitive sectors, notably Japanese car exports to the Community.

The Commission,<sup>1</sup> Parliament<sup>2</sup> and the Council<sup>3</sup> have made their opinions known on this matter. In a firm statement adopted at its meeting of 18 and 19 May, following on from those of 25 November 1980<sup>4</sup> and 17 February this year,<sup>5</sup> the Council expressed its concern and approved the Commission's intention of holding discussions with the Japanese authorities on a unilateral undertaking to be given by Japan on a series of points, particularly its car exports.

#### Background

1.3.2. Imports of Japanese passenger cars into the Community increased by 19% from 1979 to 1980, almost reaching the 790 000 mark. The increase was particularly marked in the Federal Republic of Germany (57%) and on certain of the Community's smaller markets (Greece 32%, Ireland 16%). This trend was maintained during the first quarter of 1981, when the rate of increase was again 18% up on the first three months of 1980, the number of Japanese cars imported into the Community totalling some 240 000.

The increase was 59% in the Federal Republic, 29% in Belgium and Luxembourg, 41% in The Netherlands and 24% in Greece.

1.3.3. The Community has made several attempts, since the adoption of the Council statement of 25 November 1980, to obtain a limitation of Japanese exports to the Community (particularly of cars). The Japanese delegation did point out at the six-monthly high-level consultations held at the end of January that its Government had asked Japanese manufacturers to exercise moderation in their exports to the Federal Republic and the Benelux countries.<sup>6</sup> However, it also stated that Japan did not intend to impose restrictions and would not provide forecasts for exports to the Community as a whole, in view of the restrictions applied in France, Italy and the United Kingdom. This led the Council to reaffirm on 17 February the content of its statement of 25 November 1980,<sup>7</sup> in which it had expressed its serious concern at the present situation of trade between Japan and the Community in a number of

---

<sup>1</sup> Points 1.3.5 and 1.3.7.

<sup>2</sup> Point 1.3.6.

<sup>3</sup> Point 1.3.8.

<sup>4</sup> Bull. EC 11-1980, point 1.2.4.

<sup>5</sup> Bull. EC 2-1981, point 2.2.30.

<sup>6</sup> Bull. EC 1-1981, point 2.2.24.

<sup>7</sup> Bull. EC 2-1981, point 2.2.30; Bull. EC 11-1980, point 1.2.4.

sectors, particularly cars. On 24 February the Commission introduced statistical surveillance of imports of motor vehicles and other products.<sup>1</sup>

### The arrangement between Japan and the United States: initial reactions from the Commission and Parliament

1.3.4. The new development in the month under review was the Japanese authorities' decision announced on 1 May to limit exports of Japanese cars to the United States over the next three years.

#### Commission statements

1.3.5. This news led the Commission to publish the following statement on 2 May:

'The Commission of the European Communities has noted the announcement of the Japanese Government concerning the limitation of Japanese car exports to the United States over the next three years. The Commission has asked urgently for clarification from the Japanese and United States authorities and will be considering the details and the implications for world trade.

On Thursday, 30 April, the Commission stressed to the Japanese and United States authorities, as it had done on earlier occasions, the importance it attached to this matter and the need that European interests should be fully taken into account. The Commission will consider the issue at its meeting on Wednesday, 6 May, and will be making a report to the Member States immediately thereafter.'

At its 6 May meeting the Commission considered a document on imports of Japanese cars into the Community underlining the serious nature of the situation and published the following short statement:

'The Commission will ask that an arrangement be made between the Community and Japan which will result in Japanese car exports to the Community being submitted to a limitation analogous to the one decided by Japan *vis-à-vis* the United States.'

#### Parliament's resolution

1.3.6. Parliament adopted the following resolution on 7 May:

### The European Parliament

'Having regard to the agreement concluded between the United States and Japan concerning the limitation of car imports into the United States, alarmed at the adverse effect this could have on the European automobile industry and the employment situation,

1. Requests the Commission to state whether it was in any way informed of this agreement;
2. Asks the Commission what steps it intends to take in this matter;
3. Draws the Commission's attention to the fact that, on 18 February 1981, the Japanese Foreign Trade Minister Mr Tanaka gave an assurance, in reply to a specific question from the European Parliament delegation for relations with Japan, that the conclusion of an agreement between Japan and the United States would under no circumstances result in the vehicles not sold on the American market being added to sales on the Community market;
4. Instructs its President to forward this resolution to the Council and Commission.<sup>2</sup>

### The Commission's position

1.3.7. In the light of the above situation, the Commission sent a communication to the Council on 15 May on imports of passenger cars from Japan, pointing to the factors which should guide the Community's attitude. It reached the following conclusions:

'The Commission therefore has in mind to discuss with the Japanese authorities a unilateral Japanese undertaking with the following main features:

- (a) recognition of the continuing efforts being made to restructure the European car industry;
- (b) an undertaking that there should be no diversion of Japanese passenger cars to the Community in consequence of the measures taken in relation to the United States;
- (c) a commitment that exports of Japanese passenger cars to the Community should be subject to a limitation analogous to the one decided by Japan *vis-à-vis* the United States.

The Commission would of course continue its existing surveillance action on a Community basis for passenger cars.

<sup>1</sup> OJ L 54, 28.2.1981; Bull. EC 2-1981, point 2.2.31.

<sup>2</sup> OJ C 144, 15.6.1981.

The Commission would report back to the June meeting of the Council on the progress of the discussions thus envisaged with the Japanese.'

### Council statement

1.3.8. The Council, meeting on 18 and 19 May, adopted a further statement, the third in seven months, following an exchange of views in which emphasis was laid on the need for a firm attitude with regard to Japan in the light of the new developments. The text of the statement was as follows:

'1. The Council reaffirmed its statements of 25 November 1980 and 17 February 1981, in which it expressed its serious concern at the present state of trade between Japan and the Community and its likely future development. It is of special importance at the current juncture:

(i) that the Community should emphasize once more to the Japanese authorities its preoccupations over the level and excessive concentration of Japanese exports in sensitive sectors; and

(ii) that the Japanese Government should take positive steps to increase imports by Japan of Community products.

2. The Council noted that the situation as regards Japanese car exports continued to give rise to concern, in particular the position in certain regions of the Community, especially the Benelux countries. The situation in this sector also had to be viewed in the light of the measures which the Japanese authorities had decided to take *vis-à-vis* exports to the United States. A response by the Community was called for.

The Community car industry was itself facing a difficult situation. Though the difficulties were different in kind from those in the United States, a major effort of modernization and adaptation

to the changing conditions of world trade and competition was already in progress and would be maintained over the next few years.

It was also recalled that, in its statement of 25 November 1980, the Council had declared that, in relation to Japanese exports in sensitive sectors to the Community:

"there needs to be effective moderation designed to produce early and tangible results. This should apply towards the European Community as a whole and not only to certain markets".

3. The Council noted with approval the Commission's intention to discuss with the Japanese authorities a unilateral Japanese undertaking with the following main features:

(a) recognition of the continuing efforts of modernization and adaptation to the changing conditions of world trade and competition being made by the European car industry;

(b) an undertaking that there should be no diversion of Japanese passenger cars to the Community in consequence of the measures taken in relation to the United States and a commitment that exports of Japanese passenger cars to the Community should be subject to measures analogous to those decided by Japan *vis-à-vis* the United States, with special attention being paid to regions of the Community where difficulties in the car sector are particularly marked.

4. The Commission was requested to report back to the June session of the Council on the progress of the discussions envisaged with the Japanese authorities.'

In the light of these discussions—which will be continued when Mr Suzuki, the Prime Minister, and Mr Tanaka, the Minister of International Trade and Industry, visit the Commission on 15 and 17 June—the Commission will report to the Council.



## 4. Second Community programme for a consumer protection and information policy

1.4.1. A new Community programme for a consumer protection and information policy—the second to date—was approved by the Council on 19 May.<sup>1</sup> This follows on from the preliminary programme adopted on 14 April 1975.<sup>2</sup>

The purpose of the second programme—which the Commission transmitted to the Council on 27 June 1979<sup>3</sup>—is to enable the Community to continue and intensify its measures in this field and to help establish conditions for improved consultation between consumers on the one hand and manufacturers and retailers on the other. It both updates the preliminary programme so as to ensure that action already undertaken is continued and provides a basis for tackling new tasks over the period 1981 to 1986. The items appearing in the second programme were selected for their Community dimension.

### Objectives and basic principles

1.4.2. This five-year programme retains in their entirety the purpose, objectives and underlying principles of the preliminary programme, including the five basic consumer rights acknowledged by the latter: the right to protection of health and safety, the right to protection of economic interest, the right of redress, the right to information and education, and the right of representation.

Action relating to the quality of goods and services, the conditions on which they are offered and the provision of information about them is particularly important in the present difficult economic climate. Greater attention than in the past will therefore be given in particular to prices and the quality of goods and services.

The second programme also aims to establish the conditions in which the consumer can become a partner in the preparation and implementation of major economic decisions which are important to him as a buyer or user and which very largely determine his living conditions as an individual or as a

member of society. In particular, the Community will try to encourage consultation between representatives of consumers, manufacturers and distributors and suppliers of public or private services.

Although legislation at both national and Community level will still be needed in many cases to ensure that the consumer may exercise the fundamental rights listed above and that the common market operates properly, the application of certain principles may also be sought by other means such as specific agreements between the parties concerned. As part of its work under the second programme, the Commission is asked to facilitate the drafting and conclusion of such agreements, which would have the advantage of giving consumers additional assurances of good trading practices. By way of example, this approach might be attempted on an experimental basis in certain fields of after-sales service and in areas involving aspects of professional ethics.

### Priority measures

1.4.3. The programme approved on 19 May sets out the priority measures to be continued or commenced during the coming years. These can be summarized as follows:

#### *Protection of consumers against health and safety hazards*

- (i) Harmonization of laws on certain products (foodstuffs, cosmetics, textiles, toys, pharmaceutical products, dangerous substances, tobacco and alcohol, manufactured products);
- (ii) Monitoring product safety and information on products.

#### *Protection of consumers' economic interests*

Consumer protection in the context of commercial services and public and quasi-public services.

<sup>1</sup> OJ C 133, 3.6.1981.

<sup>2</sup> OJ C 92, 25.4.1975.

<sup>3</sup> OJ C 218, 30.8.1979; Supplement 4/79—Bull. EC.

*Improvement of consumers' protection at law*

Advice, assistance and right to seek legal remedy.

*Improvement of consumer information and education*

- (i) Action with a view to guaranteeing that consumers receive proper information;
- (ii) Development of a voluntary labelling system;
- (iii) Cooperation as regards comparative testing;

(iv) A more intensive general information campaign at national and Community level.

*Appropriate consultation and representation of consumers in the preparation of decisions affecting their interests*

- (i) Recognition of the role of consumers in this context;
- (ii) Development of consultation procedures;
- (iii) Regular dialogue with consumer representatives;
- (iv) Increased aid to organizations representing consumers.

## 5. Mr Edgard Pisani appointed to the Commission

1.5.1. On 26 May the Representatives of the Governments of the Member States appointed Mr Edgard Pisani Member of the Commission for the period 26 May 1981 to 5 January 1985.<sup>1</sup> He succeeds Mr Claude Cheysson, who has been appointed Minister of External Relations in the new French Government. Mr Pisani formally took office on 27 May and will hold his predecessor's development portfolio.

1.5.2. His biographical details are as follows:



Born 9 October 1918.

Widower, four children.

University studies in law, political science and humanities.

- 1944 Entered the French civil service.
- 1946 Director, Office of the Minister of the Interior.
- 1946-54 Prefect.
- 1954 Senator (Democratic left).
- 1961-66 Minister of Agriculture.
- 1964-73 Departmental councillor, Maine-et-Loire.
- 1965-75 Mayor of Montreuil-Bellay.
- 1966-67 Minister of Supply.
- 1967-68 Member of the National Assembly.
- May 1968 Resigned from the National Assembly.
- 1974 Senator (Socialist).
- 1975 Member of the Club of Rome.
- 1978-80 Member of the Brandt Commission.
- 1978-81 Member of the European Parliament.
- 27 May 1981 Appointed Member of the Commission of the European Communities.

<sup>1</sup> OJ L 168, 25.6.1981.

## 6. Mr Cheysson leaves the Commission

1.6.1. On 23 May Mr Cheysson left the Commission, of which he had been a Member since April 1973, to become the Minister of External Relations in the French Government. His eight years at the Commission were marked by a number of major initiatives and events in the area of relations with the Third World, the portfolio which he held.

In development matters Claude Cheysson was in his element: very early on in his career he had had occasion to familiarize himself with such problems and to deal with them in depth. Having been political adviser to the Vietnamese Government, in 1954—as *chef de cabinet* to Mr Mendès-France, the Prime Minister—he was a member of the French delegation to the Geneva Conference on Indochina and in 1956 adviser to the State Secretary for Moroccan and Tunisian Affairs at the time of the negotiations which led to independence for Morocco and Tunisia. His career continued on the same course in the French civil service, where he was primarily concerned with development, before a tour as French ambassador to Indonesia (1966-70).

In 1973 there came a turning point, though it did not break the thread of continuity. On 19 April he was appointed Member of the Commission of the European Communities by the Representatives of the Governments of the Member States meeting within the

Council and given the same portfolio as his predecessor: development and (until 1977) the budget and financial control.

On the budget side, he was instrumental in leading the Commission to embark on a number of initiatives which were later to bear fruit, particularly in the important matter of Parliament's budgetary powers.


In the eight years which Mr Cheysson spent in Brussels, it was at his instigation and with the help of his experience that the Commission came to play a major role in developing a meaningful policy of cooperation with the Third World.

As a result the Community, at the Commission's initiative, has been able to:

(i) provide itself with increasingly diversified and significant instruments at world level (aid to the non-associated developing countries; food aid; humanitarian emergency aid, etc.) and at regional level (Lomé Convention; agreements with the Maghreb and Mashreq countries and Israel; Euro-Arab Dialogue); and

(ii) assume increasingly important responsibilities which are recognized in the international discussions aimed at establishing a new balance in North-South relations, by its efforts to proclaim — more often than not through a single spokesman — its measured, realistic message in favour of a meaningful, open and constructive dialogue.





PART TWO

**ACTIVITIES  
IN MAY 1981**

# 1. Building the Community

## Economic and monetary policy

### Economic situation

#### Renewed signs of recovery in business sentiment

2.1.1. The business surveys for April and May reflect an improvement in the business climate in Community industry.<sup>1</sup> They thus confirm the evidence of earlier months that an end to the recession in industrial activity is imminent. The general impression is, however, that a sustained recovery in industrial production is not yet firmly assured, even though signs of an end of destocking and a better short-term production outlook indicate that the phase of declining industrial activity is ending. A recovery in total order books is still required before the conclusion can be drawn that an upturn is imminent.

### Monetary Committee

2.1.2. The Monetary Committee held its 270th meeting in Luxembourg on 7 May with Mr Haberer in the chair. After a brief look at the operation of the European Monetary System it discussed international monetary problems in preparation for the IMF Interim Committee meeting in Libreville on 20 and 21 May;<sup>2</sup> it adopted the draft statement which the President of the Council was to make on behalf of the Community and discussed each of the items on the agenda of the IMF meeting.

### Economic Policy Committee

2.1.3. The Economic Policy Committee held its 109th and 110th meetings in May:

(i) On 6 and 7 May it met in its reduced 'medium-term' composition to examine a number of chapters in the preliminary draft of the fifth medium-term economic policy programme; the Committee also examined all the analytical chapters which had been submitted to it.

(ii) On 21 May it held a plenary meeting to examine in detail the content of the chap-

ter entitled 'Summary and conclusions' and to give its views on the quantitative elements included in the programme. The Committee reviewed the preparatory texts as a whole before transmitting the preliminary draft to the Commission.

## Internal market and industrial affairs

### Free movement of goods

#### Removal of technical barriers to trade

2.1.4. On 8 May Parliament delivered its opinion<sup>3</sup> on the proposal which the Commission had sent to the Council on 25 August 1980<sup>4</sup> concerning the establishment of a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations. It also asked the Commission to prepare new measures, in conjunction with the relevant European institutes, which would ensure that Community Directives referred as frequently as possible to European standards, so that the Community institutions would no longer be responsible for technical details.

### Industrial products

2.1.5. At its 26 and 27 May plenary session the Economic and Social Committee adopted opinions on five proposals for Directives on the approximation of laws (wheeled agricultural or forestry tractors, measuring instruments, clinical mercury-in-glass thermometers, tyre pressure gauges and instruments designed to determine the content by volume of carbon monoxide in the

<sup>1</sup> Commission: *European Economy*, Supplements 'Recent economic trends' and 'Economic prospects — business survey results', No 5 (May 1981) and No 6 (June 1981).

<sup>2</sup> Points 2.2.33 and 3.5.1 to 3.5.12.

<sup>3</sup> OJ C 144, 15.6.1981.

<sup>4</sup> OJ C 253, 1.10.1980; Bull. EC 7/8-1980, points 1.3.1 to 1.3.4.

exhaust gases of motor vehicles with spark ignition). The Commission had sent these proposals to the Council on 22 December 1980.<sup>1</sup>

### Pharmaceuticals

2.1.6. At its 26 and 27 May session the Economic and Social Committee adopted an opinion<sup>2</sup> concerning a Commission proposal to amend Council Directives 65/65/EEC, 75/318/EEC and 75/319/EEC on the approximation of the provisions laid down by law, regulation or administrative action relating to proprietary medicinal products.<sup>3</sup>

### *Small businesses—Business cooperation—Distributive trades*

#### Distributive trades

2.1.7. On 20 May the Commission formally decided<sup>4</sup> to establish on a permanent footing the Committee on Commerce and Distribution, initially set up for an experimental three-year period in 1978 to establish contact with the business circles concerned. The Commission felt that, overall, the Committee had achieved its purpose, helping to forge close organic links between all the relevant commercial interests and fostering close relations between the Commission and the various branches of the distribution business.

### Industry

2.1.8. The Commission published a report entitled 'Industrial policies in the Community: State intervention and structural adjustment', which had been drawn up by a working party headed by Mr Maldague, the Belgian Commissaire au Plan. The report takes stock of national and Community experience and thinking on the policies adopted and instruments employed to influence economic structures, particularly in industry.

\*

2.1.9. On 7 May Parliament adopted a resolution on industrial cooperation between the Member States.<sup>5</sup>

### Steel

#### State of the steel industry

##### *Production quotas*

2.1.10. There has been no change in the situation on the steel market since the second half of 1980 (a drop in crude steel production of almost 20% over the year), though not all categories of products have been affected to the same extent. The production of coils and coil-derived products (cold-rolled thin sheets) has been particularly hard-hit by the downturn in production in the motor industry.

In addition, whereas production quota systems applied on a voluntary basis by producers have been or will in all probability be introduced in the case of products in Groups II, III and IV,<sup>6</sup> the partial agreement relating to Group I products that has been reached between the producers will not necessarily, in the Commission's view, bring about an improvement in the market.

For these reasons, the Commission arrived at the conclusion that the mandatory quota system—which was to come to an end on 30 June—should be extended for one year in the case of Group I products (coils). On 25 May the Commission therefore requested the assent of the Council and the opinion of the ECSC Consultative Committee on action along these lines.

##### *Price policy*

2.1.11. The communication of 25 May incorporates, as regards steel price policy, another communication transmitted by the Commission on 26 March, which was the subject of wide-ranging discussions within the ECSC Consultative Committee<sup>7</sup> and in

<sup>1</sup> OJ C 356, 31.12.1980; Bull. EC 12-1980, points 2.1.11 and 2.1.13.

<sup>2</sup> Point 2.3.29.

<sup>3</sup> OJ C 355, 31.12.1980; Bull. EC 11-1980, point 2.1.10.

<sup>4</sup> OJ L 165, 23.6.1981.

<sup>5</sup> OJ C 144, 15.6.1981.

<sup>6</sup> Definition of the groups of rolled products: Decision 2794/80/ECSC of 31 October 1980 (OJ L 291, 31.10.1980).

<sup>7</sup> Points 2.3.36 and 2.3.37.

which the Commission develops the measures it is intending to take in this area: restructuring and adaptation of price lists, reinforced checks not only on sales completed but also at the time of the conclusion of a sales contract and of payment, and extension of the obligation to respect the price lists to all categories of persons liable to affect the market, in particular dealers.

#### **Community rules governing aid to the steel industry**

2.1.12. On 26 May, acting under the resolution on steel recovery policy<sup>1</sup> adopted by the Council at its 26 and 27 March meeting, the Commission sent a draft Decision laying down Community rules for aid to steel to the Council for its assent and to the ECSC Consultative Committee for its views; this instrument was to replace the Commission Decision of 1 February 1980<sup>2</sup> before 30 June 1981. The draft Decision is based on experience gained from the implementation of the existing Decision in the context of the worsening crisis and the resultant financial consequences facing steel companies. One of its objects is to strengthen the existing rules, in particular by tightening up the relevant criteria in such a way as to establish a precise link between aid and restructuring and by gradually reducing the level of aid, terminating it altogether within a relatively short period; it also aims to ensure complete transparency in respect of aid.

\*

2.1.13. On 7 May Parliament adopted a resolution<sup>3</sup> on the policy for restructuring the steel industry.<sup>4</sup>

#### **Motor vehicles**

2.1.14. On 15 May the Commission sent the Council a communication<sup>5</sup> notifying its intention to discuss the conclusion of an arrangement with the Japanese authorities which would place limits on the export of Japanese motor vehicles to the Community similar to those adopted by Japan in respect of the USA.

\*

2.1.15. Parliament adopted a resolution on 7 May concerning restrictions on US imports of Japanese motor vehicles.<sup>3</sup>

#### **Electronics and information technologies**

2.1.16. On 7 May Parliament delivered its opinion<sup>3</sup> on the Commission proposal of 4 September 1980 for a Council Regulation concerning Community actions in the field of microelectronic technology.<sup>6</sup> Although it fully approved the proposal, Parliament asked that more specific attention be paid to the development of software.

#### **Telecommunications**

2.1.17. On 7 May Parliament also delivered its opinion<sup>3</sup> on the recommendations concerning telecommunications which the Commission sent to the Council on 4 September 1980.<sup>6</sup> While approving the general aims outlined by the Commission, Parliament felt that insufficient attention had been paid to certain points. It asked the Commission to commence work immediately on the drafting of new, more detailed measures than those originally proposed.

## **Industrial innovation and the information market**

#### **Three-year plan of action**

2.1.18. Subject to a number of amendments, Parliament approved<sup>3</sup> the proposal for a Decision concerning the third plan of action (1981-83) in the field of scientific and technical information and documentation.<sup>7</sup>

---

<sup>1</sup> Bull. EC 3-1981, points 3.4.1 to 3.4.7.

<sup>2</sup> OJ L 29, 6.2.1980.

<sup>3</sup> OJ C 144, 15.6.1980.

<sup>4</sup> Bull. EC 2-1981, points 1.4.1 to 1.4.11.

<sup>5</sup> Point 1.3.7.

<sup>6</sup> OJ C 247, 24.9.1980; Bull. EC 9-1980, points 1.2.6 and 1.2.7.

<sup>7</sup> OJ C 278, 28.10.1980; Bull. EC 9-1980, points 1.3.1 to 1.3.6.



## Customs union

### Common Customs Tariff

#### Preferential tariff arrangements

2.1.19. In May the Commission published details in the *Official Journal* on the whole range of preferential tariff arrangements applied by the Community (with the exception of Greece during the transitional period and the generalized preferences system).<sup>1</sup> This reflects the situation at 1 January 1981, updating the compendium published in November 1978<sup>2</sup> on the basis of the texts in force on 1 July 1978.

### Economic tariff matters

#### Tariff suspensions

2.1.20. On 19 May the Council adopted two Regulations, one on the tariff treatment of certain products intended for use in the construction, maintenance and repair of aircraft,<sup>3</sup> the other temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duties on certain industrial products.<sup>4</sup>

#### Tariff quotas

2.1.21. On 19 May the Council amended<sup>5</sup> its Regulation of 22 December 1980 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp originating in Israel (1981),<sup>6</sup> and adopted a Regulation opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for processing work in respect of certain textile products under Community outward processing arrangements.<sup>5</sup>

### Community surveillance of imports

2.1.22. On 19 May the Council adopted a Regulation<sup>5</sup> suspending the application of the ceilings it had established on 22 De-

ember 1980<sup>6</sup> for imports of certain textile products originating in Malta.

### General legislation

#### Mutual assistance between the Member States' administrative authorities

2.1.23. On 19 May the Council also adopted a Regulation<sup>5</sup> on mutual assistance between the administrative authorities of the Member States and cooperation between the latter and the Commission to ensure the correct application of the law on customs or agricultural matters.<sup>7</sup> This Regulation, which lays down Community rules for cooperation between the authorities responsible for applying or administering the said law, will ensure that uniform customs measures are taken for the purposes of the application of common policies and fraud detection. The Regulation will enter into force on 1 July.

2.1.24. At its 26 and 27 May plenary session the Economic and Social Committee gave its opinion<sup>8</sup> on the Commission proposal of 29 January 1981 for a Council Directive on the harmonization of provisions laid down by law, regulation or administrative action concerning the exercise of the right of appeal in respect of customs matters.<sup>9</sup>

2.1.25. At the same session the Committee delivered an opinion<sup>8</sup> on the Commission proposal of 11 March 1981 for a Council Directive on the harmonization of procedures for the release of goods for free circulation.<sup>10</sup>

<sup>1</sup> OJ C 122, 25.5.1981.

<sup>2</sup> OJ C 262, 6.11.1978; Bull. EC 11-1978, point 2.1.23.

<sup>3</sup> OJ L 156, 15.6.1981.

<sup>4</sup> OJ L 155, 13.6.1981.

<sup>5</sup> OJ L 144, 2.6.1981.

<sup>6</sup> OJ L 370, 31.12.1980.

<sup>7</sup> OJ C 100, 22.11.1973.

<sup>8</sup> Point 2.3.30.

<sup>9</sup> OJ C 33, 14.2.1981; Bull. EC 1-1981, point 2.1.13.

<sup>10</sup> OJ C 61, 20.3.1981; Bull. EC 3-1981, point 2.1.23.

## Competition

### State aids

#### Regional aids

##### *Denmark*

2.1.26. On 14 May the Commission decided to terminate the Article 93(2) procedure which it had initiated in December 1980<sup>1</sup> in respect of the Danish Government's proposal that the municipality of Kalundborg should continue to be scheduled as an assisted area until 31 December 1981. After studying the observations put forward by the Danish Government in the course of the procedure, the Commission took the view that in spite of the improvement in the socio-economic situation in the area which appeared to have taken place since the assessment made in 1977, it was difficult to draw definitive conclusions on the trend of unemployment there because of changes made in 1979 in the method of measuring unemployment in Denmark. The Commission nevertheless made it a condition of its decision that the Danish Government must give it prior notification of all investment projects of more than 600 000 ECU in the area. It also told the Danish authorities that its attitude on this matter was not to be taken as meaning that it would accept that Kalundborg could continue to be scheduled as an assisted area beyond 31 December 1981 when the general revision of assisted areas was submitted to it.

#### Industry aids

##### *Community rules for aids to the steel industry*

2.1.27. On 26 May the Commission transmitted to the Council for its assent and to the ECSC Consultative Committee for consultation the text of a draft Decision establishing Community rules for aids to the steel industry.<sup>2</sup>

##### *Belgium*

2.1.28. On 13 May the Commission decided to terminate the Article 93(2) proce-

dure which it had initiated in October 1980<sup>3</sup> in respect of a Belgian plan to assist the ship-repair industry. A thorough examination of the plan, along with detailed information supplied by the Belgian Government regarding the very strict conditions on which assistance will be granted, enabled the Commission to withdraw the reservations it had expressed regarding the existence of a link between the assistance and the reorganization plan. The measures are aimed at reducing the merged firm's fixed and variable costs, in order to boost its competitiveness: they would have the effect of substantially reducing the administrative staff, by means of early retirement; reducing the salaries of both management and manual workers; and ending employment practices under which assistants were systematically allocated to qualified workers.

The merger of the two Antwerp firms should also allow more rational use of plant. The reorganization would not increase production capacity, and given the reasonable scale of the operation in relation to traffic in the port of Antwerp (third in Europe in number of vessels), the assistance planned should not adversely affect trading conditions to an extent contrary to the common interest; it would promote qualitative development in the industry and can thus be exempted under Article 92(3) of the EEC Treaty.

#### Aids to small and medium-sized firms

##### *The Netherlands*

2.1.29. On 11 May the Commission decided not to raise any objection to the implementation of three planned measures to assist small and medium-sized firms:

(i) The first measure concerns management methods and technical development, and has two objectives: it would develop management methods in the firms concerned by promoting the organization of courses in

<sup>1</sup> OJ C 333, 19.12.1980; Bull. EC 12-1980, point 2.1.36.

<sup>2</sup> Point 2.1.12.

<sup>3</sup> OJ C 278, 28.10.1980; Bull. EC 10-1980, point 2.1.28.

marketing and the use of outside consultants, and would encourage technological innovation in the creation of new products and the improvement of existing products and production processes by promoting feasibility studies. When a firm introduces a measure of the kind defined in the scheme it qualifies for a grant covering up to 40% of the costs it incurs, subject to certain ceilings. The scheme is an experimental one and is to operate for two years up to 31 December 1982. A budget of HFL 7.5 million has been set aside for 1981.

(ii) The second measure concerns aid for the application of microelectronics at the manufacturing stage. To qualify a firm must commission the report of an outside consultant on the possibility of applying microelectronics in a product which it manufactures or plans to manufacture, and in the production process used or planned. The assistance would take the form of a grant of up to 40% of the costs invoiced by the consultant, with a ceiling of HFL 10 000. A budget of HFL 3 million has been set aside for 1981; the scheme is to last for two years.

In assessing both these measures the Commission bore in mind its generally favourable approach to aids which encourage the introduction of new technologies in the management and production methods of small and medium-sized firms, and particularly the use of the services of consultants.<sup>1</sup>

(iii) The third measure would provide State guarantees for equity investment companies set up with the sole object of contributing risk capital to small and medium-sized firms. The State would provide a guarantee covering 50% of any losses on such operations. This guarantee would apply to each holding individually. It would not, however, apply to holdings in banking, insurance, agricultural or property firms. The holding taken in a firm could not exceed HFL 4 million or 50% of the firm's capital. The Commission considered that the measure would make new sources of financing available to small and medium-sized firms, in the form of capital holdings to which they would not otherwise have access; financial structures throughout the Member States, both existing

and proposed, do not always allow such firms to obtain the risk capital they need. The planned system of State guarantees would bridge this gap. The Commission therefore decided, as it had already done in a similar case in the Federal Republic of Germany (*Wagnisfinanzierungsgesellschaft*),<sup>2</sup> that the planned assistance could be exempted under Article 92(3) of the EEC Treaty.

## Financial institutions and taxation

### Financial institutions

#### *Insurance*

2.1.30. On 25 May the Commission decided to publish in the *Official Journal* the list of the authorities and bodies competent to issue and to receive certificates relating to the nature and duration of activities carried out in their country of origin by insurance agents and brokers, and documents evidencing good repute and the fact that there has been no previous declaration of bankruptcy.<sup>3</sup> The list was published pursuant to the Council Directive of 13 December 1976 on measures to facilitate the effective exercise of freedom of establishment and freedom to provide services in respect of the activities of insurance agents and brokers.<sup>4</sup>

### Taxation

#### *Indirect taxes*

2.1.31. On 20 May the Commission sent to the Council a communication on the programme for the simplification of value-added tax procedures and formalities in intra-Community trade.

The programme describes the various Community measures that will need to be taken in the years ahead to simplify substantially

<sup>1</sup> Bull. EC 4-1978, point 2.1.31; Bull. EC 2-1979, point 2.1.26; Bull. EC 4-1981, point 2.1.23.

<sup>2</sup> Bull. EC 6-1974, point 2121.

<sup>3</sup> OJ C 136, 5.6.1981.

<sup>4</sup> OJ L 26, 31.1.1977; Bull. EC 12-1976, point 2143.

the operation of the common VAT system in intra-Community trade. Some of these measures relate to transactions carried out by undertakings subject to VAT, while others apply to transactions carried out by individuals.

The first group of measures covers in particular the method of collecting value-added tax due on imports carried out by taxable undertakings. As requested both by members of Parliament and by trade associations, the intention is to ask all the Member States to apply the principle of deferred payment of the tax due on imports from Member States on the basis of taxable persons' periodical returns, in line with the arrangements already applied in some countries, notably in the Benelux countries. Bearing in mind the requirements of simplification, such deferment seems to offer the most satisfactory solution since frontier formalities are reduced to a minimum (oral declaration and presentation of invoice), since the procedure operates under the responsibility of the taxable persons (who calculate, declare and deduct the tax) and since only one declaration and only one payment are made in respect of imports and in respect of transactions carried out within the Community.

Among the specific measures benefiting individuals, the Commission is contemplating various proposals for reducing the number of cases of double taxation still encountered in the Community in connection with a range of individual transactions and for simplifying the customs formalities with which individuals have to comply when engaging in certain import transactions, e.g. in the event of removal. The Commission also underscores the importance it attaches to adoption by the Council of the proposals on the temporary importation of certain means of transport and on the permanent importation of personal property.<sup>1</sup> These proposals, which have been examined meticulously in the Council, would introduce new tax-free allowances upon importation and a strict definition of the concept of normal residence, thereby putting an end to most of the inconvenience that individuals have to put up with when carrying out transactions of this kind.

There are two limitations to what such a programme can achieve. The first arises from the existence of tax frontiers: their eventual removal will become possible only after rates of tax have been aligned, and this means that until then imports from other Member States will continue to be taxed while exports will remain exempt. The second lies in the need to combat tax fraud. The chances of success of a programme aimed at simplifying tax formalities and procedures at the Community's internal frontiers also depend, of course, on the progress made by the Community in other fields, including the customs field.

### Excise duties

#### *Manufactured tobacco*

2.1.32. On 20 May the Commission sent to the Council a proposal for a Directive extending for six months, i.e. until 31 December 1981, the second stage of harmonizing the structure of excise duties on cigarettes, an initial six-month extension having been decided by the Council on 22 December 1980.<sup>2</sup> This move was prompted by the fact that the Council will be unable to take a decision before 30 June on the proposal presented by the Commission on 12 July 1980 aimed at establishing the basis for a third stage (1981-86) of harmonization of the structure of excise duties on cigarettes,<sup>3</sup> since it will not receive Parliament's opinion in time.

\*

2.1.33. On 7 May Parliament gave its opinion<sup>4</sup> on two proposals for Directives concerning tax exemptions and reliefs.<sup>5</sup> One of the proposals amends the Directive of 28

<sup>1</sup> OJ C 267, 21.11.1975; Bull. EC 10-1975, points 2112 and 2113.

<sup>2</sup> OJ L 375, 31.12.1980; Bull. EC 12-1980, point 2.1.44.

<sup>3</sup> OJ C 264, 11.10.1980; Bull. EC 6-1980, point 2.1.39.

<sup>4</sup> OJ C 144, 15.6.1981.

<sup>5</sup> OJ C 350, 31.12.1980; Bull. EC 12-1980, point 2.1.42.

May 1969 on tax exemptions in international travel<sup>1</sup> and the Directive of 19 December 1978 on tax exemptions on imports of small consignments of a non-commercial character from third countries.<sup>2</sup> The other amends the Directive of 19 December 1974 on tax reliefs on the importation of goods in small consignments of a non-commercial character within the Community.<sup>3</sup> While endorsing the proposals, Parliament stressed that the Council should, in the interests of travellers, ensure that the real value of these exemptions and reliefs in terms of their purchasing power will be maintained.

## Employment, education and social policy

### Employment

#### Standing Committee on Employment

2.1.34. The Standing Committee on Employment met in Brussels on 19 May with Mr Albeda, the Dutch Minister of Social Affairs, in the chair.

On behalf of the Commission, Mr Richard presented an introductory report on unemployment in the Community. Using the communication<sup>4</sup> sent by the Commission to the Council in April — together with a more detailed paper — as a basis, the Committee then engaged in detailed discussions by way of preparation for the joint Council meeting (Ministers of Economic Affairs and Finance and Ministers of Employment and Social Affairs) which the Presidency has announced for the near future, once employers' and workers' representatives have been consulted.

Following these discussions, the chairman drew the following conclusions from the meeting:

'It was noted that the overall economic and social situation is likely to get worse in spite of efforts to improve it.... This situation should be improved by an overall strategy quickly put together at Community level and implemented if possible at short notice which should be designed to meet both economic and social needs.

In the spirit of the declarations of the European Council, the need for all parties concerned to make an effort was emphasized, on the understanding that the resulting burdens should be equitably divided. The hope was expressed that these key points would be discussed in the same spirit by the joint meeting of Ministers for Economic Affairs and Finance and for Labour and Social Affairs, and that to this end the Commission should take these into account in the communication which it was preparing for that meeting.

The workers' representatives stated that the strategy adopted to overcome the present crisis and make a worthwhile contribution to the fight against unemployment should be based on the six principles contained in the action programme of the European Trade Union Confederation.<sup>5</sup>

The employers' representatives argued that the strategy to combat unemployment should be based on growth in private investment in order to adapt the economy to current structural changes and thus regain competitiveness both internationally and nationally. It would thus be possible to return to economic growth and therefore increase employment.

The chairman's conclusions also included the following points:

(a) While accepting that the fight against inflation was a major matter for concern in the Member States, the Committee rejected the idea that increased unemployment was the inevitable consequence. The Member States should accordingly examine their current economic and financial policies in the light of this principle and should also endeavour to coordinate their policies on interest rates.

(b) It was pointed out that investments should be increased and the competitiveness of Community businesses improved, as this latter was a prerequisite for a return to healthy growth. This implied a balance of measures between those sectors

<sup>1</sup> OJ L 133, 4.6.1969.

<sup>2</sup> OJ L 366, 28.12.1978.

<sup>3</sup> OJ L 354, 30.12.1974.

<sup>4</sup> Bull. EC 4-1981, points 1.1.1 to 1.1.11.

<sup>5</sup> The six principles are as follows:

1. More active role of governments in assuring higher levels of investment designed to create new jobs.
2. Stepping up of employment creation and vocational training programmes.
3. Reduction of working hours.
4. Substantial increase in aid to developing countries.
5. More equitable sharing of the burden resulting from changes in the economy.
6. Combating inflation by specific, socially equitable policies and not by means of unemployment.

of the economy which were declining and those which were expanding. For certain speakers it also meant that everything possible should be done to ensure that the basic requirements of workers' dignity and their protection were not threatened, and to continue improving the position of the least well-off workers.

(c) The opinion was expressed that, in the current difficult economic situation, public expenditure intended to create new jobs should not only be increased when this proved to be necessary, but should also be carried out in conjunction with the necessary sectoral restructuring. Any loss of employment resulting from such restructuring should be suitably compensated. In this context the effectiveness of the various Community financial instruments should also be examined, in particular the European Social Fund, which should be brought more into line with the current employment situation.

(d) The Commission was asked to submit proposals, after consulting the employers' and workers' representatives, concerning adjustment of working hours (flexible retirement, temporary work, part-time work) and to continue its consultations on overtime and the annual total of working hours.

(e) Attention was drawn to the importance of the Commission's work in the fields of education and training for young people and adults in order to increase their vocational qualifications on the labour market with particular reference to the requirements of the new technologies. The Commission was asked to press on with its work in this field, taking account of the role of the European Social Fund in this connection.

(f) Attention was also drawn by several speakers to the importance which Europe should attach to a rapid development of the economies of Third World countries.

(g) The Commission was asked to continue its work on social security costs.<sup>7</sup>

## Labour market policy

### *Social aspects of steel policy*

2.1.35. In a communication on the state of the steel industry<sup>1</sup> transmitted to the Council on 25 May the Commission, while abiding by its previous communications<sup>2</sup> on the social aspects of steel policy, gives the first indications of its proposed additional guidelines concerning social measures to accompany its restructuring policy: an increase in the volume of loans granted under Article 56 (2) (a) of the ECSC Treaty; introduction

of a range of aids specifically aimed at job creation under Article 95 of the ECSC Treaty; and, in the longer term, assistance from the European Social Fund for job creation.

## European Social Fund

2.1.36. Subject to a number of amendments, Parliament approved<sup>3</sup> the Commission proposal of 20 November 1980 for a Council Regulation concerning operations qualifying for a higher rate of intervention by the European Social Fund.<sup>4</sup>

## Education and vocational training

2.1.37. In May the Commission organized or attended, at either Community or international level, various meetings concerning education problems. Topics covered included: the role of the media and distance learning in basic education for adults, the study of the European Community in schools, the preparation of handicapped children and young people for an active adult life, and the teaching of native languages and culture to migrants.

## Education Committee

2.1.38. In preparation for the meeting of the Council and of the Ministers of Education scheduled for 22 June, the Education Committee met on 7 and 22 May and finalized texts on two priority items: the employment situation and demographic change.<sup>5</sup> The Committee also agreed to prepare an item for the Ministers' agenda on the academic recognition of qualifications and of periods of study, which was the subject of a Commission paper sent to the Council on 5 May.<sup>6</sup>

---

<sup>1</sup> Points 2.1.10 and 2.1.11.

<sup>2</sup> See, e.g., Bull. EC 10-1980, point 2.1.36.

<sup>3</sup> OJ C 144, 15.6.1981.

<sup>4</sup> Bull. EC 11-1980, point 2.1.30.

<sup>5</sup> Bull. EC 4-1981, point 2.1.29.

<sup>6</sup> Point 2.1.39.

## Academic recognition of diplomas and of periods of study

2.1.39. On 5 May the Commission sent to the Council a communication on the academic recognition of diplomas and of periods of study, the aim of which is to resolve the problems caused by the lack of adequate information at European level on the mutual recognition of higher education diplomas. In particular, the Commission proposes setting up an information network capable of providing answers to the questions raised by students, their parents, teachers and employers. Such a system would form part of Eurydice, the education information network, which became operational in September 1980.<sup>1</sup>

### Higher education

2.1.40. The Commission helped to organize a meeting in Dublin on 25 May which was devoted to an assessment of Irish experience with the joint study programmes in higher education.

\*

2.1.41. On 5 May Parliament adopted a resolution on the European University Institute.<sup>2</sup>

On 7 May the High Council of the Institute appointed Mr Maihofer Principal of the Institute to replace Mr Kohnstamm, whose term of office is due to expire. The new Principal will take up his duties on 1 October.

## Social security—Living and working conditions

### Social protection and security

#### *Paul Finet Foundation*

2.1.42. In May the Executive Committee of the Paul Finet Foundation examined 375 applications and awarded 276 scholarships totalling some BFR 3 million.

## Migrant workers and their families

### *Social security for self-employed workers*

2.1.43. On 12 May the Council formally adopted<sup>3</sup> the Regulation which it had approved in November 1980<sup>4</sup> extending to self-employed workers and members of their families the provisions of Regulation (EEC) 1408/71 of 14 June 1971 on the application of social security schemes to employed persons and their families moving within the Community.<sup>5</sup> This represents an important step towards Community social security legislation covering all insured persons, whether or not gainfully employed.

\*

2.1.44. On 8 May Parliament endorsed<sup>6</sup> the greater part of the proposal<sup>7</sup> amending the basic Regulations (1408/71 and 574/72)<sup>8</sup> on the application of social security schemes to migrant workers. The House expressed its resolute opposition, however, to the change in the rules applying to medical treatment received abroad, in respect of which the Commission recommended greater discretionary powers for the insurance institutions.

### Equal treatment for men and women

2.1.45. As a follow-up to the conclusions of the Manchester Conference,<sup>9</sup> the Commission has set up a Standing Liaison Group for Equal Opportunities, made up of representatives of committees or commissions for the employment of women or for equal opportunities or equivalent bodies in the ten Member States.

The meeting of this Group on 21 and 22 May concentrated on preparing a new action programme for women which the Commission intends to put forward at the end of the

<sup>1</sup> Bull. EC 9-1980, point 2.1.92.

<sup>2</sup> Point 2.3.14; OJ C 144, 15.6.1981.

<sup>3</sup> OJ L 143, 29.5.1981.

<sup>4</sup> Bull. EC 11-1980, point 2.1.34.

<sup>5</sup> OJ L 149, 5.7.1971.

<sup>6</sup> OJ C 144, 15.6.1981.

<sup>7</sup> OJ C 303, 20.11.1980; Bull. EC 10-1980, point 2.1.39.

<sup>8</sup> OJ L 149, 5.7.1971; OJ L 74, 27.3.1972.

<sup>9</sup> Bull. EC 5-1980, point 2.1.24.

year. The Group also examined current Community work on employment, the new technologies and the reorganization of working time, specifically as regards its effects on women.

### Living and working conditions

#### *Housing*

2.1.46. Under the eighth and ninth housing loan schemes (first and second instalments) for workers in ECSC industries, the Commission approved building projects for a total amount of 1 660 227 ECU to finance the building of 370 housing units in the United Kingdom, France and the Federal Republic of Germany.

2.1.47. Also under the eighth scheme (second instalment), the Commission granted an additional loan of some 2 million ECU from the loan fund to finance the completion of a complex of 218 housing units for employees of the Italsider steel concern in Taranto, Italy.

### Health and safety

#### Health and safety (ECSC)

2.1.48. At its meeting on 5 May the Steel Industry Safety and Health Commission adopted its annual report for 1980 and outlined its programme for 1981-83. The latter provides for the quarterly publication of an information bulletin on characteristic steel industry accidents. The meeting also adopted the recommendations of the working parties on gas blowers, pollution emanating from rolling mills and the safety training of management and supervisory staffs. The conclusions of two studies, the first relating to the causality of serious accidents in Lorraine between 1970 and 1976 and the second to the preventive measures to be taken when replacing blast furnace tuyeres, were likewise endorsed.

#### Health and safety (Euratom)

2.1.49. In May the Commission gave its opinion on the projects relating to the dis-

posal of radioactive effluents from the Saint-Laurent-des-Eaux and Le Blayais nuclear power stations in France.

## Regional policy

### Coordination and programmes

#### Regional development studies

2.1.50. The Commission has helped in the preparation of a study on the 'mobilization of indigenous potential' in the regions, which examines how technical innovation is influenced at regional level by socio-economic disparities, how it is disseminated and how it can be applied in less-favoured regions. The study, which has now been completed, lays down a scheme for classifying regions according to their industrial structure, defines the concept of 'innovation potential', which is based on the concept of 'functional deficiencies', and looks at the obstacles to innovation and to the internal and external adaptability of firms in the light of their location. It also contains a number of proposals on how the Community might frame a regional policy centred on innovation.

### Financial instruments

#### *European Regional Development Fund*

##### Fund Committee

2.1.51. At its meeting on 25 and 26 May the European Regional Development Fund Committee gave its opinion on the draft decisions for grants from the Fund's 'quota' section under the second allocation for 1981. It also gave its opinion on the first four programmes submitted for assistance from the 'non-quota' section, namely:

- (i) a specific Community regional development measure contributing to the improvement of the economic and social situation of the border areas in Ireland;
- (ii) a specific Community regional development measure contributing to the improve-



ment of the economic and social situation of the border areas in Northern Ireland;

(iii) a specific Community regional development measure contributing to the development of certain French regions in the context of Community enlargement;

(iv) a specific Community regional development measure contributing to improving security of energy supply in certain Community regions by way of improved use of new techniques for hydroelectric power and alternative energy sources.

### *Conversion loans*

2.1.52. The conversion loans<sup>1</sup> paid out by the Commission in May under Article 56 of the ECSC Treaty totalled 5.2 million ECU.

## Environment and consumers

### Environment

2.1.53. The first conference ever devoted to the scientific bases of environmental legislation was held in Rome from 11 to 13 May. The conference—which was organized jointly by the Commission and the Italian National Research Council—discussed how these scientific bases could be used for decisions to prevent pollution by discharges from industrial, municipal or domestic sources. It also looked at ways of exploiting scientific knowledge in monitoring methodologies and explored the relationship between scientific knowledge and environmental legislation and the possibilities of strengthening it.

### *Prevention and reduction of pollution and nuisances*

#### Freshwater and marine pollution

##### *Oil pollution at sea*

2.1.54. On 19 May the Council formally adopted<sup>2</sup> two Decisions concerning international agreements on environmental matters. The Council authorized the Commission to

negotiate the Community's accession to the Bonn Agreement of 9 June 1969 on Cooperation in dealing with Pollution of the North Sea by Oil, which would allow the Community to play a part—alongside the contracting Member States—in achieving the purpose of the Agreement. It also adopted a Decision concluding, on behalf of the Community, a Protocol to the Barcelona Convention for the Protection of the Mediterranean Sea against Pollution, concerning cooperation in combating pollution by oil and other harmful substances in emergencies.

### *Protection of the Mediterranean against pollution*

2.1.55. The Commission was represented at an international meeting held at Valbonne, in France, from 25 to 27 May under the 'blue plan', one of the three components of the action programme to protect the Mediterranean set out in the United Nations environment programme. The purpose of the meeting was to furnish information and provide an opportunity for discussion about ways and means of implementing an integrated plan for the Mediterranean coast. The papers presented to the meeting gave the participants an insight into the specific problems of the Mediterranean basin (development and potential) and the problems involved in implementing the 'blue plan'. The Commission representative explained the Community's system of ecological mapping, an information instrument covering large areas of land.

### *Water resources and transfrontier pollution*

2.1.56. The Commission took part as an observer in two meetings held by the Economic Commission for Europe on 11 and 15 May—one on the qualitative and quantitative aspects of water resources, the other on the regular monitoring and evaluation of transfrontier water pollution. Discussions centred on a draft decision on interna-

<sup>1</sup> Point 2.3.62.

<sup>2</sup> OJ L 162, 19.6.1981.

tional cooperation on water resources shared by several countries.

## Chemicals

### *Chlorofluorocarbons in the environment*

2.1.57. On 26 May the Commission adopted for transmission to the Council a communication on the problem of chlorofluorocarbon (CFC) emissions which could upset the atmospheric balance with deleterious effects on man and the environment. The aim of the communication, which provides the latest scientific, technical and economic information and evaluations is to lay down guidelines for future Community policy in this area.

The Commission stresses the need for a preventive and precautionary policy taking into account all the aspects of the problem and the impact on industry and employment. In the Commission's view the Community measures to be taken with regard to CFCs are: maintenance and consolidation of the precautionary measures adopted by the Council on 26 March last year;<sup>1</sup> improvement in the collection of scientific, technical and economic data as a basis for a periodic review of Community policy; engagement in projects, notably with the industry concerned, to decrease CFC emission in sectors other than the filling of aerosol containers; and proposal of and support for suitable international measures.

### *Inventory of chemical substances*

2.1.58. In a Decision adopted on 11 May the Commission defined the four phases required to compile an inventory of chemicals on the Community market as provided for by the Council Directive of 18 September 1972.<sup>2</sup>

In the first phase the Commission would draw up a list of 34 000 chemicals on the basis of information supplied by the Member States which would be supplemented by declarations by manufacturers and importers of substances not included in the list but on the Community market, compile three indexes, a compendium of known

substances, and declaration forms accompanied by an explanatory brochure. This phase has virtually been completed.

In the following three phases, declarations (forms to be completed by informants for national authorities and the Commission) will be drawn up, the declaration forms examined and the inventory published in the *Official Journal of the European Communities*.

### *Pollution by cadmium*

2.1.59. An international symposium on the ecotoxicology of cadmium was organized by the Commission at Neuherberg, in the Federal Republic of Germany, from 6 to 8 May.

The problems of environmental pollution engendered by cadmium were discussed at the symposium, which had been convened to discuss and analyse the latest data available on the subject. The Commission representative outlined the proposal for a Community Directive on discharges of cadmium into the aquatic environment.<sup>3</sup> The discussions highlighted the need to control cadmium pollution and to reduce all cadmium emissions by 50% over the next 10 years. This could not be achieved without the assistance of industry, waste disposal authorities and national and international bodies.

## Consumers

### *Second Community action programme*

2.1.60. At its 18 and 19 May meeting the Council formally adopted a resolution<sup>4</sup> approving the guidelines set out in the second Community programme for a consumer protection and information policy proposed by the Commission in June 1979.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> OJ L 90, 3.4.1980; Bull. EC 3-1980, point 2.1.54.

<sup>2</sup> OJ L 259, 15.10.1979; Bull. EC 9-1979, point 2.1.13.

<sup>3</sup> OJ C 118, 21.5.1981; Bull. EC 2-1981, point 2.1.34.

<sup>4</sup> Points 1.4.1 to 1.4.3; OJ C 133, 3.6.1981.

<sup>5</sup> OJ C 218, 30.8.1979; Bull. EC 6-1979, points 1.5.1 to 1.5.7; Supplement 4/79 — Bull. EC.

## Agriculture

### Council meeting

2.1.61. On 12 May the Council held a short meeting to examine the market situation in the light of statements by several delegations. The discussions served to clarify the implications of certain conclusions drawn during the 1980/81 agricultural price fixing session and to confirm the decisions taken on cereals, tobacco, sugar and beef and veal at the beginning of April.<sup>1</sup>

The Council also gave general provisional approval to a proposal for the reorganization of the agricultural survey system in Italy.

Significant headway was made towards the adoption of the Commission's proposals on the restriction and control of the administration of substances with a hormonal effect to livestock.<sup>2</sup>

### Supply of agricultural products to Poland

2.1.62. On 7 May the Council decided to offer Poland a number of additional options to purchase the following products and quantities (tentative figures) at favourable prices and on the same terms as those offered in its decision of 1 April:<sup>3</sup>

Compound feedingstuffs	200 000 tonnes
Rice	25 000 tonnes
or	
(Pearled barley	12 000 tonnes)
(Flour	13 000 tonnes)
Oats	30 000 tonnes
Rolled oats/barley	5 000 tonnes

An initial set of low-price purchase options had been offered to Poland as a result of a Council decision taken on 16 December 1980 following the Luxembourg meeting of the European Council.<sup>4</sup>

### Economic aspects of the common agricultural policy

#### Agrimonetary measures

2.1.63. In the interests of administrative clarity the Commission adopted two Regula-

tions<sup>5</sup> on 19 May to consolidate the detailed rules for applying the monetary compensatory amounts first laid down in the Regulation of 29 May 1975,<sup>6</sup> which had since been frequently amended.

### Market organizations

#### Prices and specific measures

##### *Fruit and vegetables*

2.1.64. In May the Commission fixed the reference prices for peaches, lemons and table grapes in the 1981 marketing year, together with the Community offer prices applicable to Greece for the same products.<sup>7</sup>

##### *Pigmeat*

2.1.65. The Commission adopted<sup>8</sup> certain measures on aid to private storage of pig carcasses and various cuts of pigmeat. The purpose of these temporary measures is to support producer prices for slaughtered pigs during a period of the year which is particularly critical for the pigmeat market.

##### *Wine*

2.1.66. Because of the state of the market for table wines in Greece, the Commission adopted<sup>9</sup> measures allowing distillation of a higher percentage of production than in other parts of the Community.<sup>10</sup>

\*

2.1.67. During its May session the Economic and Social Committee gave its opinion on the proposal for a Regulation on collective projects for the restructuring of vineyards.<sup>11</sup>

<sup>1</sup> Bull. EC 3-1981, points 2.1.64 to 2.1.104.

<sup>2</sup> OJ C 305, 22.11.1980; Bull. EC 11-1980, point 2.1.69.

<sup>3</sup> Bull. EC 3-1981, points 1.1.13 and 1.1.15, Note 1.

<sup>4</sup> Bull. EC 12-1980, points 1.2.1 to 1.2.6.

<sup>5</sup> OJ L 138, 25.5.1981.

<sup>6</sup> OJ L 139, 30.5.1975.

<sup>7</sup> OJ L 133, 20.5.1981.

<sup>8</sup> OJ L 136, 23.5.1981.

<sup>9</sup> OJ L 129, 15.5.1981.

<sup>10</sup> OJ L 120, 1.5.1981; Bull. EC 4-1981, point 2.1.48.

<sup>11</sup> Bull. EC 4-1981, point 2.1.58.

### *Milk and milk products*

2.1.68. The Commission also raised the level of aid to private storage of certain varieties of Italian cheese and long-keeping cheese.<sup>1</sup>

2.1.69. On 19 May the Council fixed the premium for maintaining suckler cows at 20 ECU/cow.<sup>2</sup>

### *Beef and veal*

2.1.70. The Commission adjusted the coefficients used for calculating Community prices for adult cattle on the representative markets on the basis of recent figures for cattle herds in the Member States.

2.1.71. In view of the current market situation and the outlook, the Commission decided to suspend intervention buying of rear quarters of beef from 1 June.<sup>3</sup>

### *Sheepmeat*

2.1.72. The Council adopted decisions concluding voluntary restraint agreements with the following exporters of sheepmeat and goatmeat: Austria, Iceland, Poland, Romania,<sup>4</sup> Yugoslavia<sup>4</sup> and Hungary.<sup>5</sup>

2.1.73. On 27 May the Commission adopted, for transmission to the Council, a proposal for a Regulation amending the Regulation on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat. The object is to lower the guide level (below which the special sheep slaughter premium is applied) from 85 to 80% of the basic price; lowering the premium will bring a corresponding reduction in the clawback on exports from the United Kingdom to other Community countries; at its present level the clawback presents an obstacle to the expansion of trade and the alignment of prices between the various Community markets.

### *Tobacco*

2.1.74. On 19 May the Council fixed the target prices, intervention prices, premiums

and reference qualities in the tobacco sector.<sup>6</sup>

2.1.75. It also adopted special measures for certain varieties of raw tobacco to be harvested in 1981, 1982 and 1983.<sup>6</sup>

### *Hops*

2.1.76. The Community hop harvest in 1980 was very small (17% lower than the nine-year average), and there has been a considerable increase in the area planted with hops in the rest of the world. Consequently, in its annual report on the hop market situation—sent to the Council on 20 May—the Commission said it would pursue its discussions with hop-producing countries outside the Community with a view to a more restrained policy on new plantings.

The Commission's report concludes with a proposal that the Council should fix aid to the 1980 harvest at the same level as in 1979 in order to ensure growers a fair level of income despite very poor yields in some hop-growing areas.

## **Structures**

### **New proposals and amendments to Directives**

2.1.77. The Commission adopted<sup>7</sup> detailed rules for applying the aid measures adopted by the Council on 21 April<sup>8</sup> in respect of livestock production in Ireland and Northern Ireland.

### **Implementation of socio-structural Directives**

2.1.78. On 26 May the Commission sent the Council a proposal on the designation of less-favoured agricultural areas in Greece.

\*

<sup>1</sup> OJ L 127, 13.5.1981; OJ L 141, 27.5.1981.

<sup>2</sup> OJ L 142, 28.5.1981.

<sup>3</sup> OJ L 140, 26.5.1981.

<sup>4</sup> OJ L 137, 23.5.1981.

<sup>5</sup> OJ L 150, 6.6.1981.

<sup>6</sup> OJ L 156, 15.6.1981.

<sup>7</sup> OJ L 141, 27.5.1981.

<sup>8</sup> OJ L 111, 23.4.1981; Bull. EC 4-1981, point 2.1.57.

2.1.79. On 8 May Parliament approved<sup>1</sup> the proposal for a Decision giving certain disaster-struck communes in Italy the same status as designated mountain areas.<sup>2</sup>

## Agricultural legislation

### Veterinary legislation

2.1.80. On 12 May the Council adopted measures<sup>3</sup> to implement its Directive of 18 July on the protection of livestock in international transport.<sup>4</sup>

### Plant health legislation

2.1.81. In a Decision dated 8 May<sup>5</sup> the Commission authorized the Member States to allow temporarily the marketing of forestry reproductive material of a lower quality standard in order to offset the current shortage of such material.

### Competition

2.1.82. In the context of Articles 92 to 94 of the EEC Treaty, the Commission has decided not to comment, at the present time, on the implementation of measures notified by:

- (i) the Federal Republic of Germany (Bavaria): adjustment of aid for the improvement of horse breeds;
- (ii) Denmark: State contribution towards the costs of founding, launching and operating associations of farm assistants qualified to stand in for farmers who are prevented by illness from working;
- (iii) Ireland: replacement of the export sales relief scheme by a new tax arrangement for manufacturing undertakings, to apply to fish-farming firms and mushroom growers. However, the Commission may, as appropriate, examine these measures in the light of the rules on the common organization of the markets;
- (iv) Italy (Latium): certain aid measures in horticulture and floriculture. These measures are intended to encourage the improvement and modernization of production. Among

various measures covered by other Community provisions, the project provides for the grant of low-interest loans for setting up research centres to develop new plant varieties and breeding stock, subsidies for the establishment of a market intelligence centre and for senior staff training, and the grant of operating subsidies for one year. In its decision the Commission took account of additional information supplied by the Italian authorities; it may, as appropriate, review the low-interest operating subsidy at a later date;

(Sardinia): aid in the wine-growing, fruit-growing and cheese-making sectors. In addition to measures covered by the socio-structural Directives, this project provides for subsidies towards a number of schemes for land improvement and wind protection in less-favoured areas, a pilot scheme to test new methods of DOC vine planting and cultivation and a subsidy to offset some of the increases in costs occurring between the placing of orders and the completion of the installations. In its decision the Commission took account of the additional information supplied by the Italian authorities;

(Abruzzi): the grant of a low-interest operating loan in agriculture for one year. The Commission will review this type of aid in the light of Article 93(1) of the Treaty at a later date.

(v) Luxembourg: partial compensation for income losses suffered by winegrowers and cooperative wineries as a result of the very poor harvest due to bad weather at flowering time in 1980. The aim of the measure is to remedy damage due to natural disasters;

(vi) The Netherlands: State contribution towards the setting up of research projects concerning farm improvements to achieve energy savings.

<sup>1</sup> OJ C 144, 15.6.1981.

<sup>2</sup> Bull. EC 3-1981, point 2.1.118.

<sup>3</sup> OJ L 150, 6.6.1981.

<sup>4</sup> OJ L 200, 8.8.1977.

<sup>5</sup> OJ L 167, 24.6.1981.

## European Agricultural Guidance and Guarantee Fund

### Guarantee Section

2.1.83. On 12 May the Council amended the general rules on the financing of intervention by the EAGGF Guarantee Section.<sup>1</sup> The new Regulation updates the basic Regulation of 2 August 1978<sup>2</sup> by providing a new Annex listing the various measures ranking as 'intervention' eligible for EAGGF financing.

### Fisheries

2.1.84. On 7 May the Council published<sup>3</sup> the resolution formally adopted on 3 November 1976, following agreement reached at the Hague meeting of Ministers of Foreign Affairs, on certain external aspects of the creation of a 200-mile fishing zone in the Community with effect from 1 January 1977.

### Resources

#### *Internal aspects*

2.1.85. In a judgment given on 5 May<sup>4</sup> in an action brought by the Commission in July 1979,<sup>5</sup> the Court of Justice declared that the United Kingdom had failed in its obligations under the EEC Treaty by introducing certain unilateral conservation measures on 1 July 1979, without appropriate prior consultation and in spite of the Commission's objections, and by maintaining in force in the Irish Sea and the waters of the Isle of Man<sup>5</sup> a system of fishing licences on which the Commission had not been consulted.<sup>6</sup>

#### National measures

2.1.86. On 5 May the Commission approved an Irish measure extending from 31 March to 30 June 1981 the prohibition on herring fishing in ICES division VIa (west of Scotland).

2.1.87. On 12 May the Commission took note of four Dutch measures extending a

temporary catch quota system and decided to raise no objection to their implementation. In order to make an overall assessment of their conformity with its 1981 TAC proposals, the Commission asked the Dutch authorities to provide an estimate of the overall quantitative effect of the measures in 1981 and made final approval conditional on the proposed catch quotas conforming with the catches of the species in question allocated to The Netherlands when the 1981 TACs are allocated between the Member States. On 20 May the Commission decided not to approve a draft decision of the Government of The Netherlands amending the decision setting temporary catch limits on sea fish other than sole and plaice in order to open certain North Sea zones to herring fishing from 1 June 1981.

2.1.88. On 25 May the Commission noted the conformity with paragraph 1 of the Council Decision of 21 July 1980 of a Danish measure on restrictions that Greenland may impose on the purchase of cod, in so far as the various quantity restrictions laid down were consistent with those in the Council TAC Regulation of 26 March 1980.<sup>7</sup>

2.1.89. On the same date the Commission took note of two Danish decrees regulating fishing during the first quarter of 1981, one in the north-east Atlantic, the other in the Baltic Sea and the Belts, and decided to raise no objection to their application in so far as their provisions are limited to laying down maximum catch quotas for Danish boats and to other quantitative measures. In order to make an overall assessment of the confor-

<sup>1</sup> OJ L 130, 16.5.1981.

<sup>2</sup> OJ L 216, 5.8.1978.

<sup>3</sup> Point 3.4.1; OJ C 105, 7.5.1981.

<sup>4</sup> OJ C 127, 27.5.1981.

<sup>5</sup> Bull. EC 7/8-1979, point 2.1.80.

<sup>6</sup> An analysis of the judgment will be published in Bull. EC 7/8-1981 (Court of Justice, Examination of judgments delivered between 1 April and 30 June 1981).

<sup>7</sup> OJ L 84, 28.3.1980; Bull. EC 3-1980, point 2.1.89.

mity of the provisions with its 1981 TAC proposals, the Commission asked the Danish authorities to provide an estimate of the overall quantitative effect of the provisions in the year 1981. The Commission made final approval conditional on the catch quotas conforming with the catches of the species in question allocated to Denmark when the 1981 TACs are allocated between the Member States.

### *External aspects*

#### **Bilateral relations**

2.1.90. The Council formally adopted on 19 May a Regulation laying down for 1981 certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Norway.<sup>1</sup>

\*

2.1.91. On 8 May Parliament approved<sup>2</sup> the Commission proposal of 24 March for a Council Regulation fixing for 1981 certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Spain.

#### **Multilateral relations**

2.1.92. The Community took part in a meeting at Reykjavik from 6 to 9 May convened by the Icelandic Government to discuss improvements to the International Whaling Convention. The Icelandic Government is to send participants a document summarizing the progress achieved at the meeting so that further action can be planned.

2.1.93. Delegations from the Community, Canada, the United States, Norway, Sweden, Iceland and the Faeroe Islands took part in negotiations in Oslo from 19 to 21 May on the establishment of an international convention for the conservation of Atlantic salmon. Considerable progress was made, and discussions are to continue during the summer to prepare a draft convention for submission to a diplomatic conference.

## **Markets and structures**

### *Structures policy*

2.1.94. With regard to national aid, the Commission decided to raise no objection to the continuation in 1981 of the aid granted in the Federal Republic of Germany and in Denmark to encourage structural adjustments in sea-fishing capacity. It also made no comment on the new Irish tax system for fish-farming undertakings which with effect from 1 January 1981 replaces the export sales relief scheme in force since 1958.

\*

2.1.95. At its 26 and 27 May plenary session the Economic and Social Committee delivered its opinion<sup>3</sup> on the communication which the Commission sent to the Council on 18 November 1980 on social aspects in the Community sea-fishing sector;<sup>4</sup> the measures in question are designed to supplement structural policy.

## **Transport**

### **Inland transport**

#### *Infrastructures*

2.1.96. On 7 May Parliament adopted a resolution<sup>5</sup> on a memorandum on the role of the Community in the development of transport infrastructure which the Commission sent to the Council on 16 November last year.<sup>6</sup>

2.1.97. On 8 May Parliament adopted a resolution on the building of a tunnel under the Channel.<sup>7</sup>

<sup>1</sup> OJ L 142, 28.5.1981.

<sup>2</sup> OJ C 144, 15.6.1981.

<sup>3</sup> Point 2.3.31.

<sup>4</sup> Bull. EC 11-1980, point 2.1.92.

<sup>5</sup> Point 2.3.7; OJ C 144, 15.6.1981.

<sup>6</sup> Bull. EC 11-1979, points 1.4.1 to 1.4.4; Supplement 8/79 — Bull. EC.

<sup>7</sup> Point 2.3.8; OJ C 144, 15.6.1981.

## Relations and agreements with non-member countries

### *Information and consultation procedure*

2.1.98. At its plenary session on 26 and 27 May the Economic and Social Committee gave its opinion on the proposal for a Decision setting up an information and consultation procedure for relations and agreements with third countries in the field of transport by rail, road and inland waterway which the Commission had sent to the Council on 19 December last year.<sup>1</sup>

### *Approximation of structures*

#### Technical projects

2.1.99. On 13 May the Commission held a meeting of government experts to discuss the axle weight of tandem and tri-axles and the wheelbases of commercial vehicles in conjunction with their impact on roads and bridges. Their conclusions will be submitted to Council bodies in anticipation of a resumption of discussions on the proposal for a Directive on the weight of road haulage vehicles.<sup>2</sup>

\*

2.1.100. On 7 May Parliament gave its opinion<sup>3</sup> on the Commission proposal of 30 December 1978 for a Council Directive on the weights and certain other characteristics (not including dimensions) of road vehicles used for the carriage of goods.<sup>2</sup> It approved the Commission's proposal subject to one amendment excluding vehicles with a total weight of over 40 tonnes at this initial stage.

2.1.101. On 12 May there was a meeting of government experts at the Commission on the introduction of a standard multilingual form for applications and authorizations for the carriage of abnormal indivisible loads between Member States. Discussions highlighted a number of problems regarding presentation and procedure which need to be resolved before a formal proposal is put to the Council.

## *Operation of the market*

### Observation of markets

2.1.102. At its plenary session on 26 and 27 May the Economic and Social Committee gave its opinion on the Commission's amended proposal of 11 December 1980 for a Council Regulation concerning a system for observing the markets for the carriage of goods by rail, road and inland waterway between the Member States.<sup>4</sup>

### Access to the market

2.1.103. On 7 May Parliament gave its opinion<sup>3</sup> on the proposal to amend the Regulation on the Community quota for the carriage of goods by road between Member States and the proposal for a Directive on the standardization of certain rules relating to authorizations for the same type of transport operation.<sup>5</sup> The two proposals, transmitted to the Council on 15 December last year, were endorsed.

### Sea transport

2.1.104. The Commission sent an opinion<sup>6</sup> to the German Government on the implementation of the Council Directive of 21 December 1978 concerning minimum requirements for certain tankers entering or leaving Community ports.<sup>7</sup> The Commission concluded from its scrutiny of the documents which had been sent that the Directive has been implemented in full in the Federal Republic of Germany.

<sup>1</sup> OJ C 350, 31.12.1980; Bull. EC 12-1980, point 2.1.113.

<sup>2</sup> OJ C 16, 18.1.1979; Bull. EC 12-1978, point 2.1.138.

<sup>3</sup> OJ C 144, 15.6.1981.

<sup>4</sup> OJ C 1, 5.1.1976; Bull. EC 12-1980, point 2.1.124.

<sup>5</sup> OJ C 350, 31.12.1980; Bull. EC 12-1980, point 2.1.122.

<sup>6</sup> OJ L 158, 16.6.1981.

<sup>7</sup> OJ L 33, 8.2.1979; Bull. EC 12-1978, point 2.1.139.



2.1.105. The Commission sent an opinion<sup>1</sup> on the implementation of the Council Directive of 21 December 1978 concerning pilotage of vessels by deep-sea pilots in the North Sea and English Channel<sup>2</sup> to the Irish Government. It concluded from its scrutiny of the instrument submitted that Ireland will have discharged its obligations to implement the Directive once the instrument is published.

## Energy

### Specific problems

#### Oil and gas

2.1.106. When deciding,<sup>3</sup> on 24 February, to extend the system of registering prices of crude oil until 31 December 1981 and that for petroleum products until 30 June 1981, the Council noted the Commission's undertaking to submit to it in due course and where appropriate, after consulting the Member States, proposals for changes to the system of registering crude oil prices and new procedures for the collection of information on the prices of imported petroleum products.

Consequently, after consulting the Member States, the other consumer countries following the Tokyo Summit in June 1979,<sup>4</sup> and the oil industry, the Commission sent to the Council on 20 May a communication in which it proposes:

- (i) that the system of registering prices of imported crude oil should be maintained unchanged, and
- (ii) that the system of registering prices of imported petroleum products should be discontinued on 30 June.

#### Coal

2.1.107. In its report on 'Medium- and long-term perspectives for coal in the Community',<sup>5</sup> the ECSC Consultative Committee recommended that the Commission should examine the fuel switching potential on the market for industrial heat production. The

findings of this examination are set out in a Commission communication sent to the Council on 11 May on the substitution of coal for oil in 'other industry'. In the report annexed to the communication the Commission comes to the conclusion, taking all the relevant factors into consideration (combustion techniques, distribution and transport networks, environmental considerations and other decision-making criteria specific to each firm), that market forces and further technological improvements will have the effect of increasing the use of coal in this sector. However, on economic and environmental grounds, it will be quite some time before the conversion process in the Community reaches a scale commensurate with the energy policy targets.

The Council is therefore asked to hold a general exchange of views about a number of measures which would make it possible to speed up the substitution of coal for oil. The communication is now of direct importance as far as energy policy is concerned, since in 1980 the European Council and the Economic Summit in Venice<sup>6</sup> urgently called for changes in the consumption structures, particularly in industry, in order to move away from oil.

2.1.108. On 25 May the Commission published its report on the coal market in 1980 and the outlook for 1981.<sup>7</sup> The ECSC Consultative Committee was consulted on this document on 6 March.<sup>8</sup> The Commission emphasizes that the investment programmes initiated several years ago by the coal producers, combined with better productivity, made it possible in 1980 to reverse the previous trend: Community availabilities total 253 million tonnes for 1980 and 247 million tonnes in 1981. Intra-Community trade accounts for around 10% of availabilities in

<sup>1</sup> OJ L 152, 11.6.1981.

<sup>2</sup> OJ L 33, 8.2.1979; Bull. EC 12-1978, point 2.1.139.

<sup>3</sup> OJ L 52, 27.2.1981; Bull. 2-1981, point 2.1.77.

<sup>4</sup> Bull. EC 6-1979, points 1.2.1 and 1.2.2.

<sup>5</sup> OJ C 161, 28.6.1979.

<sup>6</sup> Bull. EC 6-1980, points 1.1.1 to 1.1.23.

<sup>7</sup> OJ C 123, 25.5.1981.

<sup>8</sup> Bull. EC 3-1981, point 2.3.41.

1980 and 1981, and is still very important where the Community steel industry and certain other sectors, notably households, are concerned. Quantities imported rose to 74 million tonnes in 1980, representing approximately 24% of inland demand. The growth of imports is expected to slow down in 1981, and it is thought that they will amount to some 77 million tonnes. These imports are still subject to Community surveillance. Gross inland coal consumption totalled some 310 million tonnes in 1980 and is expected to rise to 312 million tonnes in 1981. Producer stocks of coal and coke rose by nearly 11 million tonnes in 1980 and are expected to increase by a further 8 million tonnes in 1981, to reach a total of 58 million tonnes by the end of the year. The increases in the price of coal on the world market are at present comparable to the rise in the costs of coal production in the Community.

#### *Technical research*

2.1.109. On 20 May, after consulting the ECSC Consultative Committee and after receiving the Council's assent, the Commission decided to grant 16 million ECU for 36 technical research projects in the coal sector, pursuant to Article 55(2)(c) of the ECSC Treaty. These projects come under two programmes, one in the field of mining technology and the other in the field of coal beneficiation.

#### **Electricity**

2.1.110. On 8 May Parliament adopted an opinion<sup>1</sup> on the draft recommendation on electricity tariff structures in the Community.<sup>2</sup> Parliament approves the Commission's draft with the proviso that the Member States regularly report to the Commission on the action taken by the electricity companies to implement the recommendation.

## **Nuclear safety**

### **Technological problems**

2.1.111. Guided by the Council Resolution of 22 July 1975,<sup>3</sup> the Commission continued

its work on harmonizing safety criteria and standards and coordinating research programmes, notably in regard to light-water reactors and sodium-cooled fast-breeder reactors. In its progress report on the technological problems of nuclear safety for the period from July 1978 to December 1980, which was sent to the Council on 11 May, the Commission points out the three lines of research now being followed in regard to safety and the results this research is aimed at:

- (i) water reactors — enunciation of the general principles which will provide a framework for harmonization;
- (ii) fast breeders — convergence of Member States' safety criteria and common basis for equipment codes and standards;
- (iii) nuclear fuel cycle — plan of action for the management of radioactive wastes.

\*

2.1.112. On 8 May Parliament adopted two resolutions,<sup>4</sup> the first rejecting a motion calling for the suspension of work relating to fast-breeder reactors and the second opposing a nuclear energy moratorium.

### **Plant safety**

2.1.113. At its 18 and 19 May meeting the Council gave its approval to the continuation of the Super-Sara project,<sup>5</sup> the object of which is to study the behaviour of light-water reactor fuel when, for example, there is a loss of coolant as occurred in the accident at the Three Mile Island nuclear power station in the United States.

2.1.114. The status of the 'risks and reliability' project was examined at an experts' meeting held at Ispra in May.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> OJ C 144, 15.6.1981.

<sup>2</sup> OJ C 214, 21.8.1980; Bull. 6-1980, point 2.1.147.

<sup>3</sup> OJ C 185, 14.8.1975.

<sup>4</sup> Point 2.3.13; OJ C 144, 15.6.1981.

<sup>5</sup> Point 2.1.118.

<sup>6</sup> Point 2.1.119.

## Radiation protection

### *Disposal of radioactive effluents*

2.1.115. In May the Commission gave its opinion on the projects relating to the disposal of radioactive effluents from the Saint-Laurent-des-Eaux and Le Blayais nuclear power stations in France.

## Research and development

### Development of the common policy

#### Scientific and Technical Research Committee

2.1.116. At a meeting in Brussels on 13 and 14 May the Scientific and Technical Research Committee (CREST) held a detailed discussion with the officers responsible for the FAST project (Forecasting and Assessment in the Field of Science and Technology). The topics examined concerned the development of suitable technologies for the redeployment of existing economic structures in the industrialized countries and the social implications of technological change, since these problems were of fundamental importance for the implementation of the long-term R & D policy. CREST followed up this debate by an exchange of views on the guidelines to be adopted for 1981-86, and stressed the importance of the links between research and industrial innovation and of research in the social sciences.

The Committee also carried out an initial examination of the proposal for a four-year programme in the field of science and technology for development.<sup>1</sup>

#### Advisory Committee on Industrial Research and Development

2.1.117. At a meeting in Brussels on 22 May the Advisory Committee on Industrial Research and Development approved a report on measures designed to promote industrial R & D, making a number of recommendations to the Member States and the Commission. The Committee also discussed a report on the common R & D policy from the industrial standpoint and exchanged views on its future activities.

## Multiannual programmes

### Joint Research Centre

#### Direct action

##### *Super-Sara project*

2.1.118. At its meeting on 18 and 19 May the Council gave approval for the continuation of the Super-Sara project, which is regarded as an experiment of major significance in the field of nuclear safety.

The Council had already signified its agreement to the implementation of the project when it approved the JRC's programme in March 1980.<sup>2</sup> At that time, however, it had only released the financial resources required for the 1980 activities, reserving its decision concerning subsequent research. The way is now open for experiments to be conducted at the JRC Ispra Establishment (in the Essor reactor) on the behaviour of nuclear fuels in the event of coolant loss.

The significance of such research, highlighted by the Three Mile Island accident in the USA, has aroused interest in several non-member countries, which are thus potential participants in the Super-Sara project.

#### *State of current activities*

2.1.119. During May a number of experts' meetings were held at Ispra on the following topics: the status of the activities involved in the 'risks and reliability' project, particularly in connection with the setting-up of the European reliability data system (ERDS); post-accident residual heat removal and fuel-coolant interaction (breeder reactors); remote sensing, notably as applied to the study of soil utilization in less-favoured regions and to the coastal transport of pollutants; the relationship between energy and the environment; energy conversion, storage and transport systems (meeting of the relevant ACPM).

<sup>1</sup> Bull. EC 4-1981, point 2.1.91.

<sup>2</sup> OJ L 72, 18.3.1980; Bull. EC 3-1980, points 1.3.1 to 1.3.9.

## Contract research and coordination

### Indirect and concerted action

#### *Solar energy*

2.1.120. On 26 May the Community's solar power station, 'Eurelios', was inaugurated at Adrano, Sicily. Eurelios is the first power station of this size (1 MWe) in the world to come into operation. It was designed and constructed as part of the energy research programme.<sup>1</sup> It is linked to the national grid and has been producing electricity since January. Similar power stations are being built in Spain, France, the United States and Japan.

#### *Controlled thermonuclear fusion*

2.1.121. On 19 May the Council increased the appropriation for the JET project from 145 to 195 million ECU.<sup>2</sup>

Parliament had approved<sup>3</sup> the Commission's original proposal<sup>4</sup> on 5 May, though it considered that provision should be made for adjustment of the statistical data relating to the project within the framework of the annual budget procedure.

---

<sup>1</sup> Bull. EC 11-1977, point 2.1.105.

<sup>2</sup> OJ L 149, 6.6.1981.

<sup>3</sup> OJ C 144, 15.6.1981.

<sup>4</sup> OJ C 220, 28.8.1980; Bull. EC 7/8-1980, point 2.1.132.

## 2. Enlargement and external relations

### Enlargement and bilateral relations with applicant countries

#### Portugal

##### Accession negotiations

2.2.1. The fourth ministerial-level meeting of the negotiations for Portugal's accession to the Communities was held in Brussels on 18 May. The Portuguese delegation was led by Mr Barreto, the Minister for European Integration. The Community delegation, led by Mr van der Mei, President of the Council, presented statements on transport and Community secondary legislation. A statement on customs union has yet to be made.

##### Pre-accession aid

2.2.2. Mr Natali paid an official visit to Portugal from 30 April to 5 May to obtain

detailed information on certain infrastructure projects which are to be carried out with the pre-accession aid granted by the Community to Portugal in December 1980.<sup>1</sup> Mr Natali, who was accompanied by Mr Barreto, travelled to the northern part of the central region. Commission and Portuguese experts took the opportunity to hold a meeting to start detailed discussions on the first projects.

2.2.3. Mr Natali also had exchanges of views on the accession negotiations with President Eanes, Mr Balsemao, the Prime Minister, and Mr Barreto.

##### Bilateral relations

2.2.4. On 13 May the eleventh meeting of the EEC-Portugal Joint Committee, which is responsible for administering the 1972 Trade

---

<sup>1</sup> Bull. EC 12-1980, point 2.2.6.

Agreement and the various protocols concluded since then, was held in Brussels.

## Spain

### Accession negotiations

2.2.5. On 25 May the thirteenth deputy-level meeting of the negotiations for Spain's accession to the Communities was held in Brussels. The Community delegation presented statements on economic and financial matters, regional policy and capital movements, while the Spanish delegation presented statements on external relations, the right of establishment and freedom to provide services, and secondary legislation.

### *Mr Natali's visit to Spain*

2.2.6. At the end of May Mr Natali went to Spain, where he met a number of leading political figures and members of the Government, including Mr Calvo-Sotelo, the Prime Minister, and Mr Suarez, the former Prime Minister; the matters discussed were certain substantive problems relating to the accession negotiations and the timetable for the talks.

2.2.7. Mr Natali also officially opened the Madrid Information Office and attended the opening of the proceedings of the European Parliament—Cortes Joint Committee.

### Financial cooperation

2.2.8. On 4 May the Board of Governors of the European Investment Bank decided to authorize the Bank to grant loans from its own resources to finance capital projects in Spain to facilitate Spain's economic integration into the Community, for a maximum of 200 million u.a., the amount actually committed not to exceed 100 million u.a. per period of 12 consecutive months. The President of the Council informed the Spanish delegation last March that the Council had decided to recommend to the EIB that financial cooperation of this kind be set up between the Community and Spain.<sup>1</sup>

## Commercial policy

### Implementing the common commercial policy

#### *Import arrangements*

#### Easing of restrictive measures

2.2.9. Under the Council Regulation of 4 December 1980 on import arrangements in respect of State-trading countries,<sup>1</sup> the Commission approved the exceptional opening of import quotas for the following product:

*Italy — Czechoslovakia:* Aluminium alloy waste recast into ingots, with an aluminium content not exceeding 97%.

#### Trade protection

#### *Anti-dumping measures*

2.2.10. The Commission initiated an anti-dumping procedure concerning imports of plywood and similar laminated wood products originating in Canada and the United States.<sup>3</sup>

Also, it accepted an undertaking given in connection with the anti-dumping proceedings concerning louvre doors originating in Malaysia and Singapore and consequently decided<sup>4</sup> to terminate the proceedings it had initiated in November 1980.<sup>5</sup>

2.2.11. On 25 May the Commission imposed a provisional anti-dumping duty on orthoxylene originating in Puerto Rico and the United States,<sup>6</sup> and on 15 May it raised the rate of the provisional anti-dumping duty on styrene monomer originating in the United States<sup>7</sup> from 4% to 14.8%, because of the widespread harm done to Community

<sup>1</sup> Bull. EC 3-1981, point 2.2.5.

<sup>2</sup> OJ L 353, 31.12.1980.

<sup>3</sup> OJ C 117, 20.5.1981.

<sup>4</sup> OJ L 135, 22.5.1981.

<sup>5</sup> OJ L 286, 5.11.1980; Bull. EC 11-1980, point 2.2.8.

<sup>6</sup> OJ L 141, 27.5.1981.

<sup>7</sup> OJ L 132, 19.5.1981.

producers since the introduction of this duty in February.<sup>1</sup> On 18 May the Commission imposed a provisional anti-dumping duty on imports of certain textured polyester fabrics;<sup>2</sup> in this case, the harm done to the Community industry is clearly attributable to the considerable increase in imports of the fabrics in question into the Community, the United States' share of the market having risen from 8.7% in 1979 to 17.1% in 1980 (imports into the United Kingdom, the most seriously affected country, went up by 23% from one year to the next).

2.2.12. The Council imposed or altered the definitive anti-dumping duties on two products also originating in the United States: vinyl acetate monomer and kraft liner paper.<sup>3</sup>

*Treaties and trade agreements:  
extension or automatic renewal*

2.2.13. On 19 May the Council authorized the extension or automatic renewal of certain trade agreements between Member States and non-member countries (second 1981 batch).<sup>4</sup> These are agreements expiring or due for renewal between 1 May and 31 July.

*Export credits*

2.2.14. The Community took part in the meeting of members of the 'consensus' on officially supported export credits, which took place in Paris on 12 and 13 May under the aegis of the Organization for Economic Cooperation and Development. No agreement was reached on an increase in credit rates, and a further meeting will probably take place in July.

**Sectoral commercial policy measures**

*Textiles*

**Agreements and arrangements with non-member countries**

2.2.15. An agreement was reached between the Community and India to extend until the

end of 1982 the bilateral voluntary export restraint agreement (concluded under the MFA) which is due to expire on 31 December 1981.

2.2.16. A joint action memorandum, initialled by Spain and the Community on 8 May, also extends until the end of 1981 the current agreement (dating from 1979) on trade in textile products and sets targets for Spanish exports of seven textile and clothing products; the arrangements for three other products will be administered jointly.

2.2.17. Following consultations regarding 1981 and 1982, the Commission has laid down the arrangements applicable to imports into the Benelux countries, France and the Community of certain textile products originating in Macao.

**Development**

**Campaign against hunger in the world**

2.2.18. Following the debate held in Parliament on 16 and 18 September 1980,<sup>5</sup> the resolution adopted by the Council on 18 November 1980<sup>6</sup> and the exchange of views in the Council on 28 April,<sup>7</sup> this problem was again up for discussion by Parliament in May, when it debated the Commission proposals to the Council for food aid in 1981;<sup>8</sup> those proposals were in fact drafted in the light of Parliament's debate on hunger in the world last September.

In the new resolution adopted on 8 May<sup>9</sup> Parliament stresses that food aid as such can be only a temporary solution to the problem

<sup>1</sup> OJ L 42, 14.2.1981; Bull. EC 2-1981, point 2.2.6.  
<sup>2</sup> OJ L 133, 20.5.1981.  
<sup>3</sup> OJ L 129, 15.5.1981.  
<sup>4</sup> OJ L 162, 19.6.1981.  
<sup>5</sup> Bull. EC 9-1980, points 2.3.5 and 2.3.6.  
<sup>6</sup> Bull. EC 11-1980, point 2.2.23.  
<sup>7</sup> OJ C 101, 4.5.1981.  
<sup>8</sup> Bull. EC 2-1981, point 2.2.17.  
<sup>9</sup> OJ C 144, 15.6.1981.

of hunger and emphasizes the link between food aid, rural development policies and national food strategies. In its view, food aid should be linked to a rural development policy and should be integrated into Community-backed development projects.

### Generalized preferences

2.2.19. The Community took an active part in the meeting of the Unctad Special Committee on Preferences held in Geneva from 11 to 22 May to examine the operation of the generalized system of preferences (GSP). Informal and private consultations between donor and recipient countries took place at the same time.

In his statement to the Committee, the Community spokesman outlined the conclusions drawn by the Community from the analysis of the operation of the GSP during its initial application period which had led it to make a number of adjustments to the system to enable it to meet the demands of the current international economic situation. The Community had been guided by these conclusions when it extended the system for a further ten-year period. However, the spokesman pointed out that as regards such fundamental features as product coverage, tariff treatment and list of beneficiaries, the new system retained nearly all the positive elements of the old system. Where amendments had been made, he stressed the advantages which the new system could provide.<sup>1</sup>

Disturbed at suggestions that the United Nations Development Programme (UNDP) was planning to withdraw almost all its financial support from the technical assistance project conducted jointly with Unctad, the participants unanimously adopted a resolution calling on the UNDP to continue to provide the multiannual financing that is essential to provide an infrastructure to ensure the dissemination of information on the various generalized preferences schemes.

2.2.20. During this meeting the Community had informal consultations with representatives from 13 developing countries. A

number of aspects of the new Community GSP were explained and further improvements were requested, particularly the inclusion of new products and the widening of margins of preference in the agricultural sector.

### Commercial, industrial, financial and technical cooperation

2.2.21. On 8 May Parliament adopted a resolution on the creation of a European Foundation for International Technological and Scientific Cooperation.<sup>2</sup>

In its resolution Parliament stresses the importance and desirability of giving scientific and technical cooperation a more prominent place in current procedures for cooperation with developing countries. In line with the programme of action adopted by the United Nations Conference on Science and Technology for Development, Parliament lays particular emphasis on the desirability of enhancing the capacity of developing countries to carry out research and development activities themselves rather than merely transferring the results of the work carried out in research establishments in the industrialized countries.

### Aid to non-associated developing countries

2.2.22. On 27 May the Commission approved the financing of a new tranche (the fifth) under the 1980 programme of financial and technical aid to non-associated developing countries. The two new projects will cost 4.3 million ECU: 3.8 million ECU for India (Kerala anti-disaster shelters project) and 500 000 ECU for the Maldives (project for improving health conditions). Total commitments under the 1980 programme now total 133.7 million ECU out of the 138.5 million ECU made available.

<sup>1</sup> Bull. EC 7/8-1980, point 2.2.22; Bull. EC 12-1980, point 2.2.19.

<sup>2</sup> Point 2.3.11; OJ C 144, 15.6.1981.

## Food aid, emergency aid and exceptional aid

### Food aid

#### Annual programmes

2.2.23. On 19 May the Council adopted the Community food aid programmes for 1981.<sup>1</sup> These involve 927 663 tonnes of cereals, 150 000 tonnes of skimmed-milk powder and 45 000 tonnes of butteroil. The breakdown by recipient country or organization is given in Tables 1, 2 and 3.

The 1981 cereals programme reflects the increase in the annual commitment of the Community and its Member States under the Food Aid Convention. This overall commitment now amounts to 1 650 000 tonnes of cereals, about 56% of which will be supplied direct by the Community, the remainder being covered by national operations carried out by the Member States.

The distribution pattern is in line with the Community policy of concentrating its food aid on the poorest countries. Hence, 96% of direct allocations of cereals are earmarked for 36 countries where *per capita* gross national product was less than USD 680 in 1979. Because of the present food crisis there has been a marked increase in the quantities going to Africa: 280 000 tonnes of cereals compared with 168 000 tonnes in 1980, an increase of two thirds.

The three programmes will cost about 656 million ECU (including transport costs in certain cases), 433 million ECU of which will be charged to the food aid budget and the rest to the EAGGF—refunds heading.

Table 1 — 1981 cereals food-aid programme

Recipient countries and bodies	Quantities (tonnes)
<i>Countries</i>	
Angola	8 000
Bangladesh	130 000
Benin	3 000

Cape Verde	7 000
Central African Republic	token entry
Comoros	3 000
Djibouti	4 000
Egypt	135 000
Equatorial Guinea	1 000
Ethiopia	20 000
Gambia	3 000
Ghana	10 000
Guinea	10 000
Guinea-Bissau	7 000
Guyana	1 000
Honduras	4 000
Jamaica	1 000
Jordan	14 000
Kenya	15 000
Lebanon	10 000
Lesotho	4 000
Madagascar	15 000
Mali	15 000
Mauritania	10 000
Mozambique	25 000
Nicaragua	10 000
Pakistan	35 000
Peru	7 000
Philippines	5 000
Rwanda	2 000
Sao Tome and Principe	1 000
Senegal	20 000
Sierra Leone	4 000
Somalia	30 000
Sri Lanka	32 000
Sudan	10 000
Tanzania	20 000
Upper Volta	8 000
Yemen AR	10 000
Yemen, Democratic	token entry
Zaire	10 000
Zambia	15 000
Other countries	2 000
<i>Bodies</i>	
WFP (projects)	55 000
WFP (IEFR)	30 000
UNRWA	40 000
UNHCR	15 000
ICRC	15 000
Licross	2 000
NGOs	18 500
Reserve	76 163
<b>Total</b>	<b>927 663</b>

<sup>1</sup> OJ L 141, 27.5.1981.



Table 2 — 1981 skimmed-milk powder food-aid programme

Recipient countries and bodies	Quantities allocated (tonnes)
<i>Countries</i>	
Angola	500
Bangladesh	5 000
Burundi	100
Cape Verde	400
Central African Republic	token entry
Chad	token entry
Comoros	400
Djibouti	200
Ecuador	500
Egypt	10 000
Equatorial Guinea	token entry
Ethiopia	2 000
Ghana	token entry
Grenada	400
Guinea	token entry
Guinea-Bissau	600
Guyana	500
Haiti	token entry
Honduras	2 000
India	31 000
Indonesia	1 350
Jamaica	1 500
Jordan	1 500
Kenya	2 000
Lebanon	1 100
Lesotho	300
Madagascar	token entry
Mali	600
Malta	400
Mauritania	1 000
Morocco	1 500
Mozambique	750
Nicaragua	2 000
Niger	250
Pakistan	750
Peru	1 000
Philippines	1 000
Rwanda	token entry
Sao Tome and Principe	token entry
Senegal	2 000
Sierra Leone	token entry
Somalia	3 500
Sri Lanka	token entry
Sudan	token entry
Syria	1 200
Tanzania	2 500
Thailand	token entry
Togo	250
Upper Volta	token entry
Yemen AR	500
Yemen, Democratic	token entry

Zaire	token entry
Zambia	1 500
<i>Bodies</i>	
Caritas Germany	—
ICRC	2 200
Licross	1 800
UNHCR	token entry
NGOs	25 000
UNRWA	1 632
WFP	30 000
Reserve	7 318
Total	150 000

Table 3 — 1981 butteroil food-aid programme

Recipient countries and bodies	Quantities allocated (tonnes)
<i>Countries</i>	
Bangladesh	3 000
Burundi	50
Cape Verde	250
Chad	token entry
Comoros	100
Djibouti	100
Egypt	2 800
Equatorial Guinea	token entry
Ethiopia	1 000
Ghana	200
Grenada	30
Guinea	200
Guinea-Bissau	175
Guyana	100
Haiti	token entry
Honduras	600
India	12 700
Jamaica	200
Jordan	1 125
Kenya	500
Lebanon	1 000
Lesotho	100
Mali	200
Mauritania	1 100
Mauritius	100
Morocco	200
Mozambique	200
Nicaragua	200
Pakistan	1 500
Peru	500
Philippines	100
Rwanda	token entry
Sao Tome and Principe	100
Senegal	200
Sierra Leone	200

Table 3 (continued)

Recipient countries and bodies	Quantities allocated (tonnes)
Somalia	1 500
Sri Lanka	token entry
Syria	400
Tanzania	400
Thailand	token entry
Togo	100
Upper Volta	token entry
Yemen AR	token entry
Yemen, Democratic	token entry
Zambia	500
<i>Bodies</i>	
ICRC	1 000
Licross	500
UNHCR	token entry
UNRWA	3 900
WFP	4 700
NGOs	2 000
Reserve	1 270
Total	45 000

### Emergency aid

2.2.24. On 12 May the Council formally decided, on the basis of a proposal from the Commission, to grant emergency food aid to the People's Republic of China in the form of 2 000 tonnes of skimmed-milk powder and 8 000 tonnes of colza oil. This aid is to help cope with the consequences of the floods in the province of Hubei and the drought in the province of Hebei.

### Relations with non-governmental organizations

2.2.25. During the period 1 January to 31 May the Commission committed 4 601 393 ECU to cofinance 56 projects presented by 44 NGOs in developing countries.

The Commission has also contributed 111 005 ECU to four schemes undertaken by the NGO Liaison Committee to educate European public opinion on development matters.

2.2.26. In 1980 the cofinancing appropriations used by the Commission in its work with the NGOs totalled 14 million ECU. This information comes from the Commission's annual report on relations with NGOs, with special reference to the cofinancing of projects.

## International organizations and conferences

### Economic and Social Council

#### *Economic Commission for Europe*

2.2.27. The Commission participated as an observer in two ECE meetings dealing with environmental issues held from 11 to 15 May in Geneva. Discussions centred on the qualitative and quantitative aspects of water resources and the surveillance of transboundary water pollution.<sup>1</sup>

### United Nations Conference on Trade and Development

#### *Common Fund*

2.2.28. At the first meeting of a Working Group of the Fund's Preparatory Committee, which took place in Geneva from 4 to 8 May, agreement was reached finalizing several administrative measures needed to permit the entry into force of the Agreement on the Common Fund for Commodities. This implementing agreement, which will have to be approved by the Preparatory Committee itself in September, deals in particular with the rules of procedure for the Governing Council and the Executive Board. Should the Community not take part directly in the latter's proceedings, it was agreed that it could be invited to attend meetings as an observer.

#### *Special Committee on Preferences*

2.2.29. The Community took part in a meeting of the Unctad Special Committee on Preferences held in Geneva from 11 to 22 May.<sup>2</sup> The utilization of the generalized sys-

<sup>1</sup> Point 2.1.56.

<sup>2</sup> Point 2.2.19.

tem of preferences was examined, and informal and private consultations took place at multilateral and bilateral level between donor and beneficiary countries.

### United Nations Industrial Development Organization

2.2.30. The Community was represented at the meeting held from 15 to 29 May in Geneva by the Industrial Development Board of the United Nations Industrial Development Organization. The underlying theme was the conversion of UNIDO into a specialized agency. The new Constitution has so far been ratified by 42 States; 80 ratifications are needed for it to enter into force, however. Another point discussed was the need to freeze the growth of UNIDO's expenditure in accordance with the general principles of budgetary restraint obtaining within the United Nations system.

The UNIDO Board had 11 items on its agenda, the two major ones concerning the follow-up to the decisions and recommendations of UNIDO's Third General Conference and the system of consultations.

As part of the follow-up to the General Conference, the Secretariat presented its proposal to set up an international industrial development bank. This new financial institution would have a capital of USD 50 000 million subscribed by governments and an annual lending capacity of USD 30 000 million in the year 2000. One function of the bank could be to subsidize the interest rates of loans taken out by least-developed and other developing countries.

The Community and other members of the industrialized countries group did not agree with this proposal since they felt that UNIDO was not the appropriate place for examining these questions, which would be better dealt with in the existing financial forums, and that the creation of a new financial institution would not lead to an increase in the funds available from other sources for industrial development. It was agreed that, at its 16th session in November, the Board's Permanent Committee would continue examining the proposal discussed

at the 15th session and take a decision on it. Discussions on the system of consultations dealt mainly with the 1982-83 programme and the rules of procedure drawn up by an intersessional working party. It was decided to hold six consultation meetings over the two-year period dealing with the training of industrial labour, industrial financing, and the steel, pharmaceutical, agricultural machinery and timber industries. It was also decided that at its May 1982 session the UNIDO Board would study the possibility of including other meetings in the programme; it is unlikely, however, that there will be sufficient funds to finance such meetings.

### World Food Council

#### *Ministerial session*

2.2.31. The Community took part in the universal session held by the World Food Council at Novi Sad, Yugoslavia, from 25 to 29 May.

The Council examined the development of the food situation, the various aspects of the food problem and the policies to be adopted in order to achieve the aims of the new development strategy. While expressing satisfaction at the progress achieved on food security, it was concerned about the precarious food situation in Africa. It insisted that the developing countries should continue giving top priority to finding a solution to their food problems, particularly through food strategies supported by donor countries.

The Council acknowledged that views diverged on agricultural protectionism and stressed the need for all industrialized countries to step up agricultural imports from developing countries. It recognized the need for a 'food security network' made up of different kinds of measure (food aid, IMF food facility, etc.) in the context of a new Wheat Trade Convention (to be negotiated and concluded as soon as possible). The Council also suggested that each country should adopt a national support strategy covering all aspects of the world food problem, in particular development assistance, trade policies and food security questions.

### **United Nations Environment Programme**

2.2.32. The Commission was represented at the annual session of the UNEP's Governing Council held in Nairobi from 12 to 27 May; during this meeting a medium-term plan of action (1982-83) was adopted and discussions also took place on the implementation of UNEP's programme of activities.

Speaking on behalf of the Community, the Commission representative mentioned the UNEP activities in which the Community took an active part. Two of the main decisions adopted at the end of this session had been proposed by the Community. The first, concerning action programmes for regional seas (which had been received most favourably), stipulated that UNEP would give these programmes greater weight in the medium-term plan of action and the budget; the second provided for the drawing-up of a world framework agreement to protect the ozone layer. The Governing Council also made the final arrangements for a high-level meeting on environmental law which will take place, with the Community participating, in Montevideo in November.

### **International Monetary Fund**

2.2.33. The Interim Committee of the IMF Board of Governors met in Libreville, Gabon, on 21 and 22 May under the chairmanship of the Canadian Minister of Finance, Mr MacEachen, following a ministerial meeting of the Group of Ten on 20 May. The Commission was represented at both meetings by Mr Ortoli. At the end of its deliberations, the Interim Committee adopted a number of decisions concerning in particular the Fund's resources, the allocation of new special drawing rights, and emergency food aid for countries suffering from a temporary shortage. The communiqués issued after these meetings take stock of the matters discussed and give details of the decisions taken.<sup>1</sup>

### **International Atomic Energy Agency**

2.2.34. Cooperation between Euratom and the International Atomic Energy Agency was

further strengthened with an exchange of letters on 5 May concerning research and development in the field of nuclear safeguards. The letters, which were signed for the Community by Mr Haferkamp and for the IAEA by Mr Eklund, provide for the research capability and expertise of the Joint Research Centre to be made available to the Agency in a number of specified areas, as a contribution to the implementation of the IAEA's internationally accepted system of nuclear safeguards. Regular exchanges of information and a working party to examine the results of the research carried out are also envisaged. The cooperation is based on a Framework Agreement between Euratom and the IAEA signed in 1975.<sup>2</sup>

### **General Agreement on Tariffs and Trade**

#### **GATT Council**

2.2.35. Under decisions taken in March 1980 the Council held a special session on 27 May to review the situation on notification and surveillance within the GATT system. There was a general consensus that this was an important question, affecting the ability of GATT as an organization to play its full role in the management of the international trade system; but the participants recognized there was a need for further analysis of the current situation before any policy conclusions were arrived at. The Council will undertake a further review in due course, and informal consultations will proceed between the chairman and the main delegations concerned.

#### **Textiles Committee**

2.2.36. The GATT Textiles Committee met in Geneva on 7 and 8 May. After it was decided to admit the People's Republic of China as an observer, the principal point considered at this meeting was the future of the MFA, which expires on 31 December. In this connection the Community spokesman

---

<sup>1</sup> Points 3.5.1 to 3.5.12.

<sup>2</sup> OJ L 329, 23.12.1975.

recalled the view already expressed by the Community that particular arrangements should again be envisaged for international trade in textiles. While the procedures for determining the Community's position regarding such arrangements had not yet been completed, there was no doubt that the Community intended to maintain and foster a viable textile and clothing industry.<sup>1</sup>

### Customs Valuation Committee

2.2.37. The Customs Valuation Committee, which met in Geneva on 5 May, noted that, in addition to the Community and the 16 signatory countries, Spain had just ratified the Agreement and Australia and New Zealand would be in a position to do so shortly. Discussion centred on an examination of the different points contained in a check-list on the implementation of the Agreement.

### Conference on Security and Cooperation in Europe

2.2.38. The Madrid CSCE review meeting resumed its proceedings at the beginning of May after having adjourned for the Easter vacation. No substantial progress has been made to date, and the outcome of the meeting remains uncertain.

### Organization for Economic Cooperation and Development

#### Executive Committee

2.2.39. At a special session in Paris on 18 and 19 May the OECD Executive Committee reviewed the state of relations with developing countries from the angle of economic interdependence. It noted the vulnerability of the world economic system and the need to seek greater security, particularly for developing countries, while at the same time taking into account the positive effects of allowing market forces to work freely. These concerns are shared by the Community, which for its part is continuing to prepare its position for the next stages in the North-South Dialogue. As regards the future

global negotiations, the Executive Committee's discussions revealed something of a questioning wait-and-see attitude and concern for the future of the Dialogue.

The Committee also examined the way in which macroeconomic and trade policies were interrelated. It noted once again that there was no alternative to free trade as a means of guaranteeing low-inflation growth, but that the member countries of the Organization should increase their coordination in all fields of economic activity, though slightly diversified action might be warranted by the way a country operated. The Committee's deliberations were conducted with a view to a forthcoming ministerial meeting of the OECD Council.

### Council of Europe

#### Committee of Ministers

2.2.40. During a session of the Council of Europe's Committee of Ministers in Strasbourg on 14 May, the Secretary-General of the Council of Europe and the Presidents of the Council and Commission of the European Communities laid great emphasis on progress in European cooperation.

The Ministers continued their discussions regarding the Conference on Security and Cooperation in Europe, and the representative of The Netherlands made a statement on the subject on behalf of the 10 Member States of the Community. The Committee's deliberations resulted in the adoption of several texts, including a statement on intolerance and a recommendation on means of facilitating access to legal redress.

### Industrialized countries

#### EFTA countries

##### *Austria*

2.2.41. On 11 and 12 May Mr Haferkamp paid an official visit to Vienna, where he met the President, Mr Kirchschräger, the

<sup>1</sup> Bull. EC 4-1981, points 1.2.1 to 1.2.6.

Chancellor, Mr Kreisky, and other members of the Austrian Government. He also met a representative group from the Austrian Parliament.

Discussions centred on Austria's trade deficit with the Community, the closure and possible reopening of a number of Italian customs posts, certain agricultural issues and the possibility of financial participation by the Community in the building of a motorway in Austria.

### United States

#### *Talks at the Commission with representatives of the US Administration*

2.2.42. The various problems affecting relations between the EEC and the United States were the focal point of the talks held in May in Brussels between Commission officials and representatives of the US Administration. The main points raised were:

- (i) the high interest rates prevailing in the United States (this aggravates the problems of the European countries, since they are obliged to keep up with this 'escalation' in rates in order to defend their currencies);
- (ii) the trigger prices affecting steel imports (these are higher than the prices set by most American producers, leaving virtually no scope for European exporters to penetrate the US market);
- (iii) the initiation of anti-dumping procedures by the United States against exports of European fine and special steels;
- (iv) the dual pricing of natural gas (which puts American manufacturers of synthetic fibres at an advantage);
- (v) the agreement limiting Japanese car exports to the American market for a three-year period.<sup>1</sup>

Other more general topics were also discussed: relations with the Third World and the North-South Dialogue, preparations for the Ottawa western economic summit, renewal of the Multifibre Arrangement and plans to revise the GATT.

During these discussions the Commission representatives were careful to stress the importance which the Community attaches to

genuine cooperation and consultation with the United States, and to the triangular relations between the EEC, the United States and Japan.

2.2.43. Mr Haig, the American Secretary of State, visited the Commission on 5 May after taking part in the North Atlantic Council meeting in Rome. During preliminary talks Mr Haig informed Mr Thorn of the outcome of the NATO meeting and gave him an outline of US domestic policy, thus underlining the essentially political nature of their discussions.

A number of world issues and problems of EEC-US bilateral relations were raised at an extended meeting at which the two sides stressed the need for wide-ranging consultations at a high level. Accordingly, the Ottawa western economic summit could be preceded by a further meeting between Mr Haig and Mr Thorn.

2.2.44. The US Secretary of Commerce, Mr Baldrige, visited the Commission on 11 and 12 May, where he met Mr Thorn and Mr Davignon. He agreed with them on the need for each side to make a serious and thoroughgoing examination of the problem of the decline in American imports of steel products from the Community. In Mr Baldrige's opinion this decline could mainly be attributed to a falling-off in domestic demand for steel in the United States, which was to a large extent the result of the slump in the automobile industry.

As regards the difficulties being encountered by the motor industry in Europe, Mr Davignon said that the Commission felt the recent arrangement between Japan and the United States should not be allowed to have a prejudicial effect on the European market.

The Americans and Europeans also agreed to hold bilateral consultations prior to the preparatory talks on the renewal of the Multifibre Arrangement.

2.2.45. Talks were held from 23 to 25 May between Commission representatives and Mr Brock, the US representative for

---

<sup>1</sup> Points 1.3.2 to 1.3.8.

trade negotiations. Mr Brock outlined US economic and trade policy, particularly in relation to the main issues currently being discussed by the two parties. The topics of discussion included the GATT talks on the revision of the safeguard clause (the industrialized countries want Article XIX to be made more flexible); the extension of the GATT principles to the services sector (which is often subjected to restrictive national regulations); and the need to convene a ministerial meeting. Mr Brock also raised the problem of export credits. The United States has already cut down on Eximbank credits, wants export credit rates to be increased and is looking to the Europeans to pursue a similar policy. Mr Brock said that because of its export subsidies, the Community's agricultural policy gave European farmers a decided advantage over their American competitors.

2.2.46. Mr Block, the US Secretary of Agriculture, visited the Commission on 26 May: he drew attention to the US Administration's two main concerns as regards the common agricultural policy, namely: the amount of support given by the Community, leading to production surpluses which it is obliged to export on the world market, and the Community's rumoured intention of imposing a tax on soya and restricting imports of cereal substitutes.

#### *Six-monthly high-level consultations*

2.2.47. The first 1981 round of the six-monthly high-level consultations between the US Administration and the Commission was held in Brussels on 21 and 22 May. Mr Rashish, Under Secretary of State for Economic Affairs, headed the American delegation. These consultations provided an opportunity for an exchange of views on the economic situation in the United States and the Community, the new economic programme of the Reagan Administration, the North-South Dialogue, commercial, energy and nuclear questions, and cooperation agreements in the fields of science and technology. Particular attention was given to commercial problems. On several occasions the Commission representatives emphasized

the concern felt at the lack of effective consultations between the Community and the US Administration.

#### *Seminar on relations between the EEC and the United States*

2.2.48. A seminar on relations between the EEC and the United States was organized in Brussels from 23 to 25 May by the Fondation Paul-Henri Spaak and Georgetown University. The topics covered were: political relations between the EEC and the United States, the problems of adjustment in the monetary, trade and industrial fields and priorities for society in the United States and Europe in the 1980s.

#### **Japan**

2.2.49. At its meeting on 18 and 19 May the Council adopted a statement on trade between the Community and Japan, with particular regard to the motor industry.<sup>1</sup>

## **Mediterranean countries**

### **Turkey**

2.2.50. At its 18 and 19 May meeting the Council reached unanimous agreement on the draft of the fourth EEC-Turkey financial protocol. This protocol, which will have an appropriation of 600 million ECU (as against 310 million ECU for the current protocol expiring on 31 October), is in implementation of the decisions reached at the last Association Council ministerial meeting on 30 June and 1 July 1980.<sup>2</sup>

2.2.51. At the request of the Turkish Government, a meeting of the Association Council at ambassador level will take place on 5 June to discuss the functioning of the Association.

### **Yugoslavia**

2.2.52. At the same meeting the Council failed to adopt negotiating directives for an

<sup>1</sup> Points 1.3.1 to 1.3.8.

<sup>2</sup> Bull. EC 6-1980, points 1.4.1 to 1.4.7.

adaptation protocol to the EEC-Yugoslavia agreement<sup>1</sup> to take account of Greece's accession, the main reason being the problems raised by an increase in the baby beef quota granted to Yugoslavia. Accordingly, the Council decided<sup>2</sup> to further extend, until 31 July, the autonomous arrangements currently applicable<sup>3</sup> to products originating in that country.

## Developing countries

### ACP States and OCTs

#### ACP-EEC Conventions

##### *Implementation of the new Convention*

2.2.53. In an own-initiative opinion delivered at its session of 26 and 27 May<sup>4</sup> the Economic and Social Committee took stock of the measures to be adopted to ensure optimum application of the second Lomé Convention. In a chapter-by-chapter examination of the text of the Convention, a number of suggestions were made, with particular emphasis on agricultural cooperation, a chapter which represents a major innovation compared with the first Convention.

##### *Ratification*

2.2.54. The Federal Republic of Nigeria ratified the second ACP-EEC Convention on 12 May, which means that the procedures for the ratification of the Convention, which entered into force last January,<sup>5</sup> have now been completed for all ACP States.

##### *Regional cooperation*

2.2.55. On 7 and 8 May the Commission organized a meeting with the East African ACP States to study road, rail and waterway (lake) transport between the port of Dar-es-Salaam in Tanzania and the landlocked countries of the region (central corridor). At this meeting, attended by delegations from Burundi, Rwanda, Tanzania, Uganda and Zambia (with observers from Kenya, Malawi, Zimbabwe and Sudan), a pro-

gramme of priority schemes which can be implemented rapidly was drawn up.

### Association of OCTs

2.2.56. On 15 May the Commission transmitted to the Council a communication on the financial adjustments resulting from the change of status whereby two OCTs became ACP States: Saint Vincent and the Grenadines and the Republic of Vanuatu. The Commission proposes that the share of the fifth EDF granted to the OCTs and allocated to the two newly independent States in question should be transferred to the share earmarked for the ACP States.

### Export earnings

#### *Stabex*

2.2.57. On 20 May the Commission decided to pay an advance of 1 million ECU to Gambia, to offset losses of earnings on groundnut products during 1980.

#### *Sugar protocol*

2.2.58. Negotiations on the fixing of guaranteed prices for sugar from the ACP States for 1981/82 opened at ministerial level on 21 May.

### European Development Fund

#### *Financing decisions*

2.2.59. In May the Commission decided that 12 410 000 ECU from the fourth and fifth EDFs would be used to finance operations breaking down by sector as follows:

	(ECU)
Industrialization	3 500 000
Rural production	2 900 000
Health	650 000

<sup>1</sup> Bull. EC 4-1980, point 2.2.48.

<sup>2</sup> OJ L 142, 28.5.1981.

<sup>3</sup> OJ L 53, 27.2.1981; Bull. EC 1-1981, point 2.2.28.

<sup>4</sup> Point 2.3.32.

<sup>5</sup> Bull. EC 1-1981, point 2.2.30.



Water engineering, urban infrastructure, housing	3 500 000
Exceptional aid	1 000 000
Other	860 000
	12 410 000

## South Asia

### Bangladesh

2.2.60. The Joint Commission set up under the 1976 EEC-Bangladesh Commercial Cooperation Agreement met in Brussels on 6 and 7 May. After examining in detail the 1981 trade promotion programme, it discussed the broad lines of the 1982 programme, which, both sides agreed, should include more production-oriented projects.

The Joint Commission stressed the need to monitor closely the results of the round-table meeting in April attended by about 60 European businessmen and a high-level delegation from Bangladesh.<sup>1</sup> The Joint Commission also examined the use made by Bangladesh of the Community's GSP, food aid and financial aid programme, and the operation of the textile and jute agreements. Following an exchange of views on the opportunity of a new commercial cooperation agreement, the two sides agreed to keep the matter under review.

### Sri Lanka

2.2.61. The Joint Commission set up under the 1975 EEC-Sri Lanka Commercial Cooperation Agreement held its fourth meeting in Brussels on 4 and 5 May. It discussed and drew up the trade promotion programme for Sri Lanka for 1981, which includes support for the trade and investment centres, two trade fairs, two trade missions, one consultancy and an investment guide.

In the field of economic cooperation the Community agreed to provide technical assistance to help produce the skeleton of a medium-term energy programme. The Joint Commission also examined the operation of the Community GSP, the agreements for textiles, coir and handlooms and handicrafts,

Community food aid and the financial assistance programme.

## Latin America

### Nicaragua

2.2.62. Mr Marengo and Mr Blandon, Nicaragua's Minister of Internal Trade and Deputy Minister of Agriculture respectively, had talks with the Commission on 22 May; particular attention was paid to the implementation of Community food aid and technical and financial aid for 1981, and to the development of the general situation in Nicaragua.

2.2.63. During a visit by a Nicaraguan delegation to the Commission on 7 and 8 May it was agreed that Nicaragua should present to the Commission a number of specific financing proposals in the context of Community aid to non-associated developing countries.

### EEC-Latin America Dialogue

2.2.64. After the *ad hoc* ambassadors' meeting on 9 February,<sup>2</sup> agreement was reached by the two sides in May concerning the procedure for the 'renewed dialogue' between the EEC and Latin America. This is now to comprise two successive sets of discussions: meetings between the Commission and the GRULA (Group of Latin American Heads of Mission), followed by meetings involving the relevant Council bodies.

A Commission/GRULA meeting on 25 May dealt with the following topics: trade in general and in particular the external repercussions of the common agricultural policy; international trade in textiles (problems linked with the renewal of the MFA); and energy.

## Diplomatic relations

2.2.65. The President of the Council and the President of the Commission received Their Excellencies Mr Babou Ousman Jobe,

<sup>1</sup> Bull. EC 4-1981, point 2.2.58.

<sup>2</sup> Bull. EC 2-1981, point 2.2.43.

Mr Ahmed Al-Haddad and Mr Habou Saley, who presented their letters of credence as Head of Mission of the Republic of the Gambia, the Yemen Arab Republic and the Republic of the Niger respectively to the European Communities with effect from 18 May.<sup>1</sup>

They also received Their Excellencies Mr Daouda Kourouma and Mr Carlo Lamur, who presented their letters of credence as Head of Mission of the Popular and Revolutionary Republic of Guinea and the Republic of Suriname to the European Communities with effect from 19 May.<sup>1</sup>

The new Ambassadors succeed Mr Ebou Momar Taal (Gambia), Mr Mohamed A.K. Al-Wazir (Yemen), Mr Lambert Messan (Niger), Mr N'Faly Sangare (Guinea) and Mr R.A. Ferrier (Suriname).

## European political cooperation

### Ministerial meeting

2.2.66. On 9 and 10 May the Ministers of Foreign Affairs of the Member States and the President of the Commission; Mr Thorn, held their traditional informal meeting (on

the Gymnich model) at Venlo, in The Netherlands.

According to the briefing given to the press by the President of the Council, Mr van der Klaauw, at the end of the meeting, discussions covered various European political cooperation issues and a number of Community problems:

- (i) improved political cooperation methods ('without setting up a new bureaucracy'), strengthened involvement of the member governments in foreign policy and possible extension of cooperation to certain security aspects;
- (ii) Middle East, notably the position as regards Mr van der Klaauw's contacts with parties involved;
- (iii) Turkey;
- (iv) CSCE (position of and projects for the Madrid review meeting);
- (v) East-West relations (notably Afghanistan and Poland).

As regards strictly Community topics, Mr Thorn mentioned trade relations with Japan and Yugoslavia, and took stock of the work being done by the Commission to implement the May mandate.

---

<sup>1</sup> OJ C 137, 6.6.1981.

# 3. Institutional and political matters

## Institutional developments and European policy

### Ministerial meetings

2.3.1. An informal meeting of Foreign Ministers on the Gymnich model was held at Venlo, in The Netherlands, on 9 and 10 May under the chairmanship of the Dutch Foreign Minister, Mr van der Klaauw. The agenda included Community activities and European political cooperation.<sup>1</sup>

## Institutions and organs of the Communities

### Parliament<sup>1</sup>

#### Strasbourg: 4 to 8 May

2.3.2. Except for the rather 'political' debate on the situation in Ulster, which ended with the adoption of a resolution calling for measures to improve the economic situation of Northern Ireland, Parliament's business during its May sittings was largely technical: industrial policy in general and specific industries (steel, technologies of the future, the motor industry); transport policy and competition policy.

#### Industrial policy (6 and 7 May)

2.3.3. The report on industrial policy by Mr Delorozoy (*Lib/F*) maintained that Community action for industry must not be confined to the sectors to be restructured. But the Member States were not at the moment showing any great determination to cooperate in that field. Moreover, in the advanced technology industries the Community countries were falling behind. This was largely because of the lack of coherence of individual action by Member States. True, the Community must not usurp the position of the States or the undertakings. But it was up to the Commission to prompt the consensus required to produce genuine industrial cooperation.

Mr Moreau (*Soc/F*) felt that the challenges of the third industrial revolution must be taken up without delay and this no Member State was able to do alone. He was notably in favour of the idea of floating a massive Community loan. He also felt that the Commission must take steps to mount an industrial policy which was not merely defensive but would fulfil the hopes of the people by embracing all the industries of the future. The Commission must not find institutional pretexts for not acting.

Mr Herman (*EPP/B*) contended that the best of industrial policies lay in first having a sound economic policy. In Community terms this meant laying the emphasis on convergence of economic policies in order to set the stage for development.

Mr Bonaccini (*Com/I*) called on the Commission to present a real programme for industrial cooperation, believing that a common market was not enough to ensure convergence of economies and reduce regional imbalances.

Mr Deleau (*EPD/F*) looked at the Community's record on industry and found it wanting. Contacts must be encouraged between companies, particularly between the small and medium-sized firms.

Mr De Clercq (*Lib/B*) maintained that pouring aid into outdated firms to keep them alive was no solution. The Community must invest in the industries of the future, the only ones which could resist competition

<sup>1</sup> Point 2.2.66.

<sup>1</sup> This report was prepared from 'Le point de la session' published by Parliament's Secretariat. The complete texts of the resolutions adopted by Parliament are reproduced in OJ C 144, 15.6.1981, and the report of Proceedings is contained in OJ Annex 270. The political groups of members are indicated in brackets by the following abbreviations: *Soc* = Socialists; *EPP* = European People's Party—Christian Democratic Group; *ED* = European Democratic Group; *Com* = Communists and Allies; *Lib* = Liberals and Democrats; *EPD* = European Progressive Democrats; *Ind* = Group for the Technical Coordination and Defence of Independent Groups and Members; *NA* = Non-Affiliated. The countries of origin are indicated as follows: B = Belgium, D = Federal Republic of Germany, DK = Denmark, F = France, GR = Greece, I = Italy, IRL = Ireland, L = Luxembourg, NL = The Netherlands, UK = United Kingdom.

from outside. The financial resources for an industrial policy were there; only the political will was lacking. Special care must be taken with the small and medium-sized companies, whose flexibility and scope to adapt enabled them to meet the challenges of their rivals.

For the Commission, Mr Davignon found that something was woefully lacking in defining the constituents of an aggressive policy, a policy of development and not withdrawal. Moreover, a policy of innovation initiated five years behind our rivals did no more than make up the leeway and was not enough for the Community. Industrial policy was a key to what the Community would, or would not, be in future. The cost of failing to act far exceeded what the Community would have spent if it had moved in time.

At the end of the debate Parliament adopted, with slight amendments, the resolution contained in the Delorozoy report, which states notably:

'It is the duty of the Commission, with the support of the European Parliament and the two sides of industry, to use the institutional powers defined in the Treaties and the administrative and financial instruments already in existence and those to be created, to achieve the consensus necessary for real industrial cooperation in the Community: this should be done with a view to institutional reform resulting in an increase in the responsibilities of these two institutions.'

### **Steel: competition and employment**

(6 and 7 May)

2.3.4. Presenting his report, Mr Friedrich (*EPP/D*) stressed that any lasting solution to the problems of the steel industry would require a policy which had to have three facets: fundamental restructuring, accompanying social measures and the creation of replacement jobs. As for the present system of production quotas, Mr Friedrich hoped this would end on 30 June 1981 and that the steel companies would voluntarily curtail production for a limited period.

Mr Schnitker (*EPP/D*) called for an end to subsidies as soon as possible.

Mr Wagner (*Soc/D*) claimed that the behaviour of the steelmakers had wrecked confidence and destroyed discipline. Steel policy,

however, was more than just a question of management: the problem of employment simply had to be solved. Mr Wagner's feelings were echoed by Mr Bonaccini (*Com/I*), who hoped that the accompanying social measures would at last be applied. Mr Damseaux (*Lib/B*) contended that the big mistake had been to base economic growth on a steel industry which, unlike its Japanese counterpart, had failed to adapt in time. The Liberals were pressing for strict programming of modernization and a voluntary agreement between the steel producers.

The lack of any such voluntary agreement for the period after 30 June was worrying a number of speakers, particularly Miss Forster (*ED/UK*). Mr Deleau (*EPD/F*) suggested falling back on Article 58 of the ECSC Treaty if such an agreement, once made, failed to settle the market.

Speaking for the Commission, Mr Davignon said that there must be a plan for solidarity between steel companies. For 1 July the Commission and the industry must have a joint plan, a voluntary agreement enabling everyone to weather the storm during the period of reorganization. Demand for steel in the 1980s had been overestimated, hence the overcapacity. Both the Europeans and the Japanese had made the same mistake, but the Japanese had seen it first and made the necessary adjustments. What the Commission could not accept was the Council's refusal to plan accompanying social measures. The tragedy of the steel industry was that the rescaling of plant had come too late. That was not the Community's fault. The Commission was trying to prevent the mistakes from causing undue personal hardship. An agreement in principle in the Council meant nothing. The necessary funds were in reserve in the budget. All that was needed was a decision on a transfer from the Community budget to the ECSC budget. At that point Mr Davignon asked the House what it would do if, with a voluntary agreement in hand, there was still no decision from the Council on the social measures. The Commission would refuse to take any blame for the inadequacy of its social policy if the Gordian knot of the transfer to the ECSC budget was not cut.

At the end of the debate Parliament passed the resolution moved by Mr Friedrich.

### Microelectronics and telecommunications (6 and 7 May)

2.3.5. Despite the economic and social consequences in the short term, the rise of the new microelectronic technologies must be regarded as a positive development. That was the feeling of the rapporteur, Mr Leonardi (*Com/I*), who urged that the Community should not let itself be outdistanced by its main industrial rivals. Europe's share in the production of integrated circuits now stood at 6%, whereas its share of world consumption was 25%. Although he was sorry that the Community was not really doing much by way of financing, he approved the Commission's proposals<sup>1</sup> for coordinating national programmes and establishing a Community-wide information and consultation system. Mr Leonardi also stressed the need to train specialists.

The other rapporteur, Mr Herman (*EPP/B*), approved the Commission's broad objectives<sup>2</sup> in respect of telecommunications using new information techniques (integrated services digital networks, data communications terminals, etc. He nevertheless criticized the Commission for not being bold enough. Mr Herman also maintained that more emphasis must be laid on communications by satellite, the heavy use of which would be revolutionizing transmission systems in the next few years. He regretted the lack of recommendations for harmonizing the administrative structures for network management in each of the Member States. In conclusion, he called for the creation of a Community market for data communications terminals and equipment.

The President of the Council, Mr van der Klaauw, emphasized that the Community ought to have a strategy for the new technologies. The Council would give close attention to the Commission's proposals. The Commission should also look carefully at the social consequences of the introduction of microelectronics technology.

Mr Seal (*Soc/UK*) wanted to see some economic and social planning in microelectronics in order to prevent massive unemployment, particularly in telecommunications.

Mrs Le Roux (*Com/F*) was scathingly critical of both reports. If new technologies had to come in, they must be to serve the workers.

Mr Remilly (*EPD/F*) declared that the only valid industrial strategy was one based on the greatest possible economic independence for Europe. To attain that, new growth paths must be developed.

At the end of the debate the House adopted the Leonardi and Herman reports.

### Transport policy

2.3.6. In May Parliament held several debates on transport. It gave opinions on the Commission's memorandum on transport infrastructure,<sup>3</sup> on two technical proposals concerning transport of goods by road,<sup>4</sup> which it wholeheartedly approved, on a proposal for a Directive on the weights of lorries<sup>5</sup> and on building the Channel tunnel.

### Transport infrastructure (7 May)

2.3.7. Recalling that Parliament had constantly called for a real common transport policy, Mr Klinkenborg (*Soc/D*) approved the Commission's memorandum. He specifically asked the Commission to consider a number of priority items: main traffic routes within the Community and links with non-member countries; transit routes between Member States through non-member countries; major regional projects. Mr Klinken-

<sup>1</sup> OJ C 247, 24.9.1980; Bull. EC 9-1980, points 1.2.1 to 1.2.6.

<sup>2</sup> Bull. EC 9-1980, point 1.2.7.

<sup>3</sup> Supplement 8/79 — Bull. EC.

<sup>4</sup> OJ C 350, 31.12.1980; Bull. 12-1980, point 2.1.122.

<sup>5</sup> Point 2.1.100.

borg wanted to prevent Community funds being used improperly to finance purely national projects.

Except for Mr Damette (*Com/F*), who felt giving special treatment to international routes and links was an unacceptable solution, most of the other speakers focused on the financial aspect of an infrastructure policy: what would be the budget cost of opting for such a policy? (Mr Seefeld—*Soc/D*); what about a loan? (Mr Albers—*Soc/NL*); where exactly was the money to come from? (Mr Doublet—*EPD/F*; Mrs von Alemann—*Lib/D*).

### *Channel tunnel*

(7 and 8 May)

2.3.8. Mr De Keersmaecker called for a tunnel to be built under the Channel, which would be of benefit not only to France and the United Kingdom but also to the entire Community. Such a project, financially profitable, would be a political and psychological fillip to Community activities by its impact on public opinion.

Mr De Keersmaecker's report found a very broad consensus, most of the speakers highlighting not only the psychological aspect but also the many other benefits accruing from such a project: regional impact, 'physical' unification of Europe, creation of jobs, financial interests, etc.

The resolution in the report was passed by a very large majority.

### **Northern Ireland**

(7 May)

2.3.9. Parliament having decided by a narrow majority to discuss the hunger strikes in Northern Ireland, the debate began on the basis of two motions for resolutions: one tabled by Mr Lalor (*IRL*) for the *EPD* Group, which urged the British Government, as recommended by the European Commission of Human Rights, to be more flexible in applying regulations in order to make desirable improvements in prison conditions; the other proposal was from Mr Capanna (*Ind/I*) and other members, including French and Italian Communists, Mr Gendebien

(*NI/B*) and Mr Verroken (*EPP/B*). The second resolution stressed the fact that the hunger strikers were trying to secure treatment compatible with respect for their fundamental rights; they were asking the President of Parliament to convey to the British authorities Parliament's concern and its hope that steps would swiftly be taken to rectify the situation.

But the Liberal, European Democrat and *EPP* Groups jointly tabled an amendment to replace the two resolutions. They urged the House to express its condemnation of acts of terrorism whatever the circumstances in which they were committed, recognize that the Community was not competent to suggest changes in the constitution of Northern Ireland, express its sympathy with the bereaved families of civilians, soldiers and policemen murdered since the outset of the disturbances and urge the Council and the Commission to support Parliament in saying that they were ready to help in any way which could ease the tension.

Mr Glinne (*B*) and other members of the Socialist Group moved amendments to Mr Lalor's resolution, which would have taken the middle road of urging the British authorities to show more compassion in the issue of the hunger strikers while strongly condemning the terrorism of the *IRA*.

At the end of the debate Parliament passed by 107 votes to 67 with 17 abstentions the amendment proposed by the Liberal, European Democrat and *EPP* Groups in place of the two resolutions.

2.3.10. The House also approved Commission proposals relating to:

(i) a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations;<sup>1</sup>

(ii) a third plan of action (1981-83) in the field of scientific and technical information and documentation;<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Point 2.1.4.

<sup>2</sup> Point 2.1.18.

(iii) certain tax allowances and reliefs on imports of goods;<sup>1</sup>

(iv) operations qualifying for a higher rate of intervention by the European Social Fund;<sup>2</sup>

(v) application of social security schemes to migrant workers;<sup>3</sup>

(vi) electricity tariff structure in the Community;<sup>4</sup>

(vii) controlled thermonuclear fusion;<sup>5</sup>

(viii) regulations concerning food aid in 1981.<sup>6</sup>

2.3.11. The House also passed resolutions concerning:

(i) the Commission's Ninth Report on Competition Policy: the House made a number of observations in favour of genuine, controlled and beneficial competition;

(ii) international technological and scientific cooperation: the House considered that scientific and technological cooperation could be strengthened within existing cooperation procedures and that it was not worth creating a new Community agency (such as a foundation) for the purpose;

(iii) Community aid for the Naples metropolitan area hit by the earthquake in November 1980;

(iv) extension of the advantages of the Directive on less-favoured farming areas to all the districts affected by the earthquake;

(v) aid to farmers hit by storms;

(vi) economic aid to Mount Athos, Greece.

2.3.12. In a resolution passed on 7 May Parliament asked the Commission what steps

it intended to take following the agreement on the limitation of Japanese car imports into the United States.

2.3.13. On nuclear energy, Parliament believed that it would not be appropriate for it to call on the governments concerned to suspend all work connected with breeder reactor projects; the House was also against any proposal for a nuclear energy moratorium.

2.3.14. Lastly, Parliament reviewed the situation of the European University Institute in Florence: this prompted the House to make several proposals for enhancing the influence of the Institute; it believed that the Institute should be a Community rather than an intergovernmental institution and that its activities should be financed directly by the Community budget.

### Council

2.3.15. The Council held two meetings in May. Table 4 below lists the number, place and date of each meeting, the names of the Council President and Commission representatives and the main items of business. The footnotes refer to the points in the Bulletin where a more detailed account is given of decisions taken, agreements reached, positions adopted and questions discussed.

<sup>1</sup> Point 2.1.33.

<sup>2</sup> Point 2.1.36.

<sup>3</sup> Point 2.1.43.

<sup>4</sup> Point 2.1.110.

<sup>5</sup> Point 2.1.121.

<sup>6</sup> Point 2.2.18.

Table 4 — Council meetings in May

Number, place and date of meeting	Subject	President	Commission	Main items of business
704th Brussels 12.5.1981	Agriculture	Mr Braks, Netherlands Minister of Agriculture	Mr Dalsager, Member	<i>Decisions taken at 1980/81 agricultural price review.</i> Exchange of views to clarify implications of various conclusions drawn at price review: Decisions of 2 April 1981 on cereals, tobacco, sugar and sheepmeat confirmed. <sup>1</sup>

Table 4 (continued)

Number, place and date of meeting	Subject	President	Commission	Main items of business
705th Brussels 18 and 19.5.1981	Foreign affairs	Mr van der Klaauw, Netherlands Minister of Foreign Affairs	Mr Thorn, President; Mr Haferkamp, Mr Davignon, Mr Tugendhat, Vice-Presidents; Mr Cheysson, Mr Narjes, Mr O'Kennedy, Members	<p><i>Substances with hormonal action.</i> Detailed discussion on Commission proposals: Council agreed to act at June meeting.<sup>1</sup></p> <p><i>Supply of agricultural products to Poland — supplementary decision.</i> Council decided that Community would extend to Poland a number of additional options to purchase certain agricultural products at favourable prices on same terms as laid down in Decision of 1 April 1981.<sup>1</sup></p> <p><i>Social security for migrant workers.</i> Formal adoption of Regulation extending to self-employed persons and members of their families Regulation (EEC) No 1408/71 on application of social security schemes to employed persons and their families moving within the Community.<sup>2</sup></p> <p><i>Accession of Portugal.</i> Preparation for fourth ministerial-level meeting.<sup>3</sup></p> <p><i>Yugoslavia.</i> Consideration of directives for negotiation of Adjustment Protocols to EEC/ECSC-Yugoslavia Agreements following Greek accession resumed.<sup>4</sup></p> <p><i>EEC-Japan relations.</i> Statement approved expressing serious concern at present state of trade between Japan and Community, particularly in motor cars.<sup>5</sup></p> <p><i>Euratom-Australia negotiations.</i> Results of negotiations begun in 1979 for agreement on imports of Australian uranium into Community approved.</p> <p><i>Food aid.</i> Programmes for 1981 adopted.<sup>6</sup></p> <p><i>Super-Sara project.</i> Continuation under JRC multiannual programme for 1980-83 approved.<sup>7</sup></p> <p><i>Second programme for a consumer protection and information policy.</i> Formally adopted by Council.<sup>8</sup></p>



Table 4 (continued)

Number, place and date of meeting	Subject	President	Commission	Main items of business
				<p><i>Mutual assistance between authorities in Member States.</i> Council formally adopted Regulation on mutual assistance between competent authorities of Member States and between them and Commission to ensure correct application of law on customs or agricultural matters.<sup>9</sup></p> <p><i>Four-year research and training programme.</i> Formal adoption of Decision amending Decision 80/138/Euratom adopting research and training programme (1979-83) for European Atomic Energy Community in field of controlled thermonuclear fusion (increase in appropriation for JET project).<sup>10</sup></p> <p><i>Protocol to Barcelona Convention; Bonn Agreement.</i> Council formally adopted Decision concluding Protocol to Barcelona Convention for Protection of Mediterranean Sea against Pollution of 16 February 1976, concerning cooperation in combating pollution of Mediterranean Sea by oil and other harmful substances and Decision authorizing Commission to negotiate Community's accession to Bonn Agreement of 9 June 1969 for Cooperation in dealing with Pollution of North Sea by Oil.<sup>11</sup></p>

<sup>1</sup> Points 2.1.61 to 2.1.83.<sup>2</sup> Point 2.1.43.<sup>3</sup> Point 2.2.1.<sup>4</sup> Point 2.2.52.<sup>5</sup> Point 1.3.8.<sup>6</sup> Point 2.2.23.<sup>7</sup> Point 2.1.118.<sup>8</sup> Points 1.4.1 to 1.4.3.<sup>9</sup> Point 2.1.23.<sup>10</sup> Point 2.1.121.<sup>11</sup> Point 2.1.54.

## Commission

### Appointment of Mr Edgard Pisani

2.3.16. On 26 May the Representatives of the Governments of the Member States appointed Mr Edgard Pisani Member of the Commission for the period 26 May 1981 to 5 January 1985.<sup>1</sup>

## Activities

2.3.17. The Commission held four meetings in May, each lasting for several sittings.

### *Decisions, communications and proposals*

2.3.18. The Commission adopted the preliminary draft budget for 1982 and preliminary

<sup>1</sup> Points 1.5.1 and 1.5.2.

nary draft amending budget No 1 for 1981.<sup>1</sup> It also considered the latest developments in the steel industry and adopted a code for aid<sup>2</sup> which will be one of the key items for discussion at the next Council meeting concerned with that sector. It decided that the system of mandatory production quotas should end as scheduled on 30 June except in the case of coils, where the current arrangements (based on Article 58 of the ECSC Treaty) are to continue for a further year.<sup>3</sup>

After considering the situation created by the recent Japanese decision to make a substantial reduction in car exports to the United States, the Commission decided to seek an arrangement that would limit Japan's car exports to the Community.<sup>4</sup>

*Discussions, policy debates and work in hand*

2.3.19. The bulk of the Commission's work in the month under review was concerned with carrying out the May 1980 mandate. Fairly general agreement on the outline was reached, and progress was made on a number of aspects of the report. The outline adopted is based on the view that the exercise is not mainly a matter of the budget but is an opportunity to review Community policies. The Commission paid particular attention to structural and agricultural policies and tackled the financial and budgetary matters which arise from the mandate. It also adopted a timetable for its future work.

**Relations with workers' and employers' organizations**

2.3.20. At a meeting between Mr Giolitti and regional policy experts from the European Trade Union Confederation, the main topics discussed were the first report on the social and economic situation in the regions of the Community and a memorandum which is being prepared on a new regional policy for the Community. The ETUC considers that the new slant of regional policy requires regular discussions with the trade unions.

2.3.21. ETUC representatives were briefed on the latest developments in Community environment policy.

2.3.22. During preliminary consultations the trade unions were given up-to-date information on the activities of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions and its future programme.

**Appointments at Director-General level**

2.3.23. There was a change during May at the head of what had hitherto been the Environment and Consumer Protection Service, now a Directorate-General covering a broader range of activities.

*Directorate-General for the Environment, Consumer Protection and Nuclear Safety*

*Appointment*

Athanassios Andreopoulos

Born 8 May 1920.

Unmarried.

Law degree.

1950 Principal Administrator, Ministry of Trade, Athens.

1971-76 Director-General, Ministry of Trade.

January 1977 Director-General, Ministry for Coordination (responsible for preparing negotiation dossiers, coordinating departmental positions and liaising with Community bodies involved in negotiations).

1979-80 Responsible for finalization, in liaison with the relevant Community bodies, of the text of the Greek Act of Accession and preparations for its entry into force.

27 May 1981 Appointed Director-General for the Environment, Consumer Protection and Nuclear Safety at the Commission.

<sup>1</sup> Point 2.3.47.

<sup>2</sup> Point 2.1.12.

<sup>3</sup> Point 2.1.10.

<sup>4</sup> Points 1.1.1 to 1.1.8.

Court of Justice<sup>1</sup>

## 2.3.24. New cases

Case	Subject	Basis
<b>Free movement of goods</b>		
126/81 — Fa Wunsche Handelsgesellschaft v Federal Republic of Germany <sup>1</sup>	Validity of a Regulation introducing protective measures applicable to imports of preserved mushrooms	Article 177 of the EEC Treaty
130/81 — Italy v Commission <sup>2</sup>	Establishment by the Commission of an infringement arising from the reduction in the number of authorized customs offices for imports of iron and steel products	Article 173 of the EEC Treaty
<b>Free movement of persons</b>		
115 and 116/81 — Adoui and Others v (1) Belgian State and (2) City of Liège <sup>3</sup>	Interpretation of the concept of public policy in the context of procedural safeguards accorded to Member States' nationals affected by a measure withdrawing or refusing a residence permit	Article 177 of the EEC Treaty
<b>Steel</b>		
118/81 — AG der Dillinger Hüttenwerke v Commission <sup>4</sup>	Production quotas for steel	Article 33 of the ECSC Treaty
119/81 — Klöckner Werke AG v Commission <sup>5</sup>	Production quotas for steel	Article 33 of the ECSC Treaty
120/81 Halyvourgiki Inc. v Commission <sup>5</sup>	Production quotas for steel	Article 33 of the ECSC Treaty
121/81 and 122/81 — Metallurgiki Halyps SA v Commission <sup>5</sup>	Production quotas for steel	Article 33 of the ECSC Treaty
123(R)/81 — Krupp Stahl AG v Commission <sup>3</sup>	Production quotas for steel	Article 33 of the ECSC Treaty
111/81 — Alphasteel Ltd v Commission <sup>6</sup>	Production quotas for steel	Article 33 of the ECSC Treaty
<b>Taxation</b>		
104/81 <sup>7</sup> — HZA Mainz v Christian Kupferberg & Cie KG aA <sup>5</sup>	Does Regulation No 2844/72 containing an agreement between the Community and Portugal prohibiting all tax discrimination, including potential discrimination, apply directly to the importation of port wines?	Article 177 of the EEC Treaty

<sup>1</sup> For more detailed information, see the texts published by the Court of Justice in the *Official Journal* and the *European Court Reports*, and the publications of its Information Office (e.g. the annual synopsis of the work of the Court or the information quarterly).

Case	Subject	Basis
113/81 — Fa O. Reichelt GmbH v HZA Berlin-Süd <sup>6</sup>	Conformity with Regulation (EEC) No 1430/79 of the repayment of customs duty which has been fixed at too high a rate and has been entered in the accounts prior to the entry into force of that Regulation	Article 177 of the EEC Treaty
<b>Social security for migrant workers</b>		
112/81 — Taksoe v Caisse régionale d'assurance maladie d'Île de France	May a person who is a national of another Member State and who is in receipt of an invalidity pension claim the benefit of a supplementary allowance from the Fonds National de Sécurité?	Article 177 of the EEC Treaty
<b>Agriculture</b>		
106/81 — Versandschlachtereij. Kind KG v (1) Council and (2) Commission <sup>7</sup>	Arrangements for the recovery of premiums on exports of sheepmeat from the United Kingdom to the other Member States	Article 215 of the EEC Treaty
108/81 — NV G.R. Amylum v Council <sup>7</sup>	Regulation establishing with retroactive effect production quotas for isoglucose	Article 173 of the EEC Treaty
110/81 — SA Roquette Frères v Council <sup>8</sup>	Regulations laying down common provisions for isoglucose and establishing production quotas for sugar and isoglucose	Article 173 of the EEC Treaty
114/81 — Tunnel Refineries Ltd v Council <sup>9</sup>	Regulation laying down common provisions for isoglucose	Article 173 of the EEC Treaty
129/81 — D.F. Fancon v Società Industriale Agricola Tresseda <sup>2</sup>	Inclusion of flour extracted from soya beans in the list of products which are subject to the common organization of the market in oils and fats	Article 177 of the EEC Treaty

**Disputes between the Community and its staff**

v Commission: 105/81;<sup>7</sup> 109/81;<sup>6</sup> 117/81;<sup>5</sup> 131/81.<sup>1</sup>  
v Court of Justice: 125/81.<sup>1</sup>

<b>Infringements</b>		
107/81 — Commission v Italy <sup>8</sup>	Closure of customs posts empowered to deal with iron and steel products	Article 169 of the EEC Treaty
124/81 — Commission v United Kingdom <sup>1</sup>	Restrictions on imports of UHT skimmed milk	Article 169 of the EEC Treaty
127/81 — Commission v France <sup>1</sup>	Prohibition on the importation of electric motors not bearing a mark of origin	Article 169 of the EEC Treaty
128/81 — Commission v France <sup>1</sup>	Prohibition on the distillation of fruit originating in other Member States	Article 169 of the EEC Treaty

<sup>1</sup> OJ C 157, 26.6.1981.

<sup>2</sup> OJ C 158, 27.6.1981.

<sup>3</sup> OJ C 142, 12.6.1981.

<sup>4</sup> OJ C 137, 6.6.1981.

<sup>5</sup> OJ C 139, 10.6.1981.

<sup>6</sup> OJ C 132, 2.6.1981.

<sup>7</sup> OJ C 125, 26.5.1981.

<sup>8</sup> OJ C 127, 27.5.1981.

<sup>9</sup> OJ C 135, 4.6.1981.

## 2.3.25. Judgments

Date and case	Held
<b>Customs union</b>	
5.5.1981, 112/80 — Fa A. Dürbeck v HZA Frankfurt <sup>1</sup>	Consideration of the refusal to issue an import licence for apples coming from Chile has disclosed no factor of such a kind as to affect the validity of Regulations Nos 687/79, 797/79 and 1152/79
<b>Taxation</b>	
27.5.1981, 142 and 143/80 — Amministrazione delle Finanze dello Stato v (1) Essevi SpA, Milan and (2) C. Salengo <sup>2</sup>	Opinions delivered by the Commission under Article 169 of the EEC Treaty have legal effect only in relation to matters brought before the Court for failure to fulfil an obligation. Arrangements for the taxation of alcohol which reserve tax exemption or reductions in the rate of taxation for domestic production only constitute discrimination prohibited by Article 95 of the EEC Treaty
7.5.1981, 153/80 — Rumhaus Hansen GmbH v HZA Flensburg	Tax advantages for domestic products granted in terms of the quantities produced in each production undertaking must also be granted in favour of products from production units situated in other Member States
<b>Social security for migrant workers</b>	
14.5.1981, 98/80 — Romano v Institut national d'assurance maladie-invalidité <sup>3</sup>	A decision of the Administrative Commission on Social Security for Migrant Workers is not binding on national courts with regard to methods to be followed or interpretations to be adopted. The recovery by a Member State of provisional advance pension payments paid by a second Member State may not exceed the amount of pension transferred by the latter to the former Member State
14.5.1981, 111/80 — Fanara v Institut national d'assurance maladie-invalidité <sup>3</sup>	A provision of national law which provides that the balance between benefits which have been paid on a provisional basis under Regulation No 574/72 and arrears received from a foreign institution—due to a difference in exchange rates or to the adjustment of benefits to the cost of living—is not to be paid over is not compatible with that Regulation
<b>Agriculture</b>	
20.5.1981, 152/80 — Soc. Debayser and Others v Fonds d'intervention et de régularisation du marché de sucre and Others <sup>2</sup>	Consideration of the question raised has disclosed no factor of such a kind as to affect the validity of the Regulation in question

Date and case	Held
<p><b>Infringements</b></p>	
<p>5.5.1981, 804/79 — Commission v United Kingdom<sup>4</sup></p>	<p>The United Kingdom, by having maintained in force a system of fishing licences without Commission authorization which had the effect of preventing fishing vessels from other Member States from having access to fishery zones, has failed to fulfil its obligations under the Treaty</p>
<p><b>General</b></p>	
<p>13.5.1981, 66/80 — SpA International Chemical Corporation v Amministrazione delle Finanze dello Stato<sup>3</sup></p>	<p>A judgment of the Court establishing the invalidity of a measure adopted by an institution is sufficient reason for any other court to regard that measure as void. National courts nevertheless retain power to decide whether a question which has already been resolved should be raised afresh</p>
<p><b>Convention on Jurisdiction and the Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters</b></p>	
<p>26.5.1981, 157/80 — Criminal proceedings v S.E. Rinkau<sup>2</sup></p>	<p>Definition of an offence committed unintentionally: any offence whose statutory definition does not require the existence of an intent to commit an act or omission which is subject to the application of criminal sanctions. The right to be represented by counsel without appearing in court applies also in the case of proceedings relating to an offence committed unintentionally provided the accused is or may be found to be liable under civil law</p>
<p><b>Disputes between the Community and its staff</b> v Commission</p>	
<p>21.5.1981, 29/80<sup>2</sup></p>	<p>Judgment for the defendant</p>
<p>21.5.1981, 60/80<sup>2</sup></p>	<p>Judgment for the defendant</p>
<p>7.5.1981, 131/80<sup>2</sup></p>	<p>A Commission decision was annulled. The parties were ordered to bear their own costs</p>
<p>21.5.1981, 156/80<sup>2</sup></p>	<p>Judgment for the defendant</p>

**Orders for removal from the Court Register**

- 27.5.1981, 144/80 — Commission v Kingdom of Belgium
- 19.5.1981, 174/80 — Mr F.A. Reichardt v Commission
- 13.5.1981, 249/80 — Commission v Grand Duchy of Luxembourg
- 27.5.1981, 251/80 — Commission v Kingdom of Belgium

<sup>1</sup> OJ C 125, 26.5.1981.  
<sup>2</sup> OJ C 157, 26.6.1981.  
<sup>3</sup> OJ C 137, 6.6.1981.  
<sup>4</sup> OJ C 127, 27.5.1981.

## Court of Auditors

2.3.26. On 14 May the Court of Auditors adopted an opinion on the proposal for a financial regulation on the application of the provisions of the agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Commission and the Portuguese Republic on the implementation of pre-accession aid for Portugal.

On 21 May it adopted an opinion on the proposal for a Council Regulation (ECSC, EEC, Euratom) amending the Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to the general budget of the European Communities.

## Economic and Social Committee

### *International DNA conference*

2.3.27. About one hundred scientists and sociologists from 10 countries took part in the Conference on Safety Aspects of Genetic Engineering organized by the Economic and Social Committee in Brussels on 14 and 15 May. Participants examined the economic, social and ethical implications of research into genetic engineering involving recombinant DNA work. It was opened by the Committee's President, Mr Tomás Roseingrave, and chaired by Dr Hedda Heuser, a German member of the Committee and author of an earlier study on genetic engineering, adopted by the Committee in December 1980.<sup>1</sup>

The main topics discussed were the development potential of genetic engineering, risk assessment, safety measures at the place of work, health protection for the general public, ethical questions and public information.

Rapid progress in genetic engineering on a number of fronts has shown the urgent need for the European Community to remain abreast of developments. That is why the Community is currently embarking on a major five-year research and development programme costing 26 million EUA which will coordinate Europe's research effort in this important field.<sup>2</sup>

### *188th plenary session*

2.3.28. The 188th plenary session of the Economic and Social Committee was held on 26 and 27 May. Mr Roseingrave presided, and the session was attended by Mr de Koning, Dutch Minister of Development Cooperation, and Mr van der Mei, State Secretary in the Dutch Ministry of Foreign Affairs, in their capacity as President of the Council. Most of this session was devoted to the preparation of an own-initiative opinion on the implementation of the second Lomé Convention; in his introductory statement Mr Roseingrave drew attention to the danger that the present crisis might lead the Community countries to seek solutions which would be damaging to the developing world.

### Opinions

#### *Internal market*

2.3.29. The Committee approved a Commission proposal<sup>3</sup> to amend Council Directives of 1965 and 1975 on the harmonization of legislation relating to proprietary medicinal products.

The Committee agreed with the proposal that recognition should be given to marketing authorizations issued on a harmonized basis by national authorities in preference to the establishment of a European body to issue Community authorizations.

The Committee also drew attention to the unsatisfactory situation which still exists four years after the entry into force of the most recent harmonization Directives and the impossibility of achieving the goals set by merely patching up the present procedures without getting to the root of the problem. It hoped that the Commission would put forward concrete proposals on the advertising and pricing of medicinal products as soon as possible.

<sup>1</sup> Bull. EC 12-1980, point 2.3.44.

<sup>2</sup> Bull. EC 1-1980, point 2.1.73.

<sup>3</sup> OJ C 355, 31.12.1980; Bull. EC 11-1980, point 2.1.10.

### *Customs union*

2.3.30. By a large majority the Committee adopted an opinion on a proposal<sup>1</sup> for a Directive on the harmonization of provisions laid down by law, regulation or administrative action concerning the exercise of the right of appeal in respect of customs matters.

The Committee approved the proposal, noting that, although it deals only with harmonizing the initial stage of the appeal procedure, it will go some considerable way towards facilitating the resolution of disputes between customs authorities and traders as the bulk of such disputes are dealt with at a purely administrative level.

### *Fisheries*

2.3.31. The Committee unanimously approved the guidelines in a Commission communication on social aspects in the Community sea-fishing sector.<sup>2</sup> The Committee made several remarks with regard to the absence of a coherent fisheries policy and the economic and social risks inherent therein, the inadequacy and vagueness of the financial aids, the very limited scope of the IMCO Torremolinos Convention on the Safety of Fishing Vessels and the delays in implementing the proposed guidelines.

The Committee also stressed that structural and social policies had to go hand in hand in fisheries and that an adequate and harmonized social framework had to be created to enable the sector to adapt to a changing environment while respecting the diversity of local conditions. The need for medium- and long-term solutions in economic, social and other spheres could not be allowed to impede the search for short-term remedies.

### *Implementation of the second Lomé Convention*

2.3.32. In an opinion adopted unanimously with three abstentions, the Committee made a number of suggestions for improving the implementation of the second Lomé Convention.<sup>3</sup> It laid particular stress on the chapter on agricultural cooperation, a subject which had not appeared in the first Convention.

The Committee noted that the results of Lomé I had not been entirely satisfactory and that, while Lomé II was an improvement, it could not solve all the problems of the ACP countries, especially those whose economic and social situation was deteriorating. Unfortunately, neither Convention made any significant provision for involving economic and social interest groups.

The Committee also stressed that pursuit of the new Convention's cooperation policy should not be allowed to impede cooperation with other countries in the Third World. It considered that, to be truly effective, the Community's development aid policy had to be properly coordinated with all its other policies in economic, social and agricultural matters. A major information drive was needed to ensure that the ACP countries made the best use of the resources available from the Community.

The Committee highlighted the following priorities in the area of agricultural cooperation:

- (i) the diversification of agricultural output to achieve self-sufficiency in food production;
- (ii) local processing of farm produce by expanding agri-food industries;
- (iii) a rational exploitation of forestry resources coupled with modernization of fishery methods and equipment;
- (iv) proper management of water resources so as to help overcome the all-important problem of drought and its consequences; and
- (v) the construction of the technical and social infrastructure and facilities essential for rural development.

Since the agricultural chapter also covered food aid, the Committee requested that the CAP should be used to help stabilize food supplies, as advocated in the EEC declaration attached to the Convention, and that

<sup>1</sup> OJ C 33, 14.2.1981; Bull. EC 1-1981, point 2.1.13.

<sup>2</sup> Bull. EC 11-1980, point 2.1.92.

<sup>3</sup> OJ L 347, 22.11.1980; Bull. EC 9-1979, points 1.1.1 to 1.1.15.



food aid should be coordinated more satisfactorily with rural development projects.

2.3.33. Finally, the Committee approved a number of Commission proposals dealing with the removal of technical barriers to trade, agricultural policy and transport.

## ECSC Consultative Committee

### 217th meeting

2.3.34. On 8 May the ECSC Consultative Committee held an extraordinary meeting in Luxembourg. Mr Coosemans was in the chair, and the meeting was attended by Mr Thorn, President of the Commission, who gave an address to mark the 30th anniversary of the signing of the ECSC Treaty.<sup>1</sup> The Committee spent most of its time discussing the future of coal and examining the position of the steel industry and its pricing policy.

### Future of coal

2.3.35. The Committee discussed the need to increase the amount of coal used by other industries and finished by unanimously adopting a resolution. During discussions, Mr Davignon informed the meeting that the Commission had adopted a document very similar in approach to their draft resolution. He felt, however, that, as the Community's budget stood at present, it would be difficult to enter into new commitments. The Committee closed its discussions by unanimously adopting the draft resolution and a number of amendments. The document reiterates the main ideas contained in the Committee's report on coal policy adopted at its meeting in Edinburgh on 11 May 1979<sup>2</sup> and concludes by urging the Commission to agree with the Council to waste no time in implementing practical measures to encourage investment in new coal-based capacity in the 'other industries' sector of the Community, chiefly by means of:

(a) financial incentives (e.g. direct aid or low-interest loans) to encourage industry to convert oil-fired boilers to coal;

(b) financial aid for the building of coal-fired demonstration plants;

(c) a Community-wide campaign to provide information on existing and future coal-burning technology;

(d) recommendations that Member States encourage the conversion to coal of heating plant in public buildings; and

(e) the promoting of investment into the requisite development of transport and handling equipment.

### The steel industry and its pricing policy

2.3.36. According to an oral report made to the Committee on behalf of its subcommittee on market and prices, most producers considered that, as far as the application of Article 58 of the ECSC Treaty (production quotas) was concerned, there was no immediate likelihood of an improvement on the steel market. The workers' representatives on the other hand asked for a policy to revive the industry. In connection with the application of Article 60 of the Treaty (pricing), the members of the subcommittee approved all the objectives stated by the Commission in its communication on steel pricing policy. The producers' and dealers' representatives confirmed their agreement with the measures proposed by the Commission, although the producers, hedging a little, stressed the need to make price scales relatively flexible to take account of differences between individual positions.

Mr Davignon put the Commission's point of view, giving details of how the market situation had deteriorated, thus justifying a high abatement rate on production for the first two quarters of 1981. He went on to say that after 30 June next, when the production quota system set up in October 1980 was supposed to expire,<sup>3</sup> there was no question of changing suddenly from a system where the Commission had full responsibility to one where firms had a free rein.

The Committee had further been officially consulted by the Commission (under Article

<sup>1</sup> Points 1.1.1 to 1.1.7.

<sup>2</sup> Bull. EC 5-1979, point 2.3.82.

<sup>3</sup> Bull. EC 10-1980, points 1.1.1 to 1.1.9.

60 of the ECSC Treaty) on steel pricing policy and the measures the Commission was intending to take in conjunction with the Member States to support the market: restructuring list prices, bringing them into line with the real situation by stepping up control, prohibiting dealers from engaging in unfair practices, etc. At the end of this consultation, the Committee published the following opinion (with five abstentions and one person voting against):

*The Consultative Committee*

'1. Agrees with the principles on which the European Commission's proposals are based and the procedures it intends to adopt to implement them;

2. Supports the European Commission in its wish to adjust price scales to the real pricing situation, but asks that it do this circumspectly, taking into account in particular all the provisions of Article 60;

3. Emphasizes that the total supply on the steel market must be governed by common non-discriminatory rules and that this supply should come from producers or dealers, irrespective of type or activities, and that they be guaranteed reasonable remuneration for the service they provide;

4. Points out that imported products should be subject to the same rules, notably the price rules established by the European Commission or those officially agreed with non-Member States;

5. Insists that the European Commission should remain, or be made, responsible for checking all those concerned, to ensure that inspections are conducted to the same level and according to the same rules;

6. Asks the European Commission to waste no time in taking suitable steps to achieve stability on the steel market as soon as possible.'

*218th meeting*

2.3.37. An extraordinary meeting of the ECSC Consultative Committee was scheduled for 27 May, but as the Committee did not have a quorum it held a working session instead. It was to have given its opinion on the problems mentioned on the agenda of the Council meeting on the steel industry to be held on 4 June.

Those members present were addressed by the chairman of the subcommittee on market

and prices on the measures proposed by the Commission for after 30 June, when the production quota system in the steel industry was to expire.

They had no objections to the application of Article 58 (quotas) to coils and derived products, nor to the classification of dealers together with sales organizations under certain circumstances. These were only unofficial conclusions, however, and the Consultative Committee would have to wait for its following meeting to issue a legally valid opinion.

The Commission representative informed the working session that the situation would not have changed appreciably by the end of June. Demand would remain slack, which would continue to mean very low prices and limited use of production capacity (around 60%), so there would have to be special pricing measures as well as the voluntary restrictions.

**European Investment Bank**

**Operations in May**

2.3.38. In May the European Investment Bank announced loans totalling 372.1 million ECU<sup>1</sup> for investments in the Community—274.8 million ECU in Italy, 37.1 million ECU in the United Kingdom, 24.6 million ECU in France, 24.1 million ECU in Ireland and 11.5 million ECU in Denmark. Outside the Community the Bank lent 10 million ECU in the United Republic of Cameroon and 700 000 ECU in Liberia (two ACP countries).

**Community**

*Italy*

2.3.39. Eleven loans totalling the equivalent of LIT 348 000 million were granted in

<sup>1</sup> The conversion rates at 31 March 1981 used by the EIB in statistics for the second quarter were: 1 ECU = DM 2.54, UKL 0.54, FF 5.98, LIT 1 267, HFL 2.81, BFR 41.58, LFR 41.58, DKR 7.99, DR 62.1, IRL 0.70, USD 1.21.

Italy, chiefly to help finance investment in the Mezzogiorno (LIT 283 000 million). Most of this money (LIT 235 000 million) was to be spent on energy projects; LIT 48 000 million was to go to small and medium-sized industrial firms, LIT 45 000 million to air and road transport and LIT 20 000 million to irrigation and drainage projects in Sicily. Interest subsidies of 3% were granted on LIT 246 000 million of the total amount under arrangements agreed when Italy joined the European Monetary System.<sup>1</sup>

*Energy.* LIT 123 000 million was granted for the construction of gaslines: LIT 100 000 million towards construction of a 285-km section of the Algeria-Italy gasline between Calabria and Campania and of a compression station at Messina in Sicily. The EIB has already lent LIT 300 000 million (including LIT 50 000 million from NCI resources)<sup>2</sup> towards construction of other stretches of the gasline in Sicily, Calabria and Tunisia, LIT 12 000 million for 90 km of pipeline between Chieti and San Salvo (Abruzzi) to pipe gas from the fields in the Adriatic and, more recently, the gas imported from Algeria and LIT 11 000 million for a 40-km stretch of gasline between Ripalta (Lombardy) and Cortemaggiore (Emilia-Romagna) and a compression station at Ripalta. This stretch will connect the gaslines from The Netherlands, Algeria and the USSR to intermediate storage sites in the Cortemaggiore area. Another sum of LIT 17 000 million was allocated for the first stage of work to allow natural gas (chiefly from Algeria) to be used in the Rome distribution network instead of gas manufactured from oil products. Lastly, the EIB lent LIT 95 000 million for electrical power lines—LIT 55 000 million for more than 1 000 km of high-tension lines to improve links between the country's central and southern networks, where production is not sufficient to meet demand, and LIT 40 000 million for 400 km of line in Sicily and Calabria, including a submarine cable across the strait of Messina.

All these investments are directly concerned with attempts to diversify or reduce the Community's dependence on imported en-

ergy. Most of them are also helping regional development.

*Industry and agriculture.* The Bank granted LIT 48 000 million (LIT 40 000 million to the Istituto Mobiliare Italiano and LIT 8 000 million to the Banco di Sicilia — Sezione di Credito Industriale) in the form of global loans for small- and medium-scale industrial investment projects in the Mezzogiorno, selected by agreement with the EIB. Another LIT 20 000 million will go to help finance the installation of an irrigation and drainage network covering more than 1 200 hectares in the Gela plain in Sicily.

*Transport.* A total of USD 35 million (some LIT 37 000 million) is to be used to purchase eight A 300 airbuses which will help build up Alitalia's fleet and will operate on intra-Community routes and to the Middle East. The Bank has already lent USD 105 million for this purpose. Another LIT 8 000 million was granted for a ring road around Palermo, for which the EIB has already provided LIT 7 800 million. This scheme should improve communications with the industrial suburbs.

### *United Kingdom*

2.3.40. In the United Kingdom UKL 20 million was granted to help finance construction of a motorway through Glasgow and improvements to water supply, sewerage and sewage disposal systems in Glasgow and the southern part of the Strathclyde region. These projects—for which the EIB has already lent UKL 32 million—will improve the conditions for development in an area of Scotland which has been hit by the decline of industries such as steel, shipbuilding and heavy engineering.

### *France*

2.3.41. In France FF 147 million was granted for motorway and port infrastructure projects: two loans for the Poitiers-Bordeaux section of the A10 Aquitaine motor-

<sup>1</sup> OJ L 200, 8.8.1979; Bull. EC 7/8-1979, point 2.1.2.

<sup>2</sup> OJ L 298, 25.10.1978; Bull. EC 10-1978, point 2.1.10.

way between Poitiers and St-André-de-Cubzac (78 km). This amount includes FF 72 million from the resources of the New Community Instrument for borrowing and lending (NCI or 'Ortoli facility') and FF 60 million from the resources of the EIB. Another FF 15 million was lent to modernize the commercial port of La Rochelle-Pallice in Charente-Maritime. This aid has helped regional development, since Aquitaine and Poitou-Charentes have a higher level of unemployment than the national average.

### *Ireland*

2.3.42. In Ireland IRL 16.8 million was granted for the development of the national telecommunications network (IRL 7.8 million), to finance water supply and sewerage schemes in Counties Cork and Kerry (IRL 6 million) and to finance schemes to drain some 58 000 hectares of land in Counties Meath, Limerick and Mayo (IRL 3 million). These three loans were granted as regional development aid and carry interest subsidies of 3% under arrangements agreed when Ireland joined the European Monetary System.

### *Denmark*

2.3.43. Lastly, the EIB lent DKR 67 million to help connect a district heating system in Denmark in Herning and Ikast in West Jutland to a new coal-fired CHP plant, which is to replace two smaller oil-fired plants. Another global loan of DKR 25 million will assist small- and medium-scale industrial ventures in the less prosperous regions of Denmark.

## **Outside the Community**

### *ACP States*

2.3.44. The EIB granted the equivalent of 10 million ECU under the second Lomé Convention towards the modernization of the Edea-Eseka section of the Trans-Cameroon railway in the United Republic of Cameroon. This rail link is of prime importance for the country's economy, and the Community has already provided almost 65 million ECU under the first and second

Yaoundé Conventions and the first Lomé Convention to help modernize it and adapt it to today's traffic requirements.

2.3.45. The Bank lent 700 000 ECU towards construction of two small palm-oil mills at Bruto in Liberia (250 km south-east of the capital, Monrovia), and towards associated foreign technical assistance during the running-in period. The funds are made available from risk capital resources provided for under the second Lomé Convention and managed by the Bank.

## **Financing Community activities**

### **Budgets**

#### *General budget*

#### **Preliminary draft amending budget for 1981**

2.3.46. On 25 May the Commission adopted a preliminary draft amending budget for 1981. Its main purpose is to re-allocate some surplus appropriations from the EAGGF Guarantee Section to other policies, where extra needs which cannot be met from existing budget resources have arisen.

By adopting this amending budget at the same time as the preliminary draft budget for 1982,<sup>1</sup> the Commission has demonstrated its concern to observe the Financial Regulation's principle that the budget should be an annual budget: the resources released will cover expenditure in the current financial year, which would otherwise have had to be charged to the 1982 budget.

The net result of the Council decisions on agricultural prices, savings achieved by the Commission in its management of agricultural markets (already notified to the budgetary authority) and the favourable situation on world markets is a reduction in expenditure of some 500 million ECU compared with the appropriations originally entered in the budget.

---

<sup>1</sup> Point 2.3.47.

The amending budget will therefore have the following main components:

- (i) a reduction of 520 million ECU in EAGGF Guarantee Section appropriations;
- (ii) increases in appropriations elsewhere, as follows:

	Appropriations for payment (million ECU)
European Regional Development Fund	250
Food aid	127
Aid to non-associated developing countries	60
EAGGF Guidance Section	55

Increased world prices have made the appropriations for financing food aid programmes inadequate. The increase, however, is offset by a corresponding reduction in food aid refunds.

The amending budget reduces expenditure for 1981 by 28 040 000 ECU in appropriations for payment and 337 130 000 ECU in appropriations for commitment, and enters the balance from 1980, 82.5 million ECU, as supplementary revenue for the present financial year. As a result, the VAT rate required has fallen from 0.89% to 0.88%.

### 1982 preliminary draft budget

2.3.47. At the same time as it adopted amending budget No 1/1981 on 25 May, the Commission also adopted the general budget of the European Communities for 1982, the introduction to which is discussed elsewhere.<sup>1</sup> Comparisons of appropriations between 1981 and 1982 are now based on the 1981 budget as it will be amended. As pointed out above,<sup>2</sup> the amended budget reflects a reduction in total appropriations for 1981 and the allocation of EAGGF Guarantee Section appropriations to other areas, mainly regional policy and development aid, where extra requirements have arisen.

2.3.48. The 1982 preliminary draft budget comprises 23 919.1 million ECU in appropriations for commitment and 22 373 million ECU in appropriations for payment. These figures represent a moderate increase of, re-

spectively, 15.08% and 15.92% over the amended 1981 budget.

The reduction in expenditure on agricultural market support has reduced the share of this sector in the total budget by 1.17% in appropriations for commitment (58.24%) and by 1.74% in appropriations for payment (62.25%). This has released substantial extra appropriations to finance structural policies—some 26% in appropriations for commitment for the Regional Fund and some 40% in the case of the Social Fund. The 12.2% increase over 1981 in EAGGF Guarantee Section appropriations means that the annual average rate of growth since 1979 has been 10.2%, compared with an annual average of 23% for the previous five years. The Commission's proposed figures therefore represent a considerable increase in non-compulsory expenditure, the area on which Parliament has the last say, where appropriations for commitment have risen by 22.6% and appropriations for payment by 27.0% while the corresponding figures for compulsory expenditure are 12.8% and 13.4%. By comparison, the maximum rate of increase in non-compulsory expenditure calculated by the Commission in accordance with the Treaty is 14.5% for 1982.<sup>3</sup>

2.3.49. With maximum revenue estimated at 22 988 million ECU, the VAT rate required is 0.95%, which leaves an available margin of some 600 million ECU.

### Expenditure

2.3.50. Like its two predecessors, the Commission's proposed budget for 1982 aims at restructuring to achieve a better balance between policies. These proposals do not, however, reflect the positions which the Commission will adopt in carrying out the May mandate, and it will introduce a letter of amendment to give effect to these in budget terms.

<sup>1</sup> Points 1.2.1 to 1.2.8.

<sup>2</sup> Point 2.3.46.

<sup>3</sup> Bull. EC 4-1981, point 2.3.58.

**EAGGF Guarantee Section**

2.3.51. Estimates of expenditure under the EAGGF Guarantee Section show a moderate increase of 12.21% over the 1981 figure. This is after account has been taken of the reduction in appropriations for 1981 made by amending budget No 1/1981 following the reduction in expenditure and remains close to the annual average for the last three years of 10.2%.

**Structural funds**

2.3.52. As in previous years, the Commission has given priority to increasing the resources of the structural funds.

In the case of the European Regional Development Fund, the Commission has proposed an increase in appropriations for commitment of 26% compared with 1981 (1 940 million ECU compared with 1 540 million ECU). Commitments for payment are 1 120 million ECU, an increase of 29%.

The Commission considers that the worsening employment situation in the Community justifies increases of 40% in Social Fund appropriations for commitment (1 350 million ECU) and 55% in appropriations for payment (960 million ECU).

The appropriations proposed for the EAGGF Guidance Section reflect the quickening pace of investment in most of the Member States. They amount to 770 million ECU for commitment and 760 million ECU for payment (an increase of 45%).

**Other policies**

2.3.53. The appropriations for sectoral policies are still modest (2.60% of appropriations for commitment and 2.04% of appropriations for payment) compared with those available to agricultural and structural policies. Total appropriations for commitment for research and development, energy, innovation and transport amount to some 621 million ECU (a 50.4% increase on 1981) and those for payment to 456 million ECU (a 45.2% increase). This increase is particularly large in the case of new information technologies, industrial innovation and research. In the case of energy policy,

the Commission is proposing a substantial increase for oil and gas and for uranium prospecting.

The Commission's main aim in development cooperation and food aid has been to strengthen and diversify the food aid programme. A particular effort has also been made to increase financial and technical cooperation with the non-associated developing countries. After two years at much the same level, appropriations for commitment have been increased from 158 million ECU in 1981 to 210 million ECU. Overall, proposed appropriations for commitment have increased by 11.55% and those for payment by 12.09%.

**Measures in favour of the United Kingdom**

2.3.54. The cost of the measures adopted by the Council on 30 May 1980 concerning the United Kingdom contribution to the budget is estimated at 1 658 million ECU, producing a net payment to the United Kingdom of 1 288 million ECU. This includes the advance of 150 million ECU (a net payment of 122 million ECU) which the Commission proposed should be made to the United Kingdom.

**Resources**

2.3.55. To turn to the financing of the 1982 budget, forecasts of own resources (customs duties, agricultural and sugar levies, and the VAT base) show a rise of about 11.68% on 1981. Since expenditure has risen by 15.92%, the amount to be financed from VAT own resources has increased by almost 22%. Forecasts of the total of the VAT base indicate that the VAT rate will rise from 0.88% to 0.95%, leaving a margin of some 615 million ECU available within the 1% VAT limit. Tables 5, 6 and 7 give the estimates of revenue and expenditure contained in preliminary draft amending budget No 1/1981 and the preliminary draft budget for 1982.

**Revenue and expenditure account for 1980**

2.3.56. On 27 May the Commission adopted the revenue and expenditure account and the balance sheet for 1980 to-

Table 5 — *Community expenditure by sector*  
— Appropriations for payment

							(ECU)
	1981 budget		Amended 1981 budget		Preliminary draft 1982 budget		% change
	1	%	2	%	3	%	Col. 3 — Col. 2
<b>I. Section VI — Commission (operating appropriations)</b>							
<b>A. Support for agricultural markets</b>							
EAGGF Guarantee (Ch. 10 to 29)	12 587 760 000 <sup>1</sup>	66.13	12 135 000 000 <sup>1</sup>	62.88	13 617 000 000 <sup>1</sup>	60.86	+ 12.21
<b>B. Fisheries (Ch. 30 to 36)</b>							
	48 480 000	0.25	48 480 000	0.25	96 825 000	0.43	+ 99.72
<b>C. Agricultural structures</b>							
EAGGF Guidance (Ch. 40 to 43)	468 370 000	2.42	523 370 000	2.71	760 100 000	3.40	+ 45.23
Specific actions (Ch. 48)	13 392 000	0.07	13 392 000	0.07	15 124 000	0.07	+ 12.93
Total C	481 762 000	2.49	536 762 000	2.78	775 224 000	3.47	+ 44.43
<b>D. Regional</b>							
Regional Fund (Ch. 50, 51 and 54)	619 840 000	3.21	869 840 000	4.51	1 120 750 000	5.01	+ 28.85
EMS measures (Ch. 52)	200 000 000	1.03	203 032 262	1.05	200 000 000	0.89	— 1.49
Further measures for the UK (Ch. 53)	955 000 000	4.94	927 918 000	4.81	1 657 900 000	7.41	+ 78.67
Total D	1 774 840 000	9.18	2 000 790 262	10.37	2 978 650 000	13.31	+ 48.87
<b>E. Social</b>							
Social Fund (Ch. 60, 61 and 62)	620 400 000	3.21	620 400 000	3.21	960 000 000	4.29	+ 54.74
Miscellaneous (Ch. 64, 65, 68 and 69)	54 728 000	0.28	54 728 000	0.28	46 485 600	0.21	— 15.06
Education and culture (Ch. 63 and 67)	11 310 000	0.06	11 310 000	0.06	10 291 000	0.05	— 9.01
Environment and consumers (Ch. 66)	4 320 000	0.02	4 320 000	0.02	10 928 000	0.05	+ 152.96
Total E	690 758 000	3.57	690 758 000	3.58	1 027 704 600	4.59	+ 48.78
<b>F. Research, energy, industry and transport</b>							
Energy (Ch. 70 and 71)	34 715 000	0.18	34 715 000	1.18	56 640 000	0.25	+ 63.16
Research and investment (Ch. 72 and 73)	256 520 000	1.33	261 320 000	1.35	355 428 000	1.59	+ 36.01
Information and innovation (Ch. 75)	4 992 000	0.03	5 992 000	0.03	11 466 000	0.05	+ 91.36
Industry and internal market (Ch. 77)	10 987 000	0.06	10 987 000	0.06	30 804 000	0.14	+ 180.46
Transport (Ch. 78)	925 000	—	925 000	0.00	1 700 000	0.01	+ 83.78
Total F	308 139 000	1.59	313 939 000	1.63	456 038 000	2.04	+ 45.26

Table 5 (continued)

	1981 budget		Amended 1981 budget		Preliminary draft 1982 budget		% change
	1	%	2	%	3	%	Col. 3 — Col. 2
<i>G. Refunds and reserves</i>							
Refunds to the Member States (Ch. 80)	874 711 000	4.53	876 501 000	4.54	962 410 000	4.30	+ 9.80
Other refunds (Ch. 82 and 86)	169 470 011	0.88	170 700 274	0.88	175 123 667	0.78	+ 2.39
Financial mechanism (Ch. 81)	469 000 000	2.43	469 000 000	2.43	token entry	—	- 100.00
Miscellaneous (Ch. 79, 83, 84 and 85)	token entry	—	token entry	—	token entry	—	—
Reserves (Ch. 101 and 102)	5 000 000	0.03	5 000 000	0.03	5 000 000	0.02	—
Total G	1 518 181 011	7.85	1 521 201 274	7.88	1 142 533 667	5.11	- 24.89
<i>H. Development cooperation and non-member countries</i>							
EDF (Ch. 90 and 91)	token entry <sup>1</sup>	—	token entry <sup>1</sup>	—	token entry <sup>1</sup>	—	—
Food aid (Ch. 92)	651 671 000	3.37	714 586 000	3.30	798 700 000	3.57	+ 11.77
Cooperation with non-ass. dev. countries (Ch. 93)	28 400 000	0.15	88 400 000	0.46	120 250 000	0.54	+ 36.03
Special and emergency actions (Ch. 94 and 95)	15 550 000	0.08	15 550 000	0.08	29 260 000	0.13	+ 88.17
Cooperation with Mediterranean countries (Ch. 96)	155 500 000	0.80	159 131 000	0.82	141 800 000	0.63	- 10.89
Miscellaneous (Ch. 97, 98 and 99)	39 150 000	0.20	39 150 000	0.20	49 751 000	0.22	+ 27.08
Total H	890 271 000	4.61	1 016 817 000	5.27	1 139 761 000	5.09	+ 12.09
Total Section VI	18 300 191 011	94.68	18 263 747 536	94.63	21 233 736 467	94.91	+ 16.28
<i>II. Section III — Commission (staff and administrative appropriations)</i>							
Total Commission	674 767 050	3.49	628 717 050	3.54	757 961 800	3.39	+ 11.02
Total Commission	18 974 958 061	98.18	18 946 464 586	98.17	21 991 698 267	98.30	+ 16.07
<i>III. Sections I, II, IV and V — Other institutions</i>							
Grand total	19 327 630 620	100.00	19 299 594 995	100.00	22 372 981 207	100.00	+ 15.92

<sup>1</sup> The appropriations of 282.24 million ECU (1981 budget) and 214 million ECU (amended 1981 budget) relating to food aid refunds have been transferred to Title 9 to facilitate comparison with 1982 (316 million ECU).



Table 6 — *Community expenditure by sector*  
— Appropriations for commitment

(ECU)

	1981 budget		Amended 1981 budget		Preliminary draft 1982 budget		% change
	1	%	2	%	3	%	Col. 3 Col. 2
<b>I. Section VI — Commission (operating appropriations)</b>							
<i>A. Support for agricultural markets</i>							
EAGGF Guarantee (Ch. 10 to 29)	12 587 760 000 <sup>1</sup>	59.59	12 135 000 000 <sup>1</sup>	59.38	13 617 000 000 <sup>1</sup>	56.93	+ 12.21
<i>B. Fisheries (Ch. 30 to 36)</i>							
	87 480 000	0.41	87 480 000	0.42	86 075 000	0.36	- 1.61
<i>C. Agricultural structures</i>							
EAGGF Guidance (Ch. 40 to 43)	642 370 000	3.04	697 370 000	3.36	770 350 000	3.22	+ 10.47
Specific actions (Ch. 48)	14 644 000	0.07	14 644 000	0.07	16 472 000	0.07	+ 12.48
Total C	657 014 000	3.11	712 014 000	3.43	786 822 000	3.29	+ 10.51
<i>D. Regional</i>							
Regional Fund (Ch. 50, 51 and 54)	1 540 640 000	7.29	1 540 640 000	7.41	1 940 750 000	8.11	+ 25.97
EMS measures (Ch. 52)	200 000 000	0.95	203 032 262	0.98	200 000 000	0.84	- 1.49
Further measures for the UK (Ch. 53)	955 000 000	4.52	927 918 000	4.46	1 657 900 000	6.93	+ 78.67
Total D	2 695 640 000	12.76	2 671 590 262	12.85	3 798 650 000	15.88	+ 42.19
<i>E. Social</i>							
Social Fund (Ch. 60, 61 and 62)	963 000 000	4.56	963 000 000	4.63	1 350 000 000	5.64	+ 40.19
Miscellaneous (Ch. 64, 65, 68 and 69)	53 578 000	0.25	53 578 000	0.26	46 960 600	0.20	- 12.35
Education and culture (Ch. 63 and 67)	11 310 000	0.05	11 310 000	0.05	10 291 000	0.04	- 9.01
Environment and consumers (Ch. 66)	4 320 000	0.02	4 320 000	0.02	10 928 000	0.05	+ 152.96
Total E	1 032 208 000	4.89	1 032 208 000	4.97	1 418 179 600	5.93	+ 37.39
<i>F. Research, energy, industry and transport</i>							
Energy (Ch. 70 and 71)	108 700 000	0.51	108 700 000	0.52	90 640 000	0.38	- 16.61
Research and investment (Ch. 72 and 73)	278 836 000	1.32	283 636 000	1.36	437 253 000	1.83	+ 54.16
Information and innovation (Ch. 75)	3 805 000	0.02	5 705 000	0.03	14 200 000	0.06	+ 148.90
Industry and internal market (Ch. 77)	13 860 000	0.07	13 860 000	0.07	73 314 000	0.31	+ 428.96
Transport (Ch. 78)	925 000	—	925 000	0.00	1 700 000	0.01	+ 83.78
Total F	406 126 000	1.92	412 826 000	1.99	617 107 000	2.58	+ 49.48

Table 6 (continued)

	1981 budget		Amended 1981 budget		Preliminary draft 1982 budget		% change
	1	%	2	%	3	%	Col. 3 Col. 2
<i>G. Refunds and reserves</i>							
Refunds to the Member States (Ch. 80)	874 711 000	4.14	876 501 000	4.22	962 410 000	4.02	+ 9.80
Other refunds (Ch. 82 and 86)	169 470 011	0.80	170 700 274	0.82	175 123 667	0.73	+ 2.59
Financial mechanism (Ch. 81)	469 000 000	2.22	469 000 000	2.26	token entry	—	- 100.00
Miscellaneous (Ch. 79, 83, 84 and 85)	token entry	—	—	—	token entry	—	—
Reserves (Ch. 101 and 102)	5 000 000	0.02	5 000 000	0.02	5 000 000	0.02	—
<b>Total G</b>	<b>1 518 181 011</b>	<b>7.19</b>	<b>1 521 201 274</b>	<b>7.32</b>	<b>1 142 533 667</b>	<b>4.78</b>	<b>24.89</b>
<i>H. Development cooperation and non-member countries</i>							
EDF (Ch. 90 and 91)	token entry <sup>1</sup>	—	— <sup>1</sup>	—	token entry <sup>1</sup>	—	—
Food aid (Ch. 92)	651 671 000	3.09	714 586 000	3.44	798 700 000	3.34	+ 11.77
Cooperation with non-ass. dev. countries (Ch. 93)	158 150 000	0.75	158 150 000	0.76	210 250 000	0.88	+ 32.94
Special and emergency actions (Ch. 94 and 95)	18 800 000	0.09	18 800 000	0.09	33 422 000	0.14	+ 77.78
Cooperation with Mediterranean countries (Ch. 96)	243 178 705	1.15	246 809 705	1.19	221 400 000	0.93	- 10.30
Miscellaneous (Ch. 97, 98 and 99)	39 150 000	0.19	39 150 000	0.19	49 751 000	0.21	+ 27.08
<b>Total H</b>	<b>1 110 949 705</b>	<b>5.26</b>	<b>1 177 495 705</b>	<b>5.66</b>	<b>1 313 523 000</b>	<b>5.49</b>	<b>+ 11.55</b>
<b>Total Section VI</b>	<b>20 095 358 716</b>	<b>95.14</b>	<b>19 749 815 241</b>	<b>95.02</b>	<b>22 779 890 267</b>	<b>95.24</b>	<b>+ 15.34</b>
<b>II. Section III — Commission (staff and administrative appropriations)</b>							
	674 767 050	3.19	682 717 050	3.28	757 961 800	3.17	+ 11.02
<b>Total Commission</b>	<b>20 770 125 766</b>	<b>98.33</b>	<b>20 432 532 291</b>	<b>98.30</b>	<b>23 537 852 067</b>	<b>98.41</b>	<b>+ 15.20</b>
<b>III. Sections I, II, IV and V — Other institutions</b>							
	352 672 559	1.67	353 130 409	1.70	381 283 140	1.59	+ 7.97
<b>Grand total</b>	<b>21 122 798 325</b>	<b>100.00</b>	<b>20 785 662 700</b>	<b>100.00</b>	<b>23 919 135 207</b>	<b>100.00</b>	<b>+ 15.08</b>

<sup>1</sup> The appropriations of 282.24 million ECU (1981 budget) and 214 million ECU (amended 1981 budget) relating to food aid refunds have been transferred to Title 9 to facilitate comparison with 1982 (316 million ECU).

Table 7 — *Own resources and other revenue*

(ECU)			
Revenue	1981 budget	Preliminary draft amending budget No 1/1981	Preliminary draft budget for 1982
Agricultural levies	1 902 050 000	1 902 050 000	1 899 100 000
Sugar and isoglucose levies	571 060 000	571 060 000	786 000 000
Customs duties	6 274 000 000	6 274 000 000	6 939 000 000
VAT	10 251 120 452	10 142 329 455	12 379 149 023
Financial contributions	168 802 756	167 011 321	203 793 334
Surplus from previous year	token entry	82 480 297	token entry
Other	160 597 412	160 663 922	165 938 850
Total	19 327 630 620	19 299 594 995	22 372 981 207

gether with the analysis of financial management. These have been sent to the budgetary authority as required by the Financial Regulation. Operations during the financial year produced a surplus of 82.4 million EUA, which has been entered in amending budget No 1/1981. The revenue and expenditure figures are shown in Tables 8 and 9.

### 1980 supplementary budget and 1981 budget

2.3.57. Following the infringement procedures initiated in February,<sup>1</sup> the Commission sent reasoned opinions to Belgium, France and the Federal Republic of Germany. The Commission is also continuing its discussions with the two arms of the budgetary authority to try to find a political solution to the conflicts which arise at the end of the budget procedure.

## Financial operations

### ECSC

#### Loans raised

2.3.58. In May the Commission concluded a private placing in German marks amounting to approximately 4 million ECU.

#### Loans paid out

2.3.59. Acting under Articles 54 and 56 of the ECSC Treaty, the Commission made loans in May amounting to 44.03 million ECU (industrial loans, conversion loans and subsidized housing).

#### Industrial loans

2.3.60. Industrial loans (Article 54) totalling 35.93 million ECU were paid out to firms to finance the following projects:

#### Ireland

Irish Steel: new furnace, installation of continuous casting and rolling mills.

#### France

Solmer: recovery of gas produced by converters; maintenance and improvement of a blast furnace; installation of a reheating furnace at the Fos works;

Sacilor: rationalization of blast-furnace operation at the Gandrange-Rombas works; improvement of sintering plant; construction of a continuous casting plant on the same site.

<sup>1</sup> Bull. EC 2-1981, point 2.3.37.

Table 8 — Use of appropriations for 1980

(million EUA)

	1980 appropriations <sup>1</sup>		% used		Approps for payments carried over from 1979 to 1980	% used	Appropriations lapsing or available at 31.12.1980			
	For commitments	For payments	Commitments	Payments			Approps for commitments		Approps for payments	
							Lapsing	Available	Lapsing	Available
<b>Commission</b>										
<i>Operating appropriations</i>										
Agriculture, including EAGGF Guarantee Section	12 200.3 (11 482.2)	11 864.4 (11 482.2)	97.8 (98.3)	97.8 (98.3)	665.3 (—)	49.6 (—)	221.8 (190.3)	46.7 (—)	220.4 (190.3)	380.6 <sup>2</sup> (—)
Social	1 085.8	768.3	99.3	67.6	263.9	93.2	1.0	6.9	1.8	265.4 <sup>3</sup>
Regional	1 621.4	796.5	94.2	90.6	380.7	100.0	3.1	90.1	3.1	71.5
Research, energy, industry and transport										
Energy	131.9	77.1	79.2	3.5	39.1	96.3	—	27.4	1.5	74.4
Research and investment	398.9	288.6	66.8	64.2	72.2	89.5	0.8	131.5	0.6	110.3
Industrial policy	18.5	7.0	88.6	31.9	7.2	99.7	—	2.1	—	4.7
Transport	1.2	1.2	99.2	35.9	0.1	100.0	—	—	—	0.8
Other	19.6	17.1	89.6	44.5	10.0	91.2	0.3	1.8	1.2	9.2
Development cooperation										
Food aid	395.5	395.5	99.9	46.0	137.1	100.0	0.2	—	0.2	213.6 <sup>4</sup>
Non-associated developing countries	182.7	26.2	76.2	22.2	38.1	99.8	0.1	43.4	0.2	20.3
Disasters	63.0	63.0	99.8	92.8	3.5	98.3	0.2	—	0.3	4.4
Cooperation with non-member countries	301.4	136.9	73.4	4.1	108.6	31.2	5.6	74.6	78.2	127.6
Other	48.8	45.2	99.5	97.7	0.8	79.8	0.1	0.1	0.3	0.9
Subtotal	16 469.1	14 487.0	96.0	92.0	1 726.6	74.6	233.2	424.7	307.9	1 283.7
<i>Administrative appropriations</i>										
Staff	382.6	382.6	99.6	98.7	5.5	77.5	1.4	—	2.7	3.6
Administration	136.0	136.0	99.1	75.2	23.2	92.3	1.3	—	3.1	32.5
Information	10.3	10.3	98.3	78.9	1.4	88.0	0.2	—	0.3	2.0
Aids and subsidies	48.9	48.9	97.6	94.8	1.0	91.5	1.2	—	1.2	1.4
Subtotal	577.8	577.8	99.3	92.5	31.1	89.4	4.1	—	7.3	39.4

<i>Contingency reserve</i>	—									
<i>Repayments to Member States (including financial compensation to the UK)</i>	847.8	847.8	100.0	89.8	85.4	100.0	—	—	—	86.8
<i>Financial mechanism</i>	—									
<b>Commission total</b>	17 894.7	15 912.6	96.3	91.9	1 843.2	76.1	237.4	424.7	315.2	1 409.9
<b>Other institutions</b>	320.7	320.7	82.7	74.2	23.9	85.7	55.0	—	58.4	27.9
<b>Grand total</b>	18 215.4	16 233.3	96.1	91.6	1 867.1	76.2	292.4	424.7	373.6	1 437.8

<sup>1</sup> Initial budget amended by supplementary and amending budgets and by transfers of appropriations including appropriations for commitments remaining from previous financial years and adjustments of commitments from previous years still to be settled.

<sup>2</sup> Including 365 million EUA in EAGGF Guidance Section appropriations for years before 1977.

<sup>3</sup> Including 40 million EUA (Italian earthquake) and 17 million EUA (Friuli).

<sup>4</sup> Including 91 million EUA paid in advance on 31 December 1980.

Table 9 — *Own resources and other revenue*

(EUA)

Revenue for 1980 at 31 December 1980			
Type	Budget estimate	Outturn	%
<i>Own resources</i>			
Agricultural levies	1 520 000 000	1 535 436 308	101.02
Sugar and isoglucose levies	504 500 000	466 938 944	92.55
Customs duties	6 000 000 000	5 905 743 550	98.43
VAT resources	7 256 413 201	7 093 527 451	97.76
Total	15 280 913 201	15 001 646 253	98.17
<i>Surpluses available</i>			
Surplus from the previous year	458 587 431	458 587 431	100.00
Balance of VAT own resources from 1979	176 167 080	176 167 080	100.00
Adjustment of financial contributions for 1979	84 850 569	84 850 569	100.00
<i>Financial contribution to Euratom supplementary programmes</i>			
	12 843 000	12 843 000	100.00
<i>Other</i>			
	169 135 980	169 353 772	100.13
Total	16 182 497 261	15 903 448 105	98.28

**Italy**

Cantieri Navali Riuniti: ship repair and conversion, construction of cargo ships;

Falck: restructuring and modernization of the company's works.

**Subsidized housing**

2.3.61. Loans for the building of subsidized housing for steelworkers amounted to 2.9 million ECU.

**Conversion loans**

2.3.62. In May conversion loans (Article 56) totalling 5.2 million ECU were granted to the following firms:

**France**

Lorraine: Carolor SA, Metz (lorry grouping centre at Ennery); Société de développement régional de Lorraine Lordex, Nancy (for small firms); Nord-Pas-de-Calais: Banque Populaire du Nord, Lille (for small firms). Multiregional: Crédit National, Paris (for small firms).

**NCI****Loans raised**

2.3.63. In May the Commission concluded a number of private placings in German marks and Dutch guilders totalling the equivalent of 47 million ECU.

**Loans granted**

2.3.64. A loan agreement under the New Community Instrument signed in May for about 12 million ECU will help finance the Poitiers-Bordeaux motorway in France.

**Euratom****Loans raised**

2.3.65. The Commission concluded a LFR 500 million bond issue underwritten by a Luxembourg banking syndicate. The loan, which is for seven years, bears interest at a nominal rate of 12.25% payable annually. It was issued at par, and application has been made for official listing on the Luxembourg exchange.

A private placing in Luxembourg francs for the equivalent of 12 million ECU was also concluded.



PART THREE

DOCUMENTATION

# 1. ECU

## Values in national currencies of one ECU

29 May 1981 <sup>1</sup>	
Belgian franc and Luxembourg franc	41.4776
German mark	2.54346
Dutch guilder	2.82698
Pound sterling	0.528415
Danish krone	7.99582
French franc	6.05319
Italian lira	1 265.55
Irish pound	0.693607
Greek drachma	62.0852
United States dollar	1.09382
Swiss franc	2.26585
Spanish peseta	100.741
Swedish krona	5.39526
Norwegian krone	6.27852
Canadian dollar	1.31400
Portuguese escudo	67.1058
Austrian schilling	17.9824
Finnish mark	4.76468
Japanese yen	244.797

<sup>1</sup> OJ C 132, 2.6.1981.

*N.B.* Explanatory notes on the EUA, the ECU and 'green' rates can be found in Bull. EC 12-1980, points 3.1.1 to 3.1.5.

## Representative rates ('green' rates)

*Conversion rates into national currencies for the ECU used in connection with the common agricultural policy*

May 1981	
Belgian franc and Luxembourg franc	40.7985 40.5191 <sup>1</sup>
Danish krone	7.91917 7.72336 <sup>1</sup>
German mark	2.65660 2.78341 <sup>2</sup> 2.75175 <sup>3</sup>
Greek drachma	61.4454 59.7175 <sup>1</sup>
French franc	5.99526 5.84700 <sup>1</sup>
Irish pound	0.685145 0.659274 <sup>1</sup>
Italian lira	1 227.00 1 157.79 <sup>1</sup>
Dutch guilder	2.81318 2.79391 <sup>1</sup>
Pound sterling	0.618655

<sup>1</sup> For fish.

<sup>2</sup> For seeds.

<sup>3</sup> For sugar and isoglucose, cereals, eggs and poultrymeat, ovalbumin and lactalbumin, pigmeat, wine and fish.

## 2. Additional references in the Official Journal

3.2.1. This section lists the titles of legal instruments and notices of Community institutions or organs which have appeared in the Official Journal since the last Bulletin was published but relating to items appearing in earlier issues of the Bulletin; the references were not available when the Bulletin went to press.

The number of the Bulletin and the point to which this additional information refers is followed by the title shown on the cover of the Offi-

cial Journal, the number of the issue and the date of publication.

### **Bull. EC 12-1980**

#### *Point 2.3.72*

Proposal for a Council Regulation amending the Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to the general budget of the European Communities

OJ C 119, 21.5.1981



**Bull. EC 1-1981**

*Point 2.1.8*

1981 programme for the achievement of the customs union

OJ C 106, 8.5.1981

**Bull. EC 2-1981**

*Points 2.1.8 and 2.1.9*

Proposal for a Council Directive supplementing Directives 75/362/EEC, 77/452/EEC, 78/686/EEC and 78/1026/EEC concerning the mutual recognition of diplomas, certificates and other evidence of formal qualifications of doctors, nurses responsible for general care, dentists and veterinary surgeons respectively (extension of acquired rights)

Proposal for a Council Directive amending Directive 75/362/EEC concerning the mutual recognition of diplomas, certificates and other evidence of formal qualifications in medicine, including measures to facilitate effective exercise of the right of establishment and freedom to provide services and Directive 75/363/EEC concerning the coordination of provisions laid down by law, regulation or administrative action in respect of activities of doctors

OJ C 121, 23.5.1981

*Point 2.1.34*

Proposal for a Council Directive concerning the limit values for discharges of cadmium into the aquatic environment and quality objectives for cadmium in the aquatic environment

OJ C 118, 21.5.1981

**Bull. EC 3-1981**

*Point 2.1.9*

Proposal for a Council Directive amending Directive 73/405/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to methods of testing the biodegradability of anionic surfactants

OJ C 112, 14.5.1981

*Point 2.2.6*

Communication from the Commission under Article 9 (9) of Council Regulation (EEC) No 3286/80 of 4 December 1980

OJ C 99, 2.5.1981

*Point 2.3.38*

Economic and Social Committee Rules of Procedure — Amendment to Article 5 (first paragraph)

OJ L 127, 13.5.1981

**Bull. EC 4-1981**

*Point 2.1.5*

Commission Directive of 13 April 1981 amending Directive 79/490/EEC adapting to technical progress Council Directive 70/221/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to liquid fuel tanks and rear underrun protection of motor vehicles and their trailers

Commission Directive of 13 April 1981 adapting to technical progress Council Directive 70/157/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the permissible sound level and the exhaust system of motor vehicles

OJ L 131, 18.5.1981

*Point 2.1.18*

State aids (Articles 92 to 94 of the EEC Treaty) — Notice pursuant to the first sentence of Article 93(2) of the Treaty establishing the European Economic Community to interested parties other than Member States concerning a proposal by the Belgian Government to grant assistance for investment in a petroleum refinery at Antwerp

OJ C 105, 7.5.1981

*Point 2.1.80*

Commission opinion of 24 April 1981 addressed to the Kingdom of The Netherlands, regarding implementation of Regulation (EEC) No 954/79 of 15 May 1979 concerning the ratification by Member States of, or their accession to, the United Nations Convention on a Code of Conduct for Liner Conferences

OJ L 129, 15.5.1981

### 3. Infringement procedures

#### Initiation of proceedings for failure to implement Directives

3.3.1. In May the Commission sent a letter constituting formal notice to France for failure to implement Council Directive 77/388/EEC of 17 May 1977<sup>1</sup> on the harmonization of the laws of the Member States relating to turnover taxes—Common system of value-added tax: uniform basis of assessment.

#### Reasoned opinions

3.3.2. In May the Commission delivered three reasoned opinions to the four Member States concerned in the following cases:

- (i) Transfer of VAT own resources due under supplementary budget No 2/1980 (Belgium, Federal Republic of Germany, France);
- (ii) Transfer of VAT own resources due under the 1981 budget (Federal Republic of Germany, France);
- (iii) Council Directive 76/207/EEC of 9 February 1976<sup>2</sup> on the implementation of the prin-

ciple of equal treatment for men and women (Belgium, Italy, France);

(iv) Determination of the producer selling price for milk (Italy).

#### Proceedings in the Court of Justice

3.3.3. In May the Commission brought four actions before the Court of Justice against three Member States for infringements in various fields. Two of the actions were brought against France for prohibiting imports of electric motors without marks of origin and the distillation of fruit originating in other Member States. An action was brought against Italy for closing customs posts dealing with iron and steel products; the fourth action was brought against the United Kingdom for restricting imports of UHT cream and milk (sterilized long-life products).

<sup>1</sup> OJ L 145, 13.6.1977.

<sup>2</sup> OJ L 39, 14.2.1976.

### 4. Common fisheries policy: publication of resolution adopted by Council in 1976

3.4.1. Four and a half years after formally adopting it at the beginning of November 1976<sup>1</sup>—following an agreement on 30 October 1976 by the Ministers of Foreign Affairs meeting in The Hague<sup>1</sup>—the Council has now published in the *Official Journal* the resolution reproduced below.<sup>2</sup>

#### COUNCIL RESOLUTION

of 3 November 1976

on certain external aspects of the creation of a 200-mile fishing zone in the Community with effect from 1 January 1977

With reference to its Declaration of 27 July 1976 on the creation of a 200-mile fishing zone in the Community, the Council considers that the present circumstances, and particularly the unilateral steps taken or about to be taken by certain third countries, warrant immediate action by the Community to protect its legitimate interests in the maritime regions most threatened by the conse-

quences of these steps to extend fishing zones, and that the measures to be adopted to this end should be based on the guidelines which are emerging within the Third United Nations Conference on the Law of the Sea.

It agrees that, as from 1 January 1977, Member States shall, by means of concerted action, extend the limits of their fishing zones to 200 miles off their North Sea and North Atlantic coasts, without prejudice to similar action being taken for the other fishing zones within their jurisdiction such as the Mediterranean.

It also agrees that, as from the same date, the exploitation of fishery resources in these zones by fishing vessels of third countries shall be governed by agreements between the Community and the third countries concerned.

<sup>1</sup> Bull. EC 10-1976, points 1501 to 1505.

<sup>2</sup> OJ C 105, 7.5.1981.

It agrees, furthermore, on the need to ensure, by means of any appropriate Community agreements, that Community fishermen obtain fishing rights in the waters of third countries and that the existing rights are retained.

To this end, irrespective of the common action to be taken in the appropriate international bodies, it instructs the Commission to start negotiations

forthwith with the third countries concerned in accordance with the Council's directives. These negotiations will be conducted with a view to concluding, in an initial phase, outline agreements regarding the general conditions to be applied in future for access to resources, both those situated in the fishing zones of these third countries and those in the fishing zones of the Member States of the Community.

## 5. International Monetary Fund: the meetings in Libreville

3.5.1. On 20 and 21 May a number of meetings were held in Libreville, Gabon, within the framework of the International Monetary Fund (IMF). The meetings, at which the Commission was represented by Mr Ortoli, were chaired by Mr MacEachen, Deputy Prime Minister and Minister of Finance of Canada. The outcome and conclusions were outlined in press communiqués from which the essential extracts on the meeting of the Interim Committee and that of the Group of Ten are given below.

### Meeting of the Interim Committee of the IMF Board of Governors on the International Monetary System (21 May)

3.5.2. The Committee discussed the world economic outlook and the policies appropriate in the difficult current situation facing most countries. The Committee's attention was focused on several broad problem areas: worldwide inflation, growing unemployment, slow growth of output and world trade, high level and volatility of interest rates and associated movements in exchange rates in the major industrial countries, and the financing of large external payments imbalances, particularly among non-oil developing countries.

The global picture does, however, contain certain encouraging aspects. Private markets have so far functioned well in the recycling process. Adjustment to the second increase in energy prices has been managed better than was the adjustment to the first increase, and a break in the previous close link between economic growth and oil consumption has begun to emerge. The major indust-

rial countries have been bringing their monetary aggregates under better control. The increase in wages has been more restrained than after 1973-74. The Committee considered that, although these positive factors are significant from the standpoint of contributing to a balanced assessment, the current picture of the world economy does not afford cause for complacency in view of the problem areas mentioned above.

The Committee reaffirmed its conviction that the fight against inflation must continue to receive the highest priority. A reduction of inflation and inflationary expectations was considered a necessary condition for lower interest rates, more buoyant private investment and sustained achievement of faster economic growth. At the same time, it expressed concern with current and prospective rates of increase in real output, and with the associated levels of unemployment and unutilized productive capacity. The Committee urged that monetary and fiscal policies aimed at restraint on expansion of nominal demand be supplemented by appropriate supply-side policies designed to improve the climate for investment and economic efficiency. It recognized that increased productivity, moderation in growth of incomes, and a better matching of supplies with the structure of demand could contribute in due course to an easing of inflation and to establishment of a basis for stronger growth with relative price stability.

The Committee was concerned about the magnitude and speed of changes in exchange rates for major currencies during the latter part of 1980 and so far in 1981, attributable to problems of high inflation, large payments imbalances, sharply fluctuating interest rates, and wide yield differentials among the principal financial markets. The Committee considered that quantitative targets

for the growth of the money supply are an essential element of anti-inflation policies in major economies, and must not be abandoned. At the same time, the need for an appropriate mix of fiscal and monetary and other policies was emphasized. Restraint in government expenditures and containment of budgetary deficits would alleviate pressures in financial markets and lessen the burden placed on monetary policy.

The Committee was disturbed about the large external deficits on current account that remain in prospect for the next few years in many of the non-oil developing countries, and noted that appropriate adjustment policies must be pursued in order to bring these deficits to a level that can be financed on a sustainable basis. At the same time, the Committee emphasized the need for an enlarged flow of aid and concessional loans to developing countries, especially to low-income ones, financed by all countries in a position to do so, particularly in view of the increase in external debt and in the cost of servicing it.

Another concern of the Committee was the increasing domestic pressure for protectionism. Constant vigilance against protectionism was considered essential. Maintenance of an open trade and payments system among all countries, the Committee stressed, was important for the prosperity of developed and developing countries alike. Non-discriminatory access to financial markets is also essential and should be maintained.

3.5.3. The Committee noted with satisfaction the important developments since its meeting last September that had placed the Fund in a better position to provide financial assistance to its members for the purpose of facilitating the adjustment process...

3.5.4. The members of the Committee noted that, following these developments, it was now possible for member countries encountering balance-of-payments difficulties to obtain substantially larger amounts of assistance from the Fund than in previous years. More specifically, member countries making strong efforts to correct their balance-of-payments problems can draw from the Fund up to 450% of their increased quotas over a three-year period, not counting any amounts that could be obtained under the Fund's low-conditionality facilities, such as the compensatory and buffer-stock financing facilities. In this connection, attention was drawn to the fact that the Fund has now an increased number of financial arrangements with member countries in effect, committing a substantial amount of its resources, and that a higher proportion of its commitments is being provided to support strong adjustment policies.

The Committee endorsed this major emphasis being placed on effective adjustment policies in connection with enlarged access to Fund resources.

3.5.5. The Committee noted the steps that the Fund had taken, or was in the process of taking, in order to be able to finance the enlarged access of member countries to its resources in current circumstances. The Committee took this opportunity to express its warm appreciation to the Saudi Arabian authorities for the major contribution that they had made towards that objective under the borrowing agreement of 7 May 1981 between the Saudi Arabian Monetary Agency and the Fund, which made the policy of enlarged access operational. The Committee also welcomed the recent arrangements with the monetary authorities of 13 industrial countries that will enable the Fund to obtain shorter-term financing either directly or through the Bank for International Settlements. The Committee endorsed the efforts currently under way to obtain for the Fund additional medium-term loans from several other member countries whose balance of payments is strong, as well as shorter-term financing from the monetary authorities of other members...

3.5.6. While recognizing the need of the Fund to resort to borrowing in current circumstances, the Committee reiterated its view that the Fund should continue to place reliance on subscriptions under members' quotas as the basic source of financing of its operations.

3.5.7. The Committee welcomed the recent adoption by the Executive Board of a decision enabling the Fund to extend balance-of-payments assistance to member countries that are experiencing temporary increases in the costs of their cereal imports, either because of a crop failure or an increase in the world prices of such food items. The new decision integrates assistance in respect of increases in the costs of cereal imports with the assistance that is available in respect of export shortfalls under the Fund's compensatory financing facility. Under this integrated policy, an eligible member would be able to draw up to 100% of its quota to compensate for increases in costs of cereal imports and up to the same quota limit to compensate for shortfalls in export receipts, subject to an overall limit of 125% of its quota for all such drawings. The members of the Committee noted that the assistance under the new decision would be of particular benefit to low-income countries, and expressed their appreciation for the efforts of the Managing Director and the Executive Directors for having devised this new policy.

3.5.8. The Committee welcomed the establishment of a subsidy account designed to reduce the

cost to low-income member countries of the use of the Fund's resources under the supplementary financing facility and the arrangements made by the Executive Board for the transfer to that account, in due time, of a part of the proceeds from repayments from Trust Fund loans. It was pleased to note that subsidy payments were expected to begin soon. It endorsed the efforts of the Managing Director to obtain for the account voluntary contributions from countries that are in a position to make such contributions. The Committee expressed its appreciation to those countries that had made or had pledged to make a contribution. The Committee also expressed its appreciation to the host country for the announcement during the Committee's meeting of its contribution to the account. At the same time, it reiterated its appeal to other countries to contribute.

3.5.9. The Committee noted that a number of important actions had been taken by the Fund since last September's meeting that enhanced the attractiveness of the SDR as an international reserve asset and promoted its use as a unit of account in private financial transactions. Included among these actions were the simplification of the SDR, the abrogation of the reconstitution requirement, and the increase in the interest rate to 100% of the relevant interest rates.

3.5.10. The members of the Committee considered the question of allocations of SDRs in the next, i.e., the fourth, basic period which is scheduled to begin on 1 January 1982. The members of the Committee discussed this matter on the basis of the provisions of the Fund's Articles of Agreement and in the light of the various relevant factors, including the importance of strengthening the role of the SDR as a reserve asset, and the need to avoid an undue increase in international liquidity. Many members supported the continuation of allocations in the fourth basic period and expressed the view that every effort should be made to achieve a consensus on this matter. Some other members considered that no case had been established in accordance with the principles laid down in the Articles of Agreement for an allocation in the near future.

3.5.11. The Committee noted that the Executive Board had pursued, as requested by the Committee, its study of a possible link between SDR allocations and development financing. The Committee, recognizing that there was still a wide divergence of views regarding the advisability as well as the form of such a link, agreed to request the Executive Board to continue its studies on the matter in the context of the proper role of the SDR in the system.<sup>1</sup>

## Ministerial meeting of the Group of Ten<sup>1</sup>

(20 May)

3.5.12. '... Reviewing the world economic situation, the Ministers and Governors noted with concern that the outlook remained clouded by high rates of inflation, the slow growth of output, rising unemployment, and large payments imbalances. At the same time, however, progress had been made in a number of industrial countries in lessening their dependence on oil and in maintaining a satisfactory level of fixed investment as a result of wage moderation. Moreover, some further headway was recorded in the fight against inflation. These encouraging signs were regarded as an indication that the pursuit of anti-inflationary policies was beginning to bear fruit and that these policies should be continued. The Ministers and Governors re-emphasized the need to maintain an open trade and payments system and to resist mounting protectionist pressures.

The Ministers and Governors expressed particular concern about the deterioration in the current-account balance of a large number of developing countries. In this context, they welcomed the recent actions taken by the IMF to supplement its resources in line with its new policy of enlarged access. They agreed that the Fund should rely primarily on resources contributed through quotas and noted that the Executive Board had begun the preparatory work for the eighth review of quotas. They stressed that increased Fund assistance should not alter the monetary role of the Fund and the main characteristics of its lending policies, especially with respect to the promotion of adjustment on terms of appropriate conditionality. This also implies the necessity of maintaining the liquidity position of the Fund.

The Ministers and Governors welcomed the efficiency with which the international financial markets have contributed to the financing of payments deficits and expressed confidence that they will continue to play a major role in the future. They noted, however, the importance of ensuring that the growth of international bank lending should remain consistent with the maintenance of sound banking standards. In the context of discussing recent developments in the field of international liquidity the Ministers and Governors felt that the question of an SDR allocation in the fourth basic period needed to be examined further before a decision could be taken...'

<sup>1</sup> The Group of Ten is made up of the Finance Ministers and the Central Bank Governors of the countries participating in the General Arrangements to Borrow.



**De europæiske  
Fællesskabers publikationer**

---

**Veröffentlichungen  
der Europäischen Gemeinschaften**

---

**Ἑκδόσεις τῶν  
Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων**

---

**Publications  
of the European Communities**

---

**Publications  
des Communautés européennes**

---

**Pubblicazioni  
delle Comunità europee**

---

**Publikaties  
van de Europese Gemeenschappen**

---

# De europæiske Fællesskabers publikationer

5 — 1981

## Indledning

Dette katalog omfatter alle titler på tidsskrifter og monografier og serier, udgivet af Fællesskabets institutioner i den omhandlede periode.

## Katalogisering

Kataloget er inddelt i tre dele, som følger:

**I. del — Emnelisten** katalogiserer titlerne under 20 emner (se nedenfor). Titlerne på monografier og serier er katalogiseret først, alfabetisk i blandet sprogorden; tidsskrifterne er dernæst katalogiseret på samme måde. Den fuldstændige titel for monografier og serier findes kun én gang. I andre tilfælde henviser følgenummeret i den venstre margin til den fuldstændige titel. Disse numre bør ikke anvendes til katalogisering. I emnelisten er titler på tidsskrifter kun optaget med krydshenvisning. Den fuldstændige titel findes i II. del.

**II. del — Tidsskriftslisten** giver detaljerede oplysninger om Fællesskabets tidsskrifter, katalogiseret alfabetisk i blandet sprogorden.

**III. del — Titel- og seriefortegnelsen** er ligeledes en alfabetisk fortegnelse på hvert enkelt fællesskabssprog. Den er en alfabetisk nøgle til titlerne på monografier og serier i I. del og kendetegner dem ved følgenummeret. Disse fortegnelser er kumulative.

**Hvordan man erhverver publikationerne.** Publikationerne er enten til salg, gratis eller med begrænsede modtagere. De to sidstnævnte slags publikationer kan fås direkte fra den ansvarlige institution eller, hvis det drejer sig om publikationer, som udgives af informationskontorerne, direkte fra disse. Informationskontorenes adresser findes på side 9 og 11. Publikationer med begrænsede modtagere er normalt forbeholdt medlemslandenes regeringer, fællesskabskontorer eller andre berørte myndigheder.

Bestillinger på publikationer til salg skal sendes direkte til salgskontorerne, som er anført på den sidste side.

Alle bestillinger skal indeholde den fuldstændige titel såvel som ISBN- og ISSN-nummer, hvor dette er anført før prisangivelsen i kataloget.

**Forkortelser og tegn.** De sprog, publikationerne findes på, er angivet ved hjælp af følgende forkortelser

DA dansk	GA irsk
DE tysk	IT italiensk
GR græsk	NL hollandsk
EN engelsk	ES spansk
FR fransk	PT portugisisk

En kæde af disse tegn, adskilt af skråstreger, kendetegner en publikation, hvor forskellige sprogversioner af samme tekst findes i samme bind.

Forkortelsen »multi« betyder, at teksten er flersproget.

Pris uden moms er fastsat i de forskellige møntenheder ved hjælp af følgende forkortelser:

BFR Belgisk franc	HFL Nederlandske gylde
DKR Dansk krone	IRL Irsk pund
DM Tysk mark	LIT Italiensk lire
DRA Drachme	PES Peseta
ESC Escudo	UKL Engelsk pund
FF Fransk franc	USD Amerikansk dollar

## Emner

01 Generelle, politiske og institutionelle spørgsmål	12 Energi
02 Toldunion	13 Industri
03 Landbrug	14 Regionalpolitik
04 Ret	15 Miljø- og forbrugerpolitik
05 Sociale anliggender	16 Forskning og teknik
06 Tredje sektorer	17 Kulturpolitik og undervisning
07 Transport	18 Statistik
08 Konkurrence	19 Bibliografi og dokumentation
09 Skatter og afgifter	20 Diverse
10 Økonomisk og monetær politik	
11 Forbindelser med tredjelande	



# Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften

5 — 1981

## Einleitung

Der Katalog umfaßt alle während des Monats durch die Europäischen Institutionen neu veröffentlichten Monografien und Reihen sowie die Zeitschriften des laufenden Jahres.

## Gliederung

Der Katalog besteht aus drei Teilen:

**Teil I** — Das Sachverzeichnis liefert eine Klassifizierung der Titel, die nach 20 Sachgebieten unterteilt ist (vgl. unten).

In jedem dieser Sachgebiete sind die Titel der Monografien und Reihen in alphabetischer Ordnung in den Originalsprachen angeführt, gefolgt von den Titeln der Zeitschriften in gleicher Ordnung.

Eine Buchbesprechung für Monografien und Reihen wird nur einmal pro Titel und Sprache gegeben.

Im gesamten Katalog wird jeweils durch die am linken Rand gedruckte Sequenz-Nummer auf diese Katalogeintrag hingewiesen. Die im Sachverzeichnis angeführten Zeitschriften verweisen auf die Katalogeintrag in Teil 2 des Kataloges.

**Teil II** — Die Liste enthält eine genaue Besprechung jeder Veröffentlichung in alphabetischer und sprachlicher Ordnung.

**Teil III** — Das Register der Titel und Serien ist sprachlich unterteilt, alphabetisch geordnet und verweist durch die o.a. Sequenz-Nummer auf die Beschreibung des 1. Teiles. Die monatlichen Inhaltsverzeichnisse werden jährlich zusammengefaßt.

## Wie bezieht man eine Veröffentlichung?

Eine Veröffentlichung kann käuflich erworben, gratis verteilt werden oder beschränkt verfügbar sein. In den beiden letzteren Fällen kann sie nur durch die allgemeinen Verteilungsstellen der einzelnen Institutionen der Europäischen Gemeinschaften bezogen werden. Die Adressen dieser Verteilungsstellen sind auf Seite 9 und 11 angeführt.

Ist der Herausgeber einer Veröffentlichung ein Pressebüro der Europäischen Gemeinschaften, kann diese nur über dieses Büro bezogen werden.

Es bleibt hervorzuheben, daß die beschränkt verfügbaren Veröffentlichungen im allgemeinen nur den Regierungen der Mitgliedstaaten, den Diensten der Europäischen Gemeinschaften und angegliederten Organisationen vorbehalten sind.

Bestellungen für Veröffentlichungen, die im Verkauf sind, müssen an die Adressen der Verkaufsbüros (letzte Seite) gerichtet werden. Jede Bestellung muß den vollständigen Titel und - soweit im Katalog angegeben - die ISBN- oder ISSN-Nummer enthalten.

## Abkürzungen und Zeichenerklärung

Die sprachliche Version einer Veröffentlichung ist durch die folgenden Abkürzungen gekennzeichnet:

DA Dänisch	GA Gälisch
DE Deutsch	IT Italienisch
GR Griechisch	NL Niederländisch
EN Englisch	ES Spanisch
FR Französisch	PT Portugiesisch

Ein Schrägstrich zwischen mehreren Sprachabkürzungen zeigt an, daß derselbe Text in den angegebenen Sprachen in einer Ausgabe zusammengefaßt ist.

Ein Bindestrich zwischen mehreren Sprachangaben bedeutet, daß diese Veröffentlichung in sprachlich getrennten Ausgaben besteht.

Die Abkürzung „multi“ steht für eine Veröffentlichung, die verschiedene Texte in verschiedenen Sprachen beinhaltet.

Die Preise sind die in Luxemburg geltenden Preise, ohne Mehrwertsteuer. Sie sind in folgenden Währungen angegeben:

BFR Belgische Franken	HFL Holländische Gulden
DKR Dänische Kronen	IRL Irländisches Pfund
DM Deutsche Mark	LIT Italienische Lire
DR Drachmen	PES Peseten
ESC Escudo	UKL Englisches Pfund
FF Französische Franken	USD US-Dollar

## Sachgebiete

01 Allgemeine, politische und institutionelle Fragen	11 Auswärtige Beziehungen
02 Zollunion	12 Energie
03 Landwirtschaft	13 Industrie
04 Recht	14 Regionalfonds
05 Soziale Angelegenheiten	15 Umwelt - Verbraucher
06 Dritter Sektor (Dienstleistungssektor)	16 Wissenschaftliche und technische Forschung
07 Verkehr	17 Kultur- und Ausbildungspolitik
08 Wettbewerb	18 Statistiken
09 Steuerwesen	19 Dokumentation
10 Wirtschaft	20 Verschiedenes

# Έκδόσεις τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων

5 — 1981

## Εἰσαγωγή

Ὁ κατάλογος αὐτός περιλαμβάνει τίς μονογραφίες καί τίς σειρές πού δημοσιεύονται κατά μήνα ἀπό τά ὄργανα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων, καθώς καί τίς περιοδικές ἐκδόσεις τοῦ ἔτους.

**Δομή.** Ὁ κατάλογος διαιρεῖται σέ τρία μέρη :

**Μέρος I** — Ὁ κατάλογος κατά θέματα ἀποτελεῖ ταξινομία, σέ εἴκοσι κεφάλαια, τῶν τίτλων κατά ἀντικείμενο (βλέπε παρακάτω). Κάτω ἀπό κάθε κεφάλαιο οἱ μονογραφίες καί οἱ σειρές κατατάσσονται στήν ἀρχή μέ ἀλφαβητική σειρά κατά τίτλο, σέ ὄλες τίς γλώσσες. Στή συνέχεια, γίνεται εὐρετηρίαση τῶν περιοδικῶν κατά τόν ἴδιο τρόπο. Πλήρης περιγραφή τοῦ περιεχομένου τῶν μονογραφιῶν καί τῶν σειρῶν δίνεται μόνο μία φορά κατά τίτλο καί κατά γλώσσα. Σέ ὄλα τά ἄλλα σημεῖα γίνεται παραπομπή στήν περιγραφή αὐτή μέσω τοῦ ἀριθμοῦ σειρᾶς πού ὑπάρχει στό ἀριστερό περιθώριο (ὁ ἀριθμός αὐτός δέν πρέπει νά χρησιμοποιεῖται γιά τίς παραγγελίες). Στόν κατάλογο κατά θέματα οἱ περιοδικές ἐκδόσεις φέρουν μόνο ἀριθμούς ἀναφοράς πού ἐπιτρέπουν νά βρεῖ κανεῖς στό μέρος II τήν περιγραφή τοῦ περιεχομένου.

**Μέρος II** — Στόν κατάλογο τῶν περιοδικῶν ἐκδόσεων γίνεται πλήρης περιγραφή γιά κάθε τρέχουσα περιοδική ἐκδοση, μέ ἀλφαβητική σειρά, σέ ὄλες τίς γλώσσες.

**Μέρος III** — Οἱ πίνακες τῶν τίτλων καί τῶν σειρῶν διαιροῦνται κατά γλώσσα. Ταξινομούνται μέ ἀλφαβητική σειρά καί παραπέμπουν, μέσω τοῦ ἀριθμοῦ σειρᾶς πού ἤδη ἀναφέραμε, στά περιγραφικά σημειώματα τοῦ μέρους I. Οἱ πίνακες αὐτοί σωρεῖονται κατά τή διάρκεια τοῦ ἔτους.

**Γιά νά ἀποκτήσει κανεῖς ἕνα ἔντυπο.** Ἐνα ἔντυπο μπορεῖ νά πωλεῖται, νά δίνεται δωρεάν ἢ νά εἶναι περιορισμένης κυκλοφορίας. Στίς δύο τελευταῖες περιπτώσεις μπορεῖ νά τό ἀποκτήσει κανεῖς ἀπευθυνόμενος στά ὄργανα πού προβαίνουν στήν ἐκδοση τοῦ ἔντυπου αὐτοῦ ἢ, ἄν ἡ ἐκδοση γίνεται ἀπό ἕνα γραφεῖο τύπου τῆς Ἐπιτροπῆς, στό γραφεῖο αὐτό. Οἱ διευθύνσεις βρίσκονται στή σελίδα 9 καί 11 ἑντίστοιχα. Ὡστόσο, τά ἔντυπα περιορισμένης κυκλοφορίας ἀπευθύνονται γενικά ἀποκλειστικά στίς κυβερνήσεις τῶν Κρατῶν μελῶν, στίς ὑπηρεσίες τῶν Κοινοτήτων καί στούς λοιπούς ὀργανισμούς τοῦς ὁποίους ἀφοροῦν.

Οἱ παραγγελίες γιά ἔντυπα πού διατίθενται μέ πώληση πρέπει νά ἀπευθύνονται στά γραφεῖα πωλήσεων πού σημειώνονται στήν τελευταία σελίδα.

Σέ κάθε παραγγελία πρέπει νά ἀναφέρεται ὁ πλήρης τίτλος καθώς ἐπίσης καί ὁ ISBN ἢ ὁ ISSN, στήν περίπτωση πού ὁ ἀριθμός αὐτός ἀναφέρεται μέσα στόν κατάλογο.

Συντμήσεις καί συμβατικά σημεῖα. Ἡ γλώσσα στήν ὁποία ἔχει γραφεῖ ἕνα ἔντυπο ἐπισημαίνεται χάρη στίς ἀκόλουθες συντμήσεις :

DA Δανικά	GA Γαηλικά
DE Γερμανικά	IT Ἴταλικά
GR Ἑλληνικά	NL Ὀλλανδικά
EN Ἀγγλικά	ES Ἴσπανικά
FR Γαλλικά	PT Πορτογαλικά

Μία σειρά τέτοιων σημειῶν πού χωρίζονται μεταξὺ τους μέ διαγώνιες γραμμές ὑποδεικνύει ὅτι οἱ περισσότερες μεταφράσεις τοῦ ἴδιου κειμένου βρίσκονται συγκεντρωμένες κάτω ἀπό τό ἴδιο ἐξώφυλλο.

Ἡ σύντμηση « multi » ἐπισημαίνει μία ἐκδοση πού περιέχει διαφορετικά κείμενα σέ διάφορες γλώσσες.

Οἱ τιμές εἶναι οἱ ἐπίσημες τιμές στό Λουξεμβούργο, χωρίς νά περιλαμβάνουν τό ΦΠΑ. Ἐκφράζονται στά ἐξῆς νομίσματα :

BFR Βελγικό φράγκο	HFL Ὀλλανδικό φιορίνι
DKR Δανική κορώνα	IRL Ἴρλανδική λίρα
DM Γερμανικό μάρκο	LIT Ἴταλική λίρα
DR Δραχμή	PES Πεσότα
ESC Ἑσκούδο	UKL Ἀγγλική λίρα
FF Γαλλικό φράγκο	USD Δολλάριο ΗΠΑ

## Κεφάλαια

01 Ὑποθέσεις γενικές, πολιτικές καί σχετικές μέ τά ὄργανα	12 Ἐνέργεια
02 Τελωνειακή ἔνωση	13 Βιομηχανία
03 Γεωργία	14 Περιφερειακή πολιτική
04 Δίκαιο	15 Περιβάλλον καί καταναλωτές
05 Κοινωνικές ὑποθέσεις	16 Ἐπιστημονική καί τεχνική ἔρευνα
06 Τριτογενής τομέας	17 Μορφωτική πολιτική καί ἐκπαίδευση
07 Μεταφορές	18 Στατιστικές
08 Ἀνταγωνισμός	19 Βιβλιογραφία καί τεκμηρίωση
09 Φορολογία	20 Διάφορα
10 Οἰκονομία	
11 Ἐξωτερικές σχέσεις	

# Publications of the European Communities

5 — 1981

## Introductory note

This catalogue includes the newly published monographs and series issued during the period to which it relates by the Institutions of the European Communities, and also their current periodicals.

**Arrangement.** The catalogue is divided into three parts as follows:

**Part I — The classified list** provides a subject classification of the titles included under 20 headings (see below). Under each subject-heading monographs and series are listed first, alphabetically by title in mixed language order; there then follows a similar list of periodical titles. Full entries for monographs and series appear only once; otherwise cross-references are given to the full entries, identifying them by the sequence numbers appearing in the left-hand margins. (Those numbers should not be used for ordering purposes.) Periodical titles only appear in the classified list as cross-reference entries, full entries being found in Part II.

**Part II — The list of periodicals** presents full details of each current Community periodical listed alphabetically in mixed language order.

**Part III — The indexes of titles and series**, presented in separate sequences for each language, provide alphabetical keys to the monographs and series included in Part I, identifying them by the sequence numbers already described. These indexes cumulate throughout the year.

**How to obtain publications.** Publications may be priced for sale, gratis, or of limited distribution. Those of the last two classes may be obtained from the issuing Institutions, or, where they are published by the Information Offices of the Commission, from those Offices, whose addresses are given in the lists on pp. 9 and 11. Publications of limited distribution are however generally only for the attention of governments of Member States, Community departments and other authorities concerned.

Orders for priced publications should be directed to the Sales Offices listed on the last page.

All orders should quote the full title, as well as the ISBN or ISSN where such a number precedes the prices in the catalogue.

**Abbreviations and conventional signs.** The text languages of publications are indicated by the following abbreviations:

DA Danish	GA Irish
DE German	IT Italian
GR Greek	NL Dutch
EN English	ES Spanish
FR French	PT Portuguese

A string of such symbols separated by diagonal strokes denotes a publication in which different language versions of the same text appear under one cover.

The abbreviation 'multi' indicates a publication with a mixed multilingual text.

Prices, which exclude any value-added tax which may be chargeable, are fixed in various currencies, using the following abbreviations:

BFR Belgian franc	HFL Dutch guilder
DKR Danish crown	IRL Irish pound
DM German mark	LIT Italian lira
DR Greek drachma	PES Spanish peseta
ESC Portuguese escudo	UKL Pound sterling
FF French franc	USD US dollar

## Headings

01 General, political and institutional matters	12 Energy
02 Customs union	13 Industry
03 Agriculture, forestry and fisheries	14 Regional policy
04 Law	15 Environment and consumer affairs
05 Social affairs	16 Scientific and technical research
06 Tertiary sector	17 Education and cultural policy
07 Transport	18 Statistics
08 Competition	19 Bibliography and documentation
09 Taxation	20 Miscellaneous
10 Economic affairs	
11 External relations	

# Publications des Communautés européennes

5 — 1981

## Introduction

Ce catalogue comprend les monographies et séries publiées dans le mois par les institutions des Communautés européennes ainsi que les périodiques de l'année.

**Structure.** Le catalogue est divisé en trois parties:

**Partie I — La liste thématique** fournit une classification des titres par sujet en 20 rubriques (voir ci-dessous). Dans chaque rubrique, les monographies et séries sont indiquées d'abord par ordre alphabétique, par titre, toutes langues confondues. Les périodiques sont ensuite répertoriés de la même façon. Une notice descriptive complète n'est donnée qu'une fois par titre et par langue; partout ailleurs, il est fait référence à cette notice, grâce au numéro séquentiel imprimé dans la marge de gauche (ce numéro ne doit pas être utilisé pour commander des ouvrages). Dans la liste thématique, les références aux périodiques renvoient à la partie II.

**Partie II — La liste des périodiques** donne une notice descriptive complète pour chaque périodique en cours, par ordre alphabétique, toutes langues confondues.

**Partie III — Les index des titres et des séries** sont divisés par langue. Classés par ordre alphabétique, ils renvoient par le numéro séquentiel déjà mentionné aux notices de la partie I. Ces index sont cumulés tout au long de l'année.

**Pour obtenir une publication.** Une publication peut être vendue, gratuite ou de diffusion restreinte. Dans les deux derniers cas, elle sera obtenue auprès des institutions éditrices ou, si la publication dépend d'un Bureau de presse de la Commission, auprès de ce Bureau. Les adresses figurent page 9 et 11 respectivement. Cependant, les ouvrages en diffusion restreinte sont en général destinés uniquement aux gouvernements des États membres, aux services des Communautés et aux autres organisations concernées.

Les commandes d'ouvrages en vente doivent être adressées aux Bureaux de vente mentionnés en dernière page.

Toute commande doit indiquer le titre complet aussi bien que l'ISBN ou l'ISSN au cas où ce numéro est indiqué dans le catalogue.

Abréviations et signes conventionnels. La version linguistique d'un ouvrage est identifiée par les abréviations suivantes:

DA	Danois	GA	gaélique
DE	allemand	IT	italien
GR	grec	NL	néerlandais
EN	anglais	ES	espagnol
FR	français	PT	portugais

Une séquence de tels sigles entre barres de fraction obliques indique que plusieurs traductions du même texte sont rassemblées sous la même couverture.

L'abréviation «multi» signale une publication comportant des textes différents dans diverses langues.

Les prix sont des prix publics au Luxembourg, TVA exclue. Ils sont exprimés dans les monnaies suivantes:

BFR	Franc belge	HFL	Florin néerlandais
DKR	Couronne danoise	IRL	Livre irlandaise
DM	Deutsche Mark	LIT	Lire italienne
DR	Drachme	PES	Peseta
ESC	Escudo	UKL	Livre anglaise
FF	Franc français	USD	US dollar

## Rubriques

01	Questions générales, politiques et institutionnelles	12	Energie
02	Union douanière	13	Industrie
03	Agriculture	14	Politique régionale
04	Droit	15	Environnement et consommateurs
05	Affaires sociales	16	Recherche scientifique et technique
06	Secteur tertiaire	17	Politique culturelle et enseignement
07	Transports	18	Statistiques
08	Concurrence	19	Bibliographie et documentation
09	Fiscalité	20	Divers
10	Economie		
11	Relations extérieures		

# Publicazioni delle Comunità europee

5 — 1981

## Introduzione

Questo catalogo comprende sia i titoli delle monografie e serie pubblicate nel periodo di riferimento dalle istituzioni delle Comunità europee, sia quelli delle pubblicazioni periodiche.

**Struttura.** Il catalogo è diviso in tre parti:

**Parte I — La lista per soggetto** classifica i titoli in venti rubriche (vedi sotto). In ogni rubrica sono indicati prima le monografie e serie in ordine alfabetico e senza tener conto della lingua, quindi i titoli delle pubblicazioni periodiche secondo lo stesso ordine. Nelle venti rubriche, la nota esplicativa del contenuto delle monografie e serie è indicata una sola volta per titolo e per lingua. Nel caso in cui la pubblicazione appaia in diverse rubriche, il numero di riferimento alla nota esplicativa è indicato a sinistra sul margine della lista (tale numero di riferimento non deve apparire negli ordini di acquisto). Nella lista per soggetto i periodici hanno solo i numeri di riferimento che permettono di trovare nella parte II la nota esplicativa del contenuto.

**Parte II — La lista delle pubblicazioni periodiche**, è redatta in ordine alfabetico; essa contiene per ogni titolo una nota esplicativa del contenuto.

**Parte III — Gli indici dei titoli e delle serie** delle monografie e serie sono divisi per lingua.

Tali elenchi in ordine alfabetico permettono di riferirsi alla parte I a mezzo dei numeri di riferimento già citati. Questi indici compendiano tutti i titoli e le serie pubblicati durante l'anno.

**Come ottenere una pubblicazione.** Le pubblicazioni con l'indicazione del prezzo sono in vendita. Le altre possono essere gratuite o di diffusione limitata e possono essere richieste alle istituzioni che le pubblicano o, ove si tratti di pubblicazioni degli Uffici stampa e informazione della Commissione, a questi uffici. Le liste degli indirizzi di tali uffici si trovano a pag. 9 e 11. Le pubblicazioni di diffusione limitata sono generalmente destinate solo ai governi degli Stati membri, ai servizi delle Comunità europee e alle altre autorità interessate.

Gli ordini delle pubblicazioni con l'indicazione del prezzo devono essere inviati agli uffici di vendita, il cui elenco si trova nell'ultima pagina.

Tutti gli ordini devono indicare il titolo completo e, se è indicato in catalogo, anche il riferimento ISBN o quello ISSN, che precede il prezzo.

**Abbreviazioni e segni convenzionali.** Le lingue del testo delle pubblicazioni sono indicate dalle seguenti abbreviazioni:

DA danese	GA gaelico
DE tedesco	IT italiano
GR greco	NL olandese
EN inglese	ES spagnolo
FR francese	PT portoghese

La presenza di vari simboli fra barre di frazione obliqua indica che lo stesso volume include lo stesso testo tradotto in varie lingue. L'abbreviazione «multi» contraddistingue una pubblicazione comprendente contenuti diversi in diverse lingue.

I prezzi sono al netto di IVA e sono espressi nelle seguenti monete:

BFR franco belga	HFL fiorino olandese
DKR corona danese	IRL sterlina irlandese
DM marco tedesco	LIT lira italiana
DR dracma	PES peseta
ESC escudo	UKL fiorino olandese
FF franco francese	USD dollaro statunitense

## Rubriche

01 Questioni generali, politiche e istituzionali	12 Energia
02 Unione doganale	13 Industria
03 Agricoltura	14 Politica regionale
04 Diritto	15 Ambiente - Consumatori
05 Affari sociali	16 Ricerca scientifica e tecnica
06 Settore terziario	17 Politica culturale e istruzione
07 Trasporti	18 Statistiche
08 Concorrenza	19 Bibliografia e documentazione
09 Fiscalità	20 Diversi
10 Economia	
11 Relazioni esterne	

# Publikaties van de Europese Gemeenschappen

5 — 1981

## Inleiding

Deze catalogus bevat de monografieën en series welke door de instellingen van de Europese Gemeenschappen gedurende de periode waarop zij betrekking hebben worden uitgegeven, alsmede periodieke publikaties.

De catalogus is in drie afzonderlijke delen verdeeld:

**Deel I — De indelingslijst** geeft een classificatie naar onderwerp der titels, samengevat onder twintig hoofdtitels (zie onder). Onder iedere onderwerp-titel zijn allereerst de monografieën en series — in alfabetische volgorde naar taal — opgenomen, gevolgd door een overeenkomstige lijst van periodieke publikaties. De volledige titels van monografieën en series worden slechts éénmaal vermeld, voor het overige wordt door trefwoorden verwezen naar de volledige titels, welke door middel van in de linker marge afgedrukte, opeenvolgende nummers zijn terug te vinden. Bij bestellingen kan niet naar deze nummers worden verwezen. De classificatielijst vermeldt alleen titelverwijzingen van tijdschriften, de volledige titels zijn opgenomen in deel II.

**Deel II — De lijst van tijdschriften** geeft een volledig overzicht van alle periodieke publikaties van de Gemeenschappen en wel in alfabetische volgorde.

**Deel III — Het alfabetische register van titels en series**, eveneens samengevat in afzonderlijke volgorde naar taal, geeft alfabetisch trefwoorden van de monografieën en series in deel I, welke zijn terug te vinden aan de hand van de reeds vermelde, opeenvolgende nummers. Deze registers worden in de loop van het jaar bijgehouden.

**Hoe kunnen de publikaties worden verkregen?** De publikaties zijn ofwel in de verkoop, ofwel gratis verkrijgbaar, of worden slechts beperkt verspreid. De beide laatste categorieën kunnen bij de publicerende instelling worden verkregen, of, indien uitgegeven door de informatiediensten van de Commissie, bij de betreffende dienst, waarvan de adressen zijn vermeld in de lijst op bladzijden 9 en 11. Publikaties die slechts beperkt worden verspreid zijn gewoonlijk voorbehouden aan de regeringen van de Lid-Staten, diensten van de Gemeenschap of instellingen waarop zij betrekking hebben.

Bestellingen voor publikaties welke ter verkoop worden aangeboden, dienen te worden gericht aan de verkoopkantoren, opgenomen in de lijst op de laatste bladzijde.

Alle bestellingen dienen de volledige titel te vermelden en tevens het ISBN- of ISSN-nummer indien dit vóór de prijzen in de catalogus is aangegeven.

**Afkortingen en conventionele tekens.** De talen waarin de publikaties zijn gepubliceerd worden door de volgende afkortingen aangeduid:

DA	Deens	GA	Iers
DE	Duits	IT	Italiaans
GR	Grieks	NL	Nederlands
EN	Engels	ES	Spaans
FR	Frans	PT	Portugees

Een opeenvolging van deze afkortingen, gescheiden door diagonale lijnen, heeft betrekking op een publikatie waarin verschillende talen welke hetzelfde onderwerp behandelen, in één omslag zijn samengevat.

De afkorting „multi” verwijst naar een publikatie welke in meerdere talen is afgedrukt.

De prijzen zijn, zonder BTW, in de verschillende valuta, volgens onderstaande afkortingen, aangegeven:

BFR	Belgische frank	HFL	Nederlandse gulden
DKR	Deense kroon	IRL	Iers pond
DM	Duitse mark	LIT	Italiaanse lire
DR	Griekse drachme	PES	Spaanse peseta
ESC	Portugese escudo	UKL	Engels pond
FF	Franse frank	USD	VS-dollar

## Hoofdtitels

01	Algemene, politieke en institutionele vraagstukken	12	Energie
02	Douane-Unie	13	Industrie
03	Landbouw	14	Regionaal beleid
04	Recht	15	Milieu - Consumenten
05	Sociale zaken	16	Wetenschappelijk en technisch onderzoek
06	Derde sector	17	Cultureel beleid en onderwijs
07	Vervoer	18	Statistieken
08	Mededingingsbeleid	19	Documentatie
09	Fiscale zaken	20	Diversen
10	Economische zaken		
11	Buitenlandse betrekkingen		

## Institutioner — Institutionen — "Όργανα — Institutions Institutions — Istituzioni — Instellingen

EUROPA-PARLAMENTET - EUROPÄISCHES PARLAMENT -  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ — EUROPEAN PARLIAMENT -  
PARLEMENT EUROPÉEN - PARLAMENTO EUROPEO - EURO-  
PEES PARLEMENT

Secrétariat général du Parlement européen  
Direction générale du greffe et des services généraux  
Boîte postale 1601, Luxembourg  
Tél.: 4 30 01

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER - RAT DER  
EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN - ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ - COUNCIL OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES - CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EURO-  
PÉENNES - CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE - RAAD  
VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Secrétariat général du Conseil  
Direction « Information et documentation »  
Rue de la Loi 170, 1048 Bruxelles  
Tél.: 736 79 00

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER -  
KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN -  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ - COMMISSION  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES - COMMISSION DES  
COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES - COMMISSIONE DELLE  
COMUNITÀ EUROPEE - COMMISSIE VAN DE EUROPESE GE-  
MEENSCHAPPEN

Division IX-C-1  
Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles  
Tél.: 735 00 40  
735 80 40  
735 80 30  
736 60 00

DOMSTOLEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER - GE-  
RICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN -  
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ - COURT OF  
JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES - COUR DE JUS-  
TICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES - CORTE DI GIUS-  
TIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE - HOF VAN JUSTITIE VAN  
DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Service intérieur  
Plateau du Kirchberg  
Boîte postale 1406, Luxembourg  
Tél.: 4 76 21

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG - WIRTSCHAFTS-  
UND SOZIALAUSSCHUSS - ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ - ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE - COMITÉ  
ÉCONOMIQUE ET SOCIAL - COMITATO ECONOMICO E SO-  
CIALE - ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

Division « Presse, information et publications »  
Rue Ravenstein 2, 1000 Bruxelles  
Tél.: 512 39 20

DEN EUROPÆISKE INVESTERINGSBANK - EUROPÄISCHE IN-  
VESTITIONSBANK - ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ -  
EUROPEAN INVESTMENT BANK - BANQUE EUROPÉENNE  
D'INVESTISSEMENT - BANCA EUROPEA PER GLI INVESTI-  
MENTI - EUROPESE INVESTERINGSBANK

Division Information/Relations publiques  
L - 2950 Luxembourg  
Tél.: 4379-3141

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS REVISIONSRET - RECH-  
NUNGSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN -  
ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ -  
COURT OF AUDITORS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES -  
COUR DES COMPTES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES -  
CORTE DEI CONTI DELLE COMUNITÀ EUROPEE - DE REKEN-  
KAMER VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

29, rue Aldringen  
Boîte postale 43, Luxembourg  
Tél.: 4773-1





**Informationskontorer — Presse- und Informationsbüros — Γραφεία Τύπου και Πληροφοριών — Information offices — Bureaux de presse et d'information — Uffici stampa e informazione — Voorlichtingsbureaus**

**BELGIQUE — BELGIË**

Rue Archimède 73 -  
Archimedesstraat 73  
1040 Bruxelles — 1040 Brussel  
Tél.: 735 00 40/735 80 40

**DANMARK**

Gammel Torv 6  
Postbox 144  
1004 København K  
Tlf.: (01) 14 41 40/(01) 14 55 12

**BR DEUTSCHLAND**

Zitelmannstraße 22  
5300 Bonn  
Tel. 23 80 41  
  
Kurfürstendamm 102  
1000 Berlin 31  
Tel. 8 92 40 28

**FRANCE**

61, rue des Belles-Feuilles  
75782 Paris Cedex 16  
Tél. 501 58 85

**GRÈCE**

2, Vassilissis Sofias  
T.K. 1602  
Athina 134  
Tél: 74 39 82/74 39 83/74 39 84

**IRELAND**

39, Molesworth Street  
Dublin 2  
Tel. 71 22 44

**ITALIA**

Via Poli, 29  
00187 Roma  
Tel. 678 97 22

**GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG**

Centre européen  
Bâtiment Jean Monnet B/O  
Luxembourg — Kirchberg  
Tél. 430 11

**NEDERLAND**

Lange Voorhout 29  
Den Haag  
Tel. 46 93 26

**UNITED KINGDOM**

20, Kensington Palace Gardens  
London W8 4QQ  
Tel. 727 8090

Windsor House  
9/15 Bedford Street  
Belfast  
Tel. 407 08

4 Cathedral Road  
Cardiff CF1 9SG  
Tel. 37 1631

7 Alva Street  
Edinburgh EH2 4PH  
Tel. 225 2058

**AMERICA LATINA**

Avda Ricardo Lyon 1177  
Santiago de Chile 9  
Chile  
Adresse postale: Casilla 10093  
Tel. 25 05 55

Quinta Bienvenida  
Valle Arriba  
Calle Colibri  
Distrito Sucre  
Caracas  
Venezuela  
Tel. 91 47 07

**NIPPON**

Kowa 25 Building  
8-7 Sanbancho  
Chiyoda-Ku  
Tokyo 102  
Tel. 239 04 41

**CANADA**

Inn of the Provinces  
Office Tower  
Suite 1110  
Sparks' Street 350  
Ottawa, Ont. K1R 7S8  
Tel. 238 64 64

**SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA**

Case postale 195  
37-39, rue de Vermont  
1211 Genève 20  
Tél. 34 97 50

**ESPAÑA**

Calle de Serrano 41  
5A Planta - Madrid 1  
Tel. 474 11 87

**PORTUGAL**

35, rua Sacramento à Lapa  
1200 Lisboa  
Tel.: 66 75 96

**THAILAND**

Bangkok  
Thai Military Bank Bldg  
34, Phya Thai Road  
Tel. 282 1452

**TÜRKIYE**

13, Bogaz Sokak  
Kavaklıdere  
Ankara  
Tel. 27 61 45/27 61 46

**UNITED STATES**

2100 M Street, NW  
Suite 707  
Washington, DC 20037  
Tel. 862 95 00

1 Dag Hammarskjöld Plaza  
245 East 47th Street  
New York, NY 10017  
Tel. 371 38 04



# Emneliste - Sachverzeichnis - Classified list - Liste thématique - Elenco per argomenti - Indelingslijst - Κατάλογος κατά θέματα

## 1 Generelle, politiske og institutionelle spørgsmål — Allgemeine, politische und institutionelle Fragen — General, political and institutional matters — Cuestiones generales, políticas e institucionales — Questions générales, politiques et institutionnelles — Ἐπιθεσεις γενικες, πολιτικες και σχετικες με τα organa — Questioni generali, politiche e istituzionali — Algemene, politieke en institutionele vraagstukken — Questões gerais, políticas e institucionais

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEN UND REIHEN — MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES — MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIES — ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΕΣ ΚΑΙ ΣΕΙΡΕΣ

Ad ordem jurídica comunitária

14

- 1 **Comitato economico e sociale: Relazione annuale 1980 - Comitato economico e sociale**  
1980 - 98p., 3grafici; 21cm; brossura; 150g; (IT)  
DA:81.05 - 6. DE:81.05 - 6. EN:81.05 - 3. FR:81.05 - 2. NL:81.05 - 4  
EX-31-80-295-IT-C ISBN 92-830-0030-7: gratuito.
- 2 **Comité économique et social: Rapport annuel 1980 - Comité économique et social**  
1980 - 102p., 3graph.; 21cm; broché; 150g; (FR)  
DA:81.05 - 5. DE:81.05 - 6. EN:81.05 - 3. IT:81.05 - 1. NL:81.05 - 4  
EX-31-80-295-FR-C ISBN 92-830-0029-3: gratuit.
- 3 **Economic and Social Committee: Annual Report 1980 - Economic and Social Committee**  
1980 - 88pp., 3graphs; 21cm; softcover; 150g; (EN)  
DA:81.05 - 6. DE:81.05 - 6. FR:81.05 - 2. IT:81.05 - 1. NL:81.05 - 4  
EX-31-80-295-EN-C ISBN 92-830-0028-5: free of charge.
- 4 **Economisch en Sociaal Comité: Jaarverslag 1980 - Economisch en Sociaal Comité**  
1980 - 104blz., 3graf.; 21cm; gebrocheerd; 150g; (NL)  
DA:81.05 - 5. DE:81.05 - 6. EN:81.05 - 3. FR:81.05 - 2. IT:81.05 - 1  
EX-31-80-295-NL-C ISBN 92-830-0031-5: gratis.
- 5 **Det økonomiske og sociale Udvalg: Årsberetning 1980 - Det Økonomiske og Sociale Udvalg**  
1980 - 96s., 3graf. framst.; 21cm; blødt bind; 150g; (DA)  
DE:81.05 - 6. EN:81.05 - 3. FR:81.05 - 2. IT:81.05 - 1. NL:81.05 - 4  
EX-31-80-295-DA-C ISBN 92-830-0026-9: gratis.
- 6 **Wirtschafts- und Sozialausschuss: Jahresbericht 1980 - Wirtschafts- und Sozialausschuß**  
1980 - 104S., 3graph. Darst.; 21cm; broschiert; 150g; (DE)  
DA:81.05 - 6. EN:81.05 - 3. FR:81.05 - 2. IT:81.05 - 1. NL:81.05 - 4  
EX-31-80-295-DE-C ISBN 92-830-0027-7: kostenlos.

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES — PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN — ΠΕΡΙΟΔΙΚΕΣ ἘΚΔΟΣΕΙΣ

30 jours d'Europe.

Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften, Teil C: Mitteilungen und Bekanntmachungen.

Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften, Teil L: Rechtsvorschriften.

Avrupa.

Background Report.

BEI-Informationen.

BEI-Informationi.

Berichte und Informationen.

Boletín de las Comunidades Europeas.

Bollettino delle Comunità europee.

Bulletin der Europäischen Gemeinschaften.

Bulletin des Communautés européennes.

Bulletin for De europæiske Fællesskaber.

Bulletin of the European Communities.

Bulletin van de Europese Gemeenschappen.

Comitato economico e sociale: Bollettino.

Comité économique et social: Bulletin.

Committee Reports of the European Parliament.

Communauté européenne: Lettre d'information du Bureau de Genève.

Communauté Européenne Informations.

Community file: Current activities of the institutions of the European Communities summarised for the information of Member State Embassies in South and South-East Asia.

Comunidad europea.

Comunidades Europeias: Informação.

Comunità europee.

Debates of the European Parliament.

Débats du Parlement européen.

Discussioni del Parlamento europeo.

Documenti di seduta del Parlamento europeo.

Documents de séance du Parlement européen.

Dokumente und Publikationen.

Le dossier de l'Europe.

Economic and Social Committee: Bulletin.

Economisch en Sociaal Comité: Bulletin.

EF-avisen.

EG Magazin.

EIB-Information.

EIB-Information.

EIB-Informationen.

EIB-Mededelingen.

Eorascáil.

Eur info.

Euroforum.

Europa.

Europa-bericht.

Europa-Informationen für die Jugendpresse.

Europa-noter.

Europa-Parlamentet.

Europa van morgen.

Das Europäische Parlament.

De Europæiske Fællesskabers Tidende, C-delen: Meddelelser op oplysninger.

De Europæiske Fællesskabers Tidende, L-delen: Retsforskrifter.

Europe 81.

European File.

European news.

European Parliament.  
 Europees Parlement.  
 Eurostat-Mitteilungen.  
 Eurostat-news.  
 Fiches pédagogiques "30 jours d'Europe".  
 Forhandlingar i Europa-Parlamentet.  
 Gazzetta ufficiale delle Comunità europee, parte C: Comunicazioni ed informazioni.  
 Gazzetta ufficiale delle Comunità europee, parte L: Legislazione.  
 Handelingen van het Europees Parlement.  
 Informatie betreffende het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen.  
 Information om De europæiske Fællesskabers Domstol.  
 Information on the Court of Justice of the European Communities.  
 Informations de l'Eurostat.  
 Informations sur la Cour de justice des Communautés européennes.  
 Informazioni.  
 Informazioni documenti.  
 Informazioni rassegna periodica.  
 Informazioni sulla Corte di giustizia delle Comunità europee.  
 Journal officiel des Communautés européennes, série C: Communications et informations.  
 Journal officiel des Communautés européennes, série L: Législation.  
 Det Økonomiske og Sociale Udvalg: Bulletin.  
 Mødedokumenter i Europa-Parlamentet.  
 Mitteilungen über den Gerichtshof der Europäischen Gemeinschaften.  
 Notities over Europa.  
 Official Journal of the European Communities, series C: Information and Notices.  
 Official Journal of the European Communities, series L: Legislation.  
 Il Parlamento europeo.  
 Le Parlement européen.  
 Points de repère: supplément à 30 jours d'Europe.  
 Press Release.  
 Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen, serie C: Mededelingen en bekendmakingen.  
 Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen, serie L: Wetgeving.  
 Schede europee.  
 Sitzungsdokumente des Europäischen Parlaments.  
 Stichwort Europa.  
 Verhandlungen des Europäischen Parlaments.  
 The week in Europe.  
 Wirtschafts- und Sozialausschuß: Bulletin.  
 Zittingsdokumenten van het Europees Parlement.  
 Εβδομαϊκή Κανότιητα.  
 'Επίσημη 'Εφημερίδα των Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων, σειρά C: 'Ανακοινώσεις καὶ Πληροφορίες.  
 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων, σειρά L: Νομοθεσία.  
 Δελτίο τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.  
 ETE-Πληροφορίες.

## 2 Toldunion — Zollunion — Customs union — Unión aduanera — Union douanière — Τελωνειακή Ένωση — Unione doganale — Douane-Unie — União aduaneira

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEN UND REIHEN —  
 MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
 MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEÉN EN SERIES —  
 ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΕΣ ΚΑΙ ΣΕΙΡΕΣ

- 7 **Die Zollunion der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft - 101S.; 25cm; broschiert; 230g; Geleitetwort von Etienne Davignon (DE) [Europäische Perspektiven - Kommission der Europäischen Gemeinschaften]**  
 FR.80.10 - 12  
 CB-30-80-205-DE-C ISBN 92-825-1910-4: ECU 3,70,  
 BFR 150, DM 9,50.

## 3 Landbrug — Landwirtschaft — Agriculture, forestry and fisheries — Agricultura — Agriculture — Γεωργία — Agricoltura — Landbouw — Agricultura, Florestas e Pesca

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEN UND REIHEN —  
 MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
 MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEÉN EN SERIES —  
 ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΕΣ ΚΑΙ ΣΕΙΡΕΣ

- 8 **Betragtninger over den fælles landbrugspolitik - 34s.; 25cm; hæftet; 90g; (DA) [Bulletin for De europæiske Fællesskaber : Supplement: 80/6 - Kommissionen for De europæiske Fællesskaber]**  
 DE:81.05 - 13. EN:81.05 - 10. FR:81.05 - 11. IT:81.05 - 12.  
 NL:81.04 - 12  
 CB-NF-80-006-DA-C ISBN 92-825-2309-8: ECU 2, BFR 80,  
 DKR 15,40.
- 9 **Factors influencing ownership, tenancy, mobility and use of farmland in Denmark - Directorate-General Agriculture - 152pp.; 30cm; softcover; 380g; (EN) [Information on Agriculture: 73 - Commission of the European Communities]**  
 CB-NA-80-073-EN-C ISBN 92-825-2180-X: ECU 3,60,  
 BFR 150, IRL 2.50, UKL 2, USD 5.
- 10 **Reflections on the common agricultural policy - 34pp.; 25cm; stapled; 90g; (EN) [Bulletin of the European Communities : Supplement: 80/6 - Commission of the European Communities]**  
 DA.81.05 - 8. DE:81.05 - 13. FR:81.05 - 11. IT:81.05 - 12.  
 NL:81.04 - 12  
 CB-NF-80-006-EN-C ISBN 92-825-2311-X: ECU 2, BFR 80,  
 IRL 1.40, UKL 1.24, USD 2.80.
- 11 **Réflexions sur la politique agricole commune - 34p.; 25cm; agrafé; 90g; (FR) [Bulletin des Communautés européennes : Supplément: 80/6 - Commission des Communautés européennes]**  
 DA.81.05 - 8. DE:81.05 - 13. EN:81.05 - 10. IT:81.05 - 12.  
 NL:81.04 - 12  
 CB-NF-80-006-FR-C ISBN 92-825-2312-8: Écu 2, BFR 80,  
 FF 12.
- 12 **Riflessioni sulla politica agraria comune - 34pag.; 25cm; cucitura a punto; 90g; (IT) [Bollettino delle Comunità europee : Supplemento: 80/6 - Commissione delle Comunità europee]**  
 DA.81.05 - 8. DE:81.05 - 13. EN.81.05 - 10. FR.81.05 - 11.  
 NL:81.04 - 12  
 CB-NF-80-006-IT-C ISBN 92-825-2313-6: ECU 2, BFR 80,  
 LIT 2400.

- 13 **Überlegungen zur gemeinsamen Agrarpolitik** - 36S.; 25cm; Klammerheftung; 90g; (DE) [Bulletin der Europäischen Gemeinschaften : Beilage: 80/6 - Kommission der Europäischen Gemeinschaften]  
DA: 81.05 - 8. EN 81 05 - 10 FR. 81 05 - 11. IT: 81.05 - 12. NL. 81.04 - 12  
CB-NF-80-006-DE-C ISBN 92-825-2310-1: ECU 2, BFR 80, DM 5.

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
— PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN — ΠΕΡΙΟΔΙΚΕΣ 'ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Agrarmärkte: Preise.  
Agricultural Markets: Prices.  
Animal production.  
Animalsk produktion.  
Crop production.  
Dierlijke produktie.  
EC-agricultural price indices (Output and Input).  
EG-Agrarpreisindizes (Output and Input).  
Einkaufspreise der Betriebsmittel.  
Europa verde. Note rapide.  
Europa verde. Notizie sulla politica agricola comune.  
Europe verte: Notes rapides.  
Europe verte: Nouvelles de la politique agricole commune.  
Fischerei: Menge und Wert der Anlandungen in der EG.  
Fisheries: Quantity and value of landings in the EC.  
Fiskeri: Fangster landet i EF-mængder og værdier.  
Green Europe: Newsletter in brief.  
Green Europe: Newsletter on the Common Agricultural Policy.  
Det grønne Europa: Kortfattede meddelelser.  
Det grønne Europa: Meddelelser om den fælles landbrugspolitik.  
Groen Europa: In het kort.  
Groen Europa: Landbouwbuletin.  
Grünes Europa: Kurzinformationen.  
Grünes Europa: Mitteilung zur gemeinsamen Agrarpolitik.  
Indices CE des prix agricoles (Output et Input).  
Indici CE dei prezzi agricoli (Output e Input).  
Landbouwmärkten: Prijzen.  
Landbrugsmarkedet: Priser.  
Marchés agricoles: Prix.  
Mercati agricoli: Prezzi.  
Pêche: Quantités et valeurs des débarquements dans la CE.  
Pesca: Quantità e valori degli sbarchi nella CE.  
Pflanzliche Erzeugung.  
Plantaardige produktie.  
Prezzi d'acquisto dei mezzi di produzione.  
Prezzi di vendita dei prodotti agricoli: Prodotti vegetali e animali.  
Prezzi di vendita dei prodotti animali.  
Prezzi di vendita dei prodotti vegetali.  
Prices of agricultural products sold: Vegetable and animal products.  
Prix d'achat des moyens de production.  
Prix de vente de produits agricoles: Produits végétaux et animaux.  
Prix de vente de produits animaux.  
Prix de vente de produits végétaux.  
Production animale.  
Production végétale.  
Produzione animale.

Produzione vegetale.  
Purchase prices of the means of production.  
Selling prices of animal products.  
Selling prices of vegetable products.  
Tiererzeugung.  
Vegetabilsk produktion.  
Verkaufspreise der Agrarerzeugnisse.  
Verkaufspreise pflanzlicher Produkte.  
Verkaufspreise tierischer Produkte.  
Visserij: Hoeveelheid en waarde van de aanvoer in de EG.  
Γεωργικά έμπορεύματα.

## 4 Ret — Recht — Law — Derecho — Droit — Δίκαιο — Diritto — Recht — Direito

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEEN EN REIHEN —  
MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEÉN EN SERIES —  
ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΕΣ ΚΑΙ ΣΕΙΡΕΣ

- 14 **Ad ordem jurídica comunitária** - Louis, J.V. (Prof); Université libre de Bruxelles - 136p.; 25cm; brochado; 300g; (PT) [Perspectivas europeias - Comissão das Comunidades europeias]  
DE: 80.07 - 37. EN: 80.12 - 14. ES: 80 09 - 19. IT: 80.05 - 27. NL: 80.12 - 15  
CB-28-79-407-PT-C ISBN 92-825-1104-9: ECU 3,70, BFR 150, ESC 235.
- 15 **Neues Markensystem für die Gemeinschaft** - 90S.; 25cm; broschiert; 190g; Vorschlag für eine Richtlinie und Vorschlag für eine Verordnung (DE) [Bulletin der Europäischen Gemeinschaften : Beilage: 80/5 - Kommission der Europäischen Gemeinschaften]  
EN: 81.05 - 16. FR: 81.05 - 18. IT: 81.05 - 19. NL: 81.05 - 17  
CB-NF-80-005-DE-C ISBN 92-825-2278-4: ECU 4, BFR 160, DM 10.
- 16 **New trade-mark system for the Community** - 86pp.; 25cm; softcover; 190g; Proposed Directive and Regulation (EN) [Bulletin of the European Communities : Supplement: 80/5 - Commission of the European Communities]  
DE: 81.05 - 15. FR: 81.05 - 18. IT: 81.05 - 19. NL: 81.05 - 17  
CB-NF-80-005-EN-C ISBN 92-825-2279-2: ECU 4, BFR 160, IRL 2.60, UKL 2.40, USD 5.60.
- 17 **Nieuw gemeenschapsmerkenstelsel** - 92blz.; 25cm; gebrocheerd; 190g; Voorstel voor een richtlijn en voor een verordening (NL) [Bulletin van de Europese Gemeenschappen : Supplement: 80/5 - Commissie van de Europese Gemeenschappen]  
DE: 81.05 - 15. EN: 81 05 - 16. FR: 81.05 - 18. IT: 81.05 - 19  
CB-NF-80-005-NL-C ISBN 92-825-2282-2: Ecu 4, BFR 160, HFL 10,80.
- 18 **Nouveau système des marques pour la Communauté** - 87p.; 25cm; broché; 190g; Proposition de directive et proposition de règlement (FR) [Bulletin des Communautés européennes : Supplément: 80/5 - Commission des Communautés européennes]  
DE: 81.05 - 15. EN: 81.05 - 16. IT: 81.05 - 19. NL: 81.05 - 17  
CB-NF-80-005-FR-C ISBN 92-825-2280-6: Ecu 4, BFR 160, FF 23,20.
- 19 **Nuova sistema dei marchi per la Comunità** - 85pag.; 25cm; brossura; 190g; Proposta di direttiva e proposta di regolamento (IT) [Bollettino delle Comunità europee : Supplemento: 80/5 - Commissione delle Comunità europee]  
DE: 81 05 - 15. EN 81.05 - 16. FR. 81.05 - 18 NL. 81.05 - 17  
CB-NF-80-005-IT-C ISBN 92-825-2281-4: ECU 4, BFR 160, LIT 4800.

- 20 **Nyt varemærkesystem for Fællesskabet - 87s.; 25cm; blødt bind; 180g; Forslag til direktiv og forslag til forordning (DA) [Bulletin for De europæiske Fællesskaber : Supplement: 80/5 - Kommissionen for De europæiske Fællesskaber]**  
DE:81.05 - 15. EN:81.05 - 16. FR:81.05 - 18. IT:81.05 - 19. NL:81.05 - 17  
CB-NF-80-005-DA-C ISBN 92-825-2277-6: ECU 4, BFR 160, DKR 30,80.

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
— PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN — ΠΕΡΙΟΔΙΚΕΣ ΈΚΔΟΣΕΙΣ

Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften, Teil L:  
Rechtsvorschriften.

De Europæiske Fællesskabers Tidende, L-delen: Retsforskrifter.

Fortegnelse over de bestemmelser, der fastsættes administrativt eller ved lov i Fællesskabernes medlemsstater til gennemførelse af Fællesskabernes retsakter.

Gazzetta ufficiale delle Comunità europee, parte L: Legislazione.

Information on the Court of Justice of the European Communities.

Journal officiel des Communautés européennes, série L: Législation.

Jurisprudentie van het Hof van Justitie.

List of laws and regulations adopted in the Member States of the Communities in application of acts adopted by the Communities.

Official Journal of the European Communities, series L: Legislation.

Overzicht van de in de Lid-Staten der Europese Gemeenschappen, in uitvoering van de besluiten der Gemeenschappen, vastgestelde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen.

Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen, serie L:  
Wetgeving.

Raccolta della giurisprudenza della Corte.

Recueil de la Cour de justice.

Répertoire des dispositions législatives et réglementaires arrêtées dans les États membres des Communautés en application des actes arrêtés par les Communautés.

Repertorio delle disposizioni legislative e regolamentari adottate negli Stati Membri delle Comunità Europee in applicazione degli atti adottati dalle Comunità.

Reports of Cases before the Court of Justice.

Samling af Domstolens Afgørelser.

Sammlung der Rechtsprechung des Gerichtshofes.

Verzeichnis der in den Mitgliedstaaten der Gemeinschaften in Durchführung der Rechtsakte der Gemeinschaften erlassenen Rechtsvorschriften.

Έπίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, σειρά L:  
Νομοθεσία.

**5 Sociale anliggender — Soziale  
Angelegenheiten — Social affairs — Asuntos  
sociales — Affaires sociales — Κοινωνικές υποθέσεις  
— Affari sociali — Sociale zaken — Assuntos  
sociais**

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAPHIEN UND REIHEN —  
MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEÉN EN SERIES —  
ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΕΣ ΚΑΙ ΣΕΙΡΕΣ

Actes du Symposium international: Le rôle du médecin en  
éducation pour la santé

46

- 21 **Beretning om den sociale udvikling - Kommissionen for De europæiske Fællesskaber**

1980 - 180s.; 23cm; blødt bind; 340g; (DA)  
DE:81.05 - 22. EN:81.05 - 27. FR:81.05 - 23. IT:81.05 - 25.  
NL:81.05 - 28  
CB-31-80-134-DA-C ISBN 92-825-2201-6: ECU 7,97,  
BFR 330, DKR 62,80.

- 22 **Bericht über die soziale Entwicklung - Kommission der Europäischen Gemeinschaften**  
1980 - 206S.; 23cm; broschiert; 360g; (DE)  
DA:81.05 - 21. EN:81.05 - 27. FR:81.05 - 23. IT:81.05 - 25.  
NL:81.05 - 28  
CB-31-80-134-DE-C ISBN 92-825-2202-4: ECU 7,97,  
BFR 330, DM 20,50.

**European system of integrated social protection statistics (ESSPROS); Part 1** 58

- 23 **Exposé sur l'évolution sociale - Commission des Communautés européennes**  
1980 - 202p.; 23cm; broché; 360g; (FR)  
DA:81.05 - 21. DE:81.05 - 22. EN:81.05 - 27. IT:81.05 - 25.  
NL:81.05 - 28  
CB-31-80-134-FR-C ISBN 92-825-2205-9: Écu 7,97,  
BFR 330, FF 47,40.

- 24 **Lavorare nella CEE - guida ai vostri diritti - Commissione delle Comunità europee - 30pag.; 23 x 16cm; cucitura a punto; 80g; (IT)**  
EN:80.12 - 24. FR:80.12 - 36  
CB-30-80-277-IT-C ISBN 92-825-1837-X: ECU 0,50,  
BFR 20, LIT 600.

**Proceedings of the international symposium: The role of the physician in health education** 52

- 25 **Rapporto sull'evoluzione sociale - Commissione delle Comunità europee**  
1980 - 190pag.; 23cm; brossura; 350g; (IT)  
DA:81.05 - 21. DE:81.05 - 22. EN:81.05 - 27. FR:81.05 - 23.  
NL:81.05 - 28  
CB-31-80-134-IT-C ISBN 92-825-2206-7: ECU 7,97,  
BFR 330, LIT 9600.

- 26 **Die Rechte des Arbeitnehmers in der EWG - Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30S.; 23 x 16cm; Klammerheftung; 80g; (DE)**  
EN:80.12 - 24. FR:80.12 - 37. IT:81.05 - 24  
CB-30-80-277-DE-C ISBN 92-825-1834-5: ECU 0,50,  
BFR 20, DM 1,30.

- 27 **Report on Social Developments - Commission of the European Communities**  
1980 - 184pp.; 23cm; softcover; 340g; (EN)  
DA:81.05 - 21. DE:81.05 - 22. FR:81.05 - 23. IT:81.05 - 25.  
NL:81.05 - 28  
CB-31-80-134-EN-C ISBN 92-825-2204-0: ECU 7,97,  
BFR 330, IRL 5,50, UKL 4,40, USD 10,40.

- 28 **Verslag over de sociale ontwikkeling - Commissie van de Europese Gemeenschappen**  
1980 - 200blz.; 23cm; gebrocheerd; 360g; (NL)  
DA 81.05 - 21. DE:81.05 - 22. EN:81.05 - 27. FR 81.05 - 23  
IT:81.05 - 25  
CB-31-80-134-NL-C ISBN 92-825-2207-5: Ecu 7,97,  
BFR 330, HFL 22,25.

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
— PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN — ΠΕΡΙΟΔΙΚΕΣ ΈΚΔΟΣΕΙΣ

Beroepsopleiding: Informatieblad.

Berufsausbildung: Informationsbulletin.

Donne d'Europa - Bolletino di informazione.

Euro-Abstracts, Section II: Charbon - Acier.

Euro-Abstracts, Section II: Coel - Steel.

Euro-Abstracts, Section II: Kohle - Stahl.

Europas Kvinder - Informationsbulletin.

Faglig Uddannelse: Informationsbulletin.

Femmes d'Europe - Bulletin d'information.  
 Formation professionnelle. Bulletin d'information.  
 Formazione professionale: Bollettino d'informazione.  
 Frauen Europas - Informationsbulletin.  
 Salaires et revenus - Note rapide.  
 Vocational training: Information bulletin.  
 Vrouwen van Europa - Voorlichtingsbulletin.  
 Wages and incomes - Rapid information.  
 Women of Europe - Information bulletin.

## 6 Tredjesektorer — Dritter Sektor (Dienstleistungssektor) — Tertiary sector — Sector terciario — Secteur tertiaire — Τριτογενής τομέας — Settore terziario — Derde sector — Sector terciário

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEN UND REIHEN —  
 MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
 MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIES —  
 ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΕΣ ΚΑΙ ΣΕΙΡΕΣ

Guide de l'artiste plasticien

54

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
 — PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN — ΠΕΡΙΟΔΙΚΕΣ 'ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Agrarmärkte: Preise.

Agricultural Markets: Prices.

Fontes et aciers: Prix de base - document de base situation au 1<sup>er</sup>  
 janvier et amendements.

Ghise ed Acciai: Prezzi base - documento base situazione al 1<sup>o</sup>  
 gennaio e variazioni.

Landbouwmärkten: Prijzen.

Landbrugsmarkeder: Priser.

Marchés agricoles: Prix.

Mercati agricoli: Prezzi.

Pig-irons and steels: Basic prices - basic document situation as of 1  
 January and amendments.

Prezzi di vendita dei prodotti agricoli: Prodotti vegetali e animali.

Prezzi di vendita dei prodotti animali.

Prezzi di vendita dei prodotti vegetali.

Prices of agricultural products sold: Vegetable and animal products.

Prix de vente de produits agricoles: Produits végétaux et animaux.

Prix de vente de produits animaux.

Prix de vente de produits végétaux.

Råjern og stål: Basispriser - Basisdokument. Situation pr. 1 januar  
 og supplementer.

Roheisen und Stahlerzeugnisse: Grundpreise - Grunddokument 1.  
 Januar und Nachträge.

Ruwijzer - en staalprodukten: Basisprijzen - Basisdokument toestand  
 vanaf 1 januari en addendum.

Selling prices of animal products.

Selling prices of vegetable products.

Verkaufspreise der Agrarerzeugnisse.

Verkaufspreise pflanzlicher Produkte.

Verkaufspreise tierischer Produkte.

Γεωργικές ἀγορές: Τιμή.

## 7 Transport — Verkehr — Transport — Transportes — Transports — Μεταφορές — Trasporti — Vervoer — Transportes

## 8 Konkurrence — Wettbewerb — Competition — Competencia — Concurrence — Ἀνταγωνισμός — Concorrenza — Mededingingsbeleid — Concorrência

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEN UND REIHEN —  
 MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
 MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIES —  
 ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΕΣ ΚΑΙ ΣΕΙΡΕΣ

29 Decima Relazione sulla politica di concorrenza - Commissione  
 delle Comunità euro: æ

1980 - 216pp.; 23cm; brossura; 360g; (IT)

DA:81.05-32. DE:81.05-34. EN:81.05-31. FR:81.05-30.

GR:81.05-35. NL:81.05-33

CB-31-80-126-IT-C ISBN 92-825-2213-X; ECU 8,22,  
 BFR 340, LIT 9000.

30 Dixième Rapport sur la politique de concurrence -  
 Commission des Communautés européennes

1980 - 222p.; 23cm; broché; 370g; (FR)

DA:81.05-32. DE:81.05-34. EN:81.05-31. GR:81.05-35.

IT:81.05-29. NL:81.05-33

CB-31-80-126-FR-C ISBN 92-825-2212-1; Écu 8,22,  
 BFR 340, FF 49.

31 Tenth Report on Competition Policy - Commission of the  
 European Communities

1980 - 209pp.; 23cm; softcover; 350g; (EN)

DA:81.05-32. DE:81.05-34. FR:81.05-30. GR:81.05-35.

IT:81.05-29. NL:81.05-33

CB-31-80-126-EN-C ISBN 92-825-2211-3; ECU 8,22,  
 BFR 340, IRL 5.70, UKL 4.50, USD 11.

32 Tiende Beretning om Konkurrencepolitikken - Kommissionen  
 for De europæiske Fællesskaber

1980 - 203s.; 23cm; blødt bind; 350g; (DA)

DE:81.05-34. EN:81.05-31. FR:81.05-30. GR:81.05-35.

IT:81.05-29. NL:81.05-33

CB-31-80-126-DA-C ISBN 92-825-2208-3; ECU 8,22,  
 BFR 340, DKR 64,80.

33 Tiende verslag over het mededingingsbeleid - Commissie van  
 de Europese Gemeenschappen

1980 - 222blz.; 23cm; gebrocheerd; 370g; (NL)

DA:81.05-32. DE:81.05-34. EN:81.05-31. FR:81.05-30.

GR:81.05-35. IT:81.05-29

CB-31-80-126-NL-C ISBN 92-825-2214-8; Ecu 8,22,  
 BFR 340, HFL 23.

34 Zehnter Bericht über die Wettbewerbspolitik - Kommission  
 der Europäischen Gemeinschaften

1980 - 224S.; 23cm; broschiert; 370g; (DE)

DA:81.05-32. EN:81.05-31. FR:81.05-30. GR:81.05-35.

IT:81.05-29. NL:81.05-33

CB-31-80-126-DE-C ISBN 92-825-2209-1; ECU 8,22,  
 BFR 340, DM 21.

35 Δέκατη Έκθεση επί της πολιτικής ανταγωνισμού - Έπιτροπή  
 των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

1980 - 233s; 23cm; άδετο; 380g; (GR)

DA:81.05-32. DE:81.05-34. EN:81.05-31. FR:81.05-30.

IT:81.05-29. NL:81.05-33

CB-31-80-216-GR-C ISBN 92-825-2210-5; ECU 8,22,  
 BFR 340, DR 504.

## 9 Skatter og afgifter — Steuerwesen — Taxation — Fiscalía — Fiscalité — Φορολογία — Fiscalità — Fiscale zaken — Tributação

## 10 Økonomisk og monetær politik — Wirtschaft — Economic affairs — Economía — Économie — Οικονομία — Economia — Economiche zaken — Economia

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEN UND REIHEN —  
MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIES —  
ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΕΣ ΚΑΙ ΣΕΙΡΕΣ

36 **Sistema europeo di conti economici integrati - SEC**; seconda edizione - Istituto statistico delle Comunità europee - 237 pag.; 30cm; brossura; 630g; (IT) [Conti nazionali, finanze e bilancia dei pagamenti (copertina viola) - Commissione delle Comunità europee] EN: 80 03 - 86. FR: 80.03 - 96 CA-28-79-415-IT-C ISBN 92-825-1121-9; ECU 24, BFR 1000, LIT 28400.

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
— PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN — ΠΕΡΙΟΔΙΚΕΣ 'ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Economia europea.

Economia europea: serie completa dei supplementi.

Economia europea - Supplemento - Serie A: Tendenze congiunturali.

Economia europea - Supplemento - Serie B: Prospettive congiunturali: Risultati delle inchieste nell'industria.

Economia europea - Supplemento - Serie C: Prospettive congiunturali: Risultati delle inchieste presso i consumatori.

Economia europea e supplementi A B C.

Économie européenne.

Économie européenne: série complète des suppléments.

Économie européenne - Supplément - Série A: Tendances conjoncturelles.

Économie européenne - Supplément - Série B: Perspectives économiques: Résultats des enquêtes auprès des chefs d'entreprise.

Économie européenne - Supplément - Série C: Perspectives économiques: Résultats des enquêtes auprès des consommateurs.

Économie européenne et les suppléments A B C.

Ergebnisse der Konjunkturbefragung bei den Unternehmern in der Gemeinschaft.

Europäische Wirtschaft.

Europäische Wirtschaft: gesamte Serie Beihefte.

Europäische Wirtschaft - Beihefte - Serie A: Konjunkturtenendenzen.

Europäische Wirtschaft - Beihefte - Serie B: Konjunkturaussichten: Ergebnisse der Umfrage bei den Unternehmern.

Europäische Wirtschaft - Beihefte - Serie C: Konjunkturaussichten: Ergebnisse der Verbraucherumfrage.

Europäische Wirtschaft und Beihefte A B C.

Europæisk Økonomi.

Europæisk Økonomi: den komplette serie tillæg.

Europæisk Økonomi - Tillæg - Række A: Den økonomiske udvikling.

Europæisk Økonomi - Tillæg - Række B: Økonomiske udsigter: Resultaterne af konjunkturundersøgelsen hos virksomhedsledere i Fællesskabet.

Europæisk Økonomi - Tillæg - Række C: Økonomiske udsigter: Resultaterne af konjunkturundersøgelserne blandt de europæiske forbrugere.

Europæisk Økonomi og tillæg A B C.

European Economy.

European Economy: complete series of supplements.

European Economy - Supplement - Series A: Recent economic trends.

European Economy - Supplement - Series B: Economic prospects: Business survey results.

European Economy - Supplement - Series C: Economic prospects: Consumer survey results.

European Economy and supplements A B C.

Europese Economie.

Europese Economie: de complete reeks supplementen.

Europese Economie - Supplement - Serie A: Recente economische ontwikkelingen.

Europese Economie - Supplement - Serie B: Vooruitzichten voor de economische ontwikkeling: Resultaten van de enquête bij het bedrijfsleven.

Europese Economie - Supplement - Serie C: Vooruitzichten voor de economische ontwikkeling: Resultaten van de enquête bij de gebruikers.

Europese Economie met supplementen A B C.

Eurostatistiche: Dati per l'analisi della congiuntura: A & B.

Eurostatistiche: Dati per l'analisi della congiuntura: B.

Eurostatistics: Data for short term economic analysis: A & B.

Eurostatistics: Data for short-term economic analysis: B.

Eurostatistiek: Gegevens voor conjunctuuranalyses: A.

Eurostatistiek: Gegevens voor conjunctuuranalyses: A & B.

Eurostatistik: Data til konjunkturanalyse: A & B.

Eurostatistik: Data til konjunkturanalyse: B.

Eurostatistiken: Daten zur Konjunkturanalyse: A.

Eurostatistiken: Daten zur Konjunkturanalyse: A & B.

Eurostatistiques: Données pour l'analyse de la conjoncture: A.

Eurostatistiques: Données pour l'analyse de la conjoncture: A & B.

Indicateurs conjoncturels de l'industrie.

Industrial short-term trends.

Konjunkturindikatoren für die Industrie.

Resultaten van de conjunctuurenquête bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap.

Resultaterne af konjunkturundersøgelsen hos virksomhedsledere i Fællesskabet.

Résultats de l'enquête de conjoncture auprès des chefs d'entreprise de la Communauté.

Results of the business survey carried out among managements in the Community.

Risultati dell'inchiesta congiunturale effettuata presso gli imprenditori della Comunità.



# 11 Forbindelser med tredjelande — Auswärtige Beziehungen — External relations — Relaciones exteriores — Relations extérieures — Ἐξωτερικές σχέσεις — Relazioni esterne — Buitenlandse betrekkingen — Relações externas

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEN UND REIHEN —  
MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIES —  
ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΕΣ ΚΑΙ ΣΕΙΡΕΣ

Analyse des échanges commerciaux entre la Communauté  
européenne et les États membres de la Ligue Arabe 55

- 37 Προσχώρηση τῶν Κοινοτήτων στὴν Ἑυρωπαϊκὴ Σύμπτυση τῶν  
Διαιωμάτων τοῦ Ἀνθρώπου - Τρόμημα τῆς Ἐπιτροπῆς - 21σ;  
25cm; συρραμμένο; 60g; (GR) [Ἐπιτροπὴ τῶν Ἑυρωπαϊκῶν  
Κοινοτήτων]  
CB-NF-79-002-GR-C ISBN 92-825-2291-1: ECU 0,75,  
BFR 30, DR 45.

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
— PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN — ΠΕΡΙΟΔΙΚΕΣ ἘΚΔΟΣΕΙΣ

Bollettino mensile del commercio estero.

Bulletin mensuel du commerce extérieur.

Le courrier: Afrique-Caraïbes -Pacifique - Communauté européenne.

EC Trade with the ACP States and the South Mediterranean States.

Les échanges de la CE avec les États ACP et les États de la  
Méditerranée Sud.

Maandbulletin van de buitenlandse handel.

Månedlig bulletin over udenrigshandelen.

Monatsbulletin der Außenhandelsstatistik.

Monthly external trade bulletin.

# 12 Energi — Energie — Energy — Energía — Énergie — Ἐνέργεια — Energia — Energie — Energia

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEN UND REIHEN —  
MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIES —  
ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΕΣ ΚΑΙ ΣΕΙΡΕΣ

Bewertung der FuE-Unterprogramme Energieeinsparung und  
Sonnenenergie der Gemeinschaft: Bewertung der Forschung -  
Bericht Nr. 1 47

Evaluatie van de Communautaire O & O - Subprogramma's  
voor energiebesparing en zonnenergie: Onderzoekenvaluetie  
- Rapport 1 49

Évaluation des sous-programmes communautaires de R et D  
dans le domaine de l'économie d'énergie et de l'énergie  
solaire: Évaluation de la recherche - Rapport no 1 50

Evaluering af Fællesskabets F&U delprogrammer vedrørende  
energibesparelse og solenergi: Forskningsevaluering -  
Rapport nr. 1 51

Meßwerte der Umweltradioaktivität in den Ländern der  
Europäischen Gemeinschaft für Luft - Ablagerung - Wasser -  
Milch 40

Resultaten van de metingen van de omgevingsradioactiviteit  
in de landen van de Europese Gemeenschap voor lucht - water  
- depositie - melk 41

Resultater af målinger af radioaktiviteten i omgivelserne i  
EF-medlemsstaterne for luft - nedfald - vand - mælk 42

Résultats des mesures des niveaux de radioactivité dans  
l'environnement des États membres de la Communauté  
européenne pour air - retombées - eaux - lait 43

Results of environmental measurements in the Member  
States of the European Community for air - deposition - water  
- milk 44

Risultati delle misure della radioattività ambientale nei paesi  
della Comunità europea per aria - ricadute - acque - latte 45

Valutazione dei sottoprogrammi comunitari R & S  
conservazione dell'energia e energie solare: Valutazione della  
Ricerca - Rapporto N. 1 53

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
— PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN — ΠΕΡΙΟΔΙΚΕΣ ἘΚΔΟΣΕΙΣ

Charbon: bulletin mensuel.

Coal: monthly bulletin.

Electrical energy: monthly bulletin.

Elektrizität: Monatsbulletin.

Énergie électrique: bulletin mensuel.

Energestatistik: Monatsbulletin a) Kohle, b) Kohlenwasserstoffe, c)  
Elektrizität.

Energy statistics: Monthly bulletin a) Coal, b) Hydrocarbons, c)  
Electrical energy.

Hydrocarbures: bulletin mensuel.

Kohle: Monatsbulletin.

Kohlenwasserstoffe: Monatsbulletin.

Statistique de l'énergie: Bulletin mensuel a) charbon, b)  
hydrocarbures, c) énergie électrique.

# 13 Industri — Industrie — Industry — Industria — Industrie — Βιομηχανία — Industria — Industrie — Indústria

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEN UND REIHEN —  
MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIES —  
ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΕΣ ΚΑΙ ΣΕΙΡΕΣ

Annuaire sidérurgie 1980; 1981 56

Annuario siderurgia 1980; 1981 57

Iron and steel yearbook 1980; 1981 65

Jahrbuch Eisen und Stahl 1980; 1981 66

- 38 *Ναυπηγία - Ἡ κατάσταση τοῦ τοῦα καὶ μέτρα γιὰ τὴν  
ἀντιμετώπιση τῆς κρίσεως* - 30σ, 11 πιν.; 25cm; συρραμμένο; 80g;  
(GR) [Ἐπιτροπὴ τῶν Ἑυρωπαϊκῶν Κοινοτήτων]  
DA:80.04 - 34. DE:80.04 - 33. EN:80.05 - 45. FR:80.05 - 44.  
IT:80.04 - 31. NL:80.04 - 32  
CB-NF-79-007-GR-C ISBN 92-825-2264-4: ECU 1,50,  
BFR 60, DR 90.

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
— PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN — ΠΕΡΙΟΔΙΚΕΣ ΈΚΔΟΣΕΙΣ

Eisen und Stahl: Monatsbericht.

Eisen und Stahl: Vierteljahresheft.

Eisen und Stahl: Vierteljahreshefte und Monatsberichte.

Fontes et aciers: Prix de base - document de base situation au 1er janvier et amendements.

Ghise ed Acciai: Prezzi base - documento base situazione al 1o gennaio e variazioni.

Indicateurs conjoncturels de l'industrie.

Industrial short-term trends.

Iron and steel: monthly bulletin.

Iron and steel: quarterly and monthly bulletins.

Iron and steel: quarterly bulletin.

Konjunkturindikatoren für die Industrie.

Pig-irons and steels: Basic prices - basic document situation as of 1 January and amendments.

Råjern og stål: Basispriser - Basisdokument. Situation pr. 1 januar og supplementer.

Roheisen und Stahlerzeugnisse: Grundpreise - Grunddokument 1. Januar und Nachträge.

Ruwijzer - en staalprodukten: Basisprijzen - Basisdokument toestand vanaf 1 januari en addendum.

Salaires et revenus - Note rapide.

Siderurgia: bollettino mensile.

Siderurgia: bollettino mensile e trimestrale.

Siderurgia: bollettino trimestrale.

Siderurgia: bulletin mensuel.

Siderurgia: bulletin trimestriel.

Siderurgia: bulletins mensuels et trimestriels.

Wages and incomes - Rapid information.

## 14 Regionalpolitik — Regionalpolitik — Regional policy — Política regional — Politique régionale — Περιφερειακή πολιτική — Politica regionale — Regionaal beleid — Política regional

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEI UND REIHEN —  
MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIES —  
ΜΟΝΟΓΡΑΦΕΙΣ ΚΑΙ ΣΕΙΡΕΣ

- 39 Gli incentivi regionali nella Comunità europea - Studio comparativo - Allen, K.; Internationales Institut für Management und Verwaltung - 275pag.numer.tab., 9carte, 25cm; brossura; 500g; Relazione dell'Internationales Institut für Management und Verwaltung, Wissenschaftszentrum Berlin al Ministero federale per l'economia, Ministero per l'economia e la tecnologia del Land Assia, e alla Comunità europea (IT) [Studi. Politica regionale: 15 - Commissione delle Comunità europee] FR.80. 12 - 31  
CB-NS-79-015-IT-C ISBN 92-825-1217-7: ECU 6,70, BFR 275, LIT 7800.

## 15 Miljø- og forbrugerpolitik — Umwelt - Verbraucher — Environment and consumer affairs — Ambiente y consumidores — Environnement et consommateurs — Περιβάλλον καί καταναλωτές — Ambiente - Consumatori — Milieu - Consumenten — Meio-ambiente - Consumidores

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEI UND REIHEN —  
MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIES —  
ΜΟΝΟΓΡΑΦΕΙΣ ΚΑΙ ΣΕΙΡΕΣ

- The Dutch geologic radioactive waste disposal project 48
- 40 Meßwerte der Umweltradioaktivität in den Ländern der Europäischen Gemeinschaft für Luft - Ablagerung - Wasser - Milch; 1979 - Generaldirektion Beschäftigung und soziale Angelegenheiten; Direktion Gesundheit und Sicherheit - 258p.; 30cm; broschiert; 700g; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) [Strahlenschutz: 20 - Generaldirektion Informationsmarkt und Innovation; Kommission der Europäischen Gemeinschaften] EUR 7032 DA.81.05 - 42. DE.81.05 - 44. FR.81.05 - 43. IT.81.05 - 45. NL.81.05 - 41  
CD-NP-80-005-6A-C ISBN 92-825-2261-X: ECU 16,80, BFR 700, DM 43.
- 41 Resultaten van de metingen van de omgevingsradioactiviteit in de landen van de Europese Gemeenschap voor lucht - water - depositie - melk; 1979 - Directoraat-generaal werkgelegenheid en sociale zaken; Directoraat Gezondheid en veiligheid - 258p.; 30cm; gebrocheerd; 700g; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) [Stralingsbescherming: 20 - Directoraat-generaal Informatemarkt en innovatie; Commissie van de Europese Gemeenschappen] EUR 7032 DA.81.05 - 42. DE.81.05 - 40. EN.81.05 - 44. FR.81.05 - 43. IT.81.05 - 45  
CD-NP-80-005-6A-C ISBN 92-825-2261-X: Ecu 16,80, BFR 700, HFL 47,50.
- 42 Resultater af målinger af radioaktiviteten i omgivelserne i EF-medlemsstaterne for luft - nedfald - vand - mælk; 1979 - Generaldirektorat Beskæftigelse og sociale anliggender; Direktorat Sundhed og sikkerhed - 258p.; 30cm; blødt bind; 700g; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) [Strålingsbeskyttelse: 20 - Generaldirektorat Informationsmarked og innovation; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber] EUR 7032 DE.81.05 - 40. EN.81.05 - 44. FR.81.05 - 43. IT.81.05 - 45. NL.81.05 - 41  
CD-NP-80-005-6A-C ISBN 92-825-2261-X: ECU 16,80, BFR 700, DKR 134.
- 43 Résultats des mesures des niveaux de radioactivité dans l'environnement des Etats membres de la Communauté européenne pour air - retombées - eaux - lait; 1979 - Direction générale Emploi et affaires sociales; Direction Sant et sécurité - 258p.; 30cm; broché; 700g; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) [Radioprotection: 20 - Direction générale Marché de l'information et innovation; Commission des Communautés européennes] EUR 7032 DA.81.05 - 42. DE.81.05 - 40. EN.81.05 - 44. IT.81.05 - 45. NL.81.05 - 41  
CD-NP-80-005-6A-C ISBN 92-825-2261-X: Écu 16,80, BFR 700, FF 100.
- 44 Results of environmental measurements in the Member States of the European Community for air - deposition - water - milk; 1979 - Directorate-General Employment and Social Affairs; Directorate Health and Safety - 258p.; 30cm; softcover; 700g; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) [Radioprotection: 20 - Directorate-General Information Market and Innovation; Commission of the European Communities] EUR 7032 DA.81.05 - 42. DE.81.05 - 40. FR.81.05 - 43. IT.81.05 - 45. NL.81.05 - 41  
CD-NP-80-005-6A-C ISBN 92-825-2261-X: ECU 16,80, BFR 700, IRL 11,65, UKL 9 20, USD 20.

- 45 **Risultati delle misure della radioattività ambientale nei paesi della Comunità europea per aria - ricadute - acque - latte;** 1979 - Direzione generale Occupazione e affari sociali; Direzione Sanità e sicurezza - 258p.; 30cm; brossura; 700g; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) [Radioprotezione: 20 - Direzione generale Mercato dell'informazione e innovazione; Commissione delle Comunità europee] EUR 7032  
DA 81.05 - 42. DE 81.05 - 40 EN 81.05 - 44 FR 81.05 - 43. NL 81.05 - 41  
CD-NP-80-005-6A-C ISBN 92-825-2261-X: ECU 16,80, BFR 700, LIT 20650.

## 16 **Forschung und technik — Wissenschaftliche und technische Forschung — Scientific and technical research — Investigación científica y técnica — Recherche scientifique et technique — 'Επιστημονική και τεχνική έρευνα — Ricerca scientifica e tecnica — Wetenschappelijk en technisch onderzoek — Investigaçao científica e técnica**

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEN UND REIHEN — MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES — MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIES — ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΕΣ ΚΑΙ ΣΕΙΡΕΣ

- 46 **Actes du Symposium international: Le rôle du médecin en éducation pour la santé - Direction générale Emploi et affaires sociales - vii, 283p., tab.; 30cm; broché; 750g; (FR) [Médecine - Direction générale Marché de l'information et innovation; Commission des Communautés européennes] EUR 7110**  
EN: 81.05 - 52  
CD-NJ-81-001-FR-C ISBN 92-825-2262-8: Écu 19,35, BFR 800, FF 115.
- 47 **Bewertung der FuE-Unterprogramme Energieeinsparung und Sonnenenergie der Gemeinschaft: Bewertung der Forschung - Bericht Nr. 1 - Generaldirektion Forschung, Wissenschaft und Bildung - x, 98S., 2Tab.; 23cm; broschiert; 160g; (DE) [Energie - Generaldirektion Informationsmarkt und Innovation; Kommission der Europäischen Gemeinschaften] EUR 6902**  
DA 81 05 - 51. EN 81.01 - 37. FR 81.05 - 50. IT: 81.05 - 53. NL: 81.05 - 49  
CD-ND-80-060-DE-C ISBN 92-825-2097-8: ECU 6, 10, BFR 250, DM 15,60.
- 48 **The Dutch geologic radioactive waste disposal project - Hamstra, J.; Verkerk, B. - iv, 228pp. num. fig. and num. ill.; 30cm; softcover; 620g; (EN) [Nuclear science and technology - Directorate-General Information Market and Innovation; Commission of the European Communities] EUR 7151**  
CD-NE-81-002-EN-C ISBN 92-825-2292-X: ECU 15,60, BFR 650, IRL 10,85, UKL 8,50, USD 18,50.
- 49 **Evaluatie van de Communautaire O & O - Subprogramma's voor energiebesparing en zonnenergie: Onderzoeksvaluatie - Rapport 1 - Directoraat-generaal Onderzoek, wetenschappen en onderwijs - xii, 99blz., 2tab.; 23cm; gebrocheerd; 170g; (NL) [Energie - Directoraat-generaal Informatiemarkt en innovatie; Commissie van de Europese Gemeenschappen] EUR 6902**  
DA 81.05 - 51. DE: 81 05 - 47. EN 81.01 - 37. FR 81.05 - 50. IT 81.05 - 53  
CD-ND-80-060-NL-C ISBN 92-825-2101-X: Ecu 6,10, BFR 250, HFL 17.

- 50 **Évaluation des sous-programmes communautaires de R et D dans le domaine de l'économie d'énergie et de l'énergie solaire: Évaluation de la recherche - Rapport no 1 - Direction générale Recherche, science et éducation - x, 94p., 2tab.; 23cm; broché; 160g; (FR) [Énergie - Direction générale Marché de l'information et innovation; Commission des Communautés européennes] EUR 6902**  
DA: 81.05 - 51. DE: 81.05 - 47. EN: 81 01 - 37. IT: 81.05 - 53. NL: 81.05 - 49  
CD-ND-80-060-FR-C ISBN 92-825-2099-4: Écu 6,10, BFR 250, FF 36.
- 51 **Evaluering af Fællesskabets F&U delprogrammer vedrørende energibesparelse og solenergi: Forskningsevaluering - Rapport nr. 1 - Generaldirektorat Forskning, videnskab og uddannelse - viii, 83s., 2tab.; 23cm; blødt bind; 150g; (DA) [Energi - Generaldirektorat Informationsmarked og innovation; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber] EUR 6902**  
DE: 81.05 - 47. EN: 81.01 - 37. FR: 81.05 - 50. IT: 81.05 - 53. NL: 81 05 - 49  
CD-ND-80-060-DA-C ISBN 92-825-2096-X: ECU 6,10, BFR 250, DKR 48.

**Meßwerte der Umweltradioaktivität in den Ländern der Europäischen Gemeinschaft für Luft - Ablagerung - Wasser - Milch** 40

- 52 **Proceedings of the international symposium: The role of the physician in health education - Directorate-General Employment and Social Affairs - vii, 259pp., 4tab.; 30cm; softcover; 720g; (EN) [Medicine - Directorate-General Information Market and Innovation; Commission of the European Communities] EUR 7110**  
FR: 81.05 - 48  
CD-NJ-81-001-EN-C ISBN 92-825-2266-0: ECU 19,35, BFR 800, IRL 13,50, UKL 10,50, USD 25.
- Resultaten van de metingen van de omgevingsradioactiviteit in de landen van de Europese Gemeenschap voor lucht - water - depositie - melk** 41
- Resultater af målinger af radioaktiviteten i omgivelserne i EF-medlemsstaterne for luft - nedfald - vand - mælk** 42
- Résultats des mesures des niveaux de radioactivité dans l'environnement des Etats membres de la Communauté européenne pour air - retombées - eaux - lait** 43
- Results of environmental measurements in the Member States of the European Community for air - deposition - water - milk** 44
- Risultati delle misure della radioattività ambientale nei paesi della Comunità europea per aria - ricadute - acque - latte** 45

- 53 **Valutazione dei sottoprogrammi comunitari R & S conservazione dell'energia e energie solare: Valutazione della Ricerca - Rapporto N. 1 - Direzione generale Mercato dell'informazione e innovazione - vii, 84pag., 2tab.; 23cm; brossura; 140g; (IT) [Energia - Direzione generale Mercato dell'informazione e innovazione; Commissione delle Comunità europee] EUR 6902**  
DA: 81.05 - 51. DE: 81.05 - 47. EN: 81.01 - 37. FR: 81 05 - 50. NL: 81.05 - 49  
CD-ND-80-060-IT-C ISBN 92-825-2100-1: ECU 6,10, BFR 250, LIT 7300.

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES — PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN — ΠΕΡΙΟΔΙΚΕΣ ΈΚΔΟΣΕΙΣ

Euro-Abstracts, Section I - Euratom and EEC Research. Scientific and technical Publications and Patents.

Euro-Abstracts, Section II: Charbon - Acier.

Euro-Abstracts, Section II: Coal - Steel.

Euro-Abstracts, Section II: Kohle - Stahl.

Euronet Diane News.

## 17 Kulturpolitik og undervisning — Kultur- und Ausbildungspolitik — Education and cultural policy — Política cultural y enseñanza — Politique culturelle et enseignement — Μορφωτική πολιτική και εκπαίδευση — Politica culturale e istruzione — Cultureel beleid en onderwijs — Política cultural e ensino

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEN UND REIHEN —  
MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIES —  
ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΕΣ ΚΑΙ ΣΕΙΡΕΣ

- 54 **Guide de l'artiste plasticien** - Moulin, Raymonde - 211 p.;  
25cm; broché; 395g; Préface de Gaston Thorn (FR) [Études.  
Secteur culturel: 4 - Commission des Communautés européennes]  
CB-NV-80-004-FR-C ISBN 92-825-2147-8: Écu 4,30,  
BFR 180, FF 26.

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
— PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN — ΠΕΡΙΟΔΙΚΕΣ ΈΚΔΟΣΕΙΣ

Europa-Informationen für die Jugendpresse.

Fiches pédagogiques "30 jours d'Europe".

## 18 Statistik — Statistiken — Statistics — Estadísticas — Statistiques — Στατιστικές — Statistiche — Statistieken — Estadísticas

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEN UND REIHEN —  
MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIES —  
ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΕΣ ΚΑΙ ΣΕΙΡΕΣ

- 55 **Analyse des échanges commerciaux entre la Communauté  
européenne et les États membres de la Ligue Arabe** - Office  
statistique des Communautés européennes - 550p., nombr. ill.;  
30cm; broché; 1 400g; (FR) [Commerce extérieur (couverture  
rouge) - Commission des Communautés européennes]  
EN 81.02 - 54  
CA-30-80-423-FR-C ISBN 92-825-1908-2: Écu 28,50,  
BFR 1140, FF 165,20.
- 56 **Annuaire sidérurgie 1980** - Office statistique des Communautés  
européennes [Industrie et services (couverture bleue) - Commission  
des Communautés européennes]  
1981 - xxxix, 123p., 12ill.; 30cm; broché; 450g; (DE/EN/FR/IT)  
DE:81.05 - 66. EN:81.05 - 65. IT:81.05 - 57  
CA-30-80-471-4A-C ISBN 92-825-2086-2: Écu 24,40,  
BFR 1000.
- 57 **Annuario siderurgia 1980** - Istituto statistico delle Comunità  
europee [Industria e servizi (copertina azzurra) - Commissione delle  
Comunità europee]  
1981 - xxxix, 123p., 12ill.; 30cm; brossura; 450g; (DE/EN/FR/IT)  
DE:81.05 - 66. EN:81.05 - 65. FR:81.05 - 56  
CA-30-80-471-4A-C ISBN 92-825-2086-2: ECU 24,40,  
BFR 1000, LIT 29600.
- 58 **European system of integrated social protection statistics  
(ESSPROS)** - Statistical Office of the European Communities  
[Population and social conditions (yellow cover) - Commission of the  
European Communities]  
Part 1: Methodology - 92pp.; 30cm; softcover; 280g; (EN)  
DA.81.04 - 39. DE:81.04 - 38. FR.81.04 - 44. NL 81.04 - 40  
CA-82-80-001-EN-C ISBN 92-825-2065-X: ECU 6,10,  
BFR 250, IRL 4.20, UKL 3.40, USD 8.
- 59 **Eurostat Rassegna 1970-1979** - Istituto statistico delle  
Comunità europee [Allgemeine Statistik (grijze omslag) -  
Commissione delle Comunità europee]  
1981 - 248p.; 30cm; brossura; 650g; (DA/DE/IT)  
DA.81.05 - 63. DE:81.05 - 62. EN.81.05 - 60. FR.81.05 - 61.  
NL:81.05 - 64  
CA-30-80-891-3E-C ISBN 92-825-2120-6: ECU 9,60,  
BFR 400, LIT 11700.
- 60 **Eurostat Review 1970-1979** - Statistical Office of the European  
Communities [General statistics (grey cover) - Commission of the  
European Communities]  
1981 - 246p.; 30cm; softcover; 650g; (EN/FR/NL)  
DA.81.05 - 63. DE:81.05 - 62. FR:81.05 - 61. IT.81.05 - 59.  
NL:81.05 - 64  
CA-30-80-891-3D-C ISBN 92-825-2119-2: ECU 9,60,  
BFR 400, IRL 6.70, UKL 5.50, USD 12.80.
- 61 **Eurostat Revue 1970-1979** - Office statistique des  
Communautés européennes [Statistiques générales (couverture  
grise) - Commission des Communautés européennes]  
1981 - 246p.; 30cm; broché; 650g; (EN/FR/NL)  
DA.81.05 - 63. DE:81.05 - 62. EN:81.05 - 60. IT:81.05 - 59.  
NL:81.05 - 64  
CA-30-80-891-3D-C ISBN 92-825-2119-2: Écu 9,60,  
BFR 400, FF 58.
- 62 **Eurostat Revue 1970-1979** - Statistisches Amt der  
Europäischen Gemeinschaften [Allgemeine Statistik (grauer  
Umschlag) - Kommission der Europäischen Gemeinschaften]  
1981 - 248p.; 30cm; broschiert; 650g; (DA/DE/IT)  
DA.81.05 - 63. EN:81.05 - 60. FR.81.05 - 61. IT.81.05 - 59.  
NL:81.05 - 64  
CA-30-80-891-3E-C ISBN 92-825-2120-6: ECU 9,60,  
BFR 400, DM 25.
- 63 **Eurostat Revue 1970-1979** - De europæiske Fællesskabers  
statistiske Kontor [Almen statistik (gråt omslag) - Kommissionen for  
De europæiske Fællesskaber]  
1981 - 248p.; 30cm; blødt bind; 650g; (DA/DE/IT)  
DE:81.05 - 62. EN:81.05 - 60. FR:81.05 - 61. IT:81.05 - 59.  
NL:81.05 - 64  
CA-30-80-891-3E-C ISBN 92-825-2120-6: ECU 9,60,  
BFR 400, DKR 76,60.
- 64 **Eurostat Revue 1970-1979** - Bureau voor de Statistiek der  
Europese Gemeenschappen [Estadísticas gerais (capa cinzenta) -  
Commissie van de Europese Gemeenschappen]  
1981 - 246p.; 30cm; gebrocheerd; 650g; (EN/FR/NL)  
DA:81.05 - 63. DE:81.05 - 62. EN 81.05 - 60. FR:81.05 - 61.  
IT.81.05 - 59  
CA-30-80-891-3D-C ISBN 92-825-2119-2: Ecu 9,60,  
BFR 400, HFL 27.
- 65 **Iron and steel yearbook 1980** - Statistical Office of the  
European Communities [Industry and services (blue cover) -  
Commission of the European Communities]  
1981 - xxxix, 123p., 12ill.; 30cm; softcover; 450g; (DE/EN/FR/IT)  
DE:81.05 - 66. FR.81.05 - 56. IT:81.05 - 57  
CA-30-80-471-4A-C ISBN 92-825-2086-2: ECU 24,40,  
BFR 1000, IRL 16.80, UKL 14.50, USD 35.
- 66 **Jahrbuch Eisen und Stahl 1980** - Statistisches Amt der  
Europäischen Gemeinschaften [Industrie und Dienstleistungen  
(blauer Umschlag) - Kommission der Europäischen Gemeinschaften]  
1981 - xxxix, 123p., 12ill.; 30cm; broschiert; 450g;  
(DE/EN/FR/IT)  
EN:81.05 - 65. FR:81.05 - 56. IT:81.05 - 57  
CA-30-80-471-4A-C ISBN 92-825-2086-2: ECU 24,40,  
BFR 1000, DM 62,40.

Sistema europeo di conti economici integrati - SEC

36

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
— PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN — ΠΕΡΙΟΔΙΚΕΣ ἘΚΔΟΣΕΙΣ

Agrarmärkte. Preise.  
Agricultural Markets: Prices.  
Animal production.  
Animalsk produktion.  
Bollettino mensile del commercio estero.  
Bulletin mensuel du commerce extérieur.  
Charbon: bulletin mensuel.  
Coal: monthly bulletin.  
Crop production.  
Dierlijke produktie.  
EC-agricultural price indices (Output and Input).  
EC Trade with the ACP States and the South Mediterranean States.  
Les échanges de la CE avec les États ACP et les États de la Méditerranée Sud.  
EG-Agrarpreisindizes (Output und Input).  
Einkaufspreise der Betriebsmittel.  
Eisen und Stahl: Monatsbericht.  
Eisen und Stahl: Vierteljahresheft.  
Eisen und Stahl: Vierteljahreshefte und Monatsberichte.  
Electrical energy: monthly bulletin.  
Elektrizität: Monatsbulletin.  
Énergie électrique: bulletin mensuel.  
Energjestatistik: Monatsbulletin a) Kohle, b) Kohlenwasserstoffe, c) Elektrizität.  
Energy statistics: Monthly bulletin a) Coal, b) Hydrocarbons, c) Electrical energy.  
Eurostat-Mitteilungen.  
Eurostat-news.  
Eurostatistiche: Dati per l'analisi della congiuntura: A & B.  
Eurostatistiche: Dati per l'analisi della congiuntura: B.  
Eurostatistics: Data for short term economic analysis: A & B.  
Eurostatistics: Data for short-term economic analysis: B.  
Eurostatistieken: Gegevens voor conjunctuuranalyses: A.  
Eurostatistieken: Gegevens voor conjunctuuranalyses: A & B.  
Eurostatistik: Data til konjunkturanalyse: A & B.  
Eurostatistik: Data til konjunkturanalyse: B.  
Eurostatistiken: Daten zur Konjunkturanalyse: A.  
Eurostatistiken: Daten zur Konjunkturanalyse: A & B.  
Eurostatistiques: Données pour l'analyse de la conjoncture: A.  
Eurostatistiques: Données pour l'analyse de la conjoncture: A & B.  
Fischerei: Menge und Wert der Anlandungen in der EG.  
Fisheries: Quantity and value of landings in the EC.  
Fiskeri: Fangster landet i EF-mængder og værdier.  
Hydrocarbures: bulletin mensuel.  
Indicateurs conjoncturels de l'industrie.  
Indices CE des prix agricoles (Output et Input).  
Indici CE dei prezzi agricoli (Output e Input).  
Industrial short-term trends.  
Informations de l'Eurostat.  
Iron and steel: monthly bulletin.  
Iron and steel: quarterly and monthly bulletins.  
Iron and steel: quarterly bulletin.  
Kohle: Monatsbulletin.  
Kohlenwasserstoffe: Monatsbulletin.

Konjunkturindikatoren für die Industrie.  
Landbouwmärkten: Prijzen.  
Landbrugsmarkeder: Priser.  
Maandbulletin van de buitenlandse handel.  
Månedlig bulletin over udenrigshandelen.  
Marchés agricoles: Prix.  
Mercati agricoli: Prezzi.  
Monatsbulletin der Außenhandelsstatistik.  
Monthly external trade bulletin.  
Pêche: Quantités et valeurs des débarquements dans la CE.  
Pesca: Quantità e valori degli sbarchi nella CE.  
Pflanzliche Erzeugung.  
Plantaardige produktie.  
Prezzi d'acquisto dei mezzi di produzione.  
Prix d'achat des moyens de production.  
Production animale.  
Production végétale.  
Produzione animale.  
Produzione vegetale.  
Purchase prices of the means of production.  
Salaires et revenus - Note rapide.  
Siderurgia: bollettino mensile.  
Siderurgia: bollettino mensile e trimestrale.  
Siderurgia: bollettino trimestrale.  
Sidérurgie: bulletin mensuel.  
Sidérurgie: bulletin trimestriel.  
Sidérurgie: bulletins mensuels et trimestriels.  
Statistique de l'énergie: Bulletin mensuel a) charbon, b) hydrocarbures, c) énergie électrique.  
Tiererzeugung.  
Vegetabilsk produktion.  
Vissærij: Hoeveelheid en waarde van de aanvoer in de EG.  
Wages and incomes - Rapid information.  
Γεωργικές ἀγορές: Τιμή.

## 19 Bibliografi og dokumentation — Dokumentation — Bibliography and documentation — Bibliografía y documentación — Bibliographie et documentation — Βιβλιογραφία και τεκμηρίωση — Bibliografia e documentazione — Documentatie — Bibliografia e documentação

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
— PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN — ΠΕΡΙΟΔΙΚΕΣ ἘΚΔΟΣΕΙΣ

Bibliotekets fortegnelse over ny erhvervelser i KEF.  
Bollettino delle acquisizioni della Biblioteca delle Comunità europee.  
Bollettino di documentazione A.  
Bollettino di documentazione C.  
Bulletin de renseignement documentaire A.  
Bulletin de renseignement documentaire B.  
Bulletin de renseignement documentaire C.  
Bulletin des acquisitions de la Bibliothèque de la CCE.

Documentation bulletin A.  
 Documentation bulletin B.  
 Documentation bulletin C.  
 Dokumentatiebulletin A.  
 Dokumentatiebulletin C.  
 Dokumentationsbulletin A.  
 Dokumentationsbulletin A.  
 Dokumentationsbulletin C.  
 Dokumentationsbulletin C.  
 Dokumente und Publikationen.  
 EF dokumentation.  
 Lijst van aanwinsten van de Bibliotheek van de EEG.  
 List of additions to the Library of the CEC.  
 Verzeichnis der Neuerwerbungen der Bibliothek der KEG.

## 20 Diverse — Verschiedenes — Miscellaneous — Varios — Divers — Διάφορα — Diversi — Diversen — Diversos

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
 — PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN — ΠΕΡΙΟΔΙΚΕΣ ἘΚΔΟΣΕΙΣ

Euro-Abstracts, Section I - Euratom and EEC Research. Scientific and technical Publications and Patents.  
 Supplément au Journal officiel des Communautés européennes, série S.  
 Supplement op het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen, serie S.  
 Supplement til De Europæiske Fællesskabers Tidende, S-delen.  
 Supplement to the Official Journal of the European Communities, series S.  
 Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften, Teil S.  
 Supplemento alla Gazzetta ufficiale delle Comunità europee, parte S.  
 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων - Συμπλήρωμα, σειρά S.

# Tidsskrifter - Zeitschriften - Periodicals - Périodiques - Periodici - Tijdschriften - Περιοδικές εκδόσεις

- P1 **30 jours d'Europe** - Commission des Communautés européennes - Paris - 28cm; (FR) - mensuel.  
abonnement: Ecu 10, BFR 400, FF 35; *Prix pour étudiants: FF 25.*
- P2 **Agrarmärkte: Preise** - Kommission der Europäischen Gemeinschaften; Generaldirektion Landwirtschaft - 30cm; (DA/DE/GR/EN/FR/IT/NL) - monatlich.  
DA 81.05 - P212. EN:81.05 - P3. FR:81.05 - P218. GR:81.05 - P304. IT:81.05 - P220. NL:81.05 - P211  
Abonnement: ECU 72, BFR 2880, DM 181.
- P3 **Agricultural Markets: Prices** - Commission of the European Communities; Directorate-General Agriculture - 30cm; (DA/DE/GR/EN/FR/IT/NL) - monthly.  
DA 81.05 - P212. DE:81.05 - P2. FR:81.05 - P218. GR:81.05 - P304. IT:81.05 - P220. NL:81.05 - P211  
subscription: ECU 72, BFR 2880, IRL 49, UKL 43.20, USD 101.
- P4 **Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften, Teil C: Mitteilungen und Bekanntmachungen** - Alle Institutionen - 30cm; (DE) - fast täglich.  
DA 81.05 - P127. EN 81.05 - P225. FR:81.05 - P204. IT:81.05 - P175. NL:81.05 - P250  
ISSN O376-9461; Abonnement: ECU 125, BFR 5000, DM 310;  
*Das Abonnement umfasst Teil L sowie Teil C.*
- P5 **Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften, Teil L: Rechtsvorschriften** - Alle Institutionen - 30cm; (DE) - fast täglich.  
DA:81.05 - P128. EN 81.05 - P226. FR:81.05 - P205. IT:81.05 - P176. NL:81.05 - P251  
ISSN O376-9453; Abonnement: ECU 100, BFR 4000, DM 252;  
*Das Abonnement umfasst Teil L sowie Teil C.*
- P6 **Animal production** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - quarterly.  
DA 81.05 - P7. DE 81.05 - P287. FR 81.05 - P246. IT:81.05 - P248. NL:81.05 - P47  
ISSN O250-6580; subscription. ECU 22,50, BFR 900, IRL 15.30, UKL 13.50, USD 31.50.
- P7 **Animalsk produktion** - De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - kvartalsvis.  
DE:81.05 - P287. EN:81.05 - P8. FR 81.05 - P246. IT:81.05 - P248. NL:81.05 - P47  
ISSN O250-6580; abonnement: ECU 22,50, BFR 900, DKR 179.
- P8 **Avrupa** - Commission of the European Communities - Ankara - 27 cm; (TR) - monthly.  
free of charge.
- P9 **Background Report** - Commission of the European Communities - London - 30cm; (EN) - irregular.  
free of charge.
- P10 **BEI-Informations** - Banque européenne d'investissement - 30 cm; (FR) - trimestriel.  
DA 81.05 - P84. DE:81.05 - P86. EN:81.05 - P85. GR:81.05 - P309. IT 81.05 - P11. NL:81.05 - P87  
ISSN O250-3867; gratuit.
- P11 **BEI-Informationi** - Banca Europea per gli Investimenti - 30 cm; (IT) - trimestrale.  
DA 81.05 - P84. DE:81.05 - P86. EN:81.05 - P85. FR:81.05 - P10. GR 81.05 - P309. NL:81.05 - P87  
ISSN O250-3905; gratuito.
- P12 **Berichte und Informationen** - Kommission der Europäischen Gemeinschaften - Bonn - 30cm; (DE) - zweimal wöchentlich.  
kostenlos.
- P13 **Beroepsopleiding: Informatieblad** - Europees Centrum voor de ontwikkeling van de Beroepsopleiding; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (NL) - driemaandelijks.  
DA:81.05 - P163. DE:81.05 - P14. EN:81.05 - P296. FR:81.05 - P171. IT:81.05 - P172  
ISSN O378-4959; abonnement: Ecu 15, BFR 600, HFL 41.
- P14 **Berufsausbildung: Informationsbulletin** - Europäisches Zentrum für die Förderung der Berufsbildung; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE) - vierteljährlich.  
DA 81.05 - P163. EN:81.05 - P296. FR:81.05 - P171. IT 81.05 - P172. NL:81.05 - P13  
ISSN O378-5106; Abonnement: ECU 15, BFR 600, DM 37,80.
- P15 **Bibliotekets fortegnelse over nyhvervelser i KEF** - Generaldirektorat Personale og administration; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - månedlig.  
DE:81.05 - P294. EN:81.05 - P214. FR:81.05 - P26. IT:81.05 - P17. NL:81.05 - P213  
ISSN O378-3464; abonnement: ECU 30, BFR 1200, DKR 232.
- P16 **Boletín de las Comunidades Europeas** - Comisión de las Comunidades europeas - 25cm; índice (ES) - once números por año.  
DA 81.05 - P28. DE:81.05 - P25. EN 81.05 - P30. FR:81.05 - P27. IT:81.05 - P18. NL:81.05 - P31  
ISSN O378-3677; suscripción: ECU 27.50, BFR 1100; *Venda al numero.*
- P17 **Bollettino delle acquisizioni della Biblioteca delle Comunità europee** - Direzione generale Personale e amministrazione; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - mensile.  
DA:81.05 - P15. DE:81.05 - P294. EN:81.05 - P214. FR:81.05 - P26. NL:81.05 - P213  
ISSN O378-3464; abbonamento: ECU 30, BFR 1200, LIT 36000.
- P18 **Bollettino delle Comunità europee** - Commissione delle Comunità europee - 25cm; indice (IT) - undici numeri per anno.  
DA:81.05 - P28. DE:81.05 - P25. EN:81.05 - P30. ES:81.05 - P16. FR:81.05 - P27. NL:81.05 - P31  
ISSN O378-3685; abbonamento: ECU 27.50, BFR 1100, LIT 33000; *Vendita al numero.*
- P19 **Bollettino di documentazione A** - Direzione generale Personale e amministrazione; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - irregolare.  
DA 81.05 - P57. DE:81.05 - P58. EN:81.05 - P49. FR:81.05 - P22. NL:81.05 - P54  
ISSN O378-441X; abbonamento: ECU 30, BFR 1200, LIT 36000; *L'abbonamento comprende anche gli edizioni B e C.*
- P20 **Bollettino di documentazione C** - Direzione generale Personale e amministrazione; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - irregolare.  
DA:81.05 - P59. DE:81.05 - P58. EN 81.05 - P51. FR 81.05 - P24. NL:81.05 - P55  
ISSN O379-2250; abbonamento: ECU 30, BFR 1200, LIT 36000; *L'abbonamento comprende anche gli edizioni A e B.*
- P21 **Bollettino mensile del commercio estero** - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - mensile.  
DA 81.05 - P217. DE:81.05 - P222. EN 81.05 - P223. FR:81.05 - P29. NL:81.05 - P216  
ISSN O378-3723; abbonamento: ECU 45, BFR 1800, LIT 54000.
- P22 **Bulletin de renseignement documentaire A** - Direction générale Personnel et administration; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - irrégulier.

- DA 81.05 - P57. DE.81.05 - P56. EN.81.05 - P49. IT.81.05 - P19.  
NL.81.05 - P54  
ISSN 0378-441X: abonnement: Écu 30, BFR 1200, FF 174;  
*L'abonnement comprend également les éditions B et C.*
- P23 Bulletin de renseignement documentaire B** - Direction générale Personnel et administration; Commission des Communautés européennes - 30cm; (FR) - irrégulier.  
EN 81.05 - P50  
ISSN 0378-4428: abonnement: Écu 30, BFR 1200, FF 174;  
*L'abonnement comprend également les éditions A et C.*
- P24 Bulletin de renseignement documentaire C** - Direction générale Personnel et administration; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - irrégulier.  
DA.81.05 - P59. DE.81.05 - P58. EN.81.05 - P51. IT.81.05 - P20.  
NL.81.05 - P55  
ISSN 0379-2250: abonnement: Écu 30, BFR 1200, FF 174;  
*L'abonnement comprend également les éditions A et B.*
- P25 Bulletin der Europäischen Gemeinschaften** - Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 25cm; Register (DE) - elfmal jährlich.  
DA.81.05 - P28. EN 81.05 - P30. ES 81.05 - P16. FR.81.05 - P27.  
IT.81.05 - P18. NL.81.05 - P31  
ISSN 0378-3707: Abonnement: ECU 27.50, BFR 1100,  
DM 69; *Verkauf von Einzelnummern.*
- P26 Bulletin des acquisitions de la Bibliothèque de la CCE** - Direction générale Personnel et administration; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - mensuel.  
DA 81.05 - P15. DE:81.05 - P294. EN 81.05 - P214. IT 81.05 - P17.  
NL.81.05 - P213  
ISSN 0378-3464: abonnement: Écu 30, BFR 1200, FF 174.
- P27 Bulletin des Communautés européennes** - Commission des Communautés européennes - 25cm; index (FR) - onze numéros par an.  
DA:81.05 - P28. DE:81.05 - P25. EN:81.05 - P30. ES.81.05 - P18.  
IT.81.05 - P18. NL.81.05 - P31  
ISSN 0377-9181: abonnement: Écu 27,50, BFR 1100, FF 160;  
*vente de numéros isolés.*
- P28 Bulletin for De europæiske Fællesskaber** - Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 25cm; indeks (DA) - elleve gange om året.  
DE 81.05 - P25. EN 81.05 - P30. ES 81.05 - P16. FR 81.05 - P27.  
IT.81.05 - P18. NL 81.05 - P31  
ISSN 0378-3715: abonnement: ECU 27.50, BFR 1100,  
DKR 212; *Solgt pr. nummer.*
- P29 Bulletin mensuel du commerce extérieur** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - mensuel.  
DA 81.05 - P217. DE:81.05 - P222. EN 81.05 - P223. IT.81.05 - P21.  
NL:81.05 - P218  
ISSN 0378-3723: abonnement: Écu 45, BFR 1800, FF 261.
- P30 Bulletin of the European Communities** - Commission of the European Communities - 25cm; index (EN) - eleven times a year.  
DA.81.05 - P28. DE.81.05 - P25. ES 81.05 - P16. FR 81.05 - P27.  
IT 81.05 - P18. NL 81.05 - P31  
ISSN 0378-3693: subscription: ECU 27.50, BFR 1100,  
IRL 18.70, UKL 16.50, USD 38.50; *Single numbers on sale.*
- P31 Bulletin van de Europese Gemeenschappen** - Commissie van de Europese Gemeenschappen - 25cm; register (NL) - elf maal per jaar.  
DA.81.05 - P28. DE 81.05 - P25. EN 81.05 - P30. ES 81.05 - P16.  
FR.81.05 - P27. IT.81.05 - P18  
ISSN 0378-3685: abonnement: Ecu 27.50, BFR 1100, HFL 75;  
*Verkoop per nummer.*
- P32 Charbon: bulletin mensuel** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DE/EN/FR) - mensuel.  
DE.81.05 - P207. EN:81.05 - P33  
ISSN 0378-357X: abonnement: Écu 7,5, BFR 300, FF 43,50.
- P33 Coal: monthly bulletin** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DE/EN/FR) - monthly.  
DE:81.05 - P207. FR:81.05 - P32  
ISSN 0378-357X: subscription: ECU 7,5, BFR 300, IRL 5.00,  
UKL 4.50, USD 10.50.
- P34 Comitato economico e sociale: Bollettino** - Comitato economico e sociale - Bruxelles-Brussel - 21 cm; (IT) - mensile.  
DA 81.05 - P210. DE:81.05 - P300. EN.81.05 - P72. FR.81.05 - P35.  
NL.81.05 - P79  
gratuito.
- P35 Comité économique et social: Bulletin** - Comité économique et social - Bruxelles-Brussel - 21 cm; (FR) - mensuel.  
DA.81.05 - P210. DE:81.05 - P300. EN:81.05 - P72. IT.81.05 - P34.  
NL:81.05 - P79  
gratuito.
- P36 Committee Reports of the European Parliament** - European Parliament - 30cm; (EN) - irregular.  
DA.81.05 - P219. DE:81.05 - P278. FR:81.05 - P53. IT.81.05 - P52.  
NL:81.05 - P302  
subscription: ECU 35, BFR 1400, IRL 23.80, UKL 21, USD 49;  
*Subscription from March 1981 to February 1982.*
- P37 Communauté européenne: Lettre d'information du Bureau de Genève** - Commission des Communautés européennes - Genève - 30 cm; (FR) - hebdomadaire.  
gratuito.
- P38 Communauté Européenne Informations** - Commission des Communautés européennes - Paris - 31cm; (FR) - mensuel.  
ISSN 0223-3053: abonnement: FF 70; *Réduction de prix pour abonnements groupés.*
- P39 Community file: Current activities of the institutions of the European Communities summarised for the information of Member State Embassies in South and South-East Asia** - Commission of the European Communities - Bangkok - 30cm; (EN) - twice monthly.  
*free of charge; Limited distribution.*
- P40 Comunidad europea** - Dirección General de Información; Comisión de las Comunidades europeas - Bruxelles-Brussel - 30 cm; (ES) - mensuel.  
gratuito.
- P41 Comunidades Europeias: Informação** - Comissão das Comunidades europeias - Lisboa - 30cm; (PT) - mensuel.  
gratuito.
- P42 Comunità europea** - Commissione delle Comunità europee - Roma - 30 cm; (IT) - mensile.  
gratuito.
- P43 Le courrier: Afrique-Caraïbes-Pacifique** - Communauté européenne - Durieux, J.; Commission des Communautés européennes - Bruxelles - Brussel - 30 cm; (FR) - bimestriel.  
gratuito.
- P44 Crop production** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - quarterly.  
DA.81.05 - P288. DE:81.05 - P232. FR.81.05 - P247.  
IT.81.05 - P249. NL:81.05 - P234  
ISSN 0378-3588: subscription: ECU 22,50, BFR 900,  
IRL 15.30, UKL 13.50, USD 31.50.
- P45 Debates of the European Parliament** - European Parliament - 30cm; index (EN) - irregular.  
DA.81.05 - P170. DE:81.05 - P289. FR.81.05 - P46. IT.81.05 - P48.  
NL:81.05 - P186  
ISSN 0378-5041: subscription: ECU 42,50, BFR 1700, IRL 29,  
UKL 25.50, USD 59.50; *Subscription from March 1981 to February 1982.*
- P46 Débats du Parlement européen** - Parlement européen - 30cm; index (FR) - irrégulier.



- DA.81.05 - P170. DE:81.05 - P289. EN:81.05 - P45. IT:81.05 - P48. NL:81.05 - P186  
ISSN 0378-5017: abonnement: Écu 42,50, BFR 1700, FF 247; *Abonnement de mars 1981 à février 1982.*
- P47 **Dierlijke produktie** - Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - driemaandelijks.  
DA:81.05 - P7. DE:81.05 - P287. EN:81.05 - P6. FR:81.05 - P246. IT:81.05 - P248  
ISSN 0250-6580: abonnement: Ecu 22,50, BFR 900, HFL 61.
- P48 **Discussioni del Parlamento europeo** - Parlamento europeo - 30cm; indice (IT) - irregolare.  
DA:81.05 - P170. DE:81.05 - P289. EN:81.05 - P45. FR:81.05 - P46. NL:81.05 - P186  
ISSN 0378-5114: abbonamento: ECU 42,50, BFR 1700, LIT 51000; *Abbonamento da marzo 1981 a febbraio 1982.*
- P49 **Documentation bulletin A** - Directorate-General Personnel and Administration; Commission of the European Communities - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - irregular.  
DA:81.05 - P57. DE:81.05 - P56. FR:81.05 - P22. IT:81.05 - P19. NL:81.05 - P54  
ISSN 0378-441X: subscription: ECU 30, BFR 1200, IRL 20.40, UKL 18, USD 42; *The subscription covers also series B and C.*
- P50 **Documentation bulletin B** - Directorate-General Personnel and Administration; Commission of the European Communities - 30cm; (EN) - irregular.  
FR:81.05 - P23  
ISSN 0378-4428: subscription: ECU 30, BFR 1200, IRL 20.40, UKL 18, USD 42; *The subscription covers also series A and C.*
- P51 **Documentation bulletin C** - Directorate-General Personnel and Administration; Commission of the European Communities - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - irregular.  
DA:81.05 - P59. DE:81.05 - P58. FR:81.05 - P24. IT:81.05 - P20. NL:81.05 - P55  
ISSN 0379-2250: subscription: ECU 30, BFR 1200, IRL 20.40, UKL 18, USD 42; *The subscription covers also series A and B.*
- P52 **Documenti di seduta del Parlamento europeo** - Parlamento europeo - 30cm; (IT) - irregolare.  
DA:81.05 - P219. DE:81.05 - P278. EN:81.05 - P36. FR:81.05 - P53. NL:81.05 - P302  
abbonamento: ECU 35, BFR 1400, LIT 42000; *Abbonamento da marzo 1981 a febbraio 1982.*
- P53 **Documents de séance du Parlement européen** - Parlement européen - 30cm; (FR) - irrégulier.  
DA:81.05 - P219. DE:81.05 - P278. EN:81.05 - P36. IT:81.05 - P52. NL:81.05 - P302  
abonnement: Ecu 35, BFR 1400, FF 203; *Abonnement de mars 1981 à février 1982.*
- P54 **Dokumentatiebulletin A** - Directoraat-generaal Personeelszaken en algemeen beheer; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - onregelmatig.  
DA:81.05 - P57. DE:81.05 - P56. EN:81.05 - P49. FR:81.05 - P22. IT:81.05 - P19  
ISSN 0378-441X: abonnement: Ecu 30, BFR 1200, HFL 82; *Het abonnement omvat ook de uitgaven B en C.*
- P55 **Dokumentatiebulletin C** - Directoraat-generaal Personeelszaken en algemeen beheer; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - onregelmatig.  
DA:81.05 - P59. DE:81.05 - P58. EN:81.05 - P51. FR:81.05 - P24. IT:81.05 - P20  
ISSN 0379-2250: abonnement: Ecu 30, BFR 1200, HFL 82; *Het abonnement omvat ook de uitgaven A en B.*
- P56 **Dokumentationsbulletin A** - Generaldirektion Personal und Verwaltung; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - unregelmäßig.  
DA:81.05 - P57. EN:81.05 - P49. FR:81.05 - P22. IT:81.05 - P19. NL:81.05 - P54  
ISSN 0378-441X: Abonnement. ECU 30, BFR 1200, DM 76; *Das Abonnement umfasst auch die Ausgaben B und C.*
- P57 **Dokumentationsbulletin A** - Generaldirektorat Personale og administration; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - uregelmæssig.  
DE:81.05 - P58. EN:81.05 - P49. FR:81.05 - P22. IT:81.05 - P19. NL:81.05 - P54  
ISSN 0378-441X: abonnement: ECU 30, BFR 1200, DKR 232; *Abonnementet inkluderer også B og C-udgaven.*
- P58 **Dokumentationsbulletin C** - Generaldirektion Personal und Verwaltung; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - unregelmäßig.  
DA:81.05 - P59. EN:81.05 - P51. FR:81.05 - P24. IT:81.05 - P20. NL:81.05 - P55  
ISSN 0379-2250: Abonnement: ECU 30, BFR 1200, DM 76; *Das Abonnement umfasst auch die Ausgaben A und B.*
- P59 **Dokumentationsbulletin C** - Generaldirektorat Personale og administration; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - uregelmæssig.  
DE:81.05 - P58. EN:81.05 - P51. FR:81.05 - P24. IT:81.05 - P20. NL:81.05 - P55  
ISSN 0379-2250: abonnement: ECU 30, BFR 1200, DKR 232; *Abonnementet inkluderer også A og B-udgaven.*
- P60 **Dokumente und Publikationen** - Kommission der Europäischen Gemeinschaften - Bonn - 30 cm; (DE) - monatlich. kostenlos.
- P61 **Donne d'Europa** - Bolletino di informazione - Direzione generale dell'informazione; Commissione delle Comunità europee - Bruxelles - Brussel - 30cm; (IT) - bimestrale.  
DA:81.05 - P129. DE:81.05 - P174. EN:81.05 - P301. FR:81.05 - P164. NL:81.05 - P297  
gratuito.
- P62 **Le dossier de l'Europe** - Direction générale Groupe du porte-parole et direction générale de l'information; Commission des Communautés européennes - 30cm; (FR) - bimensuel.  
DA:81.05 - P109. DE:81.05 - P280. EN:81.05 - P139. IT:81.05 - P269. NL:81.05 - P224  
ISSN 0379-3109: gratuit.
- P63 **EC-agricultural price indices (Output and Input)** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - quarterly.  
DE:81.05 - P82. FR:81.05 - P189. IT:81.05 - P190  
ISSN 0250-5967: subscription: ECU 15, BFR 600, IRL 10.20, UKL 9, USD 21.
- P64 **EC Trade with the ACP States and the South Mediterranean States** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (EN/FR) - quarterly.  
FR:81.05 - P65  
ISSN 0379-3486: subscription: ECU 7,50, BFR 300, IRL 5, UKL 4.50, USD 10.50.
- P65 **Les échanges de la CE avec les États ACP et les États de la Méditerranée Sud** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (EN/FR) - trimestriel.  
EN:81.05 - P64  
ISSN 0379-3486: abonnement: Écu 7,50, BFR 300, FF 43,50.
- P66 **Economia europea** - Direzione generale Affari economici e finanziari; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (IT) - quadrimestrale.  
DA:81.05 - P121. DE:81.05 - P115. EN:81.05 - P133. FR:81.05 - P73. NL:81.05 - P143  
ISSN 0379-1017: abbonamento: ECU 17.50, BFR 700, LIT 21000.
- P67 **Economia europea: serie completa dei supplementi** - 30cm; - 25 numeri.  
DA:81.05 - P122. DE:81.05 - P116. EN:81.05 - P134. FR:81.05 - P74. NL:81.05 - P144  
abbonamento: ECU 20, BFR 800, LIT 24000.

- P68 Economia europea - Supplemento - Serie A: Tendenze congiunturali** - Direzione generale Affari economici e finanziari; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (IT) - undici numeri per anno.  
DA: 81.05 - P123. DE: 81.05 - P117. EN 81.05 - P135  
FR: 81.05 - P75. NL: 81.05 - P145  
ISSN 0379-2064: abbonamento: ECU 8,75, BFR 350, LIT 10500.
- P69 Economia europea - Supplemento - Serie B: Prospettive congiunturali: Risultati delle inchieste nell'industria** - Direzione generale Affari economici e finanziari; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (IT) - undici numeri per anno.  
DA: 81.05 - P124. DE: 81.05 - P119. EN 81.05 - P136.  
FR 81.05 - P76. NL: 81.05 - P146  
ISSN 0379-2129: abbonamento: ECU 8,75, BFR 350, LIT 10500.
- P70 Economia europea - Supplemento - Serie C: Prospettive congiunturali: Risultati delle inchieste presso i consumatori** - Direzione generale Affari economici e finanziari; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (IT) - quadrimestrale.  
DA 81.05 - P125. DE: 81.05 - P119. EN 81.05 - P137.  
FR 81.05 - P77. NL: 81.05 - P147  
ISSN 0379-2188: abbonamento: ECU 2,50, BFR 100, LIT 3000.
- P71 Economia europea e supplementi A B C - 30cm; - 28 numeri.**  
DA: 81.05 - P126. DE: 81.05 - P120. EN 81.05 - P138.  
FR: 81.05 - P78. NL: 81.05 - P148  
abbonamento: ECU 37,5, BFR 1500, LIT 45000.
- P72 Economic and Social Committee: Bulletin - Economic and Social Committee - Bruxelles-Brussel - 21 cm; (EN) - monthly.**  
DA 81.05 - P210. DE: 81.05 - P300. FR: 81.05 - P35. IT: 81.05 - P34.  
NL: 81.05 - P79  
free of charge.
- P73 Économie européenne - Direction générale Affaires économiques et financières; Commission des Communautés européennes - 30cm; (FR) - quadrimestriel.**  
DA: 81.05 - P121. DE: 81.05 - P115. EN: 81.05 - P133. IT: 81.05 - P66.  
NL: 81.05 - P143  
ISSN 0379-0983: abbonamento: Écu 17,50, BFR 700, FF 102.
- P74 Économie européenne: série complète des suppléments - 30cm; - 25 numéros.**  
DA 81.05 - P122. DE: 81.05 - P116 EN 81.05 - P134. IT: 81.05 - P67.  
NL: 81.05 - P144  
abbonement: Écu 20, BFR 800, FF 116.
- P75 Économie européenne - Supplément - Série A: Tendances conjoncturelles - Direction générale Affaires économiques et financières; Commission des Communautés européennes - 30cm; (FR) - onze numéros par an.**  
DA: 81.05 - P123. DE: 81.05 - P117. EN 81.05 - P135. IT: 81.05 - P68.  
NL: 81.05 - P145  
ISSN 0379-2021: abbonamento: Écu 8,75, BFR 350, FF 51.
- P76 Économie européenne - Supplément - Série B: Perspectives économiques: Résultats des enquêtes auprès des chefs d'entreprise** - Direction générale Affaires économiques et financières; Commission des Communautés européennes - 30cm; (FR) - onze numéros par an.  
DA 81.05 - P124. DE: 81.05 - P118. EN 81.05 - P136. IT: 81.05 - P69.  
NL: 81.05 - P146  
ISSN 0379-2080: abbonamento: Écu 8,75, BFR 350, FF 51.
- P77 Économie européenne - Supplément - Série C: Perspectives économiques: Résultats des enquêtes auprès des consommateurs** - Direction générale Affaires économiques et financières; Commission des Communautés européennes - 30cm; (FR) - quadrimestriel.  
DA: 81.05 - P125. DE: 81.05 - P119. EN 81.05 - P137. IT: 81.05 - P70.  
NL: 81.05 - P147  
ISSN 0379-2145: abbonamento: Écu 2,50, BFR 100, FF 14,50.
- P78 Économie européenne et les suppléments A B C - 30cm; - 28 numéros.**
- DA: 81.05 - P126. DE: 81.05 - P120 EN: 81.05 - P138. IT: 81.05 - P71.  
NL: 81.05 - P148  
abbonement. Écu 37,5, BFR 1500, FF 218.
- P79 Economisch en Sociaal Comité: Bulletin - Economisch en Social Comité - Bruxelles-Brussel - 21 cm; (NL) - maandelijks.**  
DA 81.05 - P210 DE: 81.05 - P300. EN: 81.05 - P72. FR: 81.05 - P35  
IT: 81.05 - P34  
gratis.
- P80 EF-avisen - Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - København - 29 x 40cm; (DA) - halvmånedlig.**  
gratis.
- P81 EF dokumentation - Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - København - 21cm; (DA) - halvmånedlig.**  
gratis.
- P82 EG-Agrarpreisindizes (Output und Input) - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - vierteljährlich.**  
EN: 81.05 - P83. FR: 81.05 - P189. IT: 81.05 - P190  
ISSN 0250-5967: Abonnement: ECU 15, BFR 600, DM 37,80.
- P83 EG Magazin - Kommission der Europäischen Gemeinschaften - Bonn - 27cm; (DE) - monatlich.**  
Abonnement: DM 12  
Einzelpreise: DM 1,50.
- P84 EIB-Information - Den Europæiske Investeringsbank - 30cm; (DA) - kvartalsvis.**  
DE 81.05 - P86. EN: 81.05 - P85. FR: 81.05 - P10. GR 81.05 - P309.  
IT: 81.05 - P11. NL: 81.05 - P87  
ISSN 0250-3875: gratis.
- P85 EIB-Information - European Investment Bank - 30 cm; (EN) - quarterly.**  
DA 81.05 - P84. DE: 81.05 - P86. FR: 81.05 - P10. GR: 81.05 - P309  
IT: 81.05 - P11. NL: 81.05 - P87  
ISSN 0250-3891: free of charge.
- P86 EIB-Informationen - Europäische Investitionsbank - 30 cm; (DE) - vierteljährlich.**  
DA: 81.05 - P84. DE: 81.05 - P85. FR: 81.05 - P10. GR: 81.05 - P309.  
IT: 81.05 - P11. NL: 81.05 - P87  
ISSN 0250-3883: kostenlos.
- P87 EIB-Mededelingen - Europese Investeringsbank - 30 cm; (NL) - driemaandelijks.**  
DA: 81.05 - P84. DE: 81.05 - P86 EN 81.05 - P85. FR: 81.05 - P10.  
GR: 81.05 - P309. IT: 81.05 - P11  
ISSN 0250-3913: gratis.
- P88 Einkaufspreise der Betriebsmittel - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - vierteljährlich.**  
EN 81.05 - P252. FR: 81.05 - P242. IT: 81.05 - P237  
ISSN 0378-6692: Abonnement: ECU 22,5, BFR 900, DM 57.
- P89 Eisen und Stahl: Monatsbericht - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - monatlich.**  
EN 81.05 - P201. FR: 81.05 - P275. IT: 81.05 - P272  
ISSN 0378-7559: Abonnement: ECU 11,25, BFR 450, DM 28.
- P90 Eisen und Stahl: Vierteljahreshaft - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - vierteljährlich.**  
EN 81.05 - P203. FR: 81.05 - P276. IT: 81.05 - P274  
ISSN 0378-7672: Abonnement: ECU 30, BFR 1200, DM 76.
- P91 Eisen und Stahl: Vierteljahreshäfte und Monatsberichte - 30cm; - 16 Hefte.**  
EN: 81.05 - P202. FR 81.05 - P277. IT: 81.05 - P273  
Abonnement: ECU 37,50, BFR 1500, DM 95;  
Sammelabonnement.
- P92 Electrical energy: monthly bulletin - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DE/EN/FR) - monthly.**

- DE:81.05 - P93. FR.81.05 - P94  
ISSN 0378-3561: subscription: ECU 7,5, BFR 300, IRL 5 00, UKL 4.50, USD 10.50.
- P93 **Elektrizität: Monatsbulletin** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE/EN/FR) - monatlich.  
EN 81.05 - P92. FR.81.05 - P94  
ISSN 0378-3561: Abonnement: ECU 7,5, BFR 300, DM 19.
- P94 **Énergie électrique: bulletin mensuel** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DE/EN/FR) - mensuel.  
DE:81 05 - P93. EN 81 05 - P92  
ISSN 0378-3561: abonnement: Écu 7,5, BFR 300, FF 43,50.
- P95 **Energiestatistik: Monatsbulletin a) Kohle, b) Kohlenwasserstoffe, c) Elektrizität** - 30cm; - monatlich.  
EN 81.05 - P96. FR 81.05 - P279  
Abonnement: ECU 27,50, BFR 1100, DM 69;  
*Sammelabonnement.*
- P96 **Energy statistics: Monthly bulletin a) Coal, b) Hydrocarbons, c) Electrical energy** - 30cm; - monthly.  
DE:81.05 - P95. FR 81.05 - P279  
subscription: ECU 27,50, BFR 1100, IRL 18.70, UKL 16.50, USD 38.50; *Combined subscription.*
- P97 **Eorascáil** - Baile Átha Cliath - 30 cm; (GA) - monthly.  
free of charge.
- P98 **Ergebnisse der Konjunkturbefragung bei den Unternehmern in der Gemeinschaft** - Generaldirektion Wirtschaft und Finanzen; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - monatlich.  
DA 81.05 - P260. EN 81.05 - P262. FR.81.05 - P261.  
IT:81 05 - P263. NL.81.05 - P259  
ISSN 0378-4479: Abonnement: ECU 50, BFR 2000, DM 126.
- P99 **Eur info** - Commission des Communautés européennes - Bruxelles - Brüssel - 30cm; (FR) - mensuel.  
NL:81.05 - P107  
gratuit.
- P100 **Euro-Abstracts, Section I - Euratom and EEC Research. Scientific and technical Publications and Patents** - Directorate-General Information Market and Innovation; Commission of the European Communities - 30cm; (EN) - monthly.  
ISSN 0014-2352: subscription: ECU 50, BFR 2000, IRL 34, UKL 30, USD 70.
- P101 **Euro-Abstracts, Section II: Charbon - Acier** - Scherff, H.L. (*redacteur*); Jay, B. (*redacteur*); Direction générale Marché de l'information et innovation; Commission des Communautés européennes - 30cm; index (DE/EN/FR) - mensuel.  
DE:81.05 - P103. EN 81.05 - P102  
ISSN 0378-3472: abonnement: Écu 50, BFR 2000, FF 290.
- P102 **Euro-Abstracts, Section II: Coal - Steel** - Scherff, H.L. (*editor*); Jay, B. (*editor*); Directorate-General Information Market and Innovation; Commission of the European Communities - 30cm; index (DE/EN/FR) - monthly.  
DE:81 05 - P103. FR:81.05 - P101  
ISSN 0378-3472: subscription: ECU 50, BFR 2000, IRL 34, UKL 30, USD 70.
- P103 **Euro-Abstracts, Sektion II: Kohle - Stahl** - Scherff, H.L. (*Herausgeber*); Jay, B. (*Herausgeber*); Generaldirektion Informationsmarkt und Innovation; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; Register (DE/EN/FR) - monatlich.  
EN 81.05 - P102. FR 81.05 - P101  
ISSN 0378-3472: Abonnement: ECU 50, BFR 2000, DM 126.
- P104 **Euroforum** - Commission des Communautés européennes; Bureau de presse et d'information, Luxembourg - 27cm; (FR) - mensuel.  
gratuit.
- P105 **Euronet Diane News** - Directorate-General Information Market and Innovation; Mastroddi, F. (*editor*) - 30 cm; (EN) - quarterly.  
free of charge.
- P106 **Europa** - Commission of the European Communities - Bangkok - 30cm; (EN) - bi-monthly.  
free of charge.
- P107 **Europa-bericht** - Commissie van de Europese Gemeenschappen - Bruxelles - Brüssel - 30cm; (NL) - maandelijks.  
FR:81.05 - P99  
gratis.
- P108 **Europa-Informationen für die Jugendpresse** - Kommission der Europäischen Gemeinschaften - Bonn - 30cm; (DE) - monatlich.  
kostenlos.
- P109 **Europa-noter** - Generaldirektorat Talsmandens gruppe og generaldirektoratet for information; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA) - halvmånedlig.  
DE.81.05 - P280. EN:81 05 - P139. FR.81.05 - P62. IT:81 05 - P269. NL.81.05 - P224  
ISSN 0379-315X: gratis.
- P110 **Europa-Parlamentet** - Europa-Parlamentet - 30 x 43cm; (DA) - uregelmæssig.  
DE:81.05 - P114. EN:81.05 - P141. FR:81.05 - P229.  
IT:81.05 - P228. NL.81.05 - P142  
gratis.
- P111 **Europa van morgen** - Commissie van de Europese Gemeenschappen - Den Haag - 30cm; (NL) - wekelijks.  
gratis.
- P112 **Europa verde: Note rapide** - Direzione generale Personale e amministrazione; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (IT) - undici numeri per anno.  
DA 81.05 - P180. DE:81 05 - P184. EN 81.05 - P178.  
FR.81.05 - P131. NL.81.05 - P182  
abbonamento: ECU 6,25, BFR 250, LIT 7500.
- P113 **Europa verde: Notizie sulla politica agricola comune** - Direzione generale Personale e amministrazione; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (IT) - undici numeri per anno.  
DA:81 05 - P181. DE:81.05 - P185. EN 81.05 - P179.  
FR.81 05 - P132. NL:81.05 - P183  
abbonamento: ECU 6,25, BFR 250, LIT 7500.
- P114 **Das Europäische Parlament** - Europäisches Parlament - 30 x 43cm; (DE) - unregelmäßig.  
DA:81.05 - P110. EN:81.05 - P141. FR.81 05 - P229.  
IT:81.05 - P228. NL:81.05 - P142  
kostenlos.
- P115 **Europäische Wirtschaft** - Generaldirektion Wirtschaft und Finanzen; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE) - dreimal jährlich.  
DA 81.05 - P121. EN.81.05 - P133. FR:81.05 - P73. IT:81.05 - P66.  
NL:81.05 - P143  
ISSN 0379-1033: Abonnement: ECU 17.50, BFR 700, DM 44.
- P116 **Europäische Wirtschaft: gesamte Serie Beihefte** - 30cm; - 25 Hefte.  
DA 81 05 - P122. EN 81 05 - P134. FR.81.05 - P74. IT:81.05 - P67.  
NL.81.05 - P144  
Abonnement: ECU 20, BFR 800, DM 50.
- P117 **Europäische Wirtschaft - Beihefte - Serie A: Konjunkturtendenzen** - Generaldirektion Wirtschaft und Finanzen; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE) - elfmal jährlich.  
DA.81.05 - P123. EN:81.05 - P135. FR:81.05 - P75. IT.81.05 - P68.  
NL.81.05 - P145  
ISSN 0379-2048: Abonnement: ECU 8,75, BFR 350, DM 22.
- P118 **Europäische Wirtschaft - Beihefte - Serie B: Konjunkturaussichten: Ergebnisse der Umfrage bei den Unternehmern** - Generaldirektion Wirtschaft und Finanzen; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE) - elfmal jährlich.

- DA.81.05 - P124. EN:81.05 - P136. FR:81.05 - P76. IT:81.05 - P69.  
NL:81.05 - P146  
ISSN 0379-2161: Abonnement: ECU 8,75, BFR 350, DM 22.
- P119 Europäische Wirtschaft - Beihefte - Serie C:**  
**Konjunkturaussichten: Ergebnisse der Verbraucherumfrage -**  
Generaldirektion Wirtschaft und Finanzen; Kommission der  
Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE) - dreimal jährlich.  
DA.81.05 - P125. EN:81.05 - P137. FR:81.05 - P77. IT:81.05 - P70.  
NL:81.05 - P147  
ISSN 0379-2161: Abonnement: ECU 2,50, BFR 100, DM 6,30.
- P120 Europäische Wirtschaft und Beihefte A B C - 30cm; - 28**  
**Hefte.**  
DA:81.05 - P126. EN:81.05 - P138. FR:81.05 - P78. IT:81.05 - P71.  
NL:81.05 - P148  
Abonnement: ECU 37,5, BFR 1500, DM 95.
- P121 Europæisk Økonomi - Generaldirektorat Økonomiske og**  
**finansielle spørgsmål; Kommissionen for De europæiske**  
**Fællesskaber - 30cm; (DA) - firmånedlig.**  
DE:81.05 - P115. EN:81.05 - P133. FR:81.05 - P73. IT:81.05 - P66.  
NL:81.05 - P143  
ISSN 0379-1009: abonnement: ECU 17,50, BFR 700,  
DKR 135.
- P122 Europæisk Økonomi: den komplette serie tillæg - 30cm; -**  
**25 numre.**  
DE:81.05 - P116. EN:81.05 - P134. FR:81.05 - P74. IT:81.05 - P67.  
NL:81.05 - P144  
abonnement: ECU 20, BFR 800, DKR 154.
- P123 Europæisk Økonomi - Tillæg - Række A: Den økonomiske**  
**udvikling - Generaldirektorat Økonomiske og finansielle spørgsmål;**  
Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA) -  
elleve gange om året.  
DE:81.05 - P117. EN:81.05 - P135. FR:81.05 - P75. IT:81.05 - P68.  
NL:81.05 - P145  
ISSN 0379-203X: abonnement: ECU 8,75, BFR 350,  
DKR 67,60.
- P124 Europæisk Økonomi - Tillæg - Række B: Økonomiske**  
**udsigter: Resultaterne af konjunkturundersøgelsen hos**  
**virksomhedsledere i Fællesskabet - Generaldirektorat**  
**Økonomiske og finansielle spørgsmål; Kommissionen for De**  
**europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA) - elleve gange om året.**  
DE:81.05 - P118. EN:81.05 - P136. FR:81.05 - P76. IT:81.05 - P69.  
NL:81.05 - P146  
ISSN 0379-2099: abonnement: ECU 11,25, BFR 350,  
DKR 67,60.
- P125 Europæisk Økonomi - Tillæg - Række C: Økonomiske**  
**udsigter: Resultaterne af konjunkturundersøgelserne blandt**  
**de europæiske forbrugere - Generaldirektorat Økonomiske og**  
**finansielle spørgsmål; Kommissionen for De europæiske**  
**Fællesskaber - 30cm; (DA) - firmånedlig.**  
DE:81.05 - P119. EN:81.05 - P137. FR:81.05 - P77. IT:81.05 - P70.  
NL:81.05 - P147  
ISSN 0379-2153: abonnement: ECU 2,50, BFR 100,  
DKR 19,30.
- P126 Europæisk Økonomi og tillæg A B C - 30cm; - 28 numre.**  
DE:81.05 - P120. EN:81.05 - P138. FR:81.05 - P78. IT:81.05 - P71.  
NL:81.05 - P148  
abonnement: ECU 37,5, BFR 1500, DKR 290.
- P127 De Europæiske Fællesskabers Tidende, C-delen:**  
**Meddelelser op oplysninger - Alle institutioner - 30cm; (DA) -**  
**kvasi daglig.**  
DE:81.05 - P4. EN:81.05 - P225. FR:81.05 - P204. IT:81.05 - P175.  
NL:81.05 - P250  
ISSN 0378-7001: abonnement: ECU 125, BFR 5000,  
DKR 960; *Abonnementet omfatter L-delen og C-delen.*
- P128 De Europæiske Fællesskabers Tidende, L-delen:**  
**Retsforskrifter - Alle institutioner - 30cm; (DA) - kvasi daglig.**  
DE:81.05 - P5. EN:81.05 - P228. FR:81.05 - P205. IT:81.05 - P176.  
NL:81.05 - P251  
ISSN 0378-6994: abonnement: ECU 125, BFR 5000, DKR 960;  
*Abonnement omfatter L-delen og C-delen.*
- P129 Europas Kvinder - Informationsbulletin - Generaldirektoratet**  
**for information; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber -**  
**Bruxelles - Brussel - 30cm; (DA) - tomånedlig.**  
DE:81.05 - P174. EN:81.05 - P301. FR:81.05 - P164. IT:81.05 - P61.  
NL:81.05 - P297  
gratis.
- P130 Europe 81 - Commission of the European Communities -**  
**London - 27cm; (EN) - monthly.**  
free of charge.
- P131 Europe verte: Notes rapides - Direction générale Personnel et**  
**administration; Commission des Communautés européennes -**  
**30cm; (FR) - onze numéros par an.**  
DA:81.05 - P180. DE:81.05 - P184. EN:81.05 - P178.  
IT:81.05 - P112. NL:81.05 - P182  
abonnement: Ecu 6,25, BFR 250, FF 36.
- P132 Europe verte: Nouvelles de la politique agricole commune**  
**- Direction générale Personnel et administration; Commission des**  
**Communautés européennes - 30cm; (FR) - onze numéros par an.**  
DA:81.05 - P181. EN:81.05 - P179. IT:81.05 - P113. NL:81.05 - P183  
abonnement: Ecu 6,25, BFR 250, FF 36.
- P133 European Economy - Directorate-General Economic and**  
**Financial Affairs; Commission of the European Communities -**  
**30cm; (EN) - three times a year.**  
DA:81.05 - P121. DE:81.05 - P115. FR:81.05 - P73. IT:81.05 - P66.  
NL:81.05 - P143  
ISSN 0379-0991: subscription: ECU 17,50, BFR 700, IRL 12,  
UKL 10.50, USD 24.50.
- P134 European Economy: complete series of supplements -**  
**30cm; - 25 issues.**  
DA:81.05 - P122. DE:81.05 - P116. FR:81.05 - P74. IT:81.05 - P67.  
NL:81.05 - P144  
subscription: ECU 20, BFR 800, IRL 13.60, UKL 12, USD 28.
- P135 European Economy - Supplement - Series A: Recent**  
**economic trends - Directorate-General Economic and Financial**  
**Affairs; Commission of the European Communities - 30cm; (EN) -**  
**eleven times a year.**  
DA:81.05 - P123. DE:81.05 - P117. FR:81.05 - P75. IT:81.05 - P68.  
NL:81.05 - P145  
ISSN 0379-2056: subscription: ECU 8,75, BFR 350, IRL 6,  
UKL 5.30, USD 12.30.
- P136 European Economy - Supplement - Series B: Economic**  
**prospects: Business survey results - Directorate-General**  
**Economic and Financial Affairs; Commission of the European**  
**Communities - 30cm; (EN) - eleven times a year.**  
DA:81.05 - P124. DE:81.05 - P118. FR:81.05 - P76. IT:81.05 - P69.  
NL:81.05 - P146  
ISSN 0379-2110: subscription: ECU 8,75, BFR 350, IRL 6,  
UKL 5.30, USD 12.30.
- P137 European Economy - Supplement - Series C: Economic**  
**prospects: Consumer survey results - Directorate-General**  
**Economic and Financial Affairs; Commission of the European**  
**Communities - 30cm; (EN) - three times a year.**  
DA:81.05 - P125. DE:81.05 - P119. FR:81.05 - P77. IT:81.05 - P70.  
NL:81.05 - P147  
ISSN 0379-217X: subscription: ECU 2,50, BFR 100, IRL 1.70,  
UKL 1.50, USD 3.50.
- P138 European Economy and supplements A B C - 30cm; - 28**  
**issues.**  
DA:81.05 - P128. DE:81.05 - P120. FR:81.05 - P78. IT:81.05 - P71.  
NL:81.05 - P148  
subscription: ECU 37,5, BFR 1500, IRL 25.50, UKL 22.50,  
USD 52.50.
- P139 European File - Directorate-General Spokesman's Group and**  
**Directorate-General for Information; Commission of the European**  
**Communities - 30cm; (EN) - twice monthly.**  
DA:81.05 - P109. DE:81.05 - P280. FR:81.05 - P62. IT:81.05 - P269.  
NL:81.05 - P224  
ISSN 0379-3133: free of charge.

- P140 **European news** - Commission of the European Communities - Bangkok - 30cm, (EN) - weekly.  
free of charge.
- P141 **European Parliament** - European Parliament - 30 x 43cm; (EN) - irregular.  
DA 81.05 - P110. DE:81.05 - P114. FR.81.05 - P229.  
IT:81.05 - P228. NL:81.05 - P142  
free of charge.
- P142 **Europees Parlement** - Europees Parlement - 30 x 43cm; (NL) - onregelmatig.  
DA 81.05 - P110. DE:81.05 - P114. EN 81.05 - P141.  
FR.81.05 - P229. IT.81.05 - P228  
gratis.
- P143 **Europese Economie** - Directoraat-generaal Economische en financiële zaken; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (NL) - drie maal per jaar.  
DA.81.05 - P121. DE.81.05 - P115. EN 81.05 - P133.  
FR:81.05 - P73. IT.81.05 - P66  
ISSN 0379-1025: abonnement: Ecu 17,50, BFR 700, HFL 48.
- P144 **Europese Economie: de complete reeks supplementen** - 30cm; - 25 nummers.  
DA 81.05 - P122. DE:81.05 - P116. EN 81.05 - P134.  
FR 81.05 - P74. IT:81.05 - P67  
abonnement Ecu 20, BFR 800, HFL 54,50.
- P145 **Europese Economie - Supplement - Serie A: Recente economische ontwikkelingen** - Directoraat-generaal Economische en financiële zaken; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (NL) - elf maal per jaar.  
DA 81.05 - P123. DE:81.05 - P117. EN 81.05 - P135.  
FR 81.05 - P75. IT:81.05 - P68  
ISSN 0379-2072: abonnement: Ecu 8,75, BFR 350, HFL 24.
- P146 **Europese Economie - Supplement - Serie B: Vooruitzichten voor de economische ontwikkeling: Resultaten van de enquête bij het bedrijfsleven** - Directoraat-generaal Economische en financiële zaken; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (NL) - elf maal per jaar.  
DA 81.05 - P124. DE:81.05 - P118. EN 81.05 - P136.  
FR.81.05 - P76. IT:81.05 - P69  
ISSN 0379-2137: abonnement: Ecu 8,75, BFR 350, HFL 24.
- P147 **Europese Economie - Supplement - Serie C: Vooruitzichten voor de economische ontwikkeling: Resultaten van de enquête bij de verbruikers** - Directoraat-generaal Economische en financiële zaken; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (NL) - drie maal per jaar.  
DA:81.05 - P125. DE 81.05 - P119. EN 81.05 - P137.  
FR.81.05 - P77. IT.81.05 - P70  
ISSN 0379-2196: abonnement: Ecu 2,50, BFR 100, HFL 6,50.
- P148 **Europese Economie met supplementen A B C** - 30cm; - 28 nummers.  
DA 81.05 - P126. DE:81.05 - P120. EN 81.05 - P138.  
FR:81.05 - P78. IT:81.05 - P71  
abonnement: Ecu 37,5, BFR 1500, HFL 102.
- P149 **Eurostat-Mitteilungen** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 23cm; (DE) - vierteljährlich.  
EN 81.05 - P150. FR 81.05 - P195  
ISSN 0378-505X; kostenlos.
- P150 **Eurostat-news** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 23cm; (EN) - quarterly.  
DE:81.05 - P149. FR.81.05 - P195  
ISSN 0378-4207: free of charge.
- P151 **Eurostatistiche: Dati per l'analisi della congiuntura: A & B** - 30cm; - undici numeri per anno.  
DA 81.05 - P157. DE.81.05 - P160. EN.81.05 - P153  
FR 81.05 - P162. NL:81.05 - P156  
abbonamento: ECU 37,5, BFR 1500, LIT 45000; *Sottoscrizione combinata*.
- P152 **Eurostatistiche: Dati per l'analisi della congiuntura: B** - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DA/EN/IT) - undici numeri per anno.  
DA.81.05 - P158. EN:81.05 - P154  
ISSN 0250-3921: abbonamento: ECU 20, BFR 800, LIT 24000  
prezzi unitari: ECU 2,5, BFR 100, LIT 2800.
- P153 **Eurostatistics: Data for short term economic analysis: A & B** - 30cm; - eleven times a year.  
DA.81.05 - P157. DE:81.05 - P160. FR.81.05 - P162.  
IT.81.05 - P151. NL:81.05 - P156  
subscription: ECU 37,5, BFR 1500, IRL 25.50, UKL 22.50,  
USD 52.50; *Combined subscription: A & B*.
- P154 **Eurostatistics: Data for short-term economic analysis: B** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DA/EN/IT) - eleven times a year.  
DA.81.05 - P158. IT.81.05 - P152  
ISSN 0250-3921: subscription: ECU 20, BFR 800, IRL 13.60, UKL 12, USD 28  
single copies: ECU 2,5, BFR 100, IRL 1.60, UKL 1.50,  
USD 3.40.
- P155 **Eurostatistieken: Gegevens voor conjunctuuranalyses: A** - Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (DE/FR/NL) - elf maal per jaar.  
DE.81.05 - P159. FR.81.05 - P161  
ISSN 0250-393X: abonnement: Ecu 20, BFR 800, HFL 54,50  
per nummer: Ecu 2,5, BFR 100, HFL 6,85.
- P156 **Eurostatistieken: Gegevens voor conjunctuuranalyses: A & B** - 30cm; - elf maal per jaar.  
DA 81.05 - P157. DE:81.05 - P160. EN.81.05 - P153  
FR.81.05 - P162. IT:81.05 - P151  
abonnement: Ecu 37,5, BFR 1500, HFL 102; *Gecombineerd abonnement*.
- P157 **Eurostatistik: Data til konjunkturanalyse: A & B** - 30cm; - elleve gange om året.  
DE:81.05 - P160. EN 81.05 - P153. FR 81.05 - P162.  
IT.81.05 - P151. NL:81.05 - P156  
abonnement: ECU 37,5, BFR 1500, DKR 290; *Samlet abonnement: A & B*.
- P158 **Eurostatistik: Data til konjunkturanalyse: B** - De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA/EN/IT) - elleve gange om året.  
EN:81.05 - P154. IT:81.05 - P152  
ISSN 0250-3921: abonnement: ECU 20, BFR 800, DKR 154  
for enkelte numre: ECU 2,5, BFR 100, DKR 18.
- P159 **Eurostatistiken: Daten zur Konjunkturanalyse: A** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE/FR/NL) - elfmal jährlich.  
FR.81.05 - P161. NL:81.05 - P155  
ISSN 0250-393X: Abonnement: ECU 20, BFR 800, DM 50  
Einzelpreise: ECU 2,5, BFR 100, DM 6,25.
- P160 **Eurostatistiken: Daten zur Konjunkturanalyse: A & B** - 30cm; - elfmal jährlich.  
DA 81.05 - P157. EN 81.05 - P153. FR 81.05 - P162.  
IT:81.05 - P151. NL:81.05 - P156  
Abonnement: ECU 37,5, BFR 1500, DM 95;  
*Sammelabonnement: A & B*.
- P161 **Eurostatistiques: Données pour l'analyse de la conjoncture: A** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DE/FR/NL) - onze numéros par an.  
DE:81.05 - P159. NL:81.05 - P155  
ISSN 0250-393X: abonnement: Ecu 20, BFR 800, FF 116  
à l'unité. Ecu 2,5, BFR 100, FF 14,60.
- P162 **Eurostatistiques: Données pour l'analyse de la conjoncture: A & B** - 30cm; - onze numéros par an.

- DA.81.05 - P157. DE:81 05 - P160. EN.81 05 - P153.  
IT.81.05 - P151. NL:81.05 - P156  
abonnement: Ecu 37,5, BFR 1500, FF 218; *Abonnement groupé: A & B.*
- P163 Faglig Uddannelse: Informationsbulletin - Det europæiske Center for udvikling af Erhvervsuddannelse; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA) - kvartalsvis.**  
DE:81.05 - P14. EN:81 05 - P296. FR:81.05 - P171. IT:81.05 - P172.  
NL:81.05 - P13  
ISSN 0378-5084: abonnement: ECU 15, BFR 600, DKR 116.
- P164 Femmes d'Europe - Bulletin d'information - Direction générale de l'information; Commission des Communautés européennes - Bruxelles - Brussel - 30cm; (FR) - bimestriel.**  
DA:81.05 - P129. DE:81.05 - P174. EN:81.05 - P301. IT:81.05 - P61.  
NL:81.05 - P297  
gratuit.
- P165 Fiches pédagogiques "30 jours d'Europe" - Commission des Communautés européennes - Paris - 30cm; (FR) - onze numéros par an.**  
abonnement: FF 20; *Réduction de prix pour abonnements groupés.*
- P166 Fischerei: Menge und Wert der Anlandungen in der EG - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - vierteljährlich.**  
DA:81.05 - P168. EN:81.05 - P167. FR:81.05 - P230.  
IT:81.05 - P231. NL:81.05 - P295  
ISSN 0379-0029: Abonnement: ECU 15, BFR 600, DM 37,80.
- P167 Fisheries: Quantity and value of landings in the EC - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - quarterly.**  
DA:81.05 - P168 DE:81.05 - P166. FR:81 05 - P230.  
IT:81.05 - P231. NL:81.05 - P295  
ISSN 0379-0029: subscription: ECU 15, BFR 600, IRL 10.20, UKL 9, USD 21.
- P168 Fiskeri: Fangster landet i EF-mængder og værdier - De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - kvartalsvis.**  
DE:81.05 - P166. EN:81.05 - P167. FR:81.05 - P230.  
IT:81.05 - P231. NL:81.05 - P295  
ISSN 0379-0029: abonnement. ECU 15, BFR 600, DKR 116.
- P169 Fontes et aciers: Prix de base - document de base situation au 1er janvier et amendements - Direction générale Marché intérieur et affaires industrielles; Commission des Communautés européennes - 30cm; feuillets mobiles; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - mensuel.**  
DA:81.05 - P254. DE:81.05 - P264. EN:81.05 - P233.  
IT:81.05 - P177. NL:81.05 - P265  
ISSN 0378-4460: abonnement: Ecu 162,50, BFR 6500, FF 943.
- P170 Forhandlinger i Europa-Parlamentet - Europa-Parlamentet - 30cm; indeks (DA) - uregelmæssig.**  
DE:81.05 - P289. EN:81.05 - P45. FR:81 05 - P46. IT:81 05 - P48.  
NL:81.05 - P186  
ISSN 0378-5033: abonnement. ECU 42,50, BFR 1700, DKR 328; *Abonnement fra marts 1981 til februar 1982.*
- P171 Formation professionnelle: Bulletin d'information - Centre européen pour le développement de la formation professionnelle; Commission des Communautés européennes - 30cm; (FR) - trimestriel.**  
DA:81.05 - P163. DE:81.05 - P14. EN:81.05 - P296. IT:81.05 - P172.  
NL:81.05 - P13  
ISSN 0378-5092: abonnement: Ecu 15, BFR 600, FF 87.
- P172 Formazione professionale: Bollettino d'informazione - Centro Europeo per lo sviluppo della formazione professionale; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (IT) - trimestrale.**  
DA:81 05 - P163 DE:81 05 - P14. EN:81 05 - P296.  
FR:81.05 - P171. NL:81.05 - P13  
ISSN 0378-5076: abbonamento: ECU 15, BFR 600, LIT 18000.
- P173 Fortegnelse over de bestemmelser, der fastsættes administrativt eller ved lov i Fællesskabernes medlemsstater til gennemførelse af Fællesskabernes retsakter - Rådet for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - månedlig.**  
DE:81.05 - P293. EN:81.05 - P216. FR:81.05 - P256.  
IT:81 05 - P257. NL:81.05 - P227  
gratis; *begrænset oplag.*
- P174 Frauen Europas - Informationsbulletin - Generaldirektion Information; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - Bruxelles - Brussel - 30cm; (DE) - sechsmal jährlich.**  
DA:81.05 - P129. EN:81.05 - P301. FR:81.05 - P164 IT:81.05 - P61.  
NL:81.05 - P297  
kostenlos.
- P175 Gazzetta ufficiale delle Comunità europee, parte C: Comunicazioni ed informazioni - Tutte le istituzioni - 30cm; (IT) - quasi-quotidiano.**  
DA:81.05 - P127. DE:81.05 - P4. EN:81.05 - P225. FR:81.05 - P204.  
NL:81.05 - P250  
ISSN 0378-701X: abbonamento: ECU 125, BFR 5000, LIT 147500; *L'abbonamento comprende le due parti L e C.*
- P176 Gazzetta ufficiale delle Comunità europee, parte L: Legislazione - Tutte le istituzioni - 30cm; (IT) - quasi-quotidiano.**  
DA:81.05 - P128. DE:81.05 - P5. EN:81.05 - P226. FR:81.05 - P205.  
NL:81.05 - P251  
ISSN 0378-7028: abbonamento: ECU 125, BFR 5000, LIT 147500; *L'abbonamento comprende le due parti L e C.*
- P177 Ghise ed Acciai: Prezzi base - documento base situazione al 1o gennaio e variazioni - Direzione generale Mercato interno e affari industriali; Commissione delle Comunità europee - 30cm; foglio mobile; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - mensile.**  
DA:81.05 - P264. DE:81.05 - P264. EN:81.05 - P233.  
FR:81.05 - P169. NL:81.05 - P265  
ISSN 0378-4460: abbonamento: ECU 162,50, BFR 6500, LIT 195000.
- P178 Green Europe: Newsletter in brief - Directorate-General Agriculture; Commission of the European Communities - 30cm; (EN) - eleven times a year.**  
DA:81.05 - P180. DE:81.05 - P184. FR:81.05 - P131.  
IT:81 05 - P112. NL:81.05 - P182  
subscription: ECU 6, BFR 250, IRL 4.30, UKL 3.80, USD 8.80.
- P179 Green Europe: Newsletter on the Common Agricultural Policy - Directorate-General Agriculture; Commission of the European Communities - 30cm; (EN) - eleven times a year.**  
DA:81 05 - P181. DE:81.05 - P185. FR:81.05 - P132.  
IT:81.05 - P113. NL:81.05 - P183  
subscription: ECU 6,25, BFR 250, IRL 4.30, UKL 3.80, USD 8.80.
- P180 Det grønne Europa: Kortfattede meddelelser - Generaldirektorat Personale og administration; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA) - elleve gange om året.**  
DE:81 05 - P184. EN:81.05 - P178. FR:81.05 - P131.  
IT:81.05 - P112. NL:81.05 - P182  
abonnement: ECU 6,25, BFR 250, DKR 48,30.
- P181 Det grønne Europa: Meddelelser om den fælles landbrugspolitik - Generaldirektorat Personale og administration; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA) - elleve gange om året.**  
DE:81.05 - P185. EN:81.05 - P179. FR:81 05 - P132.  
IT:81.05 - P113. NL:81.05 - P183  
abonnement: ECU 6,25, BFR 250, DKR 48,30.
- P182 Groen Europa: In het kort - Directoraat-generaal Landbouw; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (NL) - elf maal per jaar.**  
DA:81.05 - P180. DE:81.05 - P184. EN:81.05 - P178.  
FR:81.05 - P131. IT:81 05 - P112  
abbonamento: Ecu 6,25, BFR 250, HFL 17.
- P183 Groen Europa: Landbouwbuletin - Directoraat-generaal Landbouw; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (NL) - elf maal per jaar.**

- DA.81.05 - P181. DE:81.05 - P185 EN 81.05 - P179.  
FR 81.05 - P132. IT.81.05 - P113  
abonnement: Ecu 6,25, BFR 250, HFL 17.
- P184 Grünes Europa: Kurzinformationen** - Generaldirektion Landwirtschaft; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE) - einmal jährlich.  
DA 81.05 - P180. EN.81.05 - P178. FR 81.05 - P131.  
IT.81.05 - P112. NL:81.05 - P182  
Abonnement: ECU 6,25, BFR 250, DM 15,80.
- P185 Grünes Europa: Mitteilung zur gemeinsamen Agrarpolitik** - Generaldirektion Landwirtschaft; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE) - einmal jährlich.  
DA 81.05 - P181. EN 81.05 - P179. FR:81.05 - P132.  
IT:81.05 - P113. NL:81.05 - P183  
Abonnement: ECU 6,25, BFR 250, DM 15,80.
- P186 Handelingen van het Europees Parlement** - Europees Parlement - 30cm; register (NL) - onregelmatig.  
DA:81.05 - P170. DE:81.05 - P289. EN:81.05 - P45. FR:81.05 - P46.  
IT:81.05 - P48  
ISSN 0378-5025; abonnement. Ecu 42,50, BFR 1700,  
HFL 116; *Abonnement van maart 1981 tot februari 1982.*
- P187 Hydrocarbures: bulletin mensuel** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DE/EN/FR) - mensuel.  
DE.81.05 - P208  
ISSN 0378-3731; abonnement: Écu 15, BFR 600, FF 87.
- P188 Indicateurs conjoncturels de l'industrie** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (FR) - mensuel.  
DE:81.05 - P209. EN 81.05 - P191  
ISSN 0378-7427; abonnement: Écu 12,50, BFR 500, FF 72,50.
- P189 Indices CE des prix agricoles (Output et Input)** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - trimestriel.  
DE:81.05 - P82. EN 81.05 - P83. IT 81.05 - P190  
ISSN 0250-5967; abonnement: Écu 15, BFR 600, FF 87.
- P190 Indici CE dei prezzi agricoli (Output e Input)** - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - trimestrale.  
DE:81.05 - P82. EN:81.05 - P189. IT:81.05 - P189  
ISSN 0250-5967; abbonamento: ECU 15, BFR 600,  
LIT 18000.
- P191 Industrial short-term trends** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (EN) - monthly.  
DE:81.05 - P209. FR:81.05 - P188  
ISSN 0378-7877; subscription: ECU 12,5, BFR 500, IRL 8.50,  
UKL 7.50, USD 17.50.
- P192 Informatie betreffende het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen** - Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (NL) - driemaandelijks.  
DA:81.05 - P193. DE:81.05 - P221. EN:81.05 - P194.  
FR:81.05 - P196. IT:81.05 - P200  
gratis.
- P193 Information on De europeiske Fællesskabers Domstol** - Domstolen for de Europeiske Fællesskaber - 30cm; (DA) - kvartalsvis.  
DE:81.05 - P221. EN:81.05 - P194. FR:81.05 - P196.  
IT:81.05 - P200. NL:81.05 - P192  
gratis.
- P194 Information on the Court of Justice of the European Communities** - Court of Justice of the European Communities - 30cm; (EN) - quarterly.  
DA:81.05 - P193. DE:81.05 - P221. FR:81.05 - P196.  
IT:81.05 - P200. NL:81.05 - P192  
free of charge.
- P195 Informations de l'Eurostat** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 23cm; (FR) - trimestriel.  
DE:81.05 - P149. EN 81.05 - P150  
ISSN 0378-360X; gratuit.
- P196 Informations sur la Cour de justice des Communautés européennes** - Cour de justice des Communautés européennes - 30cm; (FR) - trimestriel.  
DA:81.05 - P193. DE:81.05 - P221. EN:81.05 - P194.  
IT:81.05 - P200. NL:81.05 - P192  
gratuit.
- P197 Informazioni** - Commissione delle Comunità europee - Roma - 30 cm; (IT) - irregolare.  
gratuito.
- P198 Informazioni documenti** - Commissione delle Comunità europee - Roma - 30 cm; (IT) - irregolare.  
gratuito.
- P199 Informazioni rassegna periodica** - Commissione delle Comunità europee - Roma - 30 cm; (IT) - irregolare.  
gratuito.
- P200 Informazioni sulla Corte di giustizia delle Comunità europee** - Corte di giustizia delle Comunità Europee - 30cm; (IT) - trimestrale.  
DA:81.05 - P193. DE:81.05 - P221. EN:81.05 - P194.  
FR:81.05 - P196. NL:81.05 - P192  
gratuito.
- P201 Iron and steel: monthly bulletin** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - monthly.  
DE:81.05 - P89. FR:81.05 - P276. IT:81.05 - P272  
ISSN 0378-7559; subscription: ECU 11,25, BFR 450, IRL 7.70,  
UKL 6.80, USD 15.80.
- P202 Iron and steel: quarterly and monthly bulletins** - 30cm; - 16 issues.  
DE:81.05 - P91. FR:81.05 - P277. IT:81.05 - P273  
subscription: ECU 37,50, BFR 1500, IRL 25.50, UKL 22.50,  
USD 51.50; *Combined subscription.*
- P203 Iron and steel: quarterly bulletin** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - quarterly.  
DE:81.05 - P90. FR:81.05 - P278. IT:81.05 - P274  
ISSN 0378-7672; subscription: ECU 30, BFR 1200, IRL 20.40,  
UKL 18, USD 42.
- P204 Journal officiel des Communautés européennes, série C: Communications et Informations** - Toutes institutions - 30cm; (FR) - quasi-quotidien.  
DA:81.05 - P127. DE:81.05 - P4. EN:81.05 - P226. IT:81.05 - P175.  
NL:81.05 - P250  
ISSN 0378-7052; abonnement: Écu 125, BFR 5000, FF 720;  
*L'abonnement comprend les deux séries L et C.*
- P205 Journal officiel des Communautés européennes, série L: Législation** - Toutes institutions - 30cm; (FR) - quasi-quotidien.  
DA:81.05 - P128. DE:81.05 - P5. EN:81.05 - P226. IT:81.05 - P178.  
NL:81.05 - P251  
ISSN 0378-7060; abonnement: Écu 125, BFR 5000, FF 720;  
*L'abonnement comprend les deux séries L et C.*
- P206 Jurisprudentie van het Hof van Justitie** - Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen - 23cm; (NL) - onregelmatig.  
DA:81.05 - P267. DE:81.05 - P268. EN:81.05 - P258.  
FR:81.05 - P255. IT:81.05 - P253  
ISSN 0378-7567; abonnement: Ecu 50, BFR 2250, HFL 153.
- P207 Kohle: Monatsbulletin** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE/EN/FR) - monatlich.  
EN:81.05 - P33. FR:81.05 - P32  
ISSN 0378-357X; Abonnement: ECU 7,5, BFR 300, DM 19.
- P208 Kohlenwasserstoffe: Monatsbulletin** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE/EN/FR) - monatlich.  
FR:81.05 - P187  
ISSN 0378-3731; Abonnement: ECU 15, BFR 600, DM 37,80.

- P209 Konjunkturindikatoren für die Industrie - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE) - monatlich.**  
EN 81 05 - P191. FR.81.05 - P188  
ISSN 0378-8008: Abonnement: ECU 12,5, BFR 500, DM 31,50.
- P210 Det Økonomiske og Sociale Udvalg: Bulletin - Det Økonomiske og Sociale Udvalg - Bruxelles-Brussel - 21 cm; (DA) - månedlig.**  
DE:81.05 - P300. EN:81.05 - P72. FR.81.05 - P35 IT:81.05 - P34. NL:81.05 - P79  
gratis.
- P211 Landbouwmärkten: Prijzen - Commissie van de Europese Gemeenschappen, Directoraat-generaal Landbouw - 30cm; (DA/DE/GR/EN/FR/IT/NL) - maandelijks.**  
DA:81.05 - P212. DE:81.05 - P2. EN:81.05 - P3 FR 81.05 - P218. GR:81.05 - P304. IT 81.05 - P220  
abonnement: Ecu 72, BFR 2880, HFL 196.
- P212 Landbrugsmarkeder: Priser - Kommissionen for De europæiske Fællesskaber; Generaldirektorat Landbrug - 30cm; (DA/DE/GR/EN/FR/IT/NL) - månedlig.**  
DE:81.05 - P2. EN:81.05 - P3. FR 81.05 - P218. GR.81.05 - P304. IT:81.05 - P220. NL:81.05 - P211  
abonnement: ECU 72, BFR 2880, DKR 556.
- P213 Lijst van aanwinsten van de Bibliotheek van de EEG - Directoraat-generaal Personeelszaken en algemeen beheer; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - maandelijks.**  
DA:81.05 - P15. DE:81.05 - P294. EN:81.05 - P214. FR:81.05 - P26. IT:81.05 - P17  
ISSN 0378-3464: abonnement: Ecu 30, BFR 1200, HFL 82.
- P214 List of additions to the Library of the CEC - Directorate-General Personnel and Administration; Commission of the European Communities - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - monthly.**  
DA:81.05 - P15. DE:81.05 - P294. FR:81.05 - P26. IT:81.05 - P17. NL:81.05 - P213  
ISSN 0378-3464: subscription: ECU 30, BFR 1200, IRL 20.40, UKL 18, USD 42.
- P215 List of laws and regulations adopted in the Member States of the Communities in application of acts adopted by the Communities - Council of the European Communities - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - monthly.**  
DA 81.05 - P173. DE:81.05 - P293. FR.81.05 - P256. IT:81.05 - P257. NL:81.05 - P227  
free of charge; limited distribution.
- P216 Maandbulletin van de buitenlandse handel - Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - maandelijks.**  
DA:81.05 - P217. DE:81.05 - P222. EN:81.05 - P223. FR:81.05 - P29. IT:81.05 - P21  
ISSN 0378-3723: abonnement: Ecu 45, BFR 1800, HFL 122.
- P217 Månedlig bulletin over udenrigshandelen - De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - månedlig.**  
DE:81.05 - P222. EN:81.05 - P223. FR.81.05 - P29. IT:81.05 - P21. NL:81.05 - P216  
ISSN 0378-3723: abonnement: ECU 45, BFR 1800, DKR 347.
- P218 Marchés agricoles: Prix - Commission des Communautés européennes; Direction générale Agriculture - 30cm; (DA/DE/GR/EN/FR/IT/NL) - mensuel.**  
DA:81.05 - P212. DE:81.05 - P2. EN:81.05 - P3. GR:81.05 - P304. IT:81.05 - P220. NL:81.05 - P211  
abonnement: Ecu 72, BFR 2880, FF 418.
- P219 Mededokumenter i Europa-Parlamentet - Europa-Parlamentet - 30cm; (DA) - uregelmæssig.**  
DE:81.05 - P278. EN:81.05 - P36. FR 81.05 - P53. IT:81.05 - P52. NL:81.05 - P302  
abonnement: ECU 35, BFR 1400, DKR 270; Abonnement fra marts 1981 til februar 1982.
- P220 Mercati agricoli: Prezzi - Commissione delle Comunità europee; Direzione generale Agricoltura - 30cm; (DA/DE/GR/EN/FR/IT/NL) - mensile.**  
DA 81.05 - P212. DE:81.05 - P2. EN:81.05 - P3. FR.81.05 - P218. GR.81.05 - P304. NL.81.05 - P211  
abbonamento: ECU 72, BFR 2880, LIT 86400.
- P221 Mitteilungen über den Gerichtshof der Europäischen Gemeinschaften - Gerichtshof der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE) - vierteljährlich.**  
DA:81.05 - P193. EN 81.05 - P194. FR.81.05 - P196. IT:81.05 - P200. NL:81.05 - P192  
kostenlos.
- P222 Monatsbulletin der Außenhandelsstatistik - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - monatlich.**  
DA.81.05 - P217. EN:81.05 - P223. FR.81.05 - P29. IT.81.05 - P21. NL:81.05 - P216  
ISSN 0378-3723: Abonnement: ECU 45, BFR 1800, DM 113.
- P223 Monthly external trade bulletin - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - monthly.**  
DA:81.05 - P217. DE:81.05 - P222. FR 81.05 - P29. IT:81.05 - P21. NL:81.05 - P216  
ISSN 0378-3723: subscription: ECU 45, BFR 1800, IRL 30.60, UKL 27, USD 63.
- P224 Notities over Europa - Directoraat-generaal Bureau van de woodvoeder en directoraat-generaal voorlichting; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (NL) - twee maal per mand.**  
DA:81.05 - P109. DE:81.05 - P280. EN.81.05 - P139. FR:81.05 - P62. IT:81.05 - P269  
ISSN 0379-3117: gratis.
- P225 Official Journal of the European Communities, series C: Information and Notices - All Institutions - 30cm; (EN) - approximately daily.**  
DA:81.05 - P127. DE:81.05 - P4. FR.81.05 - P204. IT:81.05 - P175. NL:81.05 - P250  
ISSN 0378-6986: subscription: ECU 125, BFR 5000, IRL 82.50, UKL 72, USD 173; Subscription comprises series L and C.
- P226 Official Journal of the European Communities, series L: Legislation - All Institutions - 30cm; (EN) - approximately daily.**  
DA:81.05 - P128. DE:81.05 - P5. FR:81.05 - P205. IT.81.05 - P176. NL:81.05 - P251  
ISSN 0378-6978: subscription: ECU 125, BFR 5000, IRL 82.50, UKL 72, USD 173; Subscription comprises series L and C.
- P227 Overzicht van de in de Lid-Staten der Europese Gemeenschappen, in uitvoering van de besluiten der Gemeenschappen, vastgestelde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen - Raad van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - maandelijks.**  
DA:81.05 - P173. DE:81.05 - P293. EN:81.05 - P215. FR.81.05 - P256. IT:81.05 - P257  
gratis; beperkte verspreiding.
- P228 Il Parlamento europeo - Parlamento europeo - 30 x 43cm; (IT) - irregolare.**  
DA:81.05 - P110. DE:81.05 - P114. EN:81.05 - P141. FR:81.05 - P229. NL:81.05 - P142  
gratuito.
- P229 Le Parlement européen - Parlement européen - 30 x 43cm; (FR) - irrégulier.**  
DA:81.05 - P110. DE:81.05 - P114. EN:81.05 - P141. IT:81.05 - P228. NL:81.05 - P142  
gratuit.
- P230 Pêche: Quantités et valeurs des débarquements dans la CE - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - trimestriel.**



- DA 81.05 - P168. DE:81.05 - P166. EN:81.05 - P167.  
IT:81.05 - P231. NL:81.05 - P295  
ISSN 0379-0029: abbonamento: Écu 15, BFR 600, FF 87.
- P231 Pesca: Quantità e valori degli sbarchi nella CE** - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - trimestrale.  
DA:81.05 - P168. DE:81.05 - P166. EN:81.05 - P167.  
FR:81.05 - P230. NL:81.05 - P295  
ISSN 0379-0029: abbonamento: ECU 15, BFR 600, LIT 18000.
- P232 Pflanzliche Erzeugung** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - vierteljährlich.  
DA:81.05 - P288. EN:81.05 - P44. FR:81.05 - P247. IT:81.05 - P249.  
NL:81.05 - P234  
ISSN 0378-3588: Abonnement: ECU 22,50, BFR 900, DM 57.
- P233 Pig-irons and steels: Basic prices - basic document situation as of 1 January and amendments** - Directorate-General Internal Market and Industrial Affairs; Commission of the European Communities - 30cm; loose leaf; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - monthly.  
DA:81.05 - P254. DE:81.05 - P264. FR:81.05 - P169.  
IT:81.05 - P177. NL:81.05 - P265  
ISSN 0378-4460: subscription: ECU 162,50, BFR 6500, IRL 110.50, UKL 97.50, USD 227.50.
- P234 Plantaardige produktie** - Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - driemaandelijks.  
DA:81.05 - P288. DE:81.05 - P232. EN:81.05 - P44.  
FR:81.05 - P247. IT:81.05 - P249  
ISSN 0378-3588: abbonamento: Écu 22,50, BFR 900, HFL 61.
- P235 Points de repère: supplément à 30 jours d'Europe** - Commission des Communautés européennes - Paris - 30cm; (FR) - mensuel.  
abbonement: FF 30; *Réduction de prix pour abonnements groupés.*
- P236 Press Release** - Commission of the European Communities - London - 30cm; (EN) - irregular.  
free of charge.
- P237 Prezzi d'acquisto dei mezzi di produzione** - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - trimestrale.  
DE:81.05 - P88. EN:81.05 - P252. FR:81.05 - P242  
ISSN 0378-6692: abbonamento: ECU 22,5, BFR 900, LIT 27000.
- P238 Prezzi di vendita dei prodotti agricoli: Prodotti vegetali e animali** - 30cm; - trimestrale.  
DE:81.05 - P290. EN:81.05 - P241. FR:81.05 - P243  
abbonamento: ECU 37,50, BFR 1500, LIT 45000; *Sottoscrizione combinata.*
- P239 Prezzi di vendita dei prodotti animali** - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - trimestrale.  
DE:81.05 - P292. EN:81.05 - P270. FR:81.05 - P244  
ISSN 0378-6722: abbonamento: ECU 22,50, BFR 900, LIT 27000.
- P240 Prezzi di vendita dei prodotti vegetali** - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - trimestrale.  
DE:81.05 - P291. EN:81.05 - P271. FR:81.05 - P245  
ISSN 0378-6714: abbonamento: ECU 22,50, BFR 900, LIT 27000.
- P241 Prices of agricultural products sold: Vegetable and animal products** - 30cm; - quarterly.  
DE:81.05 - P290. FR:81.05 - P243. IT:81.05 - P238  
subscription: ECU 37,50, BFR 1500, IRL 25.50, UKL 22.50, USD 52.50; *Combined subscription.*
- P242 Prix d'achat des moyens de production** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - trimestriel.  
DE:81.05 - P88. EN:81.05 - P252. IT:81.05 - P237  
ISSN 0378-6692: abbonamento: Écu 22,5, BFR 900, FF 131.
- P243 Prix de vente de produits agricoles: Produits végétaux et animaux** - 30cm; - trimestriel.  
DE:81.05 - P290. EN:81.05 - P241. IT:81.05 - P238  
abbonement: Écu 37,50, BFR 1500, FF 218; *Abonnement groupé.*
- P244 Prix de vente de produits animaux** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - trimestriel.  
DE:81.05 - P292. EN:81.05 - P270. IT:81.05 - P239  
ISSN 0378-6722: abbonamento: Écu 22,50, BFR 900, FF 131.
- P245 Prix de vente de produits végétaux** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - trimestriel.  
DE:81.05 - P291. EN:81.05 - P271. IT:81.05 - P240  
ISSN 0378-6714: abbonamento: Écu 22,50, BFR 900, FF 131.
- P246 Production animale** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - trimestriel.  
DA:81.05 - P7. DE:81.05 - P287. EN:81.05 - P6. IT:81.05 - P248.  
NL:81.05 - P47  
ISSN 0250-6580: abbonamento: Écu 22,50, BFR 900, FF 131.
- P247 Production végétale** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - trimestriel.  
DA:81.05 - P7. DE:81.05 - P232. EN:81.05 - P44. IT:81.05 - P249.  
NL:81.05 - P234  
ISSN 0378-3588: abbonamento: Écu 22,50, BFR 900, FF 131.
- P248 Produzione animale** - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - trimestrale.  
DA:81.05 - P7. DE:81.05 - P287. EN:81.05 - P6. FR:81.05 - P248.  
NL:81.05 - P47  
ISSN 0250-6580: abbonamento: ECU 22,50, BFR 900, LIT 27000.
- P249 Produzione vegetale** - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - trimestrale.  
DA:81.05 - P288. DE:81.05 - P232. EN:81.05 - P44.  
FR:81.05 - P247. NL:81.05 - P234  
ISSN 0378-3588: abbonamento: ECU 22,50, BFR 900, LIT 27000.
- P250 Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen, serie C: Mededelingen en bekendmakingen** - Alle instellingen - 30cm; (NL) - bijna dagelijks.  
DA:81.05 - P127. DE:81.05 - P4. EN:81.05 - P225. FR:81.05 - P204.  
IT:81.05 - P176  
ISSN 0378-7079: abbonamento: Ecu 125, BFR 5000, HFL 338; *Het abbonement omvat de serie L en C.*
- P251 Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen, serie L: Wetgeving** - Alle instellingen - 30cm; (NL) - bijna dagelijks.  
DA:81.05 - P128. DE:81.05 - P5. EN:81.05 - P226. FR:81.05 - P205.  
IT:81.05 - P176  
ISSN 0378-7087: abbonamento: Ecu 125, BFR 5000, HFL 338; *Het abbonement omvat de serie L en C.*
- P252 Purchase prices of the means of production** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - quarterly.  
DE:81.05 - P88. FR:81.05 - P242. IT:81.05 - P237  
ISSN 0378-6692: subscription: ECU 22,5, BFR 900, IRL 15.30, UKL 13.50, USD 31.50.
- P253 Raccolte della giurisprudenza della Corte** - Corte di giustizia delle Comunità Europee - 23cm; (IT) - irregolare.

- DA:81.05 - P267. DE:81.05 - P268. EN:81.05 - P258.  
FR:81.05 - P255. NL:81.05 - P206  
ISSN 0378-7575: abbonamento: ECU 56,25, BFR 2250,  
LIT 67500.
- P254 Råjern og stål: Basispriser - Basisdokument. Situation pr. 1 januar og supplementer** - Generaldirektorat Det interne marked og industrien; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; løsblad; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - månedlig.  
DE:81.05 - P264. EN:81.05 - P233. FR:81.05 - P169.  
IT:81.05 - P177. NL:81.05 - P265  
ISSN 0378-4460: abbonement: ECU 162,50, BFR 6500,  
DKR 1255.
- P255 Recueil de la Cour de Justice - Cour de Justice des Communautés européennes** - 23cm; (FR) - irrégulier.  
DA:81.05 - P267. DE:81.05 - P268. EN:81.05 - P258.  
IT:81.05 - P263. NL:81.05 - P206  
ISSN 0378-7583: abbonement: Ecu 56,25, BFR 2250, FF 326.
- P256 Répertoire des dispositions législatives et réglementaires arrêtées dans les Etats membres des Communautés en application des actes arrêtés par les Communautés - Conseil des Communautés européennes** - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - mensuel.  
DA:81.05 - P173. DE:81.05 - P293. EN:81.05 - P215.  
IT:81.05 - P257. NL:81.05 - P227  
gratuit; diffusion restreinte.
- P257 Repertorio delle disposizioni legislative e regolamentari adottate negli Stati Membri delle Comunità Europee in applicazione degli atti adottati dalle Comunità** - Consiglio delle Comunità europee - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - mensile.  
DA:81.05 - P173. DE:81.05 - P293. EN:81.05 - P215.  
FR:81.05 - P256. NL:81.05 - P227  
gratuito; diffusione limitata.
- P258 Reports of Cases before the Court of Justice - Court of Justice of the European Communities** - 23cm; (EN) - irregular.  
DA:81.05 - P267. DE:81.05 - P268. FR:81.05 - P255.  
IT:81.05 - P253. NL:81.05 - P206  
ISSN 0378-7591: subscription: ECU 56,25, BFR 2250,  
IRL 38.50, UKL 33.50, USD 78.80.
- P259 Resultaten van de conjunctuurenquête bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap** - Directoraat-generaal Economische en financiële zaken; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - maandelijks.  
DA:81.05 - P260. DE:81.05 - P98. EN:81.05 - P262.  
FR:81.05 - P261. IT:81.05 - P263  
ISSN 0378-4479: abbonement: Ecu 50, BFR 2000, HFL 136.
- P260 Resultaterne af konjunkturundersøgelsen hos virksomhedsledere i Fællesskabet** - Generaldirektorat Økonomiske og finansielle spørgsmål; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - månedlig.  
DE:81.05 - P98. EN:81.05 - P262. FR:81.05 - P261. IT:81.05 - P263.  
NL:81.05 - P259  
ISSN 0378-4479: abbonement: ECU 50, BFR 2000, DKR 386.
- P261 Résultats de l'enquête de conjoncture auprès des chefs d'entreprise de la Communauté** - Direction générale Affaires économiques et financières; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - mensuel.  
DA:81.05 - P260. DE:81.05 - P98. EN:81.05 - P262. IT:81.05 - P263.  
NL:81.05 - P259  
ISSN 0378-4479: abbonement: Ecu 50, BFR 2000, FF 290.
- P262 Results of the business survey carried out among managements in the Community** - Directorate-General Economic and Financial Affairs; Commission of the European Communities - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - monthly.  
DA:81.05 - P260. DE:81.05 - P98. FR:81.05 - P261. IT:81.05 - P263.  
NL:81.05 - P259  
ISSN 0378-4479: subscription: ECU 50, BFR 2000, IRL 34,  
UKL 30, USD 70.
- P263 Risultati dell'inchiesta congiunturale effettuata presso gli imprenditori della Comunità** - Direzione generale Affari economici e finanziari; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - mensile.  
DA:81.05 - P260. DE:81.05 - P98. EN:81.05 - P262.  
FR:81.05 - P261. NL:81.05 - P259  
ISSN 0378-4479: abbonamento: ECU 50, BFR 2000,  
LIT 60000.
- P264 Roheisen und Stahlerzeugnisse: Grundpreise - Grunddokument 1. Januar und Nachträge** - Generaldirektion Binnenmarkt und gewerbliche Wirtschaft; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; Loseblatt; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - monatlich.  
DA:81.05 - P254. EN:81.05 - P233. FR:81.05 - P169.  
IT:81.05 - P177. NL:81.05 - P265  
ISSN 0378-4460: Abonnement: ECU 162,50, BFR 6500,  
DM 410.
- P265 Ruwijzer- en staalprodukten: Basisprijzen - Basisdokument toestand vanaf 1 januari en addendum** - Directoraat-generaal Interne markt en industrie; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; los blad; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - maandelijks.  
DA:81.05 - P254. DE:81.05 - P264. EN:81.05 - P233.  
FR:81.05 - P169. IT:81.05 - P177  
ISSN 0378-4460: abbonement: Ecu 162,50, BFR 6500,  
HFL 442.
- P266 Salaires et revenus - Note rapide** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (FR) - irrégulier.  
EN:81.05 - P298  
gratuit.
- P267 Samling af Domstolens Afgørelser** - Domstolen for de Europæiske Fællesskaber - 23cm; (DA) - uregelmæssig.  
DE:81.05 - P268. EN:81.05 - P258. FR:81.05 - P255.  
IT:81.05 - P253. NL:81.05 - P206  
ISSN 0378-7605: abbonement: ECU 56,25, BFR 2250,  
DKR 434.
- P268 Sammlung der Rechtsprechung des Gerichtshofes** - Gerichtshof der Europäischen Gemeinschaften - 23cm; (DE) - unregelmäßig.  
DA:81.05 - P267. EN:81.05 - P258. FR:81.05 - P255.  
IT:81.05 - P253. NL:81.05 - P206  
ISSN 0378-7613: Abonnement: ECU 56,25, BFR 2250,  
DM 142.
- P269 Schede europee** - Direzione generale Gruppo del portavoce e Direzione generale dell'informazione; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (IT) - quindicinale.  
DA:81.05 - P109. DE:81.05 - P280. EN:81.05 - P139.  
FR:81.05 - P62. NL:81.05 - P224  
ISSN 0379-3125: gratuito.
- P270 Selling prices of animal products** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - quarterly.  
DE:81.05 - P292. FR:81.05 - P244. IT:81.05 - P239  
ISSN 0378-8722: subscription: ECU 22,50, BFR 900,  
IRL 15.30, UKL 13.50, USD 31.50.
- P271 Selling prices of vegetable products** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - quarterly.  
DE:81.05 - P291. FR:81.05 - P245. IT:81.05 - P240  
ISSN 0378-8714: subscription: ECU 22,50, BFR 900,  
IRL 15.30, UKL 13.50, USD 31.50.
- P272 Siderurgia: bollettino mensile** - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - mensile.  
DE:81.05 - P89. EN:81.05 - P201. FR:81.05 - P275  
ISSN 0378-7559: abbonamento: ECU 11,25, BFR 450,  
LIT 13500.
- P273 Siderurgia: bollettino mensile e trimestrale** - 30cm; - 16 numeri.

- DE:81.05 - P91. EN:81.05 - P202. FR:81.05 - P277  
 abbonamento: ECU 37,50, BFR 1500, LIT 45000; *Sottscrizione combinata.*
- P274 Siderurgia: bollettino trimestrale** - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - trimestrale.  
 DE:81.05 - P90. EN:81.05 - P203. FR:81.05 - P276  
 ISSN 0378-7672: abbonamento: ECU 30, BFR 1200, LIT 36000.
- P275 Sidérurgie: bulletin mensuel** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - mensuel.  
 DE:81.05 - P89. EN:81.05 - P201. IT:81.05 - P272  
 ISSN 0378-7559: abonnement: Écu 11,25, BFR 450, FF 65.
- P276 Sidérurgie: bulletin trimestriel** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - trimestriel.  
 DE:81.05 - P90. EN:81.05 - P203. IT:81.05 - P274  
 ISSN 0378-7672: abonnement: Écu 30, BFR 1200, FF 174.
- P277 Sidérurgie: bulletins mensuels et trimestriels** - 30cm; - 16 numéros.  
 DE:81.05 - P91. EN:81.05 - P202. IT:81.05 - P273  
 abonnement: Écu 37,50, BFR 1500, FF 218; *Abonnement groupé.*
- P278 Sitzungsdokumente des Europäischen Parlaments** - Europäisches Parlament - 30cm; (DE) - unregelmäßig.  
 DA:81.05 - P219. EN:81.05 - P36. FR:81.05 - P53. IT:81.05 - P52. NL:81.05 - P302  
 Abonnement: ECU 35, BFR 1400, DM 88; *Abonnement von März 1981 bis Februar 1982.*
- P279 Statistique de l'énergie: Bulletin mensuel a) charbon, b) hydrocarbures, c) énergie électrique** - 30cm; - mensuel.  
 DE:81.05 - P95. EN:81.05 - P96  
 abonnement: Écu 27,50, BFR 1100, FF 160; *Abonnement groupé.*
- P280 Stichwort Europa** - Generaldirektion Sprechergruppe und Generaldirektion Information; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE) - vierzehntägig.  
 DA:81.05 - P109. EN:81.05 - P139. FR:81.05 - P82. IT:81.05 - P269. NL:81.05 - P224  
 ISSN 0379-3141: kostenlos.
- P281 Supplément au Journal officiel des Communautés européennes, série S** - Toutes institutions - 30cm; Publication des avis de marchés publics de travaux et de fournitures, et des avis d'appel d'offres du Fonds européen de développement (FR) - quasi-quotidien.  
 DA:81.05 - P283. DE:81.05 - P285. EN:81.05 - P284. IT:81.05 - P286. NL:81.05 - P282  
 ISSN 0378-7230: abonnement: Écu 50,25, BFR 2100, FF 310.
- P282 Supplement op het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen, serie S** - Alle instellingen - 30cm; Publikatie van de aankondigingen inzake overheidsopdrachten voor uitvoering van werken en voor leveringen, en berichten van aanbestedingen van het Europees Ontwikkelingsfonds (NL) - bijna dagelijks.  
 DA:81.05 - P283. DE:81.05 - P285. EN:81.05 - P284. FR:81.05 - P281. IT:81.05 - P286  
 ISSN 0378-7257: abonnement: Ecu 50,25, BFR 2100, HFL 145.
- P283 Supplement til De Europæiske Fællesskabers Tidende, S-delen** - Alle institutioner - 30cm; Offentliggørelse af meddelelser angående offentlige bygge- og anlægsarbejder og indkøbsaftaler og af meddelelse om udbud fra Den europæiske Udviklingsfond (DA) - kvasi daglig.  
 DE:81.05 - P285. EN:81.05 - P284. FR:81.05 - P281. IT:81.05 - P286. NL:81.05 - P282  
 ISSN 0378-7265: abonnement: ECU 50,25, BFR 2100, DKR 410.
- P284 Supplement to the Official Journal of the European Communities, series S** - All Institutions - 30cm; Publication of notices of public works contracts and public supply contracts and invitations to tender of the European Development Fund (EN) - approximately daily.  
 DA:81.05 - P283. DE:81.05 - P285. FR:81.05 - P281. IT:81.05 - P286. NL:81.05 - P282  
 ISSN 0378-7273: subscription: ECU 50,25, BFR 2100, IRL 35,50, UKL 31, USD 74.
- P285 Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften, Teil S** - Alle Institutionen - 30cm; Veröffentlichung der Bekanntmachungen von öffentlichen Bau- und Lieferaufträgen und der Ausschreibungen des Europäischen Entwicklungsfonds (DE) - fast täglich.  
 DA:81.05 - P283. EN:81.05 - P284. FR:81.05 - P281. IT:81.05 - P286. NL:81.05 - P282  
 ISSN 0378-7222: Abonnement: ECU 50,25, BFR 2100, DM 133.
- P286 Supplemento alla Gazzetta ufficiale delle Comunità europee, parte S** - Tutte le istituzioni - 30cm; Pubblicazione dei bandi di gara per appalti di lavori pubblici e appalti pubblici di forniture e bandi di gara del Fondo europeo di sviluppo (IT) - quasi-quotidiano.  
 DA:81.05 - P283. DE:81.05 - P285. EN:81.05 - P284. FR:81.05 - P281. NL:81.05 - P282  
 ISSN 0378-7259: abbonamento: ECU 50,25, BFR 2100, LIT 63200.
- P287 Tiererzeugung** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - vierteljährlich.  
 DA:81.05 - P7. EN:81.05 - P6. FR:81.05 - P246. IT:81.05 - P248. NL:81.05 - P47  
 ISSN 0250-6580: Abonnement: ECU 22,50, BFR 900, DM 57.
- P288 Vegetabilisk produktion** - De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - kvartalsvis.  
 DE:81.05 - P232. EN:81.05 - P44. FR:81.05 - P247. IT:81.05 - P249. NL:81.05 - P234  
 ISSN 0378-3588: abonnement: ECU 22,50, BFR 900, DKR 179.
- P289 Verhandlungen des Europäischen Parlaments** - Europäisches Parlament - 30cm; Register (DE) - unregelmäßig.  
 DA:81.05 - P170. EN:81.05 - P45. FR:81.05 - P46. IT:81.05 - P48. NL:81.05 - P186  
 ISSN 0378-5009: Abonnement: ECU 42,50, BFR 1700, DM 107; *Abonnement von März 1981 bis Februar 1982.*
- P290 Verkaufspreise der Agrarerzeugnisse** - 30cm; - vierteljährlich.  
 EN:81.05 - P241. FR:81.05 - P243. IT:81.05 - P238  
 Abonnement: ECU 37,50, BFR 1500, DM 95; *Sammelabonnement.*
- P291 Verkaufspreise pflanzlicher Produkte** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - vierteljährlich.  
 EN:81.05 - P271. FR:81.05 - P245. IT:81.05 - P240  
 ISSN 0378-6714: Abonnement: ECU 22,50, BFR 900, DM 57.
- P292 Verkaufspreise tierischer Produkte** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - vierteljährlich.  
 EN:81.05 - P270. FR:81.05 - P244. IT:81.05 - P239  
 ISSN 0378-6722: Abonnement: ECU 22,50, BFR 900, DM 57.
- P293 Verzeichnis der in den Mitgliedstaaten der Gemeinschaften in Durchführung der Rechtsakte der Gemeinschaften erlassenen Rechtsvorschriften** - Rat der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - monatlich.  
 DA:81.05 - P173. EN:81.05 - P215. FR:81.05 - P256. IT:81.05 - P257. NL:81.05 - P227  
 kostenlos; *beschränkt verfügbar.*

- P294 Verzeichnis der Neuerwerbungen der Bibliothek der KEG -**  
 Generaldirektion Personal und Verwaltung; Kommission der  
 Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) -  
 monatlich.  
 DA:81.05 - P15. EN:81.05 - P214 FR:81.05 - P26. IT:81.05 - P17.  
 NL:81.05 - P213  
 ISSN 0378-3464: Abonnement: ECU 30, BFR 1200, DM 76.
- P295 Visserij; Hoeveelheid en waarde van de aanvoer in de EG -**  
 Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen;  
 Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm;  
 (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - driemaandelijks.  
 DA:81.05 - P168 DE:81.05 - P166. EN:81.05 - P167.  
 FR:81.05 - P230. IT:81.05 - P231  
 ISSN 0379-0029: abonnement: Ecu 15, BFR 600, HFL 41.
- P296 Vocational training; Information bulletin - European Centre**  
 for the Development of Vocational Training; Commission of the  
 European Communities - 30cm; (EN) - quarterly.  
 DA:81.05 - P163. DE:81.05 - P14. FR:81.05 - P171. IT:81.05 - P172.  
 NL:81.05 - P13  
 ISSN 0378-5068: subscription: ECU 15, BFR 600, IRL 10.20,  
 UKL 9, USD 21.
- P297 Vrouwen van Europa - Voorlichtingsbulletin -**  
 Directoraat-generaal voorlichting; Commissie van de Europese  
 Gemeenschappen - Bruxelles - Brussel - 30cm; (NL) -  
 tweemaandelijks.  
 DA:81.05 - P129. DE:81.05 - P174. EN:81.05 - P301.  
 FR:81.05 - P164. IT:81.05 - P61  
 gratis.
- P298 Wages and incomes - Rapid information - Statistical Office**  
 of the European Communities; Commission of the European  
 Communities - 30cm; (EN) - irregular.  
 FR:81.05 - P266  
 free of charge.
- P299 The week in Europe - Commission of the European**  
 Communities - London - 30cm; (EN) - weekly.  
 free of charge.
- P300 Wirtschafts- und Sozialausschuß: Bulletin -**  
 Wirtschafts- und Sozialausschuß - Bruxelles-Brussel - 21 cm; (DE) -  
 monatlich.  
 DA:81.05 - P210. EN:81.05 - P72. FR:81.05 - P35. IT:81.05 - P34.  
 NL:81.05 - P79  
 kostenlos.
- P301 Women of Europe - Information bulletin -**  
 Directorate-General for Information; Commission of the European  
 Communities - Bruxelles - Brussel - 30cm; (EN) - bi-monthly.  
 DA:81.05 - P129. DE:81.05 - P174. FR:81.05 - P164. IT:81.05 - P61.  
 NL:81.05 - P297  
 free of charge.
- P302 Zittingsdokumenten van het Europese Parlement -**  
 Europees Parlement - 30cm; (NL) - onregelmatig.  
 DA:81.05 - P219. DE:81.05 - P278. EN:81.05 - P36. FR:81.05 - P53.  
 IT:81.05 - P52  
 abonnement: Ecu 35, BFR 1400, HFL 95; *Abonnement van maart*  
*1981 tot februari 1982.*
- P303 Εύρωπαϊκή Κοινότητα - Έπιτροπή των Ευρωπαϊκών**  
*Κοινοτήτων - 'Αθηνών - 30 cm; (GR) - μηνιαία έκδοση.*  
*δωρεάν.*
- P304 Γεωργικές αγορές: Τιμή - Έπιτροπή των Ευρωπαϊκών**  
*Κοινοτήτων - 30cm; (DA/DE/GR/EN/FR/IT/NL) - μηνιαίο.*  
 DA:81.05 - P212. DE:81.05 - P2. EN:81.05 - P3. FR:81.05 - P218.  
 IT:81.05 - P220. NL:81.05 - P211  
*συνδρομή: ECU 72, BFR 2880.*
- P305 Έπίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων -**  
*Συμπλήρωμα, σειρά S - 30cm; Δημοσίευση προκηρύξεων*  
*συμβάσεων και παραχωρήσεων δημοσίων έργων, και συμβάσεις*  
*κρατικών προμηθειών (GR) - σχεδόν κάθε ημέρα.*  
 DA:81.05 - P283. DE:81.05 - P285. EN:81.05 - P284.  
 FR:81.05 - P281. IT:81.05 - P288. NL:81.05 - P282  
 ISSN 0250-8176: *συνδρομή: ECU 50,25, BFR 2100, DR 3200.*
- P306 Έπίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, σειρά C:**  
*Ανακοινώσεις και Πληροφορίες - 30cm; (GR) - σχεδόν κάθε ημέρα.*  
 DA:81.05 - P127. DE:81.05 - P4. EN:81.05 - P225. FR:81.05 - P204.  
 IT:81.05 - P175. NL:81.05 - P250  
 ISSN 0250-815X: *συνδρομή: ECU 125, BFR 5000, DR 7500;*  
*Έ συνδρομή περιλαμβάνει τις σειρές L και C.*
- P307 Έπίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, σειρά L:**  
*Νομοθεσία - 30cm; (GR) - σχεδόν κάθε ημέρα.*  
 DA:81.05 - P128. DE:81.05 - P5. EN:81.05 - P226. FR:81.05 - P205.  
 IT:81.05 - P176. NL:81.05 - P251  
 ISSN 0250-8168: *συνδρομή: ECU 125, BFR 5000, DR 7500;*  
*Έ συνδρομή περιλαμβάνει τις σειρές L και C.*
- P308 Δελτία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων - Έπιτροπή των**  
*Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων - 25cm; εφ'ετήσιο (GR) - ένδεκα φορές τό*  
*έτος.*  
 DA:81.05 - P28. DE:81.05 - P25. EN:81.05 - P30. ES:81.05 - P16.  
 FR:81.05 - P27. IT:81.05 - P18. NL:81.05 - P31  
*συνδρομή: ECU 27,50, BFR 1100, DR 1650; Παλούνται και*  
*μεμονωμένα τεύχη.*
- P309 ΕΤΕ-Πληροφορίες - Ευρωπαϊκή Τράπεζα Έπενδύσεων -**  
 30cm; (GR) - δμηνηαίο.  
 DA:81.05 - P84. DE:81.05 - P86. EN:81.05 - P85. FR:81.05 - P10.  
 IT:81.05 - P11. NL:81.05 - P87  
 ISSN 0251-0677: *δωρεάν.*

# Alfabetisk titelregister

<b>A</b>		
Almindelige Beretning om De europæiske Fællesskabers Virksomhed/Fjortende; 1980	2 - 11	
Arbejde i EF - en vejledning om Deres rettigheder arbejdstagerne i virksomhederne/Information og høring af	4 - 18 2 - 36	
<b>B</b>		
Beretning om den sociale udvikling; 1980	5 - 21	
beskæftigelsesudsigter: Sammenfattende rapporter om situationen i De europæiske Fællesskaber/Unges erhvervsvalg og motivation, deres erhvervsuddannelser- og	3 - 25	
Betragtninger over den fælles landbrugspolitik	5 - 8	
<b>D</b>		
Decentraliseringspolitik i Det europæiske Fællesskab: En sammenlignende undersøgelse	3 - 33	
<b>E</b>		
erhvervsuddannelser- og beskæftigelsesudsigter: Sammenfattende rapporter om situationen i De europæiske Fællesskaber/Unges erhvervsvalg og motivation, deres	3 - 25	
Europa undervejs: Kronologi om Det europæiske Fællesskab	2 - 4	
Det europæiske Fællesskabs transportpolitik	4 - 22	
Den europæiske Fond for Regionaludvikling: Femte årsberetning; 1979	3 - 37	
Det europæiske Råds konklusioner vedrørende Rapport om de europæiske institutioner	4 - 5	
Det europæiske System af integrerede Statistikker for social Sikring (ESSOSS); Del 1	4 - 39	
Den europæiske Union: Årsrapporter for 1980	2 - 7	
Eurostat Revue 1970-1979; 1981	5 - 63	
Evaluerings af Fællesskabets F&U delprogrammer vedrørende energibesparelse og solenergi: Forskningsevaluering - Rapport nr. 1	5 - 51	
<b>F</b>		
fællesskabsret/Registre over gældende; n.2, 1980	1 - 22	
Fællesskabsundersøgelse af landbrugsbedrifternes struktur 1975; n.2	3 - 51	
Fællesskabsundersøgelse af landbrugsbedrifternes struktur 1975; n.3	3 - 52	
Fællesskabsundersøgelse af landbrugsbedrifternes struktur 1975; n.4	3 - 53	
Fællesskabsundersøgelse af landbrugsbedrifternes struktur 1975; n.5	3 - 54	
Finansberetning: Det europæiske Kul- og Stålfællesskab; 1979	3 - 29	
Fjortende Almindelige Beretning om De europæiske Fællesskabers Virksomhed; 1980	2 - 11	
forskning 1980/Innovationer fremkommet som resultat af Fællesskabets	3 - 43	
Fortegnelse over resultater efter bedrifternes størrelse; n.3	3 - 52	
Fortegnelse over tjenestegrene ved Kommissionen for De europæiske Fællesskaber	2 - 12	
Fra Lomé 1 til Lomé 2: Betænkning og beslutning vedtaget den 26. september 1980 af den rådgivende forsamling AVS-EØF	2 - 45	
<b>I</b>		
Indeks 1975: Bulletin for De europæiske Fællesskaber og Niende Almindelige Beretning; 1975	3 - 7	
Information og høring af arbejdstagerne i virksomhederne	2 - 36	
Innovationer fremkommet som resultat af Fællesskabets forskning 1980	3 - 43	
Intellektuelle rettigheder og international privatret	4 - 32	

## K

Kommissionens program; 1981	3 - 12
Konkurrencepolitikken/Tiende Beretning om; 1980	5 - 32
Det økonomiske og sociale Udvalg: Årsberetning 1980; 1980	5 - 5
Kronologisk register; n.2, 1980	1 - 22

## L

Landbrugets stilling i Fællesskabet: Rapport 1980; 1980	2 - 28
landbrugsbedrifternes struktur 1975/Fællesskabsundersøgelse af; n.2	3 - 51
landbrugsbedrifternes struktur 1975/Fællesskabsundersøgelse af; n.3	3 - 52
landbrugsbedrifternes struktur 1975/Fællesskabsundersøgelse af; n.4	3 - 53
landbrugsbedrifternes struktur 1975/Fællesskabsundersøgelse af; n.5	3 - 54
Lomé 1 til Lomé 2: Betænkning og beslutning vedtaget den 26. september 1980 af den rådgivende forsamling AVS-EØF/Fra	2 - 45

## M

Metodik; Del 1	4 - 39
----------------	--------

## N

Nationalregnskaber ENS - Totaler 1960-1979; 1981	2 - 63
Nyt varemærkesystem for Fællesskabet	5 - 20

## O

oliekrise 1973-1978: Europea - Tilpasningsevnen i søgelyset/Udviklingen i erhvervsstrukturerne i de europæiske økonomier siden	2 - 42
overenkomst-forhandlinger i Fællesskabets medlemsstater/Problemer og perspektiver i forbindelse med de kollektive	1 - 32
oversigt over Rådets virksomhed/Syvogtyvende; 1979	1 - 9

## P

privatret/Intellektuelle rettigheder og international	4 - 32
Problemer og perspektiver i forbindelse med de kollektive overenkomst-forhandlinger i Fællesskabets medlemsstater	1 - 32

## R

radioaktiviteten i omgivelserne i EF-medlemsstaterne for luft - nedfald - vand - mælk/Resultater af målinger af	5 - 42
Register over gældende fællesskabsret; n.2, 1980	1 - 22
Resultater af målinger af radioaktiviteten i omgivelserne i EF-medlemsstaterne for luft - nedfald - vand - mælk	5 - 42

## S

social Sikring (ESSOSS)/Det europæiske System af integrerede Statistikker for; Del 1	4 - 39
sociale udvikling/Beretning om den; 1980	5 - 21
solenergi: Forskningsevaluering - Rapport nr. 1/Evaluering af Fællesskabets F&U delprogrammer vedrørende energibesparelse og	5 - 51
Syvogtyvende oversigt over Rådets virksomhed; 1979	1 - 9

## T

Tariferinger; 3. Rettelse (1.1.1980)	1 - 14
Tiende Beretning om Konkurrencepolitikken; 1980	5 - 32
transportpolitik/Det europæiske Fællesskabs	4 - 22

## U

Udvalg og komiteer under Rådet og Kommissionen	1 - 10
Udvalgte resultaters frekvensfordeling: generel fordeling; n.4	3 - 53
Udvalgte resultaters frekvensfordeling: udnyttelse af jorden; n.5	3 - 54
Udviklingen i erhvervsstrukturerne i de europæiske økonomier siden oliekrise 1973-1978: Europea - Tilpasningsevnen i søgelyset	2 - 42
Unges erhvervsvalg og motivation, deres erhvervsuddannelser- og beskæftigelsesudsigter: Sammenfattende rapporter om situationen i De europæiske Fællesskaber	3 - 25

## V

Vigtigste resultater; n 2 3 - 51

## Serieindeks

## A

Almen statistik (gråt omslag)  
Eurostat Revue 1970-1979; 1981 5 - 63

## B

Befolkning og sociale forhold (gult omslag)  
Det europæiske System af integrerede Statistikker for social Sikring  
(ESSOSS); Del 1 4 - 39

Bulletin for De europæiske Fællesskaber : Supplement  
Betragtninger over den fælles landbrugspolitik 5 - 8  
Den europæiske Union: Årsrapporter for 1980 2 - 7  
Information og høring af arbejdstagerne i virksomhederne 2 - 36  
Nyt varemærkesystem for Fællesskabet 5 - 20  
Udvalg og komiteer under Rådet og Kommissionen 1 - 10

## E

Energi  
Evaluering af Fællesskabets F&U delprogrammer vedrørende  
energibesparelse og solenergi: Forskningsevaluering - Rapport nr.  
1 5 - 51

Europæisk Dokumentation  
Det europæiske Fællesskabs transportpolitik 4 - 22

## K

Kulturserie  
Intellektuelle rettigheder og international privatret 4 - 32

## L

Landbrugs, skovbrugs og fiskeri (grønt omslag)  
Fællesskabsundersøgelse af landbrugsbedrifternes struktur 1975;  
n.2 3 - 51  
Fællesskabsundersøgelse af landbrugsbedrifternes struktur 1975;  
n.3 3 - 52  
Fællesskabsundersøgelse af landbrugsbedrifternes struktur 1975;  
n.4 3 - 53  
Fællesskabsundersøgelse af landbrugsbedrifternes struktur 1975;  
n.5 3 - 54

## N

Nationalregnskaber, finanser og betalingsbalancer (violet omslag)  
Nationalregnskaber ENS - Totaler 1960-1979; 1981 2 - 63

## R

Regionalpolitik  
Decentraliseringspolitik i Det europæiske Fællesskab: En  
sammenlignende undersøgelse 3 - 33

## S

Socialpolitik  
Problemer og perspektiver i forbindelse med de kollektive  
overenkomst-forhandlinger i Fællesskabets medlemsstater 1 - 32

Strålingsbeskyttelse  
Resultater af målinger af radioaktiviteten i omgivelserne i  
EF-medlemsstaterne for luft - nedfald - vand - mælk 5 - 42

Studier  
Decentraliseringspolitik i Det europæiske Fællesskab: En  
sammenlignende undersøgelse 3 - 33  
Intellektuelle rettigheder og international privatret 4 - 32  
Problemer og perspektiver i forbindelse med de kollektive  
overenkomst-forhandlinger i Fællesskabets medlemsstater 1 - 32

# Alphabetisches Titelregister

<b>A</b>	
Agrarpreisstatistik 1969-1979; 1980	1 - 17
Arbeitnehmer in den Unternehmen/Unterrichtung und Anhörung der	2 - 39
Ausschüsse des Rates und der Kommission	1 - 1
<b>B</b>	
Bericht über die soziale Entwicklung; 1980	5 - 22
Berufsbildung/Die Europäische Gemeinschaft und die	1 - 29
Beseitigung der technischen Handelshemmnisse von gewerblichen Erzeugnissen und betreffend die Nomenklatur der Eisen- und Stahlerzeugnisse (EURONORM)/Verzeichnis der Rechtsakte und sonstiger Texte der Gemeinschaft betreffend die	4 - 17
Bewertung der FuE-Unterprogramme Energieeinsparung und Sonnenenergie der Gemeinschaft: Bewertung der Forschung - Bericht Nr. 1	5 - 47
<b>C</b>	
Chronologisches Register; n.2, 1980	1 - 26
<b>D</b>	
Deglomerationspolitiken in der Europäischen Gemeinschaft: Vergleichender Bericht	3 - 35
<b>E</b>	
EG Rohstoffbilanzen 1975-1978; 1981	4 - 37
Erläuterungen zum Zolltarif der Europäischen Gemeinschaften: 17. Berichtigung (1.1.1981)	4 - 8
Etappen nach Europa: Chronik der Europäischen Gemeinschaft	3 - 3
Die Europäische Gemeinschaft heute: Audio-visuelle Aufzeichnung zur Europainformation: Leitfaden für den Animator	2 - 5
Die Europäische Gemeinschaft und die Berufsbildung	1 - 29
Das europäische Programm der kontrollierten Kernfusion	4 - 31
Europäische Union: Jahresberichte für 1980	2 - 6
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Fünfter Jahresbericht; 1979	3 - 36
Europäisches System der integrierten Sozialschutzstatistik (ESSOSS); Band 1	4 - 38
Europainformation: Leitfaden für den Animator/Die Europäische Gemeinschaft heute: Audio-visuelle Aufzeichnung zur	2 - 5
Eurostat Revue 1970-1979; 1981	5 - 62
<b>F</b>	
Finanzbericht: Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl; 1979	3 - 30
<b>G</b>	
Geflügel: Vergleich der Kontrollmethoden/Wassergehalt von gefrorenem oder tiefgefrorenem	2 - 32
Gemeinschaftsrechts/Verzeichnis des geltenden; n.2, 1980	1 - 26
Der Gerichtshof der Europäischen Gemeinschaften, zweite Ausgabe	4 - 6
Gesamtbericht über die Tätigkeit der Europäischen Gemeinschaften/Vierzehnter; 1980	2 - 23
Gesamtrechnungen zur EG-Versorgungslage mit Hilfe von Getreide-einheiten	1 - 42
Getreide-einheiten/Gesamtrechnungen zur EG-Versorgungslage mit Hilfe von	1 - 42
<b>J</b>	
Jahrbuch Eisen und Stahl 1980; 1981	5 - 66

## K

Kernfusion/Das europäische Programm der kontrollierten 4 - 31

## L

Die Lage der Landwirtschaft in der Gemeinschaft. Bericht 1980; 1980 2 - 27  
Landwirtschaft in der Gemeinschaft: Bericht 1980/Die Lage der; 1980 2 - 27  
Lomé 1 zu Lomé 2: Texte des Berichts und der am 26. September 1980 von der Beratenden Versammlung AKP-EWG angenommenen Entschließung/Von 2 - 49

## M

Markensystem für die Gemeinschaft/Neues 5 - 15  
Meßwerte der Umweltradioaktivität in den Ländern der Europäischen Gemeinschaft für Luft - Ablagerung - Wasser - Milch 5 - 40  
Methodik; Band 1 4 - 38

## N

Neues Markensystem für die Gemeinschaft 5 - 15  
Nomenklatur der Eisen- und Stahlerzeugnisse (EURONORM)/Verzeichnis der Rechtsakte und sonstiger Texte der Gemeinschaft betreffend die Beseitigung der technischen Handelshemmnisse von gewerblichen Erzeugnissen und betreffend die 4 - 17

## O

Organisationsplan der Kommission der Europäischen Gemeinschaften 1 - 8

## P

Preise für Obst, Gemüse und Kartoffeln 1977-1978; 1980 3 - 57  
Programm der Kommission; 1981 3 - 15

## R

Die Rechte des Arbeitnehmers in der EWG 5 - 26  
Regionale Fördermaßnahmen in der Europäischen Gemeinschaft - Eine vergleichende Untersuchung 4 - 30  
Rohstoffbilanzen 1975-1978/EG; 1981 4 - 37

## S

Sachregister 1975: Bulletin der Europäischen Gemeinschaften und Neunter Gesamtbericht; 1975 3 - 20  
Sammlung der Gemeinschaftsbestimmungen über die soziale Sicherheit 2 - 38  
Schlußfolgerungen des Europäischen Rates betreffend den Bericht über die Europäischen Organe 4 - 7  
Sonnenenergie der Gemeinschaft: Bewertung der Forschung - Bericht Nr. 1/Bewertung der FuE-Unterprogramme Energieeinsparung und 5 - 47  
soziale Entwicklung/Bericht über die; 1980 5 - 22  
soziale Sicherheit/Sammlung der Gemeinschaftsbestimmungen über die 2 - 38  
Sozialschutzstatistik (ESSOSS)/Europäisches System der integrierten; Band 1 4 - 38

## T

Tarifierungen: 3. Berichtigung (1.1.1980) 1 - 16

## U

Überlegungen zur gemeinsamen Agrarpolitik 5 - 13  
Umweltradioaktivität in den Ländern der Europäischen Gemeinschaft für Luft - Ablagerung - Wasser - Milch/Meßwerte der 5 - 40  
Unterrichtung und Anhörung der Arbeitnehmer in den Unternehmen 2 - 39

## V

Die Verkehrspolitik der Europäischen Gemeinschaft	4 - 25
Verzeichnis der Rechtsakte und sonstiger Texte der Gemeinschaft betreffend die Beseitigung der technischen Handelshemmnisse von gewerblichen Erzeugnissen und betreffend die Nomenklatur der Eisen- und Stahlerzeugnisse (EURONORM)	4 - 17
Verzeichnis des geltenden Gemeinschaftsrechts; n.2, 1980	1 - 26
Vierzehnter Gesamtbericht über die Tätigkeit der Europäischen Gemeinschaften; 1980	2 - 23
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen ESVG - Aggregate 1960-1979; 1981	2 - 64
Von Lomé 1 zu Lomé 2: Texte des Berichts und der am 26. September 1980 von der Beratenden Versammlung AKP-EWG angenommenen Entschließung	2 - 49

## W

Wassergehalt von gefrorenem oder tiefgefrorenem Geflügel: Vergleich der Kontrollmethoden	2 - 32
Wettbewerbspolitik/Zehnter Bericht über die; 1980	5 - 34
Wirtschafts- und Sozialausschuss: Jahresbericht 1980; 1980	5 - 6

## Z

Zehnter Bericht über die Wettbewerbspolitik; 1980	5 - 34
Zolltarif der Europäischen Gemeinschaften: 17. Berichtigung (1.1.1981)/Erläuterungen zum	4 - 8
Die Zollunion der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft	5 - 7

## Reihenregister

## A

Agrarstatistische Studien	
Gesamtrechnungen zur EG-Versorgungslage mit Hilfe von Getreide-einheiten	1 - 42
Allgemeine Statistik (grauer Umschlag)	
Eurostat Revue 1970-1979; 1981	5 - 62

## B

Bevölkerung und soziale Bedingungen (gelber Umschlag)	
Europäisches System der integrierten Sozialschutzstatistik (ESSOSS); Band 1	4 - 38
Bulletin der Europäischen Gemeinschaften : Beilage	
Ausschüsse des Rates und der Kommission	1 - 1
Europäische Union: Jahresberichte für 1980	2 - 6
Neues Markensystem für die Gemeinschaft	5 - 15
Überlegungen zur gemeinsamen Agrarpolitik	5 - 13
Unterrichtung und Anhörung der Arbeitnehmer in den Unternehmen	2 - 39

## E

Energie	
Bewertung der FuE-Unterprogramme Energieeinsparung und Sonnenenergie der Gemeinschaft: Bewertung der Forschung - Bericht Nr. 1	5 - 47
Europäische Dokumentation	
Die Europäische Gemeinschaft und die Berufsbildung	1 - 29
Der Gerichtshof der Europäischen Gemeinschaften, zweite Ausgabe	4 - 6
Die Verkehrspolitik der Europäischen Gemeinschaft	4 - 25
Europäische Perspektiven	
Die Zollunion der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft	5 - 7

## I

Industrie und Dienstleistungen (blauer Umschlag)	
EG Rohstoffbilanzen 1975-1978; 1981	4 - 37
Jahrbuch Eisen und Stahl 1980; 1981	5 - 66

## L

Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (grüner Umschlag)	
Agrarpreisstatistik 1969-1979; 1980	1 - 17
Gesamtrechnungen zur EG-Versorgungslage mit Hilfe von Getreide-einheiten	1 - 42
Preise für Obst, Gemüse und Kartoffeln 1977-1978; 1980	3 - 57

## M

Mitteilungen über Landwirtschaft	
Wassergehalt von gefrorenem oder tiefgefrorenem Geflügel: Vergleich der Kontrollmethoden	2 - 32

## R

Regionalpolitik	
Deglomerationspolitiken in der Europäischen Gemeinschaft: Vergleichender Bericht	3 - 35
Regionale Fördermaßnahmen in der Europäischen Gemeinschaft - Eine vergleichende Untersuchung	4 - 30

## S

Strahlenschutz	
Meßwerte der Umweltradioaktivität in den Ländern der Europäischen Gemeinschaft für Luft - Ablagerung - Wasser - Milch	5 - 40
Studien	
Deglomerationspolitiken in der Europäischen Gemeinschaft: Vergleichender Bericht	3 - 35
Regionale Fördermaßnahmen in der Europäischen Gemeinschaft - Eine vergleichende Untersuchung	4 - 30

## V

Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Finanzen und Zahlungsbilanzen (violetter Umschlag)	
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen ESVG - Aggregate 1960-1979; 1981	2 - 64



# Alphabetical index

## A

ACP: Yearbook of foreign trade statistics 1972-1978; 1981	4 - 28
Agricultural price statistics 1969-1979; 1980	1 - 18
The Agricultural Situation in the Community: 1980 Report; 1980	2 - 26
Analysis of trade between the European Community and the Arab League countries	2 - 54
Arab League countries/Analysis of trade between the European Community and the	2 - 54

## C

Catalogue of Community legal Acts and other texts relating to the Elimination of Technical Barriers to Trade for Industrial Products and Nomenclature for Iron and Steel Products (EURONORM)	4 - 15
CEC scientific workshop on bovine leucosis	1 - 34
chemicals: 4. Inorganic lead/Human biological monitoring of industrial	1 - 39
China: A statistical analysis of foreign trade 1970-1979/EC-; 1981	4 - 35
Chronological index; n.2, 1980	1 - 21
Compendium of Community provisions on social security	4 - 19
Competition Policy/Tenth Report on; 1980	5 - 31
Conclusions of the European Council on the Report on European Institutions	4 - 4
Council and Commission committees	1 - 5
The Court of Justice of the European Communities	2 - 2

## D

Definition of the problem using a critical path approach, motivation, objectives and research programme to study the European situation; n.2	3 - 46
Deglomeration policies in the European Community: A comparative study	3 - 34
Denmark/Factors influencing ownership, tenancy, mobility and use of farmland in	5 - 9
DEVT - Data entry virtual terminal for EURONET/DIANE	1 - 35
The differential radiological impact of plutonium recycle in the light-water reactor fuel cycle: effluent discharges during normal operation	1 - 36
Directory of the Commission of the European Communities	1 - 6
The Dutch geologic radioactive waste disposal project	5 - 48

## E

EC-China: A statistical analysis of foreign trade 1970-1979; 1981	4 - 35
EC raw materials balance sheets 1975-1978; 1981	4 - 36
ecological and biochemical implications/Mobilization of heavy metals from fossil-fuelled power plants, potential; n.1	3 - 45
ecological and biochemical implications/Mobilization of heavy metals from fossil-fuelled power plants, potential; n.2	3 - 46
Economic and Social Committee: Annual Report 1980; 1980	5 - 3
Electricity demand, installed capacity and geographical location of the fossil-fuelled power stations in the territory of the European Community; n.1	3 - 45
Elimination of Technical Barriers to Trade for Industrial Products and Nomenclature for Iron and Steel Products (EURONORM)/Catalogue of Community legal Acts and other texts relating to the	4 - 15
Employee information and consultation procedures	2 - 33
environmental measurements in the Member States of the European Community for air - deposition - water - milk/Results of	5 - 44
EURELIOS - The 1 MW experimental solar thermal electric power plant of the European Economic Community	2 - 52
EURONET/DIANE/DEVT - Data entry virtual terminal for	1 - 35
European Communities Glossary, French - English	1 - 44
The European Community: A few facts: Audio-visual information brief: Group leader's guide	2 - 8
The European Community and vocational training	1 - 30
The European Community's transport policy	4 - 23
European Regional Development Fund: Fifth Annual Report; 1979	3 - 38

European system of integrated social protection statistics (ESSPROS); Part 1	5 - 58
European Union: Annual reports for 1980	2 - 9
Eurostat Review 1970-1979; 1981	5 - 60
The evaluation of the Communities' energy conservation and solar energy R & D sub-programmes: Research Evaluation Report no 1	1 - 37

## F

Factors influencing ownership, tenancy, mobility and use of farmland in Denmark	5 - 9
farmland in Denmark/Factors influencing ownership, tenancy, mobility and use of	5 - 9
The finances of Europe	3 - 6
Financial report: European Coal and Steel Community; 1979	3 - 27
forecasts 1985 for the European Community of nine/A systematic approach to agricultural	4 - 14
Fourteenth General Report on the Activities of the European Communities; 1980	2 - 13
From Lomé 1 towards Lomé 2: Texts of the report and resolution adopted on 26 September 1980 by the ACP-EEC Consultative Assembly	2 - 46
Future roles for synopsis publishing: Report of a seminar held in Luxembourg 9 and 10 October 1979	1 - 38

## G

General Report on the Activities of the European Communities/Fourteenth; 1980	2 - 13
grain-equivalents/Overall accounts on the Community supply situation based on	1 - 43

## H

health education/Proceedings of the international symposium: The role of the physician in	5 - 52
Human biological monitoring of industrial chemicals: 4. Inorganic lead	1 - 39

## I

Index 1975: Bulletin of the European Communities and Ninth General Report; 1975	3 - 8
information brief: Group leader's guide/The European Community: A few facts: Audio-visual	2 - 8
The introduction of a tax with a view to reducing the consumption of non-renewable resources	2 - 50
Iron and steel yearbook 1980; 1981	5 - 65

## L

legal instruments/Register of current Community; n.2, 1980	1 - 21
leucosis/CEC scientific workshop on bovine	1 - 34
Lomé 1 towards Lomé 2: Texts of the report and resolution adopted on 26 September 1980 by the ACP-EEC Consultative Assembly/From	2 - 46

## M

Methodology; Part 1	5 - 58
Mobilization of heavy metals from fossil-fuelled power plants, potential ecological and biochemical implications; n.1	3 - 45
Mobilization of heavy metals from fossil-fuelled power plants, potential ecological and biochemical implications; n.2	3 - 46

## N

National accounts ESA - Aggregates 1960-1979; 1981	2 - 61
New trade-mark system for the Community	5 - 16
Nomenclature for Iron and Steel Products (EURONORM)/Catalogue of Community legal Acts and other texts relating to the Elimination of Technical Barriers to Trade for Industrial Products and	4 - 15
nuclear-fuel reprocessing/A technical review of liquid/liquid and solid/liquid separation equipment in the field of	3 - 47

## O

- The Old World and the new technologies: Challenges to Europe in a hostile world 3 - 13
- Overall accounts on the Community supply situation based on grain-equivalents 1 - 43

## P

- physician in health education/Proceedings of the international symposium: The role of the 5 - 52
- plutonium recycle in the light-water reactor fuel cycle: effluent discharges during normal operation/The differential radiological impact of 1 - 36
- plutonium/Specification of test criteria for containers to be used in the air transport of 2 - 53
- Potato products: Production and Markets in the European Communities 4 - 13
- Prices of fruit, vegetables and potatoes 1977-1978; 1980 3 - 59
- Proceedings of the international symposium: The role of the physician in health education 5 - 52
- Proceedings of the International Workshop on Occupational Safety and Health Hazard Alert System 1 - 40
- Programme of the Commission; 1981 3 - 19

## R

- radioactive waste disposal project/The Dutch geologic 5 - 48
- raw materials balance sheets 1975-1978/EC; 1981 4 - 36
- Reflections on the common agricultural policy 5 - 10
- Regional Statistics: The Community's financial participation in investments - 1979; 1981 3 - 61
- Register of current Community legal instruments; n.2, 1980 1 - 21
- Report on Social Developments; 1980 5 - 27
- Results of environmental measurements in the Member States of the European Community for air - deposition - water - milk 5 - 44

## S

- Safety and Health Hazard Alert System/Proceedings of the International Workshop on Occupational 1 - 40
- Social Developments/Report on; 1980 5 - 27
- social protection statistics (ESSPROS)/European system of integrated; Part 1 5 - 58
- social security/Compendium of Community provisions on 4 - 19
- solar energy R & D sub-programmes: Research Evaluation Report no 1/The evaluation of the Communities' energy conservation and 1 - 37
- solar thermal electric power plant of the European Economic Community/EURELIOS - The 1 MW experimental 2 - 52
- Specification of test criteria for containers to be used in the air transport of plutonium 2 - 53
- Steps to European unity: Community progress to date, a chronology 2 - 19
- supplément 1980 1 - 44
- supplement 1980 1 - 44
- synopsis publishing: Report of a seminar held in Luxembourg 9 and 10 October 1979/Future roles for 1 - 38
- A systematic approach to agricultural forecasts 1985 for the European Community of nine 4 - 14

## T

- Tariff classifications: 3rd amending supplement (1.1.1980) 1 - 15
- tax with a view to reducing the consumption of non-renewable resources/The introduction of a 2 - 50
- A technical review of liquid/liquid and solid/liquid separation equipment in the field of nuclear-fuel reprocessing 3 - 47
- Tenth Report on Competition Policy; 1980 5 - 31
- trade-mark system for the Community/New 5 - 16
- transport policy/The European Community's 4 - 23

## U

- University studies on European integration 3 - 21

## V

- vocational training/The European Community and 1 - 30

## Series index

## A

- Agricultural statistical studies
- Overall accounts on the Community supply situation based on grain-equivalents 1 - 43
- Agriculture
- CEC scientific workshop on bovine leucosis 1 - 34
- Agriculture, forestry and fisheries (green cover)
- Agricultural price statistics 1969-1979; 1980 1 - 18
- Overall accounts on the Community supply situation based on grain-equivalents 1 - 43
- Prices of fruit, vegetables and potatoes 1977-1978; 1980 3 - 59

## B

- Bulletin of the European Communities : Supplement
- Council and Commission committees 1 - 5
- Employee information and consultation procedures 2 - 33
- European Union: Annual reports for 1980 2 - 9
- New trade-mark system for the Community 5 - 16
- Reflections on the common agricultural policy 5 - 10

## C

- Coordination of agricultural research
- CEC scientific workshop on bovine leucosis 1 - 34

## E

- Energy
- EURELIOS - The 1 MW experimental solar thermal electric power plant of the European Economic Community 2 - 52
- The evaluation of the Communities' energy conservation and solar energy R & D sub-programmes: Research Evaluation Report no 1 1 - 37
- Environment and quality of life
- The introduction of a tax with a view to reducing the consumption of non-renewable resources 2 - 50
- Mobilization of heavy metals from fossil-fuelled power plants, potential ecological and biochemical implications; n.1 3 - 45
- Mobilization of heavy metals from fossil-fuelled power plants, potential ecological and biochemical implications; n.2 3 - 46
- European documentation
- The Court of Justice of the European Communities 2 - 2
- The European Community and vocational training 1 - 30
- The European Community's transport policy 4 - 23
- European perspectives
- The finances of Europe 3 - 6
- The Old World and the new technologies: Challenges to Europe in a hostile world 3 - 13
- External trade (red cover)
- ACP: Yearbook of foreign trade statistics 1972-1978; 1981 4 - 28
- Analysis of trade between the European Community and the Arab League countries 2 - 54
- EC-China: A statistical analysis of foreign trade 1970-1979; 1981 4 - 35

## G

- General statistics (grey cover)
- Eurostat Review 1970-1979; 1981 5 - 60

## I

- Industrial health and safety
- Human biological monitoring of industrial chemicals: 4. Inorganic lead 1 - 39
- Proceedings of the International Workshop on Occupational Safety and Health Hazard Alert System 1 - 40

Industry and services (blue cover)	
EC raw materials balance sheets 1975-1978; 1981	4 - 36
Iron and steel yearbook 1980; 1981	5 - 65
Information management	
DEVT - Data entry virtual terminal for EURONET/DIANE	1 - 35
Future roles for synopsis publishing: Report of a seminar held in Luxembourg 9 and 10 October 1979	1 - 38
Information on Agriculture	
Factors influencing ownership, tenancy, mobility and use of farmland in Denmark	5 - 9
Potato products: Production and Markets in the European Communities	4 - 13
A systematic approach to agricultural forecasts 1985 for the European Community of nine	4 - 14
<b>M</b>	
Medicine	
Proceedings of the international symposium: The role of the physician in health education	5 - 52
<b>N</b>	
National accounts, finance and balance of payments (violet cover)	
National accounts ESA - Aggregates 1960-1979; 1981	2 - 61
Regional Statistics: The Community's financial participation in investments - 1979; 1981	3 - 61
Nuclear science and technology	
The differential radiological impact of plutonium recycle in the light-water reactor fuel cycle: effluent discharges during normal operation	1 - 36
The Dutch geologic radioactive waste disposal project	5 - 48
Specification of test criteria for containers to be used in the air transport of plutonium	2 - 53
A technical review of liquid/liquid and solid/liquid separation equipment in the field of nuclear-fuel reprocessing	3 - 47
<b>P</b>	
Population and social conditions (yellow cover)	
European system of integrated social protection statistics (ESSPROS); Part 1	5 - 58
<b>R</b>	
Radioprotection	
Results of environmental measurements in the Member States of the European Community for air - deposition - water - milk	5 - 44
Regional policy	
Degglomeration policies in the European Community: A comparative study	3 - 34
<b>S</b>	
Studies	
Degglomeration policies in the European Community: A comparative study	3 - 34

# Index alphabétique

## A

ACP: Annuaire des statistiques du commerce extérieur 1972-1978; 1981	4 - 27
Actes du Symposium international: Le rôle du médecin en éducation pour la santé	5 - 46
agriculture dans la Communauté: Rapport 1980/La situation de l'; 1980	2 - 29
Analyse des échanges commerciaux entre la Communauté européenne et les États membres de la Ligue Arabe	5 - 55
Annuaire sidérurgie 1980; 1981	5 - 56
Arabe/Analyse des échanges commerciaux entre la Communauté européenne et les États membres de la Ligue	5 - 55
aspects médico-légaux des complications post-vaccinales dans États membres de la Communauté européenne/Étude comparative des	2 - 51

## B

Bilans CE de matières premières 1975-1978; 1981	4 - 33
---	--------

## C

CE-Chine: Une analyse statistique du commerce extérieur 1970-1979; 1981	4 - 34
Chine: Une analyse statistique du commerce extérieur 1970-1979/CE-; 1981	4 - 34
Classements tarifaires: 3e mise à jour (1.1.1980)	1 - 11
Comité économique et social: Rapport annuel 1980; 1980	5 - 2
Comités fonctionnant auprès du Conseil ou de la Commission	1 - 4
La Communauté européenne et la formation professionnelle	1 - 27
Comptes intégrés sur la situation de l'approvisionnement dans la Communauté européenne, établis en unités céréales	1 - 41
Comptes nationaux SEC - Agrégats 1960-1979; 1981	2 - 55
Conclusions du Conseil européen sur le Rapport sur les institutions européennes	4 - 3
concurrence/Dixième Rapport sur la politique de; 1980 -	5 - 30
Le contrôle des marchés de valeurs mobilières dans les États membres de la Communauté européenne: Partie I - Belgique, République fédérale d'Allemagne, Danemark, Irlande, France	3 - 24
Corps diplomatique accrédité auprès des Communautés européennes; 1980	2 - 43
La Cour de justice des Communautés européennes	2 - 1

## D

déconcentration dans la Communauté européenne: Étude comparative/Politiques de dissuasion et de	3 - 42
Dixième Rapport sur la politique de concurrence; 1980	5 - 30
droit communautaire en vigueur/Répertoire des actes de; n.2, 1980	1 - 23

## E

Économie et problèmes de la production des tabacs orientaux dans la CE	3 - 63
élimination des entraves techniques des produits industriels et la nomenclature des produits sidérurgiques (EURONORM)/Répertoire des actes et autres textes communautaires concernant l'	4 - 16
énergie solaire: Évaluation de la recherche - Rapport no 1/Évaluation des sous-programmes communautaires de R et D dans le domaine de l'économie d'énergie et de l'	5 - 50
Étapes européennes: Chronologie de la Communauté européenne	2 - 3
Étude comparative des aspects médico-légaux des complications post-vaccinales dans États membres de la Communauté européenne	2 - 51
Études universitaires sur l'intégration européenne	3 - 4
Eurostat Revue 1970-1979; 1981	5 - 61
Évaluation des sous-programmes communautaires de R et D dans le domaine de l'économie d'énergie et de l'énergie solaire: Évaluation de la recherche - Rapport no 1	5 - 50
Exposé sur l'évolution sociale; 1980	5 - 23

## F

formation professionnelle/La Communauté européenne et la	1 - 27
--	--------

## G

Guide de l'artiste plasticien	5 - 54
-------------------------------	--------

## I

Index 1976: Bulletin des Communautés européennes et Dixième Rapport général; 1976	3 - 9
Index chronologique; n.2, 1980	1 - 23
Information et consultation des travailleurs dans les entreprises	2 - 35
information européenne: Guide de l'animateur/Présence et réalités de la Communauté européenne: Dossier audio-visuel d'	2 - 15

## L

De Lomé 1 vers Lomé 2: Textes du rapport et de la résolution adoptée le 26 septembre 1980 par l'assemblée consultative ACP-CEE	2 - 47
Lomé 1 vers Lomé 2: Textes du rapport et de la résolution adoptée le 26 septembre 1980 par l'assemblée consultative ACP-CEE/De	2 - 47

## M

marques pour la Communauté/Nouveau système des	5 - 18
matières premières 1975-1978/Bilans CE de; 1981	4 - 33
médecin en éducation pour la santé/Actes du Symposium international: Le rôle du	5 - 46
Méthodologie; Volume 1	4 - 44

## N

nomenclature des produits sidérurgiques (EURONORM)/Répertoire des actes et autres textes communautaires concernant l'élimination des entraves techniques des produits industriels et la	4 - 16
Notes explicatives du Tarif douanier des Communautés européennes: 17e mise à jour (1.1.1981)	4 - 10
Nouveau système des marques pour la Communauté	5 - 18

## O

Organigramme de la Commission des Communautés européennes	1 - 7
---	-------

## P

La politique des transports de la Communauté européenne	4 - 24
Politiques de dissuasion et de déconcentration dans la Communauté européenne: Étude comparative	3 - 42
Présence et réalités de la Communauté européenne: Dossier audio-visuel d'information européenne: Guide de l'animateur	2 - 15
Prix des fruits, légumes et pommes de terre 1977-1978; 1980	3 - 60
Programme de la Commission; 1981	3 - 18
protection sociale (SESPROS)/Système européen de statistiques intégrées de la; Volume 1	4 - 44

## Q

Quatorzième Rapport général sur l'activité des Communautés européennes; 1980	2 - 17
--	--------

## R

radioactivité dans l'environnement des États membres de la Communauté européenne pour air - retombées - eaux - lait/Résultats des mesures des niveaux de	5 - 43
Rapport financier: Communauté européenne du charbon et de l'acier; 1979	3 - 31
Rapport général sur l'activité des Communautés européennes/Quatorzième; 1980	2 - 17
Réflexions sur la politique agricole commune	5 - 11
Répertoire des actes de droit communautaire en vigueur; n.2, 1980	1 - 23
Répertoire des actes et autres textes communautaires concernant l'élimination des entraves techniques des produits industriels et la nomenclature des produits sidérurgiques (EURONORM)	4 - 16
Résultats des mesures des niveaux de radioactivité dans l'environnement des États membres de la Communauté européenne pour air - retombées - eaux - lait	5 - 43

## S

santé/Actes du Symposium international: Le rôle du médecin en éducation pour la	5 - 46
La situation de l'agriculture dans la Communauté: Rapport 1980; 1980	2 - 29
sociale/Exposé sur l'évolution; 1980	5 - 23
Statistique de prix agricoles 1969-1979; 1980	1 - 20
Statistiques régionales: Concours financiers de la Communauté aux investissements - 1979; 1981	3 - 62
Système européen de statistiques intégrées de la protection sociale (SESPROS); Volume 1	4 - 44

## T

tabacs orientaux dans la CE/Économie et problèmes de la production des	3 - 63
Tarif douanier des Communautés européennes: 17e mise à jour (1.1.1981)/Notes explicatives du	4 - 10
transports de la Communauté européenne/La politique des	4 - 24
Travailler dans la CEE - un guide de vos droits	4 - 20
travailleurs dans les entreprises/Information et consultation des	2 - 35

## U

Union européenne: Rapports annuels 1980	2 - 20
unités céréales/Comptes intégrés sur la situation de l'approvisionnement dans la Communauté européenne, établis en	1 - 41

## V

valeurs mobilières dans les États membres de la Communauté européenne: Partie I - Belgique, République fédérale d'Allemagne, Danemark, Irlande, France/Le contrôle des marchés de	3 - 24
---	--------

## Index des séries

## A

Agriculture, forêts et pêche (couverture verte)	
Comptes intégrés sur la situation de l'approvisionnement dans la Communauté européenne, établis en unités céréales	1 - 41
Prix des fruits, légumes et pommes de terre 1977-1978; 1980	
Statistique de prix agricoles 1969-1979; 1980	1 - 20

## B

Bulletin des Communautés européennes: Supplément	
Comités fonctionnant auprès du Conseil ou de la Commission	1 - 4
Information et consultation des travailleurs dans les entreprises	2 - 35
Nouveau système des marques pour la Communauté	5 - 18
Réflexions sur la politique agricole commune	5 - 11
Union européenne: Rapports annuels 1980	2 - 20

## C

Commerce extérieur (couverture rouge)	
ACP: Annuaire des statistiques du commerce extérieur 1972-1978; 1981	4 - 27
Analyse des échanges commerciaux entre la Communauté européenne et les États membres de la Ligue Arabe	5 - 55
CE-Chine: Une analyse statistique du commerce extérieur 1970-1979; 1981	4 - 34
Comptes nationaux, finances et balances des paiements (couverture violette)	
Comptes nationaux SEC - Agrégats 1960-1979; 1981	2 - 55
Statistiques régionales: Concours financiers de la Communauté aux investissements - 1979; 1981	3 - 62
Concurrence.Rapprochement des législations	
Le contrôle des marchés de valeurs mobilières dans les États membres de la Communauté européenne: Partie I - Belgique, République fédérale d'Allemagne, Danemark, Irlande, France	3 - 24

## D

Documentation européenne	
La Communauté européenne et la formation professionnelle	1 - 27
La Cour de justice des Communautés européennes	2 - 1
La politique des transports de la Communauté européenne	4 - 24

## E

Énergie	
Évaluation des sous-programmes communautaires de R et D dans le domaine de l'économie d'énergie et de l'énergie solaire: Évaluation de la recherche - Rapport no 1	5 - 50
Études	
Le contrôle des marchés de valeurs mobilières dans les États membres de la Communauté européenne: Partie I - Belgique, République fédérale d'Allemagne, Danemark, Irlande, France	3 - 24
Études de statistique agricole	
Comptes intégrés sur la situation de l'approvisionnement dans la Communauté européenne, établis en unités céréales	1 - 41
Guide de l'artiste plasticien	5 - 54
Politiques de dissuasion et de déconcentration dans la Communauté européenne: Étude comparative	3 - 42

## I

Industrie et services (couverture bleue)	
Annuaire sidérurgie 1980; 1981	5 - 56
Bilans CE de matières premières 1975-1978; 1981	4 - 33
Informations sur l'agriculture	
Économie et problèmes de la production des tabacs orientaux dans la CE	3 - 63

## M

Médecine	
Actes du Symposium international: Le rôle du médecin en éducation pour la santé	5 - 46
Étude comparative des aspects médico-légaux des complications post-vaccinales dans États membres de la Communauté européenne	2 - 51

## P

Politique régionale	
Politiques de dissuasion et de déconcentration dans la Communauté européenne: Étude comparative	3 - 42
Population et conditions sociales (couverture jaune)	
Système européen de statistiques intégrées de la protection sociale (SESPROS); Volume 1	4 - 44

## R

Radioprotection	
Résultats des mesures des niveaux de radioactivité dans l'environnement des États membres de la Communauté européenne pour air - retombées - eaux - lait	5 - 43

## S

Secteur culturel	
Guide de l'artiste plasticien	5 - 54
Statistiques générales (couverture grise)	
Eurostat Revue 1970-1979; 1981	5 - 61

## Indice alfabetico

### A

agricoltura nella Comunità: Relazione 1980/La situazione dell'; 1980	2 - 30
Annuario siderurgia 1980; 1981	5 - 57
aziende agricole 1975/Indagine comunitaria sulla struttura delle; n.2	2 - 57
aziende agricole 1975/Indagine comunitaria sulla struttura delle; n.3	2 - 58
aziende agricole 1975/Indagine comunitaria sulla struttura delle; n.4	2 - 59
aziende agricole 1975/Indagine comunitaria sulla struttura delle; n.5	2 - 60
aziende agricole 1975/Indagine comunitaria sulla struttura delle; n.6	3 - 56

### C

Classificazioni doganali: 3° aggiornamento (1.1.1980)	1 - 12
Comitati in funzione presso il Consiglio o la Commissione	1 - 2
Comitato economico e sociale: Relazione annuale 1980; 1980	5 - 1
La Comunità europea e la formazione professionale	1 - 28
Conclusioni del Consiglio europeo sulla Relazione sulle istituzioni europee	4 - 2
concorrenza/Decima Relazione sulla politica di; 1980	5 - 29
conti economici integrati - SEC/Sistema europeo di	5 - 36
Conti nazionali SEC - Aggregati 1960-1979; 1981	2 - 56
contrattazione collettiva nei paesi membri della Comunità/Problemi e prospettive della	1 - 33
La Corte di giustizia delle Comunità europee	3 - 1

### D

Da Lomé 1 a Lomé 2: Testi del rapporto e della risoluzione adottata il 26 settembre 1980 dall'assemblea consultiva ACP-CEE	2 - 44
Decima Relazione sulla politica di concorrenza; 1980	5 - 29
decongestionamento dei centri urbani nella Comunità europea: Studio comparativo/Politiche di	3 - 41
Destinazione Europa: Cronologia della Comunità europea	3 - 2
diritto comunitario in vigore/Repertorio degli atti di; n.2, 1980	1 - 24
diritto internazionale privato/La proprietà intellettuale nel	3 - 50
Distribuzione di frequenza dei risultati selezionati: allevamento del bestiame; n.6	3 - 56
Distribuzione di frequenza dei risultati selezionati: distribuzioni generali; n.4	2 - 59
Distribuzione di frequenza dei risultati selezionati: utilizzazione delle terre; n.5	2 - 60

### E

energie solare: Valutazione della Ricerca - Rapporto N. 1/Valutazione dei sottoprogrammi comunitari R & S conservazione dell'energia e	5 - 53
Eurostat Rassegna 1970-1979; 1981	5 - 59

### F

Fondo europeo di sviluppo regionale: Quinta relazione annuale; 1979	3 - 40
formazione professionale/La Comunità europea e la	1 - 28

### I

Gli incentivi regionali nella Comunità europea - Studio comparativo	5 - 39
Indagine comunitaria sulla struttura delle aziende agricole 1975; n.2	2 - 57
Indagine comunitaria sulla struttura delle aziende agricole 1975; n.3	2 - 58
Indagine comunitaria sulla struttura delle aziende agricole 1975; n.4	2 - 59
Indagine comunitaria sulla struttura delle aziende agricole 1975; n.5	2 - 60

Indagine comunitaria sulla struttura delle aziende agricole 1975; n.6

3 - 56

Indice 1975: Bollettino delle Comunità europee e Nona Relazione generale; 1975	3 - 11
Indice cronologico; n.2, 1980	1 - 24
informazione e consultazione dei lavoratori nelle imprese	2 - 37
informazione europea: Guida per l'animatore/Presenza e realtà della Comunità europea: Dossier audiovisivo d'	2 - 16
Innovazioni nate della ricerca comunitaria 1980	3 - 44
Inventario di risultati secondo l'ampiezza delle aziende; n.3	2 - 58

### L

Lavorare nella CEE - guida ai vostri diritti	5 - 24
lavoratori nelle imprese/Informazione e consultazione dei	2 - 37
Lomé 1 a Lomé 2: Testi del rapporto e della risoluzione adottata il 26 settembre 1980 dall'assemblea consultiva ACP-CEE/Da	2 - 44

### M

marchi per la Comunità/Nuova sistema dei	5 - 19
--	--------

### N

Note esplicative della Tariffa doganale delle Comunità europee: 17° aggiornamento (1.1.1981)	4 - 9
Nuova sistema dei marchi per la Comunità	5 - 19

### O

Organigramma della Commissione delle Comunità europee	2 - 14
---	--------

### P

La politica dei trasporti della Comunità europea	3 - 26
Politiche di decongestionamento dei centri urbani nella Comunità europea: Studio comparativo	3 - 41
Presenza e realtà della Comunità europea: Dossier audiovisivo d'informazione europea: Guida per l'animatore	2 - 16
Prezzi di frutta, ortaggi e patate 1977-1978; 1980	3 - 58
Problemi e prospettive della contrattazione collettiva nei paesi membri della Comunità	1 - 33
Programma della Commissione; 1981	3 - 16
La proprietà intellettuale nel diritto internazionale privato	3 - 50

### Q

Quattordicesima Relazione generale sull'attività delle Comunità europee; 1980	2 - 18
---	--------

### R

radioattività ambientale nei paesi della Comunità europea per aria - ricadute - acque - latte/Risultati delle misure della	5 - 45
Rapporto sull'evoluzione sociale; 1980	5 - 25
Relazione finanziaria: Comunità europea del carbone e dell'acciaio; 1979	3 - 32
Relazione generale sull'attività delle Comunità europee/Quattordicesima; 1980	2 - 18
Repertorio degli atti di diritto comunitario in vigore; n.2, 1980	1 - 24
ricerca comunitaria 1980/Innovazioni nate della	3 - 44
Riflessioni sulla politica agraria comune	5 - 12
Risultati delle misure della radioattività ambientale nei paesi della Comunità europea per aria - ricadute - acque - latte	5 - 45
Risultati principali; n.2	2 - 57

### S

Sistema europeo di conti economici integrati - SEC	5 - 36
La situazione dell'agricoltura nella Comunità: Relazione 1980; 1980	2 - 30
sociale/Rapporto sull'evoluzione; 1980	5 - 25
Statistica di prezzi agricoli 1969-1979; 1980	1 - 19

T

Tariffa doganale delle Comunità europee: 17° aggiornamento  
(1.1.1981)/Note esplicative della 4 - 9

U

Unione europea: Relazioni annuali 1980 2 - 21

V

Valutazione dei sottoprogrammi comunitari R & S conservazione  
dell'energia e energie solare: Valutazione della Ricerca - Rapporto N.  
1 5 - 53

## Indice delle serie

### Agricoltura, foreste e pesca (copertina verde)

Indagine comunitaria sulla struttura delle aziende agricole 1975; n.2  
2 - 57  
Indagine comunitaria sulla struttura delle aziende agricole 1975; n.3  
2 - 58  
Indagine comunitaria sulla struttura delle aziende agricole 1975; n.4  
2 - 59  
Indagine comunitaria sulla struttura delle aziende agricole 1975; n.5  
2 - 60  
Indagine comunitaria sulla struttura delle aziende agricole 1975; n.6  
3 - 56  
Prezzi di frutta, ortaggi e patate 1977-1978; 1980 3 - 58  
Statistica di prezzi agricoli 1969-1979; 1980 1 - 19

A

Algemene statistiek (grijze omslag)  
Eurostat Rassegna 1970-1979; 1981 5 - 59

B

Bollettino delle Comunità europee : Supplemento  
Comitati in funzione presso il Consiglio o la Commissione 1 - 2  
Informazione e consultazione dei lavoratori nelle imprese 2 - 37  
Nuova sistema dei marchi per la Comunità 5 - 19  
Riflessioni sulla politica agraria comune 5 - 12  
Unione europea: Relazioni annuali 1980 2 - 21

C

Conti nazionali, finanze e bilancia dei pagamenti (copertina viola)  
Conti nazionali SEC - Aggregati 1960-1979; 1981 2 - 56  
Sistema europeo di conti economici integrati - SEC 5 - 36

D

Documentazione europea  
La Comunità europea e la formazione professionale 1 - 28  
La Corte di giustizia delle Comunità europee 3 - 1  
La politica dei trasporti della Comunità europea 3 - 26

E

Energia  
Valutazione dei sottoprogrammi comunitari R & S conservazione  
dell'energia e energie solare: Valutazione della Ricerca - Rapporto N.  
1 5 - 53

I

Industria e servizi (copertina azzurra)  
Annuario siderurgia 1980; 1981 5 - 57

P

Politica regionale  
Gli incentivi regionali nella Comunità europea - Studio comparativo 5 - 39  
Politiche di decongestionamento dei centri urbani nella Comunità  
europea: Studio comparativo 3 - 41

Politica sociale

Problemi e prospettive della contrattazione collettiva nei paesi membri  
della Comunità 1 - 33

R

Radioprotezione

Risultati delle misure della radioattività ambientale nei paesi della  
Comunità europea per aria - ricadute - acque - latte 5 - 45

S

Settore culturale

La proprietà intellettuale nel diritto internazionale privato 3 - 50

Studi

Gli incentivi regionali nella Comunità europea - Studio comparativo 5 - 39  
Politiche di decongestionamento dei centri urbani nella Comunità  
europea: Studio comparativo 3 - 41  
Problemi e prospettive della contrattazione collettiva nei paesi membri  
della Comunità 1 - 33  
La proprietà intellettuale nel diritto internazionale privato 3 - 50

## Alfabetisch register

### A

Algemeen Verslag over de werkzaamheden van de Europese Gemeenschappen/Veertiende; 1980 2 - 22

### B

Belangrijkste resultaten; n.2 4 - 41  
 beroepsopleiding/De Europese Gemeenschap en de 2 - 34  
 Bezinning over het gemeenschappelijk landbouwbeleid 4 - 12

### C

Chronologische index; n.2, 1980 1 - 25  
 Comité bij de Raad of bij de Commissie 1 - 3  
 Conclusies van de Europese Raad betreffende het Rapport over de Europese instellingen 4 - 1

### D

Het deglomeratiebeleid in de Europese Gemeenschap. En vergelijkende studie 4 - 29  
 Douanetarief voor de Europese Gemeenschappen: 17e Wijzigingsblad (1.1.1981)/Toelichtingen op het 4 - 11

### E

Economisch en Sociaal Comité: Jaarverslag 1980; 1980 5 - 4  
 De economische problemen van Europa: Een plan voor de toekomst 2 - 41  
 Eigendom van immateriële goederen en international privaatrecht 3 - 49  
 Europa stap voor stap: Een chronologisch overzicht van de Europese Gemeenschap 3 - 5  
 Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling: Vijfde jaarverslag; 1979 3 - 39  
 Europees systeem van geïntegreerde statistieken van de sociale bescherming (ESSOBS); Deel 1 4 - 40  
 De Europese Gemeenschap en de beroepsopleiding 2 - 34  
 De Europese Unie: Jaarlijks verslag 1980 2 - 10  
 Eurostat Revue 1970-1979; 1981 5 - 64  
 Evaluatie van de Communautaire O & O - Subprogramma's voor energiebesparing en zonnenergie: Onderzoekevaluatie - Rapport 1 5 - 49

### F

Financieel Verslag: Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal; 1979 3 - 28  
 Frequentieverdelingen van uitgekozen resultaten: algemene verdelingen; n.4 4 - 42  
 Frequentieverdelingen van uitgekozen resultaten: Bodemgebruik; n.5 4 - 43

### G

Gemeenschappelijke enquête inzake de structuur van de landbouwbedrijven 1975; n.2 4 - 41  
 Gemeenschappelijke enquête inzake de structuur van de landbouwbedrijven 1975; n.3 3 - 55  
 Gemeenschappelijke enquête inzake de structuur van de landbouwbedrijven 1975; n.4 4 - 42  
 Gemeenschappelijke enquête inzake de structuur van de landbouwbedrijven 1975; n.5 4 - 43  
 gemeenschapsmerkenstelsel/Nieuw 5 - 17  
 Het georganiseerd overleg in de Lid-Staten van de Gemeenschap Problemen en perspectieven 1 - 31

### I

innovaties 1980/Uit het communautair onderzoek voortvloeiende 3 - 48  
 Inventaris van de resultaten naar bedrijfsgrootteklassen; n.3 3 - 55

### L

landbouw in de Gemeenschap: Verslag 1980/De toestand van de; 1980 2 - 31  
 landbouwbedrijven 1975/Gemeenschappelijke enquête inzake de structuur van de; n.2 4 - 41  
 landbouwbedrijven 1975/Gemeenschappelijke enquête inzake de structuur van de; n.3 3 - 55  
 landbouwbedrijven 1975/Gemeenschappelijke enquête inzake de structuur van de; n.4 4 - 42  
 landbouwbedrijven 1975/Gemeenschappelijke enquête inzake de structuur van de; n.5 4 - 43  
 Lomé 1 naar Lomé 2: Teksten van het verslag en de op 26 september 1980 door de Raadgevende Vergadering ACS-EEG aangenomen resolutie/Van 2 - 48

### M

mededingingsbeleid/Tiende verslag over het; 1980 5 - 33  
 Methodologie; Deel 1 4 - 40

### N

Nationale rekeningen ESER - Totalen 1960-1979; 1981 2 - 62  
 Nieuw gemeenschapsmerkenstelsel 5 - 17

### O

omgevingsradioactiviteit in de landen van de Europese Gemeenschap voor lucht - water - depositie - melk/Resultaten van de metingen van de 5 - 41  
 onderzoek voortvloeiende innovaties 1980/Uit het communautair 3 - 48  
 Organisationschema van de Commissie van de Europese Gemeenschappen 3 - 14  
 overleg in de Lid-Staten van de Gemeenschap Problemen en perspectieven/Het georganiseerd 1 - 31

### P

privaatrecht/Eigendom van immateriële goederen en international 3 - 49  
 Programma van de Commissie; 1981 3 - 17

### R

recht/Repertorium op het geldende communautaire; n.2, 1980 1 - 25  
 Repertorium op het geldende communautaire recht; n.2, 1980 1 - 25  
 Resultaten van de metingen van de omgevingsradioactiviteit in de landen van de Europese Gemeenschap voor lucht - water - depositie - melk 5 - 41

### S

sociale bescherming (ESSOBS)/Europees systeem van geïntegreerde statistieken van de; Deel 1 4 - 40  
 sociale ontwikkeling/Verslag over de; 1980 5 - 28

### T

Tarifieringen: 3e wijzigingsblad (1.1.1980) 1 - 13  
 Tiende verslag over het mededingingsbeleid; 1980 5 - 33  
 Toelichtingen op het Douanetarief voor de Europese Gemeenschappen: 17e Wijzigingsblad (1.1.1981) 4 - 11  
 De toestand van de landbouw in de Gemeenschap: Verslag 1980; 1980 2 - 31

### U

Uit het communautair onderzoek voortvloeiende innovaties 1980 3 - 48

### V

Van Lomé 1 naar Lomé 2: Teksten van het verslag en de op 26 september 1980 door de Raadgevende Vergadering ACS-EEG aangenomen resolutie 2 - 48  
 Veertiende Algemeen Verslag over de werkzaamheden van de Europese Gemeenschappen; 1980 2 - 22  
 Verslag over de sociale ontwikkeling; 1980 5 - 28



Het vervoersbeleid van de Europese Gemeenschap	4 - 26
Voorlichting en raadpleging van werknemers in ondernemingen	2 - 40
<b>W</b>	
Werken in de EEG - een handleiding tot uw rechten werknemers in ondernemingen/Voorlichting en raadpleging van	4 - 21 2 - 40
<b>Z</b>	
Zaakregister 1975: Bulletin van de Europese Gemeenschappen en Negende Algemeen Verslag; 1975	3 - 22
zonnenergie: Onderzoeken - Rapport 1/Evaluatie van de Communautaire O & O - Subprogramma's voor energiebesparing en	5 - 49

## Serieregister

<b>B</b>	
Bevolking en sociale omstandigheden (gele omslag)	
Europees systeem van geïntegreerde statistieken van de sociale bescherming (ESSOBS); Deel 1	4 - 40
Bulletin van de Europese Gemeenschappen : Supplement	
Bezinning over het gemeenschappelijk landbouwbeleid	4 - 12
Comités bij de Raad of bij de Commissie	1 - 3
De Europese Unie: Jaarlijks verslag 1980	2 - 10
Nieuw gemeenschapsmerkenstelsel	5 - 17
Voorlichting en raadpleging van werknemers in ondernemingen	2 - 40
<b>C</b>	
Culturele sector	
Eigendom van immateriële goederen en international privaatrecht	3 - 49
<b>E</b>	
Energie	
Evaluatie van de Communautaire O & O - Subprogramma's voor energiebesparing en zonnenergie: Onderzoeken - Rapport 1	5 - 49
Estatísticas gerais (capa cinzenta)	
Eurostat Revue 1970-1979; 1981	5 - 64
Europese documentatie	
De Europese Gemeenschap en de beroepsopleiding	2 - 34
Het vervoersbeleid van de Europese Gemeenschap	4 - 26
Europese perspectieven	
De economische problemen van Europa: Een plan voor de toekomst	2 - 41
<b>L</b>	
Landbouw, bosbouw en visserij (groene omslag)	
Gemeenschappelijke enquête inzake de structuur van de landbouwbedrijven 1975; n.2	4 - 41
Gemeenschappelijke enquête inzake de structuur van de landbouwbedrijven 1975; n.3	3 - 55
Gemeenschappelijke enquête inzake de structuur van de landbouwbedrijven 1975; n.4	4 - 42
Gemeenschappelijke enquête inzake de structuur van de landbouwbedrijven 1975; n.5	4 - 43
<b>N</b>	
Nationale rekeningen, financiën en betalingsbalansen (paarse omslag)	
Nationale rekeningen ESER - Totalen 1960-1979; 1981	2 - 62
<b>R</b>	
Regional beleid	
Het deglomeratiebeleid in de Europese Gemeenschap: En vergelijkende studie	4 - 29

<b>S</b>	
Sociale politiek	
Het georganiseerd overleg in de Lid-Staten van de Gemeenschap	
Problemen en perspectieven	1 - 31
Stralingsbescherming	
Resultaten van de metingen van de omgevingsradioactiviteit in de landen van de Europese Gemeenschap voor lucht - water - depletie - melk	5 - 41
Studies	
Het deglomeratiebeleid in de Europese Gemeenschap: En vergelijkende studie	4 - 29
Eigendom van immateriële goederen en international privaatrecht	3 - 49
Het georganiseerd overleg in de Lid-Staten van de Gemeenschap	
Problemen en perspectieven	1 - 31

## 'Αλφαβητικό εύρετήριο

Οικονομική και Κοινωνική Έπιτροπή	2 - 24
Ναυπηγία - 'Η κατάσταση του τομέα και μέτρα για την αντιμετώπιση της κρίσεως	5 - 38
Δεκάτη Τετάρτη Γενική Έκθεση επί της δραστηριότητας των Εύρωπαϊκών Κοινοτήτων; 1980	2 - 25
Δεκάτη Έκθεση επί της πολιτικής ανταγωνισμού; 1980	5 - 35
Προσχώρηση των Κοινοτήτων στην Εύρωπαϊκή Σύμπληση των Δικαιωμάτων του 'Ανθρώπου- 'Γρόμμημα τ'χ'ς Έπιτροπής	5 - 37
Πρόγραμμα της Έπιτροπής; 1981	3 - 23

## Indice alfabético

<b>I</b>	
Indice 1975: Boletín de las Comunidades europeas; 1975	3 - 10

## Indice alfabético

<b>A</b>	
Ad ordem jurídica comunitária	5 - 14
<b>J</b>	
jurídica comunitária/Ad ordem	5 - 14

## Indice das séries

<b>P</b>	
Perspectivas europeias	
Ad ordem jurídica comunitária	5 - 14

**Saigs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Γραφεία πωλήσεως ·  
Sales Offices · Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

**Belgique — België**

*Moniteur belge — Belgisch Staatsblad*  
Rue de Louvain 40-42 — Leuvensestraat 40-42  
1000 Bruxelles — 1000 Brussel  
Tél. 512 00 26

**Sous-dépôts — Agentschappen :**

Librairie européenne — Europese Boekhandel  
Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244  
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

**CREDOC**

Rue de la Montagne 34 - Bte 11 — Bergstraat 34  
- Bus 11  
1000 Bruxelles — 1000 Brussel

**Danmark**

*Schultz Forlag*  
Møntergade 21  
1116 København K  
Tlf. (01) 12 11 95

**Underagentur :**

Europa Bøger  
Gammel Torv 6 — Postbox 137  
1004 København K  
Tlf. (01) 15 62 73

**BR Deutschland**

*Verlag Bundesanzeiger*  
Breite Straße — Postfach 10 80 06  
5000 Köln 1  
Tel (0221) 21 03 48  
(Fernschreiber : Anzeiger Bonn 8 882 595)

**Έλλάδα**

*Γ. Κ. Έλευθερουδάκης Α.Ε.*

Νίκης 4  
Αθήνα (126)  
Τηλ 3226323  
Τέλεξ 219410 eief

**Πρακτόρευση :**

Βιβλιοπωλείο Μόλχο  
όδος Τσιμισκή 10  
Θεσσαλονίκη  
Τηλ 275 271  
Τέλεξ 412885 limo

**France**

*Service de vente en France des publications des  
Communautés européennes*

*Journal officiel*

26, rue Desaix  
75732 Paris Cedex 15  
Tél. (1) 578 61 39

**« Service de documentation »**

D E P.P. — Maison de l'Europe  
37, rue des Francs-Bourgeois  
75004 Paris  
Tél. 887 96 50

**Ireland**

*Government Publications*

Sales Office  
G P O Arcade  
Dublin 1

or by post

*Stationery Office*

Dublin 4  
Tel. 78 96 44

**Italia**

*Libreria dello Stato*  
Piazza G. Verdi, 10  
00198 Roma — Tel. (6) 8508  
Telex 62008

**Nederland**

*Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf*

Christoffel Plantijnstraat  
Postbus 20014  
2500EA 's-Gravenhage  
Tel. (070) 78 99 11

**United Kingdom**

*H M. Stationery Office*  
P O Box 569  
London SE1 9NH  
Tel (01) 928 69 77, ext 365

**España**

*Librería Mundi-Prensa*

Castelló 37  
Madrid 1  
Tel. 275 46 55

**Portugal**

*Livraria Bertrand, s a r.l.*

Rua João de Deus — Venda Nova  
Amadora  
Tél 97 45 71  
Télex 12 709 — litran — p.

**Schweiz - Suisse - Svizzera**

*Librairie Payot*

6, rue Grenus  
1211 Genève  
Tél. 31 89 50

**Sverige**

*Librairie C E Fritzes*

Regeringsgatan 12  
Box 16356  
103 27 Stockholm  
Tél 08-23 89 00

**United States of America**

*European Community Information Service*

2100 M Street, N W  
Suite 707  
Washington, D C 20 037  
Tel (202) 862 95 00

**Grand-Duché de Luxembourg**

\*\*

**Andre lande · Andere Länder · Άλλες χώρες · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen**

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften ·  
Υπηρεσία Έπίσημων Έκδόσεων τών Εύρωπαϊκών Κοινοτήτων · Office for Official Publications of the European Communities ·  
Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee ·  
Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxembourg - 5, rue du Commerce · Tél. 49 00 81